

# ZALA

Politikai és vegyes tartalmu lap.

A Nagy-Kanizsai- és dél-zalai takarékpénztárak, a Bankgyesület, az Ipar- és kereskedelmi bank, a Nagy-kanizsai segélyegylet-szövetkezet és a letényi takarékpénztár. a „nagy-kanizsai malátagyár és serfőződé r. t.” a nagykanizsai önkéntes tűzoltó-egylet, a zalamegyei gazdasági takarékpénztár rész. társ., a nkanizsaj kerületi betegsegélyző pénztár hivatalos közlönye.

Megjelenik Nagy-Kanizsán hetenkint kétszer:  
vasárnap és csütörtökön.

Kiadóhivatal:

Városház-épület: Fischel Fülöp  
könyvkereskedés.

ELŐFIZETÉSI ÁRAK:

Egész évre 12 korona (6 frt — kr)  
Félévre 6 korona (3 frt — kr)  
Nagyedvre 8 korona (1 frt 80 kr)

Hirdetések juttányosan számítottak

nyitlár pottisora 10 kr.

Előfizetések, valamint a hirdetések-  
vonatoknál Fischel Fülöp könyv-  
kereskedésbe intézendők.

Szerkesztőség:

Városház-épület; Fischel Fülöp  
könyvkereskedésben.

A szerkesztővel értekezni lehet napon-  
ként d. n. 4—5 óra közt.

de intéendő a lap szellemi részére  
vonatkozó minden külsőemény.

Bármentetlen levelek csak ismert csek-  
ből fogadtatnak el.

Kéziratok nem küldetnek vissza.

Egyes szám ára: 10 krajczár.

## Mi, naiv vidékiek.

Az országgyűlés termében hatalmas be-  
szédeket eresztenek meg a nagyságos hona-  
tyák és mi itthon muzulmáni jámborság-  
gal olvassuk azokat. Közben-közben, egy-  
egy, szívünk szerint szóló, szinte gyönyör-  
rűségeen dörgő szentenciánál nagyokat,  
nyelünk is hozzá. Milyen aranyos szája van  
Hogy beletalál az elevenben minden gondo-  
latával, minden szavával! Ez aztán a  
minta-eniber! Ilyennek kellene lenni minden  
képviselőnek.

Rabul ejti lelkünket. Lessük minden  
tettét, minden fellépését. Mikor fölbontjuk a  
hirlapot, mohón keressük, hogy ott van-é  
valahol vastag betűkkel egy-egy hatalmas  
szónoknak a neve. Ha megtaláljuk, taljuk,  
szívjuk minden szavát; emelkedünk, telke-  
sedünk; megszáll és elragad bennünket  
valami ellenállhatatlan lendület, együtt  
érezünk a szónokkal; gyujtószaivainak szikrái  
gyorsan fognak lelkünkön, lángra gyulunk  
majdnem a tombolásig.

Nem lehet ezt túlnk rossz néven venni;  
nem szabad bennünket ezért kigunyolni.  
Nem veszedelmes dolog ez; csak egy kis  
ártatlan politikai exaltáció.

Politizáló nemzet vagyunk. Nagy érdeklődéssel kíséri nálunk mindenki a politikai élet mozzanatait. Olyan érdeklődéssel, mintha csak kinek-kinek véleménye, ítélete befolyással volna a politika irányzására. A politikai élet mozgalmaitól meglehetősen elzárt egyének képesek naponként három-négy politikai lapot is végigolvasni, hogy annál alaposabb körültekintéssel alkothassák meg a maguk önálló véleményét.

Azért ismerik nálunk sokkal jobban az országgyűlésen gyakrabban szereplő képviselők nevét, mint legjelesebb írónkét. A politika láza, a politikai élet exaltációja nagyon mindennapi, megszokott betegség, különösen nálunk vidékieknél, akik a politika terén szereplő egyénnel szemben nem egyszer egész a bálványimádásig jutunk; mert hiányzik nálunk az illuziót eloszlató közvetlenség; minc alkalmunk megizelni a gonosz-tudás fájának gyümölcsét s így valóságos naiv, paradicsomi ártatlansággal borulunk le a mi megszerzett politikai szereplőink nagysága előtt.

Azok a mi nagyságos honatyáink pedig igen jól ismerik ezt a, semmi mezetlenségen meg nem botránykozó paradicsomi ártatlanságot; azért ha beszélnek, nem is annyira

az fekszik lelkükön, hogy a tárgyaláshoz egy-egy gyakorlati értékű gondolattal járuljanak, hanem inkább arra törekszenek, hogy minden alkalommal — amint mondani szokták „kibeszéljenek” és a naiv vidéki puklikum körében készítsék maguk számára a közvéleményt.

Mi aztán nagy gyönyörűséggel olvassuk azoknak az aranyoszájú embereknek beszédeit; elképzeljük őket makulátlan, önzetlen gyémánt-lelkeknek, a kiknek minden csepp vére mi értünk, a közügyért buzog; a kiknek minden gondolatuk összeforr a nép lelkével; a kik utolsó leheletig a mi igazainkért küzdenek. Szinte haragra lobbanunk, mikor azokat a szép, hatalmas szónoki szentenciákat megzavarják egy-egy előttünk érthetetlen közbeszólással.

Valamelyik arisztokrata-képviselő gyönyörűen zengő frázisokkal beszél az egyenlőségről. Milyen hatalmas hódítása a kor-szellemnek, ha egy született főúr ilyen magas felfogással szól a népakarat fenségéről.

Egy másik dörgedelmes szónoklatot esztek meg az úzérkedésről, a nép hiszékenységének vagy járatlanságának bitnös kiaknázásáról. Milyen megnyugtató dolog, ha azt látjuk, hogy most már minden irányban

## A „ZALA” tárcája.

### Egy megyei érdekességű könyvről.

— A „Z A L A” eredeti tárcája. —

A „Zala Vízlecsapoló-Társulat” története.

Irta: Hertelendy Béla.

Kiadta a „Zala Vízlecsapoló-Társulat”.

Az e címen megjelent igen derék munka Zalamegye monographiájában méltó és hézagpótló helyet foglal el.

A beható figyelemmel, gondosan szerkesztett, érdekes mű egyrészt mint korrajz hiteles történelmi adataival, másrészt technikailag fontos szak-szerű értekezésével és műszaki magyarázataival mindvégig lekötö az olvasó figyelmét.

A társulat kiváló tagjainak, főleg előkei, jegyzői és mérnökeinek időközönkénti tevékenysége, s a társulat érdekében kifejtett buzgó működése, — az azokról vezetett jegyzőkönyvek hit-les másolataival illusztrálva, felette hü és érdekes keretbe foglalják megyénk K. rai és Rendelnek, leginkább pedig időközi magistrátusának a megyei vízszabályozás érdekében tett hathatós intézkedéseit, melyek az 1773-ik évtől — illetőleg egy 1795-ik évi február hó 4-én kelt és magyar nyelven szerkesztett megyegyűlési jegyzőkönyvvel kezdődnek.

Azonban a Zala vizének, berkének és ártere-

inek regulázása iránti tényleges intézkedés még csak az 1829-ik évi január hó 21-én Zalaegerszegen tartott megyei közgyűlésből megválasztott küldöttség által veszi tulajdonképeni kezdetét; mely évtől kezdve azután az 1848/49-iki események általi kevés megszakítással az 1871 ik évig terjedő időközben az 1871 iki újjalakulás illetve a társulat új szervezkedése évtől fogva 1896 ig folytonos láncolatát találjuk a könyvben azon munkálatoknak, melyeknek hü és tüzeles esetelését a szerző magának feladatul tűzte ki, s a mely munkálatoknak köszönheti a vármegye jelenkori közönsége azon nagymérvű kulturális haladását, mely a Zalavölgyében százezrekre rugó gazdasági és közlekedési hasznot teremtett.

Ott, a hol pár évtizeddel ezelőtt a rakoncátlan vizártól elöntött tereken, az ingoványos posványok és lápok sásai és nádasai között csupán a vizamadarak ütötték fel biztos tanyáikat, melyeket legfeljebb a halászat és rakászat céljaira használtak tel a vidék birtokosai, ott ma már kővér legelőik, dus szántóföldek és rétek áldásai-ban gyönyörködik a szem.

A „vízlecsapoló társulat” történetének leírásából a vármegye azon időbeli és jelenlegi alispán-jain kívül a megye számos hírneves notabilitásai-val mint az úgynevezett buzgó apostolai-val találkozunk a műtől. Így a nagy Széchenyi István, Deák Ferenc, Csányi László és Deák Antall, továbbá Sdllyei Elek, Szentgyörgyi Horváth Imre, Csányi István, Tuboly László, Tolnay Károly, Hertelendy György, Csillagh Lajos, Botka József Csoosndk László, Tuboly Mihály, a híres jegyző,

Bogyay Lajos, Badn Kálmán, stb. mint azon idők szereplőinek neveivel és, a kik, mint a vizártelepekkel szomszédos és így érdekelve is volt földbirtokosok, lankadatlan buzgalmat látszanak kifejteni a vitális érdekű ügy tokonkint való előmozdításában.

Igen érdekesek a könyvben a Balaton vizállására és a Sio szilijperje; ugy a Zalaba irányuló vadvizek, — torrensek — továbbá a feldlviszgalatra és adó-visszatérítésre vonatkozó közlemények. Es még a Zala folyó, és a diási s-iget átmetésze, s a kehidai töltés közt terjedő szakasznak szabályozását hü vonásokban előtűntető részlet is.

Nem csak történelmi, hanem statisztiko-geographiai szempontból is becses és értékes a könyvhez csatolt azon két terjedelmes térkép, mely a Zala völgye alsó részének mult és jelenkori állását tünteti fel egész precizitással. A térképek egyike az 1876-ik évben létezett kártékony és nyomasztó vizár-területet tünteti jel, a második pedig az 1896-ik évi jelenlegi helyzetet körvonaloza és tárja elénk.

A két rendbeli térkép bőven illusztrálja Zala-vármegye ezen részében a folyók és tavak canalizációja-és szabályozásából eredő kulturális haladásnak óriási vívmányait. Ezekből látható, hogy még 1836-ban a Zala vize meontén majd az egész vonalon nyomorult ázsiai állapotok uralkodtak, mig most ott a civilizáció fényes sikereinek örvend a lakosság.

A hivatásának minden tekintetben megfelelő és feladatát jelesül megoldó könyv megírása és kiadásával a társulat Bogyay Máté országgyűlési











NYILTER.\*

# Krondorfi Savanyuviz

WELLEMES IZE MIATT

UGY MINT ASZTALI VIZ

DE LEGINKÁBB MINT

# gyógyviz

tüdő, gyomor és  
vizeledény bántalmaknál  
sikerrel használtatik,

Nagy-Kanizsán kapható:

**Pauk Jakab, Neu és Klein és  
Fesselhofer J. uraknál.**

Selyem-damasztok 65 krtól. 14 forint 65 krig méterenként — valamint fekete, fehér színű Henneberg-selyem 45 krtól 14 frt 65 krig méterenként sima, csikos, kockásott, mintásott, damaszt stb (mintegy 240 különböző minőség, 2000 sajn és min társatban stb. a megrendelt árakat postabé: és váman tessen a hához szállítva és mintákat postafordultával küldik: **Henneberg G.** (ca. és kir. udvari szállító-selyemgyárak Bérlében, Svájcba címzett levelekre 10 kros, leveles lapokra 7 kros bélyeg ragasztandó. Magyar nyelven írt megrendelések pontosan elintéztetnek. 6

Egyedül! ellamert kellemes isü természetes 108 habhajószer a

## FERENCZ JÓZSEF.

**Keserűvíz, a keserűvizek királya**  
Orvostekintélyek bizonyítványai szerint a világhírnek örvendő

**FERENCZ JÓZSEF-Keserűvíz**  
a keserűvizek tulajdonképeni képviselőjének tekintendő, mert páratlan egyenletes, gyors és tartós hatása. A milleniumi nagy örömmel egyedül tünateltetett ki.

Kértek csak **Ferencz-József-keserűvíz**, nem pedig budai vagy egyéb elnevezést használni. **Kapható mindemütt. Az igazgatóság Bpeston.**

Felölön szerkesztő:

**SZALAY SANDOR**

Laptulajdonos és kiadó:

**FISCHEL FÜLÖP.**

11235 sz. 1897.

217-1

## Arverési hirdetmény.

Alulírott kiküldött bírósági végrehajtó ezennel közírré teszi, hogy a nagykanizsai kir. tsváczek 1897. évi 4641. és 4689. számú végzésével dr. Rothschild Samu és dr. Schwarz Adolf nagykanizsai ügyvédek által képviselt Kohn L. Lajos és M. Schick cég felperesek részére Sölétormos Geza nagykanizsai lakos alperes ellen 500 frt és 150 frt tőke, ennek 1897. évi június hó 25. napjától és 1897. május 20-tól számítandó 6% kamatai és eddig összesen 64 frt 80 kr. megállapított költéség követelés és jár erejéig elrendelt kielégítési végrehajtás folytán alperestől lefoglalt 588 frt 30 krtól becsült ingóságokra, a nagykanizsai kir. járásbírószági 11235. számú végzéssel az arverés elrendeltetvén, annak felülfoglaltatók követelése erejéig is, amennyiben azok törvényes zálogjogot nyertek volna, a helyszínén vagysis Nagy-Kanizsán alperes lakásán leendő megtartására határidőül

**1897. évi augusztus hó 6. napján  
d. e. 8 órája**

tűzetik ki, a mikor a bíróság felülfoglalt butorok varrógépek, s egyéb ingóságok, a legtöbbet ígérőnek készpénz fizetés mellett szükség esetén becsáron alul is el fognak adatni.

Felhivatnak mindazok, kik az elárverezendő ingóságok vételárából a végrehajtató követelését megelőző kielégítéséhez tartanak jogot, a mennyiben részükre foglalás korábban eszközöltetett volna, és ez a végrehajtási jegyzőkönyvből ki nem tűnik, elsőbbségi bejelentéseiket az arverés megkezdéseig alulírt kiküldötténel vagy írásban beadni, vagy pedig szóval bejelenteni tartoznak. A törvényes határidő a hirdetménynek a bíróság tábláján kifüggesztését követő naptól számított.

Kelt N.-Kanizsán, 1897. évi július hó 28. napján.

VARGA JÁNOS kir. bir végrehajtó.

11236/1897.

216-1

## Arverési hirdetmény.

Alulírott kiküldött bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. tc. 102. §-a értelmében ezennel közírré teszi, hogy a nagykanizsai kir. tsváczek 4612/97. sz. végzése által Berger Adolf nagykanizsai bej. kereskedő javára, Stern Ignác kereskedő nkanizsai lakos ellen 265 frt tőke, ennek 1895. év máj. hó 17. napjától számítandó 6% kamatai és eddig összesen 33 frt 55 kr. perköltség követelés erejéig elrendelt kielégítési végrehajtás alkalmával bíróság lefoglalt és 330 frt 12 krtól becsült list, bolti árucikkek és berendezések, butorok, ágyneműek, szelelőrosta és egyebekből álló ingóságok nyilvános arverés útján eladatnak.

Mely arverésnek a 11236/1897. sz. kiküldetést rendelő végzés folytán a helyszínén vagysis Kis-Kanizsán alperesek lakásán leendő eszközökre

**1897. évi augusztus hó 6. napján  
d. u. 2 órája**

határidőül kitűzetik és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok ezen arverésen az 1881. évi LX. tc. 107. §-a értelmében a legtöbbet ígérőnek becsáron alul is eladati fognak.

Az elárverezendő ingóságok vételára az 1881. évi LX. tc. 108. §-ban megállapított feltételek szerint lesz kifizetendő.

Kelt Nagy-Kanizsán, 1897. évi július hó 28-ik napján.

VARGA JÁNOS,  
kir. bir. végrehajtó.

## Csodálatos eredmény.

szeplő, tisztátlan arcból, sárga foltok stb. feltétlenül eltűnnek

## Bergmann liliomtej-szappan

(Bergmann és társától Dresdenban)

naponkénti használatánál.

Kapható darabonként 40 krajcárért

**Kreiner Gyula üzletében**

Nagy-Kanizsán.

126

## Kwizda Ferencz János

**Kwizda-féle  
üditő-nedv**

Ca. és kir. szabadalm. mosóvíz lovaknak. Egy palack ára 1 frt 50 kr.

**Kwizda-féle  
korneuburgi  
marha-táppor**

Állatgyógyászati étrendi szer lovaknak, szarvas-marháknek és juhoknak. Egy nagy doboz ára 70 kr Kis doboz 35 kr.

**Kwizda-féle patakenős**  
a patak merevségének és törékenységeinek meggyógyására. 400 grmos szalence 1.25

**Kwizda-féle pata-kitt**  
mestársárgos pata-anyag. Egy rud 80 kr.

**Kwizda-féle  
nyeregzsáppan**  
Egy szalence 1 frt.

**Kwizda-féle szab. légnyomású csülök-  
védő-szalagok gummiból jégpárnával.**

A Kwizda-féle szab. ruggyanta **szürke, fekete, barna és fehér** színben, négyféle nagyságban állítatik elő úgy a bal mint a jobb lábba. A szerint, a mint a csülök kerülése az ábrán jelzett a-b magasságban.

20-22 cm. alkalmas az 1. nagyság  
22-24 " " " 2. " "  
21-27 " " " 3. " "  
27-30 " " " 4. " "

Árak: szürke fekete, barna, fehér  
1. sz. frt 3... 3 frt 20 kr.  
2. sz. frt 3.30 4 frt 50 kr.  
3. sz. frt 3.60 3 frt 80 kr.  
4. sz. frt 5... 4 frt 20 kr.



Képes árjegyzék a Kwizda-féle szab. gummivédő-készülékről ingyen és bérmentve.

Naponta postai szétküldés a központi raktár által:

**Kerületi gyógyszerár, Korneuburg,  
Bécs mellett. 50**

## KLYTHIA a bőr ápolására

szépítésére és  
finomítására **Puder**

Legelőkelőbb sötétkezi, hál és társalgó PUDER.

— Fehér, rózsaszín. és sárga —

vagyilag analizált és ajánlva Dr. Pohl J. J. Cs. Kir. tanár Által Bécsben.

Kínálatos levelek a legjobb körökből minden dobozhoz mellékelve vannak. 6

## TAUSSIG GOTTLIEB

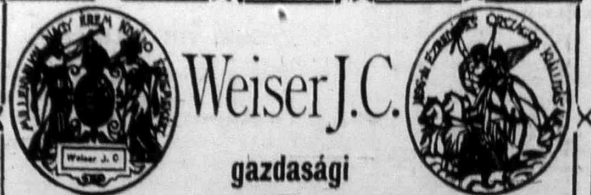
cs. és kir. udvari tölteszappan és illatszergyár Bécsben.  
Főraktár: BECS, I. Wollzeile 2.

Kapható a legtöbb illatszergyógyászkereskedésben és gyógyszerárban. — Nagy-Kanizsán: Kreiner Gyula és Keleti M. Mór cégeknek.



Egy doboz ára:  
1 forint 20 krajcár.

Utánvétellel vagy az  
összeg előleges beki-  
dése után küldetik.



**Weiser J.C.**

gazdasági

**gépgyára és vasöntője NAGY-KANIZSÁN,**

a m. kir. állam. gépgyára vezérügynökségének dunántúli képviselője.

Az ezredéves kiállításon az arany érdemkeresztel és a millenniumi nagy éremmel kitüntette.



Az ezredéves kiállításon az arany érdemkeresztel és a millenniumi nagy éremmel/kitüntette.

**Magyarország legjobb sorvetőgépei:**

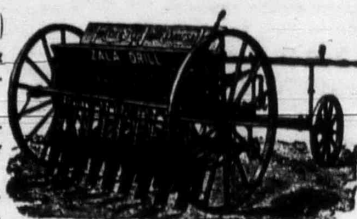
az összes vetőgépek közt a legkitűnőbbnek bizonyult

Zala-Drill (szab. Simplex)

sík és hegyes talajhoz egyaránt alkalmas sorvetőgép.

és a macitőkorongos rendszernél két legkedveltebb, szabad

**„Perfekta”** sorvetőgép.



Mindegyik a gyakorlatban teletlelélszerűnek bizonyult szab. kiváltható kapacitásokkal van ellátva.

Felülmulthatatlanok az egytetemes és kétvasú acéltékék, az egytetemes ekékhez alkalmazható összes felszerelvények, összes talajmívelő eszközök, szénagyújtók, daralók és egyéb gazdasági gépek.

Felhívom a n. é. gazdaközönség figyelmét

**a legújabb amerikai**

„Planet jr” rendszer.

egykerékű kézi répakapáló és töltőgépű eszközre, melyvel a répakapálásnál és töltésnél óriási megtakarítás érhető el

Végül figyelmeztetem a n. é. gazdaközönséget

hogy

a m. kir. államvasutak világhírű gőzgepeit és esőplőt

de lévevényező üzem

az ezen címhez hasonló körülírású vállalatok

fércgyártmányaiival!

**Uj! Sensacios ujdonság! Uj!**

Látható N.-Kanizsán

a Zárda-utczában

**TÉVESZTŐKERT.**

A nagy keleti Labyrinth, pálmakertnek is nevezve.

A tévesztőkert, amely rövid idő előtt a „Gartenlaube” című német folyóirat által méltatott, egy érdekes építkezés csupa botozatos csarnokokból, úgy hogy a belépésnél azonnal egy csodálatos mesevilágba képzeljük magunkat. — Hasznú, szinte végtelenségbe nyíló ívboltoz korrintorok nagy úra csálnak itt bennünket, de azonnal felismerjük a csalódást, hogy a folyosók nem oly hosszúak és azért tanácsos: nem gyorsan s nagy lépésekben előre hatolni. Együttal szemünkbe ölenek a szebbnél szebb viaszból formált előkelő nagyságok alakjai, ugyancsak a világ legmélyebb kutjai, melyek egy lombos palma erdő közepén vannak. Vándorlásunk egy aranyos palma ligetben ér véget, de a kijárat előtt még a kacsák kabinjába jutunk, hol minden oldalról fűlünkbe hasan a kaosztikus kacaj.

Ezzel csak rövid vázlatát adtuk a látványosságoknak. A nagyérdemű közönség szives látogatását bizatosan kéri

az igazgatónag.

Gyümölcs és szőlő bor készítő gépek.

**Gyümölcs és szőlő sajtók**

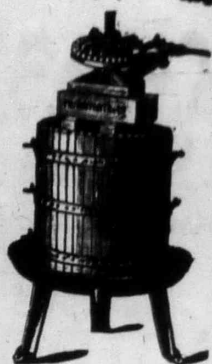
folytonosan-ható kettős emeltyű szerkes és nyomór szabályzóval.

A munkaképesség 20%, nagyobb mint bármely más sajtónál.

**Szőlő és gyümölcs zúzó**

és bogyo-morzsolók.

Teljesen felszerelt süjtő készlekek.



Szőlő és gyümölcs őrők, aszaló készülékek, gyümölcs és lőzelek aszalásra, gyümölcs-vágó és hőmérő-gépek, legújabb szerkezetű szabad. önműködő „Syphonia” gyümölcs- és szőlőlevessző permetezők gyártatnak és szállítatnak jótállás mellett a legjobb kivitelben.

**Mayfarth Ph. és Társa**

os kir. kirár. szab. gazdasági gépgyárak, vasöntő és gőzhámor.

**BÉCS, II. Taborstrasse 76.**

Kitüntatva 390 arany, ezüst és bronz éremmel.

Arjegyzekek legyen és hőrmentve.

Képviselők és viszontárusítók felvételnek

**Hirdetések**

felvételnek e lap kiadóhivatalában

**Nagy-Kanizsán.**

**Sangerhauseni gépgyár,**

magyarországi gyártelepe.

**BUDAPEST, Külső váci-ut 1443. szám.**

**Első és egyedül**

**magy. special-gépgyár,**

a mely az összes mezőgazdasági iparágak számára szükséges gépeket gyártja.

Gazdak és iparosok számára mint hajtóerő, rendkívül előnyös a

**„HOFFMEISTER-féle gőzmotor”**

a legjobb és legbiztosabb gőzgép. Fűthető: szénnel, fával, cserrel és minden egyéb hulladékkal. Minden nagyságban fél lóerőtől kezdve gyártjuk.

**A „HOFFMEISTER-motor”**

rendkívüli előnyei folytán minden eddig ismert hajtóerőt felülmúl. Felállítható bárhol, semmi alapoás vagy falazás nem szükséges, állhat szilárdan vagy szállítható.

**A „HOFFMEISTER-motor”**

megszerzését gazdáknak és iparosoknak a legmelegebben ajánljuk.

Leírással, felvilágosítással, arjegyzekekkel szivesen szolgálunk.

**Képviselőkre ajánlatokat elfogadunk.**



# ZALA

Politikai és vegyes tartalmu lap.

**Szerkesztőség:**  
Városház-épület, Fischel Fülöp  
könyvkereskedésben.  
A szerkesztővel értekezni lehet napon-  
ként dé. u. 4—5 óra közt.  
Ide intézendő a lap szemléli részére  
vonatközlő minden közlemény.

Bármentatlan levelek csak ismert nek-  
ből fogadtatnak el.

Kíniratok nem küldetnek vissza.

Egyes szám ára: 10 krajcár.

**Kiadóhivatal:**

Városház-épület: Fischel Fülöp  
könyvkereskedésben.

**ELŐFIZETÉSI ÁRAK:**

Egyes évre 12 korona (6 frt — kr)  
Félévre 6 korona (3 frt — kr)  
Negyedévre 3 korona (1 frt 50 kr)

A Nagy-Kanizsai- és dél-zalai takarékpénztárak, a Bankegyesület, az Ipar- és kereske-  
delmi bank, a Nagy-kanizsai segélyegylet-szövetkezet és a letenyei takarékpénztár.  
a „nagy-kanizsai malátagyár és serfőződe r. t.“ a nagykanizsai önkéntes tűzoltó-egylet,  
a zalamegyei gazdasági takarékpénztár rész. társ., a nkanizsai kerületi betegsegélyző  
pénztár hivatalos közlönye.

Hirdetéseik jótanácsos szándékúak

Nyilttér potsora 10 kr.

Előzetések, valamint a hirdetések  
vonatközlő Fischel Fülöp könyv-  
kereskedésbe intézendők.

**Megjelenik Nagy-Kanizsán hetenkint kétszer:  
vasárnap és csütörtökön.**

## A parlamenti rend.

Augusztus elsejére újból helyreállt a parlamenti rend. Ennek őszintén örül bizonyára mindenki az egész hazában; mert parlamentáris életünk folyását az egész nemzet élénk figyelemmel kíséri s ha annak rendes menetét valami megakasztja, mindig boros homlokkal nézi az egész nemzet.

Innen-onnan történtek is tetszhalások, mikor látták, hogy az ellenzék kitarító obstrukciója a cukorprémium letárgyalását is megakasztja. De a vidék, a törvényhatóságok legnagyobb része biztos nyugalommal kísérte az egész obstrukciós mozgalmat, mert erős meggyőződése volt, hogy a parlamenti rend helyreállítása, a magyar parlamentáris élet méltóságának, erkölcsi erejének megvédése minden politikai pártnak egyformán érdekében van, s ennél fogva az elvi küzdelem hevében megragadott kivételes eszközök alkalmazását tulhajtani nem fogják.

A „casus belli“ a nagy hírre vergődött 16-ik paragrafus volt. Kormány és ellenzék a parlamentáris élet rendjét rendkívül veszélyeztető két Uchatiussal álltak egymással szembe. Az ellenzék ágyuja: az obstrukció, már

hatalmasan, puskapor-bőséget hirtető folytonossággal dörgött is. A kormány az ő rettenetes ágyujával: a klotúrral, még csak célzott és farkasszemet vetett az ellenzékre bizonyos néma elszántsággal; mintha azt jlezte volna egyre: „Ha még sokáig tüzeltek, én is eldördítem ezt az ágyut.“

Jó szerencse, hogy a fenyegető pózból nem lépett a tett terére; mert az az ágyulövés nemcsak az ellenzék működését gyengítette volna meg, hanem megrendítette volna erősen a parlamenti szabadságot is, amit minden pártnak egyforma odaadással kell őriznie, védenie.

Maga Bánffy Dezső, a kormányelnök is kijelentette a szabadelvű-párt értekezletén, hogy a klotúr behozatala rendkívüli rendszabály és csak megfegkezhetetlen ellenzék kényszeríthetné a kormányt ilyen megtorlások terére. A kormányzás folytonosságát, a többség superioritásának parlamentáris elvét minden körülmény között érvényesíteni kell. Az országot nagy bajoktól és válságos megrázkódtatástól mindig meg kell óvni és hogy ez megtörténhessék, mint végső kényszerítő eszközt: a klotúrt is alkalmazni kell. A szólásszabadságot megsemmisíteni senki sem akarhatja, de ha azzal visszaélés tör-

ténik, akkor már magasabb érdek parancsolja annak behozatalát.

A szabadelvűpárt jelesei: Tisza Kálmán, Kubinyi Béla, Szemere Attila szintén olyan értelemben nyilatkoztak a klotúrról, hogy az nem lehet soha cél, hanem csak eszköz és pedig csakis végső eszköz a parlamenti rend megvédésére.

Erre a végső eszközre, a fenyegetően kiszegezett ágyu elsütésére ezuttal nem volt szükség. Kormány és ellenzék szépen kiegyeztek, mielőtt a parlamenti harc mindkét részről teljesen elkeseredetté váltott volna.

Bánffy Dezső kormányelnöknek nagy szerencséje és nagyon szerencsés keze van. A maga ügyességével és elváratai hűségével, odaadó támogatásával meg tudta csinálni a compromisszumot; hatni tudott az obstruáló ellenzékre, hogy az a legvehemensebb, legelszántabb ágyuzás közben egyszerre beszüntette a csatát.

Mindeasetre nagy szerencséje volt a kormányelnöknek abban is, hogy valóban lovagias ellenzékkel állott szemben, a mely a béke lobogója kitűzésének már csak hírére is félbehagyta az ostromlást.

A helyreállott parlamenti rendnek min-

## A „ZALA“ tárcája.

### Szálak.

— A „Z A L A“ eredeti tárcája. —

Írta: S. Szerena.

Már két éve mult, hogy Kovács Ella elfoglalta tanítónői állását a kis alföldi városkában. Midőn elhatározását nagybátyja előtt legelőször említette, ez valóságos megdöbbentéssel tiltakozott ellene.

Azon a napon volt, mikor a fiatal asszony a törvényszék végelválaszt kimondó ítéletet megkapta. Valami bus lemondó hangulat szállta meg, de ennek a hatása alatt is volt ereje, hogy az öreg ur érvei ellen küzdjön s végre őt teljesen meggyőzze.

— Milyen különzködés ez tőled! — mondá az öreg. — Igaz, hogy férjed elverte vagy onnod nagy részét, de míg én élek, nem szűkséges lemondanod mindenről s eltemetkezned.

— Lásd bátyám, — felelé a fiatal nő — én itt, ebben a környezetben nem bírok végképp meggyógyulni; nekem szükségem van valamire, mi gondolataimat foglalkoztatassa, lekösse; itt én megőrülök. Nem vedd ezt túlzásnak! tudod, hogy mi sem esik tőlem távolabb, mint a szenvedés.

— Hát jól van kicsi hügom, elviszlek utazni. Mindig vágódjál Olaszország után; elmegyünk Délre. Olaszország műemlékei, Spanyolország romantikája feledtetik veled szived sebeit.

Itt az asszony félbeszakítja.

— Ugyan bátyám, oda csak nem megyünk? Hisz Olaszország a boldog szerelmesek hazája.

De az öreg ragaszkodott eszméjéhez.

— No akkor elmegyünk Északra; a norvég fjordoknál okvetlen meggyógyulsz.

— Nem bátyám, egyelőre sehova nem megyünk.

Már beadtam kérvényemet az Almáson megüresedett tanítónői állásért, s ha eredmény lesz, oda megyünk. Nekem lelki szükség, hogy munkakört teremtek magamnak. Gondolj arra is, hogy te már öreg vagy s ha te már nem leszel, ki vigasztal, ki oltalmaz engem? Jobb ha már most hozzá szokom az önállósághoz.

Midőn négy hét múlva a kinevezéséről szóló értesítést megkapta, az öreg maga kísérte el hűgát új állomására.

Olyan megnyugvás-féle simult lelkére, midőn tanítás után lakására ment. Már nem rettegett annyira a magánytól. Ha férjére, házasesletére gondolt, nem forgatta már ki annyira valójából, nem töltötte el az a végtelen keserűség, nem tört ki zokogásban. Ezeket az érzéseket valami mélységes megvetés, sőt falán undor is váltotta fel férje iránt Közébe s növekedési között valami megbítt benső viszony fejlődött ki; mintha csak idősebb barátnejk lett volna, úgy ragaszkodtak hozzá.

Csak a férfakkal szemben volt tartózkodó. Ezeknek társaságát szinte tüntetőleg kerülete. Társaságba keveset járt, noha elhalmozták meghívásokkal. De a templomba eljárt minden vasárnap. Eleinte alig vette észre a papot, csak

hallgatta. Olyan lány, behizelgő, szívhez szóló hangja volt; sokszor úgy megragadta lelkét; könyeket csalt szemébe.

Egyszer véletlenül felnézett; tekintetök találkozott, s a pap mintha kissé megakadt volna.

Ella megállapította, hogy ez az ember, ha hallgat, nem lehet szép; de mikor beszél, minden vonása megelevenít arcán; hol bus megadás, hol pedig lángoló lelkesedés tükröződik vissza arról. Ilyenkor ellenállhatatlan. Alakja magas, herkulesi; úgy tűnt föl neki, mintha egy, az ókorból ideszakadt római gladiátor volna. Rajta felejtette tekintetét; csak akkor eszmélt fel, mikor a többiek kifelé tolongtak...

Szokása volt a közelékvő erdőben hosszú sétákat tenni. Néha egyik növedéket is magával vitte, de legtöbbször egyedül ment.

Egy ilyen sétája alkalmával zivatart lepte meg. Sietésében nem is ügyelt a gyalog-ösvényre; csak hosszú idő múlva vette észre, hogy a városkában vezető útról letért s előtte teljesen ismeretlen helyen van. E közben beesteledt; csak egy-egy villám cikázása világította meg a tájat. A fák zugtak, a mint a szélvész végig korbácsolta ágaikat. Távolról a mennydörgés tompa moraja hallatszott, mely a közeli hegyekről szinte rémesen verődött vissza.

Efős, bátor természet volt; de most így elszakítva mindenkitől, félelem vett rajta erőt. Itt el kell pusztulnia, ha csak váratlan segély nem érkezik. De hát honnan? Aztán tovább lüzte gondolatait. Igaz, hogy ő nem fog senkinek hiányozni. Talán öreg nagybátyjának! Majd ő is bele-fog





azért csiripelték közébe a mesélő verebek, hogy előrebocsássák a tanúságot, a mit Aesopus a verebektől eltérőleg, mindig a mese végére illeszt).

A nagykanizsai két Gräfenberg Lipót úgy gondolkozott, hogy az igazi férfiú mindig garanciát vállal nemcsak a nevéért, hanem a feleségeért is. A fürdői évad kezdetén a két Gräfenberg találkozott.

— Szervusz Lipót!  
— Szervusz Poldi!  
— Viszed a feleségedet?  
— Viszem.  
— Hova?  
— Keszthelyre. És te?  
— Nagyszerű. Én is oda.  
— Magad maradsz?  
— Magam.  
— Én is. Nagyszerű.

Aztán kezét szorítottak nagyjelentőségű kacagással.

Az egyik Gräfenberg az elválás után megállott és gondolkodva nézett a siető Gräfenberg után.

— Lipót!  
— A siető Gräfenberg megállott.  
— No?  
— Valami jutott eszembe.  
— No?  
— Keszthelyen huszárok vannak.  
— No? Én garantírozva vagyok.  
— Nagyszerű. Én is.  
— Megint sokat jelentő kézszorítással váltak el és józúen nevettek.

Néhány másodperc mulva most a másik Gräfenberg állott meg.

— Poldi!  
— Was willst du?  
— Hát mi értünk garantíroz valaki?  
— Bagatell. Nem tudod, hogy nekünk jó nevünk van?  
— Szervusz Lipót! Vivát szalma-özvegység!  
— Szervusz Poldi! Ne bolondozzál!

— — — — —  
— — — — —  
— — — — —  
— — — — —

A két Gräfenberg Lipót Keszthelyre vitte feleségét. Azután vígan tértek haza szalma-özvegységgel.

Egészen egyedül laktak mindketten.

Néhány nap mulva találkoztak egymással. Az egyik Gräfenberg komoly volt, a másik látványos részlett.

— Szervusz Lipót!  
— Szervusz Poldi! Wie geht's?  
— Nagyszerűen.  
— Poldi te bolondozol. Mit szól majd az asszony?  
— Tudja is az. Én garantírozva vagyok.  
— Hol mulatsz?  
— A Centralban.  
— Sokba kerül?  
— Bagatell. Otthon hűtöm a pallini pezsgőt; azzal traktálom. Azt hiszed: nincs esze egy Gräfenbergnek!

A másik, a szolidabb Gräfenberg, a kupáját vakarta és mosolygott.

— Iszonyu vakmerő gyerek vagy Poldi.  
— Bliktri! Akarsz te is mulatni? Gyere el estére a Centralba!  
— A szolid Gräfenberg fejét rázta és haza bandukolt.

— — — — —  
— — — — —  
— — — — —  
— — — — —

— — — — —  
— — — — —  
— — — — —  
— — — — —

— — — — —  
— — — — —  
— — — — —  
— — — — —

— — — — —  
— — — — —  
— — — — —  
— — — — —

— — — — —  
— — — — —  
— — — — —  
— — — — —

— — — — —  
— — — — —  
— — — — —  
— — — — —

— — — — —  
— — — — —  
— — — — —  
— — — — —

— — — — —  
— — — — —  
— — — — —  
— — — — —

— Sürgönyt kaptál Lipót?  
— Tudod?  
— Hogyne tudnám! A sürgönyhordó hozzám hozta; de mondtam neki: vigye hozzád; bizonyosan neked szól.

— Persze. Mért ne szólna nekem? De hát miből gondolod mégis?

— Az én feleségem tegnap irt s azt írta, hogy nagyon jól érzi magát. Hát mindjárt gondoltam, hogy ő csak nem akar egyszerre haza jönni. A tied pedig úgy tudom: panaszkodott már, hogy unatkozik.

— Igazad van Poldi. Ilyen bolondot csak az én feleségem sürgönyözhetett, aki abban a kedélyes fürdőben is unatkozik. (Kibontotta még egyszer a sürgönyt és olvasta.) „Rosszul érzem magamat. Az éjjeli gyorsal megyek.” — Igazán különös! Most akartam egy kicsit mulatni veled én is; most nyakamra jön az asszony.

— Szegény Lipót, sajnálalak.

— Miért sajnálnál? Fogok én magamon segíteni. A két órával Keszthelyre utazom s egyszerűen kényszeríteni fogom, hogy még maradjon.

— Ha elmész, tisztelem a feleségemet. Szervusz

— Szervusz Poldi! Ne arnyaljak el a feleségednek?

— Csak ne bolondozzál, azt mondom. Szervusz!

— — — — —  
— — — — —  
— — — — —  
— — — — —

Két nap mulva a két Gräfenberg hosszú lóggó orral találkozik az utcán.

Nem is üdvözlik egymást, csak megállanak egymással szemközt.

Az egyik Gräfenberg kezdi szomorúan:

— Tudsz mindent Poldi?  
— Tudok mindent Lipót.  
— Hát mit tudsz?  
— Hogy nem a te feleséged sürgönyözött, hanem az enyim.  
— Meg is jött ugy-e?  
— Meg.  
— Nem talált semmit?  
— Leider! egy idegen női gallért.  
— Mit kaptál?  
— Schwamm d'rüber! Boldog vagy Lipót, te még szalmaözvegyledel.

— Tréfálsz Poldi? vagy nem tudsz semmit?

— Mit tudnék?

— Hogy én meg haza hoztam a feleségemet.

— A feleségedet? Megbolondultál?

— Azt csak te gondold. Megjött az eszem.

— Tapasztaltál valamit?

— Nem! Találtam.

— Te is találtál? Mit találtál?

— Egy pár tiszti keztyűt.

— Alzo, vége a szezonnak.

— Leider: vége,  
— Szervusz Lipót!  
— Szervusz Poldi!

— És a két Gräfenberg Lipót szomorúan bandukolt tovább.

A hallgatódzó verebek pedig esztelenül röpködtek ide s tova gúnyos csicsereggel. Azután átröppentek a vasuton a sétátra, s ott csiripelték el vígan a két Gräfenberg meséjét.

13673/1897.

## A város házából.

Nagy-Kanizsa város tanácsa részéről közhírré tételek, hogy Nagy-Kanizsa város 1897. évi hadmentességi díj kivételei lajstroma az 1893-ik é. 44. t. c. 16. és 36. §-a értelmében a mai naptól fogva 8 napon át a városi adóhivatal helyiségében közzéadásra kitetett oly célból, hogy a hivatalos órán belül bárki által betekinthető, hogy az ellenérvételét megtehesse, és pedig: a) azon adózók, kik az illető lajstromban megállapított adónemmel már a múlt évben is

meg voltak róva, a lajstrom közzétele kitételek napjait;

b) azon adózók, kik a kivételei lajstromban megállapított adóval f. évben először rovatk meg, adótarlozaúknak az adókonyvecskében történt bejegyzését követő 15 nap alati irasban a zalaegerszegi m. kir. pénzügyigazgatóságnál be nyújthassák.

Nagy-Kanizsán, 1897. évi július hó 31-én.

VECESEY  
polgármester

NEU  
ellenőr.

## H I R E K .

— **Személyi hir.** Tóth László kir. törvényszéki elnök f. hó 3 án családjával együtt hat héti szabadságra, Rév Fülöpre utazott. A kir. törvényszék ideiglenes vezetését távolléte alatt, az igazságügyminiszter. kijelölése folytán Véber Károly kir. törvényszéki bíró vette át.

— **Jakoby Fülöp** a cs. kir. szab. déli vasút hivatalnok, ki utóbbi években a kanizsai állomáson mint állónök működött, e hó elsejével *Jogalmi ellenőrre* nevezetve ki, Zagrábba helyeztetett át. Jakobyt nemcsak mint hivatalát példásan betöltő tisztviselőt ismerte városunk közönsége, hanem ismerte őt, mint kiváló jellemű, rendkívül rokonszenves és jóvialis férfiut, ki előzékenységgel, barátságos modorával mindenkit megnyert, lekötözte. A buzgó hivatalnok egyaránt képviselte a társaság és közönség érdekeit, mert ez által vált a társaság intentionak leginkább megfelelő. Jakobyban a collegialitás is hű apórára talált és noha a subordinatiót feltétlenül megkövetelte, igazságszeretete, — finom bánásmódja folytán alantassai rajongó szeretettel vették körül. — Midőn a városi reformpart a régi regime megdöntésére új képviselőket óhajtott a képviselőtestületbe juttatni, a vasutiakat leginkább az által vélte taborába meggyerhelni, hogy Jakoby Fülöpöt jelölté és nem csaldott. Jakoby óriási többséggel városi képviselővé választott és ezen minőségben is csak diszere vált a képviselőtestületnek. — Jakoby távozását mindenki őszintén sajnálja, de leginkább fájlalják tisztviselő társai, kik közvetlen és folytonos összeköttetésben álltak vele. Szombaton este a pályaudvari étteremben bucsúvacsorát rendeztek tiszteleére, melyen a hivatalnok kar teljes számban megjelent; az elsőtől az utolsóig eljött mindegyik, hogy még egyszer kocinthasson Jakobyval. Jakoby még ugyanazon éjjel elutazott új állomására, hol bizonyára nemcsak hiva marad eddigi elveinek, melyekkel a közbecsület kiérdemelte, hanem új pozitívában bizonyára hazánkknak is jó szolgálatot fog tenni, mert ismerve őt, tudjuk, hogy a magyarság lelkes istápolóra fog benne találni.

— **Halálozás.** Városunk egyik jóismert alakját *Krutsay Agoston* kir. sőtárnokot kedden délután a résztvevők nagy gyülekezete kísérte el utolsó utjára. A 70 éves erőteljes ur az utolsó percig szenvedélyes vadász volt és ez dönthette őt ágyba, mert a legutóbbi vadászaton meghalt. A gyászkoztól a család és jóbarátok díszes koszorúi egészen elfedték. Koszorút küldtek a következők: Felejthetetlen jó barátoknak a gyászoló család. Felejthetetlen jó Barátunknak Kőrösényi Család. Felejthetetlen öregjűnek hű Barátjai. Felejthetetlen kartársunknak Babnig Emil Családja. A kir. Adóhivatal és Dohányraktár tiszti kara. szeretett kartársunknak. Kegyelet jeléül a nagykanizsai mozgóposták tisztikara. Felejthetetlen jó barátunknak Kotler Család. Volt ezenkívül még számos felirat nélküli koszoru. A gyászoló család a következő jelentést adta ki: Alulírottak a saját, valamint számos rokonuk nevében mely fájdalommal tudják felejthetetlen jó édes atyjuk, ipa és rokonnak Krutsay Agoston kir. sőtárnoknak 1897. évi augusztus hó 1-en esti 8 óraker, hosszas szenvedés és a haldoklóik szentségeinek felvétele után életének 70. évében történt gyászos elhunytát. A boldogultnak hűlt tetemei augusztus hó 3-án délután 5 óraker fognak a városi közkörházban a róm. kath. hitvallás szeriarsái szerint beszenteltetni és a helybéli róm. kath. sírkertben örök nyugalomra helyzetni. Aldás és beke lengjen hamvai felett! Krutsay Károly, Krutsay Erel férj. Krutsay Gusztávné gyermekei, Krutsay Károlyné szül. Liptay Hilda menyé. Krutsay Gusztáv veje.



— **Nyári multság.** A letenyei önkéntes tüzoltóegyesület saját pénztára javára 1897. évi augusztus hó 15-én a Papsűrűben két jó zenekar közreműködése mellett zártkörű nyári táncmultságot rendez. Kedvezőtlen idő esetén a multságot a nagyvendéglő termében tartják meg. Belépti díj személyenkint 50 kr. Kezdeté delután 3 órakor.

— **Műkedvelői színi-előadás Gelsen.** Gelsen néhány nap óta Thalia istennaszonya útjé fel sátrát. Az élelmes direktor, hogy vonzóbbá tegye az előadásokat, felszólított néhány kisaaszonyt a szereplésre. És ez, mint mindenütt, sikerrel bevágott. Rátkay László, „Felhő Klári”-ja került színre, melyben **Holczér Szabina** k. a. játszott a cím-szerepet verével, igazi színész-temperamentummal. **Holczér Olga** kisaaszony, **Viola Eva** szerepében aratott sikert. **Veszeli Lujza** kisaaszony pedig Rókánét játszotta ügyesén, szerepét sok kedves, eredeti vonással ruházta fel. Mind három műkedvelőt a közönség zajos tüntetésben részesítette, a minék legjobban még is a direktor örült.

— **A keszthelyi gazdasági tanintézet** száz éves fennállásának ünnepélyt f. évi október hó 12-én tartják, amely napon a tanári testület a régi és új hallgatóssággal reggel fél kilenc órakor ünnepélyes hálaadó isteni tiszteletre megy, mely után a régi tanépületnél egybegyűlnek s attól elbucsuznak s egy vonulnak zeneszó mellett az új épülethez. A szorosán vett ünnepség programja: **Dr Csanády Gusztáv** igazgató üdvözlő beszéde. Felolvasás a **Georgicon** és a jelenlegi tanintézet száz éves múltjáról, **dr. Csanády Gusztáv** igazgatótól. — A **Georgikon** alapítására vonatkozó

szavaiat **Uhr Aurél** III. éves hallgatótól. — **Festetics György** gróf, a **Georgikon** alapítója szobrának megkoszorúzása a Szózat éneklése mellett. — A zárkő letétele. — Delután 3 órakor bankett **Az amazon szállóban.**

— **Állategészségügyi kimutatás.** A ragadós állati betegségek állása augusztus hó 1-én Zalamegyében a következő volt: Léplene: Baly, Udvarnok összesen 2 község 2 udvar. Sertésvész: Akali, Alsó-Páhok, Balaton-Magyaród, Csabrendek, Csáktornyai, Deklezsín, Engenöld, Esztergál, Garabonc, Gogánfa, Gyenes-Diás, Kékkút, Kerka-Szt-Király, Keszthely, Kis Komárom, Korpavár, Köveskalla, Lendva-Ujtalu, Lenti-Szombathely, Lesence Istvánd, Letenye, Megyer, Mindszentkalla, N.-Görbő, Nagy Rada, Nemes-Bük, Nyirád, Örvényes, Palin, Pola, Rédecz, Sümeg, Szigliget, Szent-András, Túrje, Ujlak, Ukk, Vászoly, Zala-Erdőd, Zala Szt-Gróth, \*Zala-Csány, Zsigmondháza összesen 44 község.

**Szerkesztői üzenetek.**

**T. B. Budapest.** A kérdéselt helyek időközi választással fognak betöltetni. A pályázatot — ugy tudjuk — erre néve már ki is írták.

**Légrád.** Mihelyt kisse érkezőem lesz, átnezem és óhaja szerint fogok tenni.

**Csáktornya.** Megindítottak, Kérjük mentül gyakoribb részletebb tudósításait!

**NYILTTÉR.\***

**Jegyzőkönyv.**

Felvételt Keszthelyen 1897. évi május 30-án Mittweg Dénes és Izmosy Aladár urak, közt felmerült becsültsérséti

ügyben. **Izmosy Aladár** ur **Mittweg Dénes** urat, ki öt gyávanak nevént, egy palack hozzávághával fenyegette és sértő kifejezéseket használt; mire **Mittweg Dénes** urragódott **Soenger Elemer** és **Schäffer Gusztáv** urakat kérte föl, kik **Izmosy Aladár** urat kétszer is felszólították eldétél adására, de ő az ügyet a lovagiaság útjára vinni nem akarta semmi áron és az eldétél-adást gyávan megtagadta, miert is ezen ügy résztvételéről befejeztünk nyilvánítnak. Keszthely, 1897. május 30-án

Mint **Mittweg Dénes** ur megbízottjai:

*Schäffer Gusztáv,  
Soenger Elemer.*

**Nyilatkozat.**

Folyó hó 2-án este B. H. nr társaságában a „Nemzeti Szálló” étterméből kiléptem, fentnevezett **Izmosy Aladár** hátulról orozva megtámadott, és általam nem érthető módon „elégítelt” köveit, holott fenti jegyzőkönyvből kitanúk, hogy az eldétéladása öt illette volna meg. En ezen eljárás közönséges orvátáadásnak tulajdonítom s ellene testi sértés miatt a büntényítő eljárást megindítottam

Keszthely, 1897. augusztus 3-án.

*Mittweg Dénes*

— **Jó karban levő használt és új kerékpárok jutányosan kaphatók Friedmann Károly butorgyárosnál Nagy-Kanissán.**

a) Az e rovatban közöltéért nem vállal felelősséget a szerk.


Felelős szerkesztő:

**SZALAY SANDOR**

Laptulajdonos és kiadó:


**FISCHEL FÜLÖP.**

**CLAYTON & SHUTTLEWORTH** mezőgazdasági gépgyárosok  
BUDAPEST, Váci-körút 63. sz.  
által a legújnyosabb árak mellett ajánlatnak:




**Locomobill és gőzszállítógép-készletek** 2/3-ig egész 12 lóerőig, szaliba-kazánok, hore-cseplők, tisztító-részek, konkolyozók, kaszáló- és arató-gépek, szennagyűlők,

**„COLUMBIA-DRILL”**



„COLUMBIA-DRILL”  
A legjobb sorvetőgépek, horonok, szecskavágók, répvágók, kukoricára morozók, daráló, őrlő-malmozók, egye tenesze szecskék, kő- és hárszövőgépek és mindezek és minden egyéb gazdasági gépek.  
Részletes árjegyzékek kérésre ingyen és bérmentve küldetnek.

**„COLUMBIA-DRILL”**



The Continental Bodega Company.

**Valódi hamisítatlan külföldi borok**

- Portbor.
- Sherry.
- Madeira.
- Marsala.
- Malaga.
- Tarragona s. a.

**Legjobb bevásárlási forrás**

Raktár:

**Neu és Klein**  
uraknál  
**N.-Kanissán.**

**N.-Kanizza város rendőrkapitányi hivatalától.**

4921/1897. 222 - I

**Pályázati hirdetés.**

Nagy-Kanizza város rendőrségénél egy közrendőri állás jött üresedésbe.  
Ezen állás 300 frt évi fizetés és természetbeni egyenruházat élvezetével van egybekötve. — A pályázni óhajtok Nagy-Kanizza város tanácsához intézett erkölcsi és orvosi bizonyítvánnyal felszerelt kérvényüket **f. hó 17-ig** a a rendőr főkapitánynál lehetőleg személyesen annál inkább nyújtsák be, mert később beérkező kérvények figyelembe nem vétetnek.  
Kiszolgált altisztek és csendőrök előnyben részesülnek.  
Nagy-Kanissán 1897. évi augusztus hó 3-án.

**Deák Péter s. k.**  
rendőrfőkapitány.

**Unger Ullmann Elek**

Nagy-Kanissán.

A STEYRI fegyvergyár világhírű **SWIFT** Kerékpárjainak raktára.

**Elsőrangú Präcisió-gyártmány.**

**Egy teljesen felszerelt 1897-es modell könnyű uri utigép ft. 165. női utigép ft. 190**

116

Vevőknek tanuló gép ingyen áll rendelkezésre.

**Szerkesztőség:**

Városház-épület, Fischel Fülöp  
könyvkereskedésben.

A szerkesztővel értekezni lehet naponta  
kint d. n. 4-5 óra közt.

Idő intéseendő a lap szellemi részére  
vonatkos minden közlemény.

Bérmatlan levelek csak ismert emberek  
bő fogadtatnak el.

Ésiratok nem küldetnek vissza.

Egyes szám ára: 10 krajcár.

# ZALA

Politikai és vegyes tartalmu lap.

A Nagy-Kanizsai- és dél-zalai takarékpénztárak, a Bankgyesület, az Ipar- és kereskedelmi bank, a Nagy-kanizsai segélyegylet-szövetkezet és a letenyi takarékpénztár. A „nagy-kanizsai malátagyár és serfőződe r. t.” a nagykanizsai önkéntes tűzoltó-egylet, a zalamegyei gazdasági takarékpénztár rész. társ., a kanizsai kerületi betegsegélyző pénztár hivatalos közlönye.

Megjelenik Nagy-Kanizsán hetenkint kétszer:  
vasárnap és csütörtökön.

**Kiadóhivatal:**

Városház-épület: Fischel Fülöp  
könyvkereskedés.

**ELŐFIZETÉSI ÁRAK:**

Egész évre 12 korona (6 frt — 12  
Félévre 6 korona (3 frt — 6  
Negyedévre 3 korona (1 frt 60 kr

Hirdetések jutányosan számítottak

Nyilttár petítésre 10 kr.

Előzetesek, valamint a hirdetések  
vonatkos Fischel Fülöp könyv-  
kereskedésbe intéseendő.



## A sőjtöri ünnep.

Az a valódi nagyság, mely az idővel nő. Hányan voltak már olyanok, akik a közélet terén a maguk korában kiváló szerepet játszottak; akiket életükben ünne-

pelték, bálványoztak, megkoszorúztak, még talán meg is szobroztak és mikor eljutottak a mindent kiegyenlítő, az emberi nagyságot és hatalmat nivelláló sírba: nehány év múlva ráborult nevékre is a feledés éje.

Hányan voltak már, akik szertelen ambícióval törtek előre, a szereplési viszketeg erőszakával ragadva magukhoz a hivatottaknak szánt munkakört! Hányan voltak már, akik a titáni erő képzelmetől duzzadozva, évtizedeken át tudtak pózolni a megvesztegetett ítélőtű tömeg előtt; akik egy egész emberöltőn át tudtak sütkérezni az ugynevezett népszerűség melegénél!

Ma már neveket sem tudjuk. Nem történt

pedig velők semmi különös dolog, csak megtartak és a történelem véletlenül elfeledte feljegyezni neveiket, Mert hát, az egykoruk véleményét még erőszakkal is meglehet hódítani a magunk részére; a közvetlen hatás erejével el lehet érni, hogy — ha nagyon ágaskodik bennünk az ambíció — teret nyerjünk a szereplésre; de a halhatatlanságot kieroszakolni nem lehet soha. Ez csak a valódi nagyságnak jár ki. Az olyan nagyságnak, aki nem maga áll a fórumra, mellét verve, hogy oda nézzen mindenki: ha ember kell a gátra, ott van ő; hanem akit — bármennyire szerénykedjék is — kartársai szólítanak a tettek terére; akit a legeszenesebb meghuzódás dacára is észrevesznek és vezérlő egyéniséggé avatnak.

Az ilyen nagyság, míg szerepel, folytat- hat puritán életet; kerülheti az ünnepeletést, mint ahogy az igazi nagyság mindig kerül- is azt: azért halála után sírjára borul a halhatatlanság óra: az emlékezet és nagyságban, fényben egyaránt növekvő sugárkoszorút fon neve köré.

Ilyen nagyság volt a mi megyénk szül- löttje: *Deák Ferencz* is. Eletében: szerény, meghuzódó, minden kitüntetés, ünnepeletés

elől kitérő, egész lelkével a közügyeknek élő munkása nemzetének. Holta után: fényes, ragyogó alakja a történelemnek, akinek sírja fölött virraszt a halhatatlanság; akinek nevét, minden parányi kis emlékétt fényes ünnepséggel szenteli meg a nemzet kegyelete.

Zalavármegye ma jelöli meg az ő sőjtöri szülőházát emléktáblával.

Elismeréssel hajlunk meg azok előtt, kik e kegyeletes tényt tervezték. Az igazi nagy- ság ünneplése mellett bizonyára még egy másik cél is lebegett előttük. Az a cél, hogy e kegyeletes megemlékezéssel Zala- vármegye lakosságát visszavezessék újra Deák Ferencz szelleméhez.

A legutóbbi idők szomorú tapasztalatai- ból következtetve, valóban erős szükségünk is van arra, hogy megyénk nagy halhatatlan- jának szelleme — mely a legtisztább, a legeszményibb liberálizmus szelleme — újra hódító erővel hatoljon be megyénk lakossá- gának minden rétegébe.

Vajha a mai sőjtöri ünnepség minden mozzanatából olyan ellenállhatatlan erővel sugárzanék ki megyénk nagy halhatatlanjá- nak legnagyobb öröksége: a szabadelvűség szelleme, hogy újra felszítaná ezrek lelké-

## A „ZALA” tárcája.

### Ezüst-szálak.

— A „ZALA” eredeti tárcája. —

Írta: DRUM.

A vasúti állomás perronján fel-alá hullámozt az utazó és szórakozó közönség. Magam is csak szórakozni mentem ki.

Óráig el tudom nézni az utazókat, amint lázas sietséggel, ideges nyugtalansággal futkoznak ide s tova; kapkodnak jobbra, balra; lökdösik egymást akaratlan gorombasággal; csinálják az önkéntelen karambolokat; „pardon”-t kiáltanak és tovább rohannak. Ha valami püsztai embert, aki még nem volt ki nyugalmas, csendes határból, ide- állítanak: megesküdné rá, hogy ezek a fű- alakok egytől-egyik a bolondok házából szabadul- tak ki.

Sokáig járkáltam a tolongó közönség között. Végre meguntam a karambolozást, amit az egy- más után érkezett vonatok utasaival kellett csinálnom; bementem az étkező terembe, hogy annak egyik zugából nyugalmasan tanulmányoz- zam a különböző arcképeket.

Leültem az egyik sarokasztal mellé s onnan gyönyörködtem a mohón falatozók és kidüledt szemekkel ivók sokaságában. Mosolyogva néztem: hogy rezzenet meg egyik-másik ivás közben is, mikor a csarnok alatt egy-egy gép rohogott el prúszkólva, huhogva, hösszu, éles lütytyel. Lekap-

ták szájakról a sörös poharat és izgatottan kér- deztek a pincért, hogy nem az ő vonatjuk indult-é el. Aztán hogy megnyugtatták őket, megint csak folytatták a mohó falatozást.

Egyszer — amint fölpillantok — egy magas alakon akadt meg tekintetem. Nyugalmasan mérte végig a termet; mellőzős, imponáló hidegvérű- séggel sodorta sudár bajuszát és egykedvűen nézte az idegesen sietőket.

Ez nagyon ráérhet; gondoltam magamban és még jobban szemügyre vettem az érdekes utast.

Minél tovább néztem, annál élesebben bonta- koztak ki előttem jellemző arcvonásai. Ezt az arcot én valahol okvetlenül láttam. Vagy termé- szetben, vagy arcképen.

Egyszer úgy fordult, hogy egész arcát láthatam Rászegeztem tekintetemet. Mintha ez delejes hatással lett volna rá, ő is rám nézett s láttam, hogy szinte megrezsent.

A következő pillanatban már rohantunk egymás karjába.

Régi iskolatársak voltunk. Egymásra ismertünk.

— Hova utazol? — kérdeztem tőle.

— Sz...re.

— Nem maradtatnál ma nálam?

— Nem lehet, edes pájtás. Rendkívül sürgős az utam. De ezt a pár órát — ha terhedre nem leszek — együtt tölthetjük.

A legnagyobb örömmel beleegyeztem, s egyik magános asztalhoz ülve, édes emlékezést szentel- tünk a multnak. Később áttértünk a jelenre is.

— Van-e családod? — kérdezte az én Berci barátom.

— Nincs.

— Talán még mindig legény-ember vagy?

— Az.

— Mi tart vissza a házasságtól?

— Egy rossz tulajdonságom. Borzasztóan félté- keny természetű vagyok.

— Ne mond! Na, az ne tartson vissza, mert abból ki lehet gyógyulni. Magam is afelé létekeny- kedő ember voltam, de legutóbb teljesen gyógyul- tam. Ha érdekel, elmondom az esetet.

— Kérlek!

Berci sodort egyet bajuszán, és belekezdett a históriába.

— Házasságom első éveiben tolytonosan együtt turbékolunk, sehoval nem mentünk; akkor nem bántotta szívemet az a bizonyos zöldszemű szörnyeteg. Hanem aztán, hogy a világgal is jobban kezdünk érintkezni, minden alkalommal meg-megleptek lelkeket azok a gonosz reminisz- cenciák, a mik legénykoromból maradtak meg emlékül. Mindig arra gondoltam, hogy most majd uton ér engem is a Nemezis; visszakapom a kölcsönt. Valami ördögi hang egyre arra ösztön- zött, hogy keressem az alkalmat féltékenysé- gem szítására. — Egyszer kimentem a gazdaságba körültekinteni. Útközben kissé rosszul lettem. A megszokott idő előtt haza kellett mennem. Mikor már lakásomhoz közel voltam, az az ördögi hang így sugdostott: „Most-szoktalan időben érkezél; egy kis ravasz éberséggel talán nyomára jöhetsz valaminek!” A sugalmazás hatott. A kert felől, észrevétlenül hatoltam be. Mikor nőm bucsójá- nak ablaka alatt elhaladtam, valami zaj ütötte

ben a nemzeti boldogulás jelé vezető igazilángot!

Mi, a sajtónak szerény munkásai, minden meghívás nélkül is kötelességünknek tartottuk e néhány szerény szóval a vármegye kegyeletének oltárához járulni és innen, a távolból, fogadást tenni, hogy Deák Ferencnek nagy szellemi örökségéből a nemzetizmosító szabadelvűségnek küzdői leszünk utolsó leheletünkig.

Leborulunk megénk nagy halhatatlanságán szellemi fénye előtt, hogy azután tölemelkedve, nyílt homlokkal, felemelt fővel folytassuk a harcot az ő szellemében a sötétség ellen.

## A börze reformja és a kuria

A magyar királyi kuria a differenciális üzletet teljesen legalis üzletnek ismerte el és ezzel teret nyit az agráriusok által üldözött, és maguk a börzianerek által üldözésre méltónak elismert differenciális üzletnek, melytől a rendes bírói gyakorlat régen, a tőzsdebíróóság újabbán megvonta a jogsegélyt, de a kuria legújabbán megadja neki azt.

Nem tréfa a kuria ítélete és érdemes arra, hogy egy kissé közelebbről foglalkozunk vele, mert ez az ítélet pálcát tör oly elv fölött, melynek érdekében a börze egyes hazárdjátékosain kívül a gazda és a kereskedővilág, az agrárius egyesületek és a börze, az ellenzék és a kormány egy sorban küzd; a kuria megdönt egy gazdasági elvet, melyet aneknteken az összes érdekeltek, praktikus gazdák, kereskedők, termelők, fogyasztók, és közvetítők, józan eszű és tapasztalt laikusok és erős judiciummal bíró jogások helyesnek és szükségesnek mondtak ki, s melyet maga a kormány rendelt tisztelendőnek. Mert arra nézve sem a gazdák, sem a börze, sem a kormány körében nem forog fenn többé kétség, hogy a differenciális üzlet szerencsétlenség, hogy olyan áruval, mely nincs, reális üzletet kötni nem lehet; hogy az a kereskedő, aki mások reábizott vagyonát diffe-

renciális üzletben játszsza el, vétkes, s hogy a differenciális üzletből folyó követeléseket, akárcsak a kártyaadósságot perelni, jobban mondva bíróság megítélni nem lehet.

Megjegyzendő, hogy bírói karunk helyes gazdasági és jogi érzékére vall, hogy a bírói gyakorlatban elutasította a differenciális követelések iránt való kereseteket s ha a kötésben nem volt a börzebíróóság kikötve akkor bizony nem is volt az a különbözőzet behajtható Azóta a börzénél is elfogadták ezt az elvet, s így a különbözőzeti üzlet némileg megnehezült a jogi védelem hiányosa volta következtében, s csak most került föl ismét a kérdés egy vétkes bukásból kifolyólag, melyet a különbözőző fórumok a következő elbírásban részesítették:

*Reisz Adolf győri gabonakereskedő csöbbe jutott s vétkes bukás miatt panaszt emelték ellene. A győri kir. törvényszék el is ítélte az enyhítő körülmények figyelembe vételével a btk. 416. szakaszának 3. és 4. pontjába ütköző vétkes bukás miatt 2 hónapi fogságra. A győri kir. tábla úgy találta, hogy Reisz az idézett 416. szakasz 1. pontja szerint minősülő vétkes bukásban is bűnös, mert a tárgyalás folyamán világosan be volt bizonyítva, hogy Reisz üzletszerű tőzsdei spekulációkat folytatott, még pedig differenciális üzletekre, melyek nem vágtak üzleti körébe s melyek saját vállomása szerint is bukását okozták s ebből származott a majdnem száz ezer forintnyi passzívja is. Ezért büntetését egy évi fogságra emelte föl. A kir. kuria mindkét elsőbíróóság ítéletének megváltoztatásával Reisz büntetését félévi fogsággal állapította meg, kiemelve, hogy nem állhat meg a kir. táblának az az indokolása, hogy a gabonakereskedő üzleti köre csakis kész áru vagy raktáron és utközben, szállításon levő gabona vételére és eladásra szorítkozik. A gabonakereskedő köthet differenciális üzleteket is és ily üzletek ráneve nem könnyelmű és merész tőzsdei spekulációk, melyek a 416. szakasz 1. pontja szerint minősítőnek az egyébként jónforgó vétkes bukást.*

E szerint tehát a kuria kimondja a tiszta differenciális üzlet jogosságát. Mielőtt azonban a kérdésnek gazdasági oldalát fejteget-

nők érdemes a dolgot tisztán jogi oldaláról megítélni.

Az 1878: V. t.-c. hivatkozott 416. §-a szerint vétkes bukás vétségét követi el azon vagyonbukott, aki:

*1. fizetési képtelenségbe pazarlása, gondatlan üzletvezetése, tőzsdéjáték, vagy olyan merész üzletek által jutott, melyek rendes üzletköréhez nem tartoznak.*

E szerint a törvény világos rendelkezése az, hogy ha egy kereskedő azért lett fizetéképtelen, hogy a tőzsdén játszott, akkor az vétkesen bukott. Ezt a törvény világosan mondja és nem teszi függővé attól, vajjon üzletköréhez tartozott-e az a spekuláció. Tehát a kuria a törvény szavát nemcsak alkalmazta, hanem meg is változtatta.

De ezenkívül gazdaságilag is érdekes ez a határozat, mert a megokolásban kijelenti, hogy a differenciális üzlet meg van engedve a gabonakereskedőnek. Hát maga a börze és pedig ennek legelőkelőbb alakjai kijelentették, hogy ők mint tőzsdebírák, maguk nem itélnék meg differenciákat, és mennyiben kétségtelenül áll előttük, hogy az üzlet nem szállításra, hanem differenciára volt kötve s a differenciális üzlet törvényes üldözését és jogvédelmének korlátozását maguk a börze tagjai is csak azért tartották lehetetlennek, mert a szándék kipuhatólást az üzleti formák egyenlősége mellett lehetetlennek tartották. De a differenciális üzletet ők maguk sem tartják a gabonakereskedő, a börzei üzletember lojális üzletkörének, hanem csak játéknak tekintik s annak korlátozására már számos határozatot hoztak saját hatásuk körében.

Most azonban a kuria más irányba terelte a dolgot, mert a mint a határozatban kimondja, hogy a gabonakereskedő üzletköréhez tartozik a differenciális üzlet, akkor egyszersmind azt kívánja a következtesség, hogy a differenciális perekben hozzon is a rendes bíróság érdemleges ítéletet.

Ez pedig egészen új helyzetet teremt. Mert a tőzsde például megszorította és teljes ülési határozatában erőlyesen elítélte a hozzá nem értőkkel kötött börze-üzleteket. Mint börzebíróasági teljes ülés megvonta a

meg ítéletet, olyan forma, mintha az ajtót gyorsan kinyitották és b-zárták volna. Hallgatóztam. Mintha csendes suttogást, surranó lépéseket hallottam volna. Én is gyors surranással behatottam a folyosóra és egyenesen a budoár ajtaja felé siettem zajtalanul, labujjhegyen. Ahog értem oda, az ajtó megnyílt és nóm lépett ki a szobalány-nyal. Rögön észrevettem, hogy rendkívül zavarban van; arcát bíborpirosság öntötte el és kuszált hajfürtjeit izgatottan iparkodott rendezni. Megdöbben-e állottam meg én is. A féltés üröge azt sugta, hogy itt valaminek okvetlenül történni kellett. Valamit nóm hebegett; de én rá sem bzedítve, rohantam vissza arra, ahonnan jöttem. Szinte lojtogatott, üzött az a gondolat, hogy itt az én hatam mögött történnik valami, ami-be — úgy látszik — a szobalány is be van avatva. Férfias büszkeségem azonban tiltakozott az ellen, hogy nómól telvilágosítást kérjek. De ettől a pillanattól fogva argus-zzemekkel figyelt m mindent. Erős hátem volt, hogy végre nyomára kell jönnöm a titoknak. Mást azonban a legnagyobb furlang mellett sem bírtam tapasztalni, mint hogy nóm a szobalánnyal gyakran lólt el hosszabb időt, zárt ajtók mögött. — Egyszer, amint a szobalánnyal találkoztam s élesen szemébe néztem, szinte örületes gondolat villant meg agyamban. Ennek a leánynak hangja, minden arcvonása olyan férfias, fekete szemei éles tekintetűek, egész termete férfiasan erőteljes; ez ..... talán nem is nő. Dus, koromsötét haja csak paróka lehet. A féltékenység rettentés gyanús érelet meg bennem. — Nemokára egyik zsomszédosa földbírtokos

vadászatra hívott meg. A meghívást elfogadtam. Kora reggel már utban voltam. Nómól elbucsztam s azt mondtam, hogy csak későn este fogok hazatérni, vagy esetleg másnap reggel. Hazudtam. Már akkor keszen voltam a tervvel, hogy szokatlan időben visszatérek majd egészen észrevétlenül; valahol elrejtőzöm és lesni fogok. Ugy is tettem. Roesszullt ürügye alatt elhagytam a vadásztársaságot, hazatértem kérdő utakon és a kert-n át beosontam. Az ablak alatt megint hallottam az ajtó-nyitást és a závar fordulását. Besurrantam a folyosón át az ajtóhoz és hallgatóztam. Jól hallottam, nóm halkán mondott szavait: „Jaj! Is-enem, ha léjrem vetetlenül visszatérne és meg lepne bennünket!” — Első pillanatban valami borzasztó szédület fogott el. — Minden csepp vérem agyamba nyargalt s úgy éreztem, mintha égő lava kavargogna ná. Örületos erővel estem az ajtónak. Rémes sikoltást hallottam befüről. Az ajtó beszakadt. Csak annyit láttam, hogy nóm szélbomlott hajfürtökkel menekült a belső tér mekbe. A szobalány reszketve lapult meg az egyik sarokban. Hozzá rohantam. Megragadtam m ndkét kezemmel és ráztam irgalmatlanul.

— Valj meg mindeut, különben meghalsz!  
A szobalány reszketett. Sápadt volt, mint a sirból kell. Nem bírt szólni.  
— Szólj, beszélj!  
— Mit akar, kérem, tekintetes ur? — nyögte végre reszketve.  
— Még azt kérdezed? Megöllek.  
— Ne bánson, kérem! Én nem véttem. A tekintetes asszony parancsolta.

— Hahaha! A tekintetes asszony parancsolta? Mit parancsol?

— Hogy szedjem ki hajából az ősz szálakat.

Karom lehanyatlott. Szégyenkezve hagytam el a szobát. Kimentem a szabadba. Mikor azután hazatértem, nómét iszonyu aggodalmak között találtam. Szentül meg volt győződve, hogy megörlt-m. Megnyugtattam. Azt ugyan szégyenletem megvallani, hogy féltékeny voltam; inkább azt mondtam, hogy ideg-rohamom volt. Szerencsére ez a roham többé nem ismétlődött.

A gép prűszkölve, nagyokat fujva, éles lűtytyel járt a vaskocsisor elé.

Jeleztek a bezárást! .....

Mikor Bercki barátomtól elbucsztam, meg kellett ígérnem, hogy legyzőm féltékeny természetet és megnősülök.

Azóta már néhány év mult el. Még mindig legény-ember vagyok.

Ha a nősülésre gondolok, mindig az motoszkál az én asszonyismerő agyamban: „Ki biztosít téged arról, hogy majd a te feleséged is csak a szobalánnyra bizza az ezüst-szálak titkát?!”











# Hirdetések:

## Arverési hirdetmény.

4055/ik. 897. A letenyei kir. járásbírósg mint tkvi hatóság közhírré teszi, hogy Novák Menyhért letenyei lakosnak, Gyergyák Antal letenyei lakos elleni 74 frt 82 kr. tőke, ennek 1897. évi január hó 30-tól járó 6%, kamatai 29 frt 21 $\frac{1}{2}$  kr per, 8 frt végrehajtás, 8 frt 75 kr. ezuttali költségek iránti végrehajtási ügyében a nkanizsai kir. tszék (a letenyei kir. járásbírósg) területén fekvő Letenye községi 31 sz. tjkvben a I 4 hrsz. ingatlanból és a rajta épült 29. népsorszámu házból Gyergyák Antalt illető  $\frac{1}{4}$  részére 117 frt becsárban, a letenyei 549 sz. tjkvben A + 1-3. 5-6 sz. ingatlanoknak, ugyanazt illető  $\frac{1}{3}$  részére 198. frt becsárban a letenyei 748. sz. tjkvben A + 1140/b hrsz. ingatlanból ugyanazt illető  $\frac{1}{3}$  része 24 frt becsárban a kir. tkvi hatóság tkvi tárában

1897. évi augusztus hó 31. napján  
d. e. 10 órákor

dr. Csemesz Kálmán letenyei lakos, felperesi ügyvéd vagy helyettese közbejöttével megtartandó nyilvános árverésen eladati fog.

Kikiáltási ár a fentebb kitelt becsár. Ezen árverés által a letenyei 31 és 549 sz. tjkvben csatolt Gyergyák Éva és férje: Horváth Mihály javára bekeblezett holtig tartó lakás a C 4 199/7892 ikt. alatt Kovács Rozi, özv. Gyergyák Istvánné javára bekeblezett özvegyi-hasznélvezet szolgálmi jog nem érintetik.

Árverezni kívánók tartoznak a becsár 10%-át készpénzben vagy óvadékképes papírban a kiküldött kezéhez letenni.

Kelt Letenyén, a kir. járásbírósg mint telek-könyvi hatóságnál 1897. évi június hó 22. napján.

NUNKOVICS,  
kir. tszéki albiró.

## Arverési hirdetmény.

4056/ik. 897. A letenyei kir. járásbírósg mint tkvi hatóság közhírré teszi, hogy Bogár Rozi letenyei lakosnak Balázs Juli férj. Bogár János borsfai lakos elleni 403 frt tőke, ennek 1898. évi március hó 15-től járó 6%, kamatai 69 frt 75 kr. per, 9 frt 80 kr. végrehajtási 10 frt 85 kr.,

ezuttali költségek iránti végrehajtási ügyében a nagykanizsai kir. tszék (a letenyei kir. járás bírósg) területén fekvő Borsfa községi 161 sz. tjkvben A + 82/b hrsz. váltásg köteles ingatlan-296 frt becsárban, a borsfai 217. sz. tjkvben A + 56/a hrsz. ingatlanból Balázs Julit. illető  $\frac{1}{4}$  része 12 frt becsárban, a C alatt Szabó Kati, özv. Kósa Józsefné javára bekeblezett özvegyi hasznélvezet szolgálmi jogának épségben hagyása mellett a borsfai 224. sz. tjkvben A + 361/a hrsz. ingatlanból az ugyanezt illető  $\frac{1}{4}$  rész 1 frt becsárban + 381/a hrsz. ingatlanból ugyanazt illető  $\frac{1}{4}$  része 5 frt becsárban. + 425/a hrsz. ingatlanból ugyanazt illető  $\frac{1}{4}$  része 10 frt becsárban, a borsfai 225 sz. tjkvben A + 333/3 hrsz. ingatlanok ugyanazt illető  $\frac{1}{4}$  részere 8 frt becsárban, Borsfa község bíró házánál

1897. évi szeptember hó 4 napján  
d. e. 10 órákor

dr. Csemesz Kálmán letenyei lakos felperesi ügyvéd vagy helyettese közbejöttével megtartandó nyilvános árverésen eladati fog.

Kikiáltási ár a fentebb kitelt becsár.

Árverezni kívánók tartoznak a becsár 10% készpénzben vagy óvadékképes papírban a kiküldött kezéhez letenni.

Kelt Letenyén, a kir. járásbírósg mint telek-könyvi hatóságnál 1897. évi jun. hó 22. napján.

NUNKOVICS,  
kir. albiró.



Egy doboz ára:  
1 forint 20 krajcár.

Utánvétellel vagy az

összeg előlegesen bekü-

dése után küldetik.

## Csodálatos eredmény.

szeplő, tisztátalan arcból, sárga fo'tok stb. feltétlenül eltűnnek

## Bergmann liliumtej-szappan

(Bergmann és társától Dresdenában)  
naponkénti használatánál.

Kapható darabonként 40 krajcárért

Kreiner Gyula üzletében

Nagy-Kanizsán.

126

4 arany, 8 ezüst és 3g díaz- és éllamerő okmány.

Szójegy, czimlap és csomagolás törvényesen védve.



Régi hírhír diatetikus-cosmetikai szer (dörzsölő) az emberi test idegszék és izmainak erőse és rugókonnyá tételére

Ára: 1 palack 1 frt.

Kwizda-féle Fluid

51

A kigyó védjeggyel

Turista-Fluid

Turisták, járműveken utazók és lovaglóknak kitűnő sikerrel használják testük erősítésére és annak nagyobb utazások után való felírásására.

Ára: fél palack 60 kr.

Valódi csupán a fenti védjeggyel ellátott palackban és kapható minden gyógyszerárban. -- Forráktár: Kérületi gyógyszerár. Kornsburg, Bécs mellett.

## KLYTHIA a bőr ápolására

## szépitésére és finomítására Puder

Legelőkelőbb áltszéki, bál és társalgó PUDER.

Fehér, rózsaszín, és sárga

vegyileg analizált és ajánlva Dr. Pohl J. J. Cs. Kir. tanár által Bécsben.

Ez ismert levelek a legjobb körökből minden dobozhoz mellékelve vannak. 6

## TAUSSIG GOTTLIEB

cs. és k. r. udvari toltető-szappan és illatszertár Bécsben.

Főraktár: BÉCS, I. Wollzeile 3.

Kapható a legtöbb illatszertárban és gyógyszerkereskedésben és gyógyszerárban. -- Nagy-Kanizsán: Kreiner Gyula és Keleti M. Nőr cégeknek.

# Árlejtési hirdetmény.

1897. augusztus hó 27-én délelőtt 11 órákor Pitomacán a kir. erdészeti hivatalban ajánlati uton bérbe adatnak a Revire Storgi-agredebek fekvő mezőgazdasági célokra alkalmas kincstári parcellák.

Az alatt jelzett területek 9 évi időtartamra foglalk nyilvános árlejtés útján a következő feltételek mellett bérbe adatni:

1.	29. sz. Erdőrés	53 hold.	285	°	területtel,
2.	" Mikokvut	55	"	1280	" "
	" egy része	12	"	960	" "
	28. sz. Mali Rut	2	"	"	" "
	" Storgi (utolsó kincstári rész)	1	"	800	" "
3.	" a Hunka mellett	48-49	"	800	" "
	19. és 20. sz. Erdész	28	"	418	" "
	" és	59	"	392	" "
	A 3 pont összesen	104	"	171	" "
4.	Persickonak erdőrés	32. sz. 22 hold	---	°	területen
5.	33. és 34. sz. Erdőrés	33	"	"	" "

Azon esetben, ha egy ajánlattevő több vagy az összes erdő részeket volna hajlandó bérbe venni, azért minden részről külön-külön ajánlat teendő.

Az ajánlatban az illető parcella pontosan megjelölendő.

Az ajánlati összeg az ajánlatban számokban és írásban olvashatóan kiírandó és azon nyilatkozatot kell tartalmaznia, hogy az árlejtési feltételeket ismeri.

Bánatpénzül az ajánlati összeg 10 százaléka készpénzben melléklendő.

Ajánlatok 50 kros bélyeggel látandók el. -- A kitűzött határidőnél később beérkező ajánlatok figyelembe nem vehetők.

A közelebbi árlejtési feltételek a kir. erdészeti hivatalnál betekinthetők, esetleg kívánatra megküldetnek.

Kir. erdészeti hivatal.

Pitomaca 1897. aug. 5-én.

A kir. főerdész

POHL.

# Sangerhauseni gépgyár,

magyarországi gyártelepe.

BUDAPEST, Küllő-váci-ut 1443. szám.

**Első és egyedül**

## magy. special-gépgyár,

a mely az összes mezőgazdasági iparágak számára szükséges gépeket gyártja.

Gazdak és iparosok számára mint hajtóerő, rendkívül előnyös a

### „HOFFMEISTER-féle gőzmotor“

a legjobban megbízhatóbb gőzgép. Fűthető: szénrel, fával, cserrel és minden egyéb hulladékkal. Minden nagyságban fél lóerőtől kezdve gyártjuk.

### A „HOFFMEISTER-motor“

rendkívül előnyei folytán minden eddig ismert hajtóerőt felülmúl. Felállítható bárhol, semmi alapozás vagy falazás nem szükséges, állhat szilárdan vagy szállítható.

### A „HOFFMEISTER-motor“

megszerzését gazdáknak és iparosoknak a legmelegebben ajánljuk.

Leírással, felvilágosítással, árjegyzékkel szívesen szolgálunk.

**Képviseletre ajánlatokat elfogadunk.**

# Hirdetések

felvétetnek e lap kiadóhivatalában

## Nagy-Kanizsán.

Gyümölcs és szőlő bor készítő gépek.

### Gyümölcs és szőlő sajtók

folytonosan ható kétfős emeltyű szerkezettel és nyomó szabályzóval.

A munkaképesség 20%, nagyobb mint bármely más sajtónál.

### Szőlő és gyümölcs zúzó

és bogyó-morzsolók.

Teljesen felszerelt sűrítő készülékek.

Szőlő és gyümölcs őrlők, aszaló készülékek, gyümölcs és főzelék aszalásra, gyümölcs-vágó és hámozó-gépek, legújabb szerkezetű szabad önműködő „Symphonia“ gyümölcs- és szőlővessző peremezők gyártatnak és szállítatnak jóállás mellett a legjobb kivitelben.

### Mayfarth Ph. és Társa

os kir. kir. szab. gazdasági gépgyárak, vasöntő és gőzhámor.

BÉCS, II. Taborstrasse 76.

Kitüntetve 390 arany, ezüst és bronz éremmel.

Árjegyzékek ingyen és bérmentve.

Képviselek és viszontárúsítók felvétetnek.



Van szerencsénk ajánlani:

szavatolt tisztaságú

A legmagasabb díjakkal kiírt díjazott

## Thomasfoszfátlisztet

szavatolt 15-20% citrátban oldható foszforsavtartalommal és 85-100% porfinomsággal

Felülmúlhatlan, minden talajra alkalmas trágya-zer, különösen sovány talajok javítására, kiűző hatá-u az összes gabonaművek, Kápos és olajnövények, lóhere és lucerna, szőlő, komló és kerj vetemények, kiváltképen a rétekre.

Legjobb, leghatásosabb és legolcsóbb foszforsavtrágya; tekintettel hatá-sának tartós-ágára, felülmúlja az összes szuperfoszfátokat. — A citrátban oldható foszforsav-irradiomért szavatosságot vállalunk, nealán hiányi megterítünk. — Ár-ajánlatokk, szakunkakkal és egyén felvilágosítással a legkészségesebben szolgál

a csehországi Thomasművek prágai foszfátliszt eladási irodájának kérés-képviseletére a magyar korona arm. területén

301-15

Kalmár Vilmos,

Budapest, Erzsébet-körút 21.



## Weiser J.C.



gazdasági

### gépgyára és vasöntője NAGY-KANIZSÁN,

a m. kir. államv. gépgyára vezérügynökségének dunántúli képviselője.

Az ezredéves kiállításon az arany érdemkeresztel és a millenniumi nagy éremmel kitüntetve.



Az ezredéves kiállításon az arany érdemkeresztel és a millenniumi nagy éremmel kitüntetve.

### Magyarország legjobb sorvetőgépei:

az összes vetőgépek közt a legkitűnőbbnek bizonyult

#### Zala-Drill (szab. Simplex)

alk és hegyes talajhoz egyaránt alkalmas sorvetőgép,

és a merítőkorongos rendszertől közt legkedveltebb, szabad

#### „Perfekta“

sorvetőgép.

Mindegyik a gyakorlatban felette célszerűnek bizonyult

szab. kiváltható kapacuklyókkal van ellátva.

Felülmúlhatatlanok az egytetemes és kévtvasu acélekék, az egytetemes ekekhez alkalmazható összes felszerelvények, összes talajmívelő eszközök, szénagyújtók, daralók és egyéb gazdasági gépek.

Felhívom a n. é. gazdaközönség figyelmét

a legújabb amerikai „Planet jr“ rendszer.

egykerékű kézi répakapáló és töltőgetető eszközre, melylyel a répakapálásnál és töltésnél óriási megtakarítás érhető el

Végül figyelemztetem a n. é. gazdaközönséget

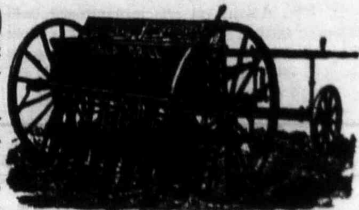
hogy

a m. kir. államvasutak világhíró gőzgépeit és cseplő

széke

az ezen címhez hasonló körülírású vállalatok

fércgyártmányaiival!









hoz, *Tardányi József*hez intézte szavait, arra kérte őt, gondolja továbbra is oly kegyelettel a házat és az emléktáblát, mint eddig tette. E közben lehullott a lepel a falba illesztett nagy csillagó márványlapról, melyen a következő leirat van:

## Zalamegye

hála kegyelettel örökítette meg

1897. augusztus 8-án

a táblával annak emlékéért, hogy

itt született a haza hőse

DEÁK FERENC

1808. október 17-én.

Az ünnepi beszéd elhangzása után *Hóczy Kálmán* törv. biz. tag indítványára átviratolt küldték ő felségéhez a királyhoz.

Majd *Tardányi József* földbírók, a Sőtör, Szent-László és Nyírlak hitbizományok tulajdonosa szólott. — Ígéretet tett, hogy a házat, mint azt már ő felségének a királynak szóval is megígérte, ő is, valamint utódai is mindenkor a legigazabb kegyelettel fogják gondozni.

Abban a szobában, hol *Deák Ferenc* született, az ősi család képei lüggnek sorban köröskörül a falakon. Régi, marciális alakú, komoly tekintetű tábla-bíróalakok, markans, szigorú, arcvonásokkal, de valamennyinek kedves szelidséget kölcsönöz a melázo szemek gyengéd tekintete, a melyekből így is jóság és nemesség sugárzik ki.

A női képek is szeliden gyermekesen mosolygók, amint a mai modern toalettkövek megálltak előttük a kutató kíváncsi hölgyek.

A szobában nagy, nehéz asztalon egy vaskos aranysegélyes album. Az egyik feltebe egymásután ülnek be a látogatók. Mindegyik első szeretne lenni; lázas türelmellel várnak a a tolat, hogy beirhassák nevüket az albumba.

Az ünnepség befejezése után, az épület emeleti helyiségeiben villásreggelhez hívta a vendégszerető házi gazda *Tardányi József* az ünnepi-eket, melynek végzetével, háromnegyed 12 órakor, a menet visszaindult Bakra, honnan a különvont Zala-Eggerszegrre vitte a vendégeket, hol az ünnepség folytatódott.

Az eggerszegi banketten többen mint háromszázan vettek részt és így a szellemes pohárköszöntőkben nem volt hiány.

számíthatnának öreg uraimék. Most jó éjszakát *Deák Ferenc* ur!

Ezzel kezét nyugtá a vezér, acélmárkával kezemet keményen megszorítván, végül így szólt:

— Aranyos szája van az igaz öreg uram, de vigyázzon, hogy a vármegye kopóit — pandurokat — utánunk ne sürgesse, mert úgy nem leszünk sokáig jó barátok, habár mindaketten hírs emberek vagyunk is!

A rablók — összesen öten — ezután mély csendben — miután két és fél órán át bennünket bizony rettegésben tartottak, kifosztottak, Oszre-huebernek azonkívül karján és vállán két foltot hagytak — eltávoztak.

Mi pedig egész éjjel nem aludunk az izgatottságtól, s kivált Oszterhuber napokig tartó izgatott beteg állapotban volt.

Ami bizonyos, hogy a sógorom életét, de talán a magam életét is higgadt, mérsékelt magamartásával — mely a különben rettenetellen — s kegyetlennek ismeri rablózsernek imponál, — menteltem meg; tárcákat azonban úgy kiürítették, hogy reggel nem tudunk levelesnek való húst hozatni a sőtöri mészárszékből.

Igy beszélt el nekem — s azután még másoknak is az „öreg ur”, — de p rsze ennél sokkal érdekesebben — a szenzációs rablási esetet, mely őt pusztaszentlászlói tartózkodása alatt — esetlegesen érte.

Es ezen alkalomból a társadalomnak egy példával többször szolgálhatott arra, hogy jó emberies bánásmóddal, bátor, higgadt és nyájias magamartással — mi több: a szépség erejével még a vadonnak elszánt fiát: a „készei rablóvezért” is meglehet légyítani, mint ahogy Orpheus egykor lantjával a fenevadakat is megszelídítette.

## Politikai szemle.

## Belföld

## Darányi miniszter a mezei munkások sztrájkjáról.

A képviselőház augusztus 6. iki ülésének végén Darányi Ignác földmívelési miniszter a maga és a belügyminiszterek nevében is Sima és Hock képviselők az aratók sztrájkja ügyében hozzájuk ítélt interpellációjára felelt; a melyben tüzetesen elősorolta azokat az intézkedéseket, melyeket a termés akadálytalan betakarítása érdekében szükségeseknek tartott, s melyek csakugyan lehetővé is tettek azt; egyúttal a kormánynak a jövőre követendő eljárását is vázolta, melyeket a munkás kéznek megoldása érdekében celszerűeknek tart. A kormány mindent elkövetett, hogy a munkaadók és munkások közötti differenciák elsimittassanak, és ezután mindent el fog követni, hogy a bujtogatók telettre vonassanak. A munkástartalek rendszabályai bevélt s azt fentartja, s még ez év folytatni törvényjavaslatot fog benyújtani a munkások és munkaadók közötti viszony rendezéséről stb. A Ház egyhangulag tudomásul vette a választ, melyet itt egész terjedelmében közlünk:

Először Simának telet. Nem igaz, hogy a földmívelési miniszteriumban az alföldi munkáskérdés tanulmányozására külön osztályt szerveztek, hanem csak az igaz, hogy a munkáskérdést egy ügyosztályra bízta. Sem most sem ezután nem szándékozik sem ő, sem a belügyminiszter oly törvényjavaslat betérjesztésére, mely a munkáskérdést egész vonalon feloldja, mert ez képtelenség. Hocknak azt feleli, hogy a kormánynak sikerült a rendet az aratáson fentartani és igyekezett pótolni a hiányzó munkaerőt. Mezőhegyesről rendelkezésre bocsátottak a birtokosoknak 2150, más vidékről 3567 munkást és még tartalékban volt 3926 munkás. Rabot pedig egyet sem kellett alkalmazni.

Nem tehetem — így folytatja tovább — hogy e helyütt a főispánokról, a törvényhatósági tisztviselőkről, az érdekelt gazdasági egyesületekről, nemkülönben az állam minden rendű közegeiről elismeréssel ne emlékezzem meg. (Élénk helyeslés a jobboldalon.) Őszintén kijelentem, hogy ezen akció alatt mindenki teljesítette a maga kötelességét.

Olay Lajos: A többi tudomásul vesszük, de a főispánokat nem!

Darányi Ignác földmívelésügyi miniszter: A mi pedig a jövőt illeti, méltóztatnassunk megengedni, hogy röviden bár, de a kormány jövő szándékairól is nyilatkozzam. (Halljuk! Halljuk!)

Előrebocsátom és e részben teljes egyetértésben vagyok egy a belügyi, valamint az igazságügyi miniszter urakkal is, hogy a rendszeres bujtogatókkal szemben, különösen pedig az internacionális bujtogatókkal szemben a legerélyesebben szándékoznak eljárni. (Élénk helyeslés.) Az esetre, ha a fennálló törvények keretei e végre elegendők nem volnának, attól sem zárkozunk el, hogy esetleg novelláris intézkedéseket kérjünk. (Helyeslés a jobboldalon.) A békes munkást a jövőre is minden eszközzel megvédeni fogjuk. (Helyeslés a jobboldalon.) A munkás követelését véglegesen szervezzük és pedig akké, hogy az nemcsak a munkaadónak, hanem ép így a munkásnak is a javára szolgáljon. (Helyeslés a jobboldalon.) A mi a munkásközvetítéssel kapcsolatos keresleti kérdéseket illeti, az én tárcám keretében rendeletet adtam ki, mely

szerint a hozzám tartozó, vagy a tárcám által segélyezett vállalatoknál rendszerint csak hazai munkások alkalmaztassanak és idegen munkásokat csak az én engedelmével lehessen alkalmazni. (Élénk helyeslés.) Ugyaníly intézkedés van már kereskedelmi miniszter ur részéről is, mely szerint a vasuti engedélyokiratokban kimondatik, hogy az illető vállalkozó hazai munkásokat alkalmazzon és e részben kivétel csak a kömunkálatoknál történik, mert köztudomású, hogy a magyar ember kömunkálatokkal nem szívesen dolgozik. (Helyeslés.) Én magamnak felvettem a kérdést, vajjon helyes-e az, hogy oly munkástartaleket, a minőt az idén Mezőhegyes-n alkalmaztunk, a jövőre is biztosítsunk. Bármiképp gondolkoztam és óhajtottam elhárítani a feladatot az államtól, arra jöttem, hogy ez idő szerint senkinek sincs annyi eszköze és közege rendelkezésre, hogy ez irányban intézkedhessék, hogy senki sincs, ki a vezetés egyöntetűségét és gyorsaságát annyira mint az állam, biztosítani tudná. (Helyeslés a jobboldalon.) — Ezért ezen munkástartalek intézményét addig, míg annak helyébe más megfelelőt állítani tudunk, a jövőre is fentartani szándékozzom. (Helyeslés.) De strükségesnek tartom, hogy a munkaadók és a munkások közti jogviszony is szabályoztassék, és pedig akké, hogy e szabályozás hatása már a jövő aratásánál érezhető legyen. (Általános helyeslés.) Ezért még ez év folyamán szándékozzom a munkaadók és a munkások közti jogviszonyról törvényjavaslatot előterjeszteni. (Helyeslés.) A belminiszter ur pedig a család törvény revízióját szándékozik kiterjeszteni. De nem állapodunk meg itt.

A kormány a munkások sorsát minden irányban örökös figyelemmel kíséri, őszintén érdeklődünk mi a magyar gazda helyzete iránt minden tekintetben, de nem szabad kisebbnek lennie azon jóakarotnak és rokonszenvnek, melylyel a józan és békes munkás iránt viseltetünk. (Általános helyeslés.) A kormány mindent támogat, a mi a munkás anyagi és szellemi helyzetét fejleszteni alkalmas, mert azt tartjuk, hogy akciónknak csak akkor lesz sikere, ha a bujtogatókat izolálni tudjuk s a munkások zömét meg tudjuk győzni a helyes irányról. (Élénk helyeslés.) Ennélfogva a munkásokat azon törekvésükben, hogy anyagi jólétük emelése végett egyesüljenek, segítőegyesületeket létesítsenek, melegen pártoljuk. A legutóbbi napok is bizonyosságot tesznek arról, hogy a kormány a munkás helyzete iránt mennyi érzéssel bír. A kötvényekről szóló törvényjavaslat 6. §-ában gondoskodva van arról, hogy a munkások egy kis birtokot, ha csak egynehány száz négyszöglet is, könnyebben szerezhessenek meg. A pénzügyminiszter ur pedig kötelezettséget vállalt, hogy még ez évben előterjesztje a hitelszövetkezetekről szóló törvényjavaslatot. Nem szükséges bővebben indokolnom, hogy ez a munkás-osztály szempontjából is mennyire fontos. De gondoskodunk módokról is, hogy a munkások oly évszakban, midőn mezei munka ugyszólván nincs, lehetőleg foglalkoztathatók legyenek. Ezért a gazdasági házi ipar mellett a kisgazdasági termelési ágakkal, minő a szőlőmívelésen kívül a kertészet, a méhészet, a baromfitenyésztés kiválón foglalkozunk és módot akarunk nyújtani, hogy a munkások magukat ezekben könnyen kiképezhessék. Nagy súlyt fektetünk a né-







# ZALA

Politikai és vegyes tartalmu lap.

A Nagy-Kanizsai- és déi-zalai takarékpénztárak, a Bankgyesület, az Ipar- és kereskedelmi bank, a Nagy-Kanizsai segélyegylet-azüveket és a letényei takarékpénztár. a „nagy-kanizsai malátagyár és serfőzde r. t.“ a nagykanizsai önkéntes tűzoltó-egylet, a zalamegyei gazdasági takarékpénztár rész. társ., a nkanizsai kertületi betegsegélyző pénztár *hivatalos közlönye.*

Megjelenik Nagy-Kanizsán hetenkint kétszer: vasárnap és csütörtökön.

Kiadóhivatal:

Városház-épület: Fischel Fülöp könyvkereskedésben.

ELŐFIZETÉSI ÁRAK:

Egész évre 12 korona (6 frt — kr)  
Félévre 6 korona (3 frt — kr)  
Negyedévre 3 korona (1 frt 50 kr)

Hirdetések juttyajossza számítottak

Nyitlittér petltzoera 10 kr.

Előfizetők, valamint a hirdetőkhöz vonatközök Fischel Fülöp könyvkereskedésbe intézendők.

Szerkesztőség:

Városház-épület, Fischel Fülöp könyvkereskedésben.

szerkesztővel értekezni lehet naponta kint d. u. 4—5 óra közt.

Idő intézendő a lap szemléli részére vonatkoz minden közlemény.

Hírdetetlen levelek csak ismert kerekből fogadtatnak el.

Késiratok nem küldetnek vissza.

Egyes szám ára: 10 krajczár.

## Epilóg.

Vége valahára!

Alig van képviselőházi honatyja, a ki ezzel vagy hasonló jámbor sóhajtással nem bucsuzott a parlament alsó kamrájának ime szerencsésen berekesztett tízhavi ciklusától.

A politikusok elszéledtek; mehetnek nyugodtan vakációzni és hazavihetik magukkal a *rei bene gestre* főlemelő tudatát. Mert akármilyen mérsékelt elismeréssel illesse is valaki a lefolyt ülészak törvényhozási sikereit, lehetetlen nem koncedálni, hogy az egyes képviselők bizony nehéz, fárasztó munkát végeztek.

Persze ki-ki a maga módja szerint. A szerint, a mint vagy obstruált, vagy pedig csak hallgatta az obstrukciós szónoklatokat. De valahányan vannak, mindnek bőven kijutott a meghosszabbított nyári ülések kényelmetlenségéből.

A lefolyt aktus eredménye nagyrészt bizony negatív. Es körül-belül ugy vagyunk, hogy ezért okolni senkit sem lehet.

Eleinte megvoltak a parlament sikeres tevékenységének összes főlitélei. Meg is indult a parlamenti tevékenység. A kormány egész munkasorral vonult föl.

De azután az egész menetet megakasztotta a hirhedt 16-ik paragrafus.

Az ellenzék ezzel a szakasszal szemben valóságos falankszszá tömörült és obstruált. Ez óriási időfecsérléssel járt, de hát a különben is erősen meggyöngült ellenzék az erkölcsi erő bemutatásának napszere is, meg hangoztatott elveinek fentartási szükségessége is belevitték a nagy idővesztéssel járó küzdelembé.

Ökvetlenül tudnia kellett ugyan az ellenzéknek, hogy az obstrukcióval teljes diadalt nem arathat; a parlamenti szólásszabadságnak pedig csak árt, ha a kormányt az állam magasabb érdekei szempontjából visszatartásra kényszeríti; de azért kitartott, mert ha egyebet nem is, a kompromisszum létrejöttét remélte.

És ebben nem csalódott.

A kompromisszum létrejött. A kérdéses szakasz elvi momentumai azért fennmaradtak; a jövőre nézve pedig (legalább uj-esztendőig vagy talán azon tulra is) biztosítva lett a törvényhozási gépezet zavartalan működése. De mig csak ennyit is létrehozhat, beletelt a legszebb munkaidő, tétlenül, pozitív haszon nélkül. Ez eredménytelenség oka egyrészt az ob-

strukció, másrészt az osztrák viszonyok alakulása, mely nem engedte, hogy a kiegyezést nyélbe lehessen ütni. A kiegyezési provizorium (a status-quo alapján) azonban magában véve semmiesetre sem oly megoldás, mely ideiglenes volta mellett is komoly aggodalmat kelthetne az iránt, mintha Magyarország „megkárosítása” Ausztria javára „bevégett tény” volna.

A bevégett tényekkel és a fennálló helyzettel szemben vannak, akik a parlamenti béke közvetítőjének, a képviselőház nagytehetségű elnökének: Szilágyinak érdeméül jegyzik föl kizárólag a beállott kedvezőbb fordulatot. Sőt akadt lap, amely ugy akarja tudni, hogy Szilágyi Dezső-vel a kormány a klotürt illetőleg bizonyos alkudozást folytatott. Azt állítja ugyanis, hogy Szilágyi Dezső a választási törvény revizióját és a kuriai bíraskodást kötötte volna ki rekompenzáció fejében, ha a klotür keresztülvitelében a kormányt segíti.

Talán főlöseges bizonyítgatni, hogy egy Szilágyi Dezső ily cigánykodó alkudozásra képtelen. Még képtelenebb pedig az a kombináció, mintha Bánffy báró a békének ezt a drága árát tulságos magasnak tartotta volna s így inkább lemondott a

## A „ZALA” tárcája.

### Szerets-e kedvesem?

— A „Z A L A” eredeti tárcája. —

(Kérdés H . . . s Elváhos.)

Midőn a hajnal bibora  
Kelet felől derengni kezd,  
S kaló napfényben a virág  
Kelyhén süs harmat gyönyörű rong,  
A hajnalpirt megkérdezem:  
Vajjon szerets-e kedvesem?

Midőn a nap fölöttem áll,  
Virágok koblé tikkadon,  
S snoemjam lötű a völgy-patak  
Hős euyhadó kristályihos, —  
Csomely sajától kérdezem:  
Vajjon szerets-e kedvesem?

Dus árny lomb alatt, midőn  
Kinyujtom áradt tagjaim,  
S madárkát hallok sungeni  
Sökellire fűnek ágain, —  
E kis dalsot meg kérdezem:  
Vajjon szerets-e kedvesem?

S midőn kőd őtjelen a  
Csillaghegyre ég alatt  
A természet szépségein  
Leikem morogyó áthalad, —  
Az őji fénytől kérdezem:  
Vajjon szerets-e kedvesem?

De hajh! szavamra nem felel,  
Nem semmi — kérdejem bármiképp,  
Mig lelkelem a képelem  
Nem gyön — 's szomomra álom lép;  
Ekkor tetőled kérdezem...  
„Szeretlek” — így szólak -- édesem!

IZMOSY ALADÁR.

### Az „Esperanto” nyelvről

— A „Z A L A” eredeti tárcája —

#### Mi az „Esperanto” nyelv?

Mióta a sokat emlegetett és sokat magasztalt Volapük nyelv megbukott, az emberek elvesztették bizalmukat minden olyan kísérlet iránt, a mi világnyelv cím alatt próbált szerencsét.

Ez a bizalmatlanság önkéntelenül vetette fel a kérdést, hogy vajjon van-e szükség a világnyelvre? Nagy szellemek, mint Lacon, Descartes, Leibnitz, Voltaire, Ampère, Grimm, bebizonyították, hogy van. Van, mert több modern nyelvet évek alatt sem lehet megtanulni; szükség van tehát egy oly nyelvre, melylyel az egész világon megérthetjük magunkat; de ennek a nyelvnek oly logikusnak kell lenni, hogy megtanulása csak napokat vegyen igénybe.

A Volapük nem volt életképes. Most azonban elmondhatjuk, hogy a világnyelv kérdése meg van valósitva. Az, a minek eszméjével a tudós világ oly régen foglalkozott s a minek megalkotásán sok nyelvész sikertelenül fáradozott, azt végre létre hozta egy orosz tudós: dr. Zamenhof.

Mig a Volapüknek mindenfelől csináltak a reklamot, ő elvonulva a világtól 12 éven át a világnyelv megalkotásán dolgozott.

Kilencével ezelőtig mikor munkájával kézen volt, közreadta s rövid idő alatt világszerte ki-mondták, hogy a dr. Zamenhof alkotta „Esperanto” nemzetközi nyelv az egyedüli, melynek jövője van: ez a valódi világnyelv.

Az „American Philosophical Society,” mely épen azon fáradozott, meghatározza: milyennek kell lenni egy világnyelvnek, mikor az „Esperanto” nyelvtant megkapta, elragadtatással tapasztalta, hogy az „Esperanto” világnyelv épen azon elveket valósitotta meg, a mit a tudós társaság magy tűzött ki.

Müller Miksa, a nagyhirű nyelvtudós magy mondta ki, hogy ez a világnyelv, melynek jövője van s a következő levelet intézte a szerzőhöz:

„Tisztelt uram! Sokszor volt alkalmam, hogy a világnyelvek fölött véleményt mondjak. Mi deniknek meg volt a maga jó és rossz oldal de most határozottan kijelentem, hogy az „Esperanto” felülmul minden eddigi kísérletén az első helyet az „Esperanto” nyelv adom.

Müller Miksa.

Tolstoj Leo gróf, a nagyhirű regényíró levél érdekesnek tartjuk a következő sorokat közöl: „A világnyelvre vonatkozólag mondhat hogy a Volapüköt komplikált volta miatt so sem tartottam életrevalónak. Az „Esperanto” ellenben állithatom, hogy e nyelv megtanul

















4 arany, 18 ezüstm, 30 tisztelet és eliom. okirat



**Kwizda**  
Kornenburgi  
állat-táppora

Állatgyógyászati-dialétiós lovak,  
szarvasmarhák jubok számára.

43 év óta van használatban a  
legjobb istállóban étvágyta-  
lanság, rossz emésztés  
gyógyítására a tej feljavítá-  
sára és a tehének bővebb  
tejelőképességére.

1 skatulya ára 70 kr.  
fél " " 35 "

Csakis a fenti védjegyes a va-  
lódi, kapható minden gyógy-  
szertárban és gyógyszerke-  
reskedésben.

Főraktár:

**Kwizda Ferencz János II**

cs. és kir. osztrák magy. és román kir. udvari szállító  
Ker. gyógyszerész Kornenburgban Bécs mellett.



**Weiser J.C.**



gazdasági

gépgyára és vasöntődéje **NAGY-KANIZSÁN,**

a m. kir. államv. gépgyára vezérigazgatójának  
dunántúli képviselője.

Az ezredéves kiállításon  
az arany érdemkereszt-  
tel és a millenniumi nagy  
éremmel kitüntetve.



Az ezredéves kiállításon  
az arany érdemkereszt-  
tel és a millenniumi nagy  
éremmel kitüntetve.

**Magyarország legjobb sorvetőgépei:**

az összes vetőgépek közt a legkitűnőbbnek bizonyult

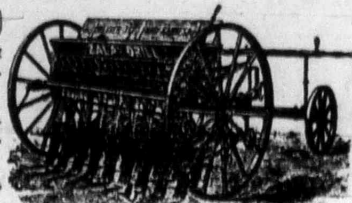
Zala-Drill (szab. Simplex)

ők és hegyes talajhoz  
egyaránt alkalmas sor-  
vetőgép,

és a merítőkorongos rend-  
szentek közt legkedvel-  
tebb, szabad

**„Perfekta”**

sorvetőgép.



Mindegyik a gyakorlatban telete célszerűnek bizonyult  
szab. kiváltható kapacitásokkal van ellátva.

Felülmulthatatlanok az egytetemes és kétvasú acélelék, az egy-  
tetemes ekékhez alkalmazható összes felszerelvények, összes talaj-  
mivelő eszközök, szénagyűjtők, daráló és egyéb gazdasági gépek.

Felhívom a n. é. gazdaközönség figyelmét

**a legújabb amerikai**

„Planet jr” rendszer.

egykerékű kézi repakapáló és töltőgépű eszközre,  
melylyel a repakapálásnál és töltéskor óriási megtakarítás érhető el

Végül figyelemztem a n. é. gazdaközönséget

hogy

a m. kir. államvasutak világhírű gőzgépeit és cséplőt

né távessze önzene

az ezen címhez hasonló körülírású vállalatok

fércgyártmányaival!

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

**Sangerhauseni gépgyár,**

magyarországi gyártelepe.

BUDAPEST, Külső váci-ut 1443. szám.

Első és egyedüli

**magy. special-gépgyár,**

a mely az összes mezőgazdasági iparágak számára szük-  
séges gépeket gyártja.

Gazdák és iparosok számára mint hajtóerő, rendkívül előnyös a

**„HOFFMEISTER-féle gőzmotor”**

a legjobb és legbiztosabb gőzgép. Fűthető: szénnel, fával, cserrel  
és minden egyéb hulladékkal. Minden nagyságban fél lóerőtől  
kezdve gyártjuk.

**A „HOFFMEISTER-motor”**

rendkívüli előnye folytán minden eddig ismert hajtóerőt felülmul.  
Felállítható bárhol, semmi alapot vagy falazás nem szükséges,  
állhat szilárdan vagy szállítható.

**A „HOFFMEISTER-motor”**

megszerzését gazdáknak és iparosoknak a legmelegebben ajánljuk.

Leírással, felvilágosítással, árjegyzékkel szívesen szolgálunk.

**Képviseletekre ajánlatokat elfogadunk.**

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

OOOOOOOOOOOOOOOOOOOOOOOO

**„NEMZETI”**

baletbiztosító részvénytársaság

elfogad biztosításokat balesetek anyagi következményei ellen  
egy egyes egyének, mint csoportok, testületek, egyletek stb.  
számára a legutányosabb díj ellenében és a legkedvezőbb feltételek  
mellett.

Kereskedelmi, közlekedési és iparvállalatok (állami, köz-  
uti és villamos vasutak, malmok, gyárak, üresek, bányák stb.)  
alkalmazottainak, ugyancsak gazdasági alkalmazottaknak, tűz-  
oltóknak, oszondőröknek, a legelőnyösebben nyújt biztosítást a  
„Nemzeti” a halál- és rokkantság esetén, valamint napi kár-  
térítésre mulékony munkakörülmények esetében.

Köthető biztosítás egyes utazások tartamára, tengerentuli  
utakra, valamint élethossziglani biztosítás vasuti balesetek ellen.  
Orvosok biztosítása kiterjeszkedik a műtét vagy boncolás  
közben előforduló vérmérgezésre.

Hadkötelesek biztosításánál a béke idejében teljesítendő  
fegyvergyakorlat veszélyei a biztosításban díjmentesen be-  
nnefogalvák.

A közös hadsereg és honvédség tényleges állományu  
tisztikara számára külön feltételek alapján köthetik biztosítás  
a mozgósítás, ostromállapot, sőt a háboru veszélyeinek be-  
fogalásával.

A felvétel egyszerűen ajánlat alapján, minden orvosi vizs-  
gálat mellőzésevel eszközöltetik.

A „Nemzeti” elvállal szavatossági biztosításokat is ház-  
tulajdonosok, vadászok, vendéglősök, kávéosok, iparosok,  
kerékpárosok stb. számára.

Különös figyelmébe ajánljuk vadászatkedvelőknek a  
„Nemzeti” új intézményét, mely szívesen vadászatközben előfor-  
dulható balesetek, valamint harmadik személyekben vagy azok  
tulajdonában ejtett károk ellen feltűnően olcsó díj ellenében  
nyújtatik — kívánatra egy-egy vadászidőnyre is — biztosítást!

**A „Nemzeti” balesetbiztosító r. társaság**  
nkanizsai főigazgatója.

RÓNA, tükár.

OOOOOOOOOOOOOOOOOOOOOOOO

Gyümölcs és szőlő bor készítői gépek.

## Gyümölcs és szőlő sajtók

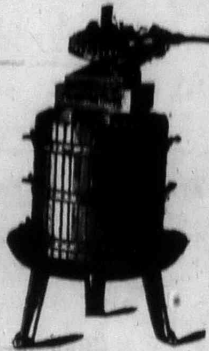
foltyonosan ható kettős emeltyű szerkezettel és nyomó szabályzóval.

A munkaképesség 20%, nagyobb mint bármely más sajtónál.

## Szőlő és gyümölcs zúzó

és bogyo-morzsolók.

Teljesen felszerelt sűrítő készülékek.



Nyújtó és gyümölcs őrlő, hasonló készülékek, gyümölcs és lőszék aszalásra, gyümölcs-vágó és hámozó-gépek, legújabb szerkezetű szabad. önműködő „Myphonia” gyümölcs- és szőlővessző permetező gyártatnak és szállítanak jóállás mellett a legjobb kivitelben.

### Mayfarth Ph. és Társa

os. kir. kisk. szab. gazdasági gépgyárak, vasöntő és gőzhámor.

**BÉCS**, II. Taborstrasse 76.

Kitüntatva 290 arany, ezüst és bronz éremmel.

Árjegyzékek ingyen és bérmentve.

Képviselőik és viszontárúslók felvételnek.

# Hirdetések

felvételnek e lap kiadóhivatalában

## Nagy-Kanizsán.

### Csodálatos eredmény.

szeplő, tisztátlan arcbőr, sárga foltok stb. feltétlenül eltűnnek

### Bergmann lilliomtej-szappan

(Bergmann és társaiól Drezdában)

naponkénti használatánál.

Kapható darabonként 40 krajcárért

Kreiner Gyula üzletben

Nagy-Kanizsán.

126

## Arverési hirdetés.

A kuzmineci bérgazdaságban e hó 19-től e hó 21-ig bezárólag naponként d. e. 10 órakor a bérgazdasághoz tartozó összes élő és holt instructio, ugymint igavonó ökrök, lovak, csikók, növendék állatok, gazdasági eszközök, cséplőgép, járgányok stb., 40.000 ft-értékben szabadkézből elárvereztetnek. Vasuti állomás Légrad és Kotor-Alsó-Domboru.

234-2

Különlegesség polonka-balnia, konyharovar.

moly-, és háziállatok tetve ellen.

### Kapható:

#### Nagy-Kanizsán:

Fesselhofer József  
Armuth Nátán  
Deutsch és Ehrenfeld ifj. Fischer Ferencz  
Fleischacker József  
Marion és Huber.  
Neu és Klein  
Pauk Jakab  
Rosenfeld Adolf és fia  
Schwarz és Tauher  
Strém és Klein  
Schlesinger Izidor

#### Bács:

Fried Lajos  
Hercog József  
Fischer A.

#### Bárstelejt:

Breuer Ferencz  
Fischer A.  
Klein József  
Mautner M. Béla



Neumann Em.  
Szabó Sándor

#### Borsosene:

Kaufmann S. I.  
Bauer J.

#### Csurgó:

Kreissler Géza  
Schwarz R.  
Fischer Simon  
Felső-Szeged  
Weiler V. és S.

#### Nagy-Atád:

Nádasi Alajos  
Zaborszky Károly  
Zabusek Károly

#### Nagy-Ecsen

Dedinszky J. gyógyász,

78

#### Füzes:

Schleiffer M. G.  
Periak:  
Kramarits Victor  
Sosterics Pál.

#### Sármeg:

Bodis Matyás  
Darnay Kálmán  
Márkus Salamon fia

# ZACHERLIN bámulatos hatásu!

Főülmulthatlan biztosság és gyorsasággal pusztít mindennemű kártékony férget és azért a vevők milliói által dicsértetik és kerestetik.

Ismertetői jelei a következők: 1. a lopecsételt üveg, 2. a „ZACHERL” név.

# ZALA

Politikai és vegyes tartalmu lap.

Kiadóhivatal:

Városház-épület, Fischel Fülöp  
könyvkereskedése.

ELŐFIZETÉSI ÁRAK:

Egész évre 12 korona (6 frt — kr)  
Félévre 6 korona (3 frt — kr)  
Negyedévre 3 korona (1 frt 60 kr)

Hirdetéseik jutányosan számítottak

Nyitlár poltósora 10 kr.

Előfizetők, valamint a hirdetések  
vonatkozású Fischel Fülöp  
kereskedésébe intámenek.

**Szerkesztőség:**  
Városház-épület, Fischel Fülöp  
könyvkereskedésében.  
szerkesztővel értekezni lehet napen-  
ként d. n. 4—5 óra közt.  
de intézendő a lap szellemi részére  
vonatkozó minden közlemény.  
---  
Bérmatlan levelek csak ismert csek-  
ből fogadhatók el.  
---  
Szájrakot nem küldetnek vissza.

Egyes szám ára: 10 krajcár.

Megjelenik Nagy-Kanizsán hetenkint kétszer:  
vasárnap és csütörtökön.

## Szent-István ünnepe.

Végigtekintve a magyar nemzet ezer-  
éves történetén, a haza-biztosítás első alap-  
kövét megtaláljuk Árpádnak, a honfoglaló-  
nak munkájában, aki a meghódított né-  
peknek az elfoglalt hazában szabadságot,  
egyenjogságot ad és harc helyett kiadja a  
béke jelszavát.

A haza- és a nemzetlét szilárdságát  
azonban Szent-István rakja le a magyar  
nemzet alkotmányában, melyet nemcsak  
körvonaloz, hanem a vérszerződés alapján  
részleteiben is kiépít.

Ebben az alkotmányban és a magyar  
nemzet haza- és szabadságszeretetében volt  
mindig a bűvös hatalom, mely maroknyi  
rokontalan fajunkat ezer éven át itt az  
európai, számra nézve hatalmas népfajok  
között fenntartotta.

Kicsiny és szaporatlan nemzet voltunk  
mi mindig arra, hogy ezt az elfoglalt szép  
hazát benépesíthettk volna. Hogy ez a,  
geografailag egy hazának alakult földterü-  
let valóban egy nemzet, a magyar nemzet  
hazája lehessen és maradhasson; hogy  
népességének számaránya is biztosítsa ele-  
inte a nyers-erő, később pedig a kultúra

hatalmát: itt kellett tartanunk védő és  
munkás-erőnek a velünk rokontalan nép-  
elemeket s azokat a lefegyverzés után még  
meg kellett hódítani okossággal, szeretettel.

Ez volt a mi nemzetünknek már akkor  
is legnagyobb munkája; de már akkor föl-  
ismerte a hódítás okos politikáját, hogy:  
ha valakit igazán meg akarsz hódítani,  
öleld magadhoz, fogadd testvéredül.

A honfoglaló és honalapító magyar nem-  
zetnek ebben az okos és nemes hódítási  
politikájában már akkor a nemzeti egységre  
irányuló törekvés volt kifejezve.

Már őseink is megérezték, hogy a haza  
fennmaradását a különböző fajok által la-  
kott földterületen csak a nemzeti egység  
megteremtésével lehet biztosítani. Megé-  
rezték egyuttal azt is, hogy ezt a nemzeti  
egységet nem erőszakkal, nem a nyers-erő  
hatalmával lehet biztosítani, hanem csak  
azzal, hogy a köztünk maradt vagy hoz-  
zánk jövő népek szabadságát biztosítjuk,  
azokat sem nyelvéktől, sem ősi szokásaik-  
tól, erkölcséiktől megfosztani nem ügye-  
kezünk.

A nemes hódításnak ez a politikája hu-  
zódik át a magyar nemzet ezer-éves törté-  
netén; ez a nemes hódítás domborodik ki

Szent-Istvánnak, első királyunknak, alkot-  
mányos intézkedésében is. Azért joggal  
tekinthetjük őt a nemzeti egység legelső  
szervezőjének, ki azt teljes tudatossággal  
már határott törvényekben is biztosí-  
totta.

Nagyon méltó dolog volt tehát éppen  
az ő nevének szentelni egy olyan nemzeti  
ünnepet, mely most, ezer év múltán is  
szimbolikus kifejezése a nemzeti egység-  
nek. —

Szent-Istvánnak, első királyunknak, szent-  
eltük azt a közös ünnepet, mely az első  
koronás király emlékének fenntartása, meg-  
őrzése mellett, fenséges kifejezője annak,  
hogy a magyar korona alá tartozó földterü-  
leten — tartozunk bármely vallásfeleke-  
zethez, bármely népfajhoz — egyeknek kell  
lennünk a haza szeretetében, az alkotmány  
tisztletében.

A magyar törvényhozás is tehát a nem-  
zeti egység eszméjét akarta bizonyára szim-  
bolizálni, kifejezésre juttatni, midőn az  
egygyétartozást, a közös alkotmányt jelké-  
pező magyar szent korona első viselőjének  
Szent-István királynak nemzeti ünnepet  
szentelt.

Most, mikor a még teljesség nem lett,

## A „ZALA“ tárcája.

### Eső és a harmat.

— „ZALA“ eredeti tárcája —

Versengett az eső rokonával szembe,  
Ejjele hullását védte kicsinyelve.  
Jöböl kevesebb is dőlés lehet bőven,  
— Ugy tudom én — mondá a harmat szerényen.

Hallhatod, hogy rólam épp' az a dicséret:  
„Ha nem is sok, többet drága-gyöngy sem érhet.“  
Mig viszont először dobják ellenédbe:  
„Addél uram esőt, nincs körrönet benne!“

HAJGATÓ SANDOR.

### Lemondás.

— „ZALA“ eredeti tárcája. —

Írta: S. Szerena.

A történet, melyet most elmondani akarok,  
egészen egyszerű, szinte mindennapi; nincs benne  
semmi szövevény, semmi bonyodalom, az  
egész csak egy fiatal leány szívvilágának rajza.  
De tudom, hogy őnt az ilyen „csendes drá-  
mák“ jobban érdeklik ama modern „fin de  
siècle“ izd dolgoknál; hát csak le írom.  
Ne vegye kérem rossz néven, ha ez kissé ódon  
színezetű lesz! Nem divatos immár levélhullásról

ősi hangulatról írni. A mi elfásult idegeinket  
csak a naturalizmus, isbenismus s az Isten tudja  
még mifele izmusok birják igazni, és mégis tu-  
dom, hogy ön sem birja száználatt, részvételt  
megtagadni attól a fiatal lánytól, kinek története  
engem szinte megrázott.

Igen, ha ő a XII. században, a francia Proven-  
ban születik, Bernard de Ventadour, a híres  
troubadour bizonyára szépen megéneklé, merő  
olyan édes, olyan poetus lélek volt ő, telve  
idálmussal, nem ami világunkból való.

Ha ő is olyan számító realis tudott volna  
lenni, mint akárhány más leány, most boldog  
feleség lehetne, de hát ő nem birt többesör, mint  
egyszer szeretni. Már a külseje is lettűn volt;  
magas, karcsu alak, szemei olyan kékek, mint a  
pármái ibolya, a haja szőke, selymes; vakító  
tényével Tizian festményeire emlékeztetett.

Nem sokat gondolt ő senkivel; zongorája és  
könyvei között érezte magát legjobban; no meg  
a természetet imádtá. Gyakran mondák, hogy is  
lehet az, hogy egy fiatal szép leány szívéshe-  
ben menjen a szabadba, mint a bálterembe?

Pedig ugy volt. Különösen őszalé bebarangolta  
a közelékvő erdőt; leült egy kis dombon; nézte  
mint hullongnak az ágakról a rozsdásodó, sárga  
levelek, lassan, egyenkint.

Szinte megváltásnak vette, midőn egyik távoli  
rokonához, egy falusi nagybírtokoshoz mehetett.

Nem lesz oly szűk korlátok közé szorítva,  
falun nem kell annyira a konvenciot, a külsősé-  
geket tekinteni; élhet hajlamainak, fölkelhet  
korán; apolhatja, önlözheti a virágokat.

Virradatok már az első napsugár ébren ta-  
lálta. Nem birt betelni szabadságával. Nagybátyja  
nem korlátozta semmiben.

— Gyermekek még — mondá. — Adja az ég,  
hogy soká az maradjon. Lesz még elég alkalmá  
az élet komoly oldalai is megismerkedni.

Ő pedig egy kedves barátinévával, kivel a zár-  
dában is együtt nevelkedett, hosszú-hosszu sétá-  
kat tett; kint maradtak a hegyek között, míg  
csak az alkonyat csendes, bucsuzó hangulattal  
le nem ereszkedett a földre.

El-elnétek a hegyermokát, a mint azok a hal-  
doló nap bitoritázeben égtek.

Azán este, midőn már mindenki aludt, kikö-  
nyökölt az ablak párkányára, elgondolkozott,  
elábrándozott egy „ismeretlenről“, kinek még is  
kell léteznie; hisz ő már annyit álmodozott  
felőle. Hogy milyen? Csak annyit tudott, hogy  
eddig ismerősei közül egyik sem hasonlít hozzá.  
Oh, annak szellemre is ki kell a többi közül  
válnia. Külsőleg magas-barnának, ábrándos kék  
szeműnek, halvány arcúnak kell lennie.

Egyszer aztán meg is találta.

A szolgabíróék estélyén már mind együtt vol-  
tak, midőn egyszer csak egy idegen fiatal-ember  
lépett be. Idegen? De hogy idegen. Sohse látta  
meg eddig, még is ismerte. Ez volt az, ki éber  
álmáin, merengésin átsuhan; ez volt álmáinak  
alakja: a megalkotott ideál. Szinte zavarba jött,  
midőn bemutaták neki. Elfogódottan beszélgettek  
egymással, mintha csak hosszú, távollét után ta-  
lálkoztak volna újra.

A leány ez este a szokottnál is szebb volt.

Gyümölcs és szőlő bor készítői gépek.

## Gyümölcs és szőlő sajtók

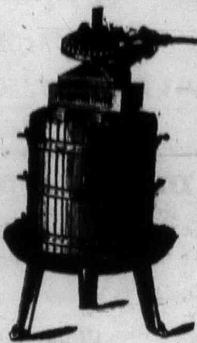
olytonosan ható kettős emeltyű szerkezettel és nyomó szabályzóval.

A munkaképesség 20%, nagyobb mint bármely más sajtónál.

## Szőlő és gyümölcs zúzó

és gyógy-morzsolók.

Teljesen felszerelt süítő készülékek.



Szőlő és gyümölcs őrlők, aszaló készülékek, gyümölcs és főzelék aszalásra, gyümölcs-vágó és hámozó-gépek, legújabb szerkezetű szabad. önműködő „Nyphonia” gyümölcs- és szőlőlevél-permetező gyártatnak és szállítatnak jótállás mellett a legjobb kivitelben.

## Mayfarth Ph. és Társa

os. kir. kir. szab. gazdasági gépgyárak, vasúti és gőzhámor.

BÉCS, II. Taborstrasse 76.

Kitüntetve 290 arany, ezüst és bronz éremmel.

Árjegyzékek ingyen és bérmentve.

Képviselőik és viszontárúsítók felvételnek.

# Hirdetések

felvételnek e lap kiadóhivatalában

## Nagy-Kanizsán.

## Csodálatos eredmény.

szepítő, tisztátalan aróbőr, sárga foltok stb. feltétlenül eltűnnek

## Bergmann liliumtej-szappan

(Bergmann és társától Drezdában)

naponkénti használatánál.

Kapható darabonként 40 krajcárért

Kreiner Gyula üzletben

Nagy-Kanizsán.

126

## Arverési hirdetés.

A kuzmineci bér gazdaságban e hó 19-től e hó 21-ig bezárólag naponként d. e. 10 órakor a bér gazdasághoz tartozó összes élő és holt instructio, ugy mint igavonó ökrök, lovak, csikók, növendék állatok, gazdasági eszközök, cséplőgép, járgányok stb., 40.000 ft értékben szabadkézből elárvereztetnek. Vasuti állomás Légrad és Kotor-Alsó-Domboru.

224-2

Különlégség polioaka-  
balha-, konyharovar-

moly-, és bűz állatok  
telve ellen.

### Kapható:

#### Nagy-Kanizsán:

Fesselhofer József  
Armuth Nánán  
Deutsch és Ehrenfeld  
ifj. Fischer Ferencz  
Fleischacker József  
Marion és Huber  
Neu és Klein  
Pauk Jakab  
Rosenfeld Adolf és fia  
Schwarz és Tauher  
Strém és Klein  
Schlesinger Izidor

#### Béres:

Fried Lajos  
Herzog József  
Fischer A.

#### Bárcefelep:

Breuer Ferencz  
Fischer A.  
Klein József  
Mautner M. Béla



Neumann Em.  
Szabó Sándor

#### Bérencse:

Kaufmann S. I.  
Bauer J.

#### Csurgó:

Kreissler Géza  
Schwarz R.  
Fischer Simon

#### Felső-Szegen:

Weiler V. és S.

#### Nagy-Atád:

Nádasi Alajos  
Zaborszky Károly  
Zabusek Károly

#### Nagy-Edecs:

Dedinszky J. gyógyász.

78

#### Pécs:

Schleiffer M. G.

#### Pérlak:

Kramarits Victor  
Sosterics Pál.

#### Sármeg:

Bodis Mátyas  
Darnay Kálmán  
Márkus Salamon úr

# ZACHERLIN bámulatos hatásu!

Földművelhetlen biztosság és gyorsasággal pusztít mindennemű kártékony férget és azért a vevők milliói által dicsértetik és kerestetik.

Ismertetői jelei a következők: 1. a lepecsételt üveg, 2. a „ZACHERL” név.



**Szerkesztőség:**

Városház-épület, Fischel Fülöp  
könyvtárában.

szerkesztővel értekezni lehet naponta  
d. u. 4—5 óra közt.

de intézendő a lap szellemi részére  
vonatkozó minden közlemény.

Bejuttatott levelek csak ismert csek-  
ből fogadhatók el.

Szerzők nem küldhetnek vissza.

Egyes szám ára: 10 krajcár.

# ZALA

Politikai és vegyes tartalmu lap.

**Kiadóhivatal:**

Városház-épület: Fischel Fülöp  
könyvtárában.

**ELŐFIZETÉSI ÁRAK:**

Egyes évre 12 korona (6 frt — kr)  
Félévre 6 korona (3 frt — kr)  
Negyedévre 3 korona (1 frt 80 kr)

Hirdetéseket jutányosan számítatnak  
Nyilvántartottak 10 kr.

Előfizetéseket, valamint a hirdetések  
vonatkozólag Fischel Fülöp könyvtárában  
intézendők.

A Nagy-Kanizsai- és dél-zalai takarékpénztárak, a Bankegyesület, az Ipar- és kereskedelmi bank, a Nagy-kanizsai segélyegylet-szövetkezet és a letényei takarékpénztár, a „nagy-kanizsai malátagyár és serfőzde r. t.” a nagykanizsai önkéntes tűzoltó-egylet, a zalamegyei gazdasági takarékpénztár rész. társ., a kanizsai kerületi betegsegélyező pénztár hivatalos közlönye.

**Megjelenik Nagy-Kanizsán hetenként kétszer:**

**vasárnap és csütörtökön.**

## Szent-István ünnepe.

Végigtekintve a magyar nemzet ezeréves történetén, a haza-biztosítás első alapkövét megtaláljuk Árpádnak, a honfoglalónak munkájában, aki a meghódított népeknek az elfoglalt hazában szabadságot, egyenjogúságot ad és harc helyett kiadja a béke jelszavát.

A haza- és a nemzetlét szilárdaságát azonban Szent-István rakja le a magyar nemzet alkotmányában, melyet nemcsak a körvonaloz, hanem a vérszerződés alapján részleteiben is kiépít.

Ebben az alkotmányban és a magyar nemzet haza- és szabadságszeretetében volt mindig a büvös hatalom, mely maroknyi rokontalan fajunkat ezer éven át itt az európai, számra nézve hatalmas népfajok között fenntartotta.

Kicsiny és szaporítatlan nemzet voltunk mi mindig arra, hogy ezt az elfoglalt szép hazát benépesíthetjük volna. Hogy ez a, geográfiailag egy hazának alakult földterület valóban egy nemzet, a magyar nemzet hazája lehessen és maradhasson; hogy népességének számaránya is biztosítsa eleinte a nyers-erő, később pedig a kultúra

hatalmát: itt kellett tartanunk védő és munkás-erőnek a velünk rokontalan népelemeket s azokat a léfegyverzés után még meg kellett hódítani okossággal, szeretettel.

Ez volt a mi nemzetünknek már akkor is legnagyobb munkája; de már akkor fölismerete a hódítás okos politikáját, hogy: ha valakit igazán meg akarsz hódítani, öleld magadhoz, fogadd testvéredül.

A honfoglaló és honalapító magyar nemzetnek ebben az okos és nemes hódítási politikájában már akkor a nemzeti egységre irányuló törekvés volt kifejezve.

Már őseink is megéreztek, hogy a haza fennmaradását a különböző fajok által lakott földterületen csakis a nemzeti egység megteremtésével lehet biztosítani. Megéreztek egyuttal azt is, hogy ezt a nemzeti egységet nem erőszakkal, nem a nyers-erő hatalmával lehet biztosítani, hanem csak azzal, hogy a köztünk maradt vagy hozánk jövő népek szabadságát biztosítjuk, azokat sem nyelvöktől, sem ősi szokásaiktól, erkölceiktől megfosztani nem ügyekezünk.

A nemes hódításnak ez a politikája huzódik át a magyar nemzet ezeréves történetén; ez a nemes hódítás domborodik ki

Szent-Istvánnak, első királyunknak, alkotmányos intézkedésében is. Azért joggal tekinthetjük őt a nemzeti egység legelső szervezőjének, ki azt teljes tudatossággal már határozott törvényekben is biztosította.

Nagyon méltó dolog volt tehát éppen az ő nevének szentelni egy olyan nemzeti ünnepet, mely most, ezer év múltán is szimbolikus kifejezése a nemzeti egységnek. —

Szent-Istvánnak, első királyunknak, szenteltük azt a közös ünnepet, mely az első koronás király emlékének fenntartása, megőrzése mellett, fenséges kifejezője annak, hogy a magyar korona alá tartozó földterületen — tartozunk bármely vallásfelekezethez, bármely népfajhoz — egyeknek kell lennünk a haza szeretetében, az alkotmány tiszteletében.

A magyar törvényhozás is tehát a nemzeti egység eszméjét akarta bizonyára szimbolizálni, kifejezésre juttatni, midőn az egygyétartozást, a közös alkotmányt jelképező magyar szent korona első viselőjének Szent-István királynak nemzeti ünnepet szentelt.

Most, mikor a még teljesség nem lett,

## A „ZALA” tárcája.

### Eső és a harmat.

— A „ZALA” eredeti tárcája —

Versengett az eső rokonával szembe,  
Éjjeli hulladát viltig kicsinyelve.  
Jóból kevesebb is áldás lehet bőven,  
— Ugy tudom én — mondá a harmat szerényen.

Hallhatád, hogy rólam épp' az a dicsőret:  
Ha nem is sok, többet drága-gyöngy sem érhet,  
Mig viszont elégszer dobogát ellenébe:  
„Ádtól uram esőt, nincs körömet benne!”

HAJGATÓ SANDOR.

### Lemondás.

— A „ZALA” eredeti tárcája. —

Irta: S. Szerena.

A történet, melyet most elmondani akarok, egészen egyszerű, szinte mindennapi; nincs benne semmi szövevény, semmi bonnyadalom, az egész csak egy fiatal leány szivvilágának rajza. De tudom, hogy őnt az ilyen „csendes drámák” jobban érdeklik ama modern „fin de siècle” ízt dologoknál; hát csak le írom.  
Ne vegye kérem rossz néven, ha ez kissé ódon színezetű lesz! Nem divatos immár levélhullásról

ősi hangulatról írni. A mi ellásult idegeinket csak a naturalizmus, isbenismus s az Isten tudja még miféle izmusok bírják izgatni, és mégis tudom, hogy ön sem bírja szánalmát, részvétét megtagadni attól a fiatal lánytól, kinek története engem szinte megrázott.

Igen, ha ő a XII. században, a francia Provenceban születik, Bernard de Ventadour, a híres troubadour bizonyára szépen megénekli, mert olyan édes, olyan poétus lélek volt ő, telve idealizmussal, nem ami világunkból való.

Ha ő is olyan számító realis tudott volna lenni, mint akárhány más leány, most boldog feleség lehetne, de hát ő nem birt többeszer, mint egyszer szeretni. Már a külseje is feltűnő volt; magas, karcsu alak, szeméi olyan kékek, mint a páрмаi ibolya, a haja szőke, selymes; vakító fényével Tizián festményeire emlékeztetett.

Nem sokat gondolt ő senkivel; zongorája és könyvei között érezte magát legjobban; no meg a természetet imádta. Gyakran mondta, hogy is lehet az, hogy egy fiatal szép leány szívesebben menjen a szabadba, mint a bálterembe?

Pedig ugy volt. Különösen őszszel bebarangolta a közlekvő erdőt; leült egy kis dombon; nézte mint hullongnak az ágakról a rozsdásodó, sárga levelek, lassan, egyenkint.

Szinte megváltásnak vette, midőn egyik távoli rokonához, egy falusi nagybirtokoshoz mehetett.

Nem lesz oly szűk korlátok közé szorítva, falun nem kell annyira a konvenciót, a külsőségeket tekinteni; — élhet hajlamainak, fölkelhet korán; apolhatja, öntözheti a virágokat.

Virradatok már az első napsugár ébren találta. Nem birt betelni szabadságával. Nagybátyja nem korlátozta semmiben.

— Gyerem még — mondá. — Adja az ég, hogy soká az maradjon. Lesz még elég alkalmá az élet komoly oldalával is megismerkedni.

Ő pedig egy kedves barátnéjával, kivel a zárdában is együtt nevelkedett, hosszú-hosszu sétákat tett; kint maradtak a hegyek között, míg csak az alkonyat csendes, bucsuzó hangulattal le nem ereszkedett a földre.

El-elnézte a hegyormokat, a mint azok a haladóknak nap bibortizében égtek.

Aztán este, midőn már mindenki aludt, kikönyökölt az ablak párkányára, elgondolkozott, elábrándozott egy „ismeretlenről”, kinek még is kell léteznie; hisz ő már annyit álmodozott felőle. Hogy milyen? Csak annyit tudott, hogy eddigi ismerősei közül egyik sem hasonlít hozzá. Oh, annak szellemre is ki kell a többi közül válnia. Külsőleg magas-barnának, ábrándos kék szeműnek, halvány arcúnak kell lennie.

Egyszer aztán meg is találta.

A szolgabirokék estélyén már mind együtt voltak, midőn egyszer csak egy idegen fiatal-ember lépett be. Idegen? De hogy idegen. Sohse látta még eddig, még is ismerte. Ez volt az, ki éber álmain, merengéseim átsuhant; ez volt álmainak alakja: a megalkotott ideál. Szinte zavarba jött, midőn bemutatott neki. Elfogódottan beszélgettek egymással, miúta csak hosszú távollét után találkoztak volna újra.

A leány ez este a szokottnál is szebb volt.



hogy a törvény igényeinek megfelelő építkezést sürögősen megindítsa s — az új helyiség használatáig is a jelenlegi helyiséget egészségügyi és biztonsági tekintetből megfelelő állapotba helyezze.

A galamboki, söjtöri, pölöskei és zalaszentmihályi kisdiedvédelem ügyében beérkezett jelentéseket a közigazgatási bizottság tudomásul vette. Kotor község előjáróságát pedig felhívja, hogy a a menedékházat haladéktalanul felszerelje.

Kerka-Kállóca község kérvénye külön iskola felállítás ügyében. Mivel az iskolaiilag egyesült két község is csak nagyobb segéllyel bírja iskoláit fenntartani, a kérelemnek hely nem adatott s az iskola fenntartó község a már hozott végzés végrehajtására újabbán is felhívatik.

A gazdasági ismétlő iskolát feltétlenül elfogadó városok és községek felhívatók, hogy a nekik megküldött szervezet és tanterv értelmében a szervezést végrehajtsák s eljárásuk eredményéről augusztus végéig, a tanító elméleti, de főleg gyakorlati készségének közelmérését kitüntető községi nyilatkozat mellőzésével jelentést tegyenek. Az előkészítő bizottság által államsegélyre ajánlott községek pedig felhívatók, hogy a nekik is megküldött szervezet és tanterv általános határozatainak különös figyelembe vételével a gazdasági ismétlő iskolák évi fenntartásáról költségvetést készítsenek, abban a rendelkezésükre álló forrásokon kívül igénybe veendő államsegély nagyságát feltüntessék s a költségvetést be terjesztik.

Az árvaszéki elnök jelentése szerinti a fogalmazói karnál június végén hátralebban volt 13.779, július hóban beérkezett 3.395 s így elintézés alá került 17.374 ügydarab; ebből július hóban elintézték 3.061 dbot s így július végén hátralebban maradt 14.313 ügydarab. Az iródnál június végén hátralebban volt 1.394, július hóban leírás végett kiadott 3070, összesen 4.464 ügydarab, amelyből július hóban leírták és expedáltak 3.323 darabot s így július végén hátralebban maradt 1.141 ügydarab.

Tekintettel az árvaszéknél a fogalmazói karnál folyton szaporodó hátralebokra, a közigazgatási bizottság felirattal megkeresi a belügyminisztert, hogy a vármegye törvényhatósága által az árvaszékekhez kért személyszaporítást mielőbb engedélyezni sziveskedjék; egyúttal felkérte a vármegye főispánját a kérvénynek támogatására, amit szíves készséggel meg is ígért.

A kir. pénzügyigazgató jelentése szerint július hóban a vármegye területén adóban befolyt 148.712 frt 50 kr. Az év elejétől július végéig összesen befolyt 1,113.686 frt 7<sup>1</sup>/<sub>2</sub> kr., amely a

mult év hason szakában befolyt 1,072.387 frt 48<sup>1</sup>/<sub>2</sub> kr. kkal szemben ez évben 41.298 frt 58 kkal kedvezőbb eredményt tüntet fel. A hátralék volt a vármegye területén július végén: 1,951.680 frt 88<sup>1</sup>/<sub>2</sub> kr., egyenes adóban, 99.255 frt 41<sup>1</sup>/<sub>2</sub> kr., hadmentességi díjban 1,111.089 frt 14 kr. szőlődezsmaavltságban, 436.235 frt 78<sup>1</sup>/<sub>2</sub> kr. bélyeg-és jogilletékben, 10,499 frt 49 kr. illeték egyenértékben, 47,826 frt 74<sup>1</sup>/<sub>2</sub> kr. foggyászai és italadóban, 14,035 frt 31 kr. italmérés illetékben, vagyis összesen 3,681.622 frt 77 kr. Leírásra hozott az év elejétől július végéig: a) egyenes adóban 32.149 frt 36 kr., b) hadmentességi díjban 1.456 frt 04 kr., c) szőlődezsmaavltságban 76,186 frt 07 kr. Fizetési halasztás július hóban 8 esetben engedélyezett 960 frt 63 krajcár. adótartozásra, ideiglenes házádonmentesség 9 épületre adatott.

## Tollfuttában.

A hónapok most édes nyugalommal nyaralnak otthon s legfőképp csak álmaikban kísértálnak az obstrukció.

Az átverekkedett ülések után hatalmasan erősödnek. A napilapok pedig éppen olyan mértékben soványodnak.

Az országyűlési rovat kiesett a keretből. Az őr nem lehet könnyen betölteni

Lélekeztojtottan lesnek egy-egy eseményre, hogy a szenzáció-éhes közönséget némileg kielégíthessék.

Nem lehet mondani, hogy nincs szerencséjük.

A kánikulai meleg forralja a különben is égő anarchista agyakat s hol itt, hol ott csak felütdik sápadt arccal egy-egy boszut lihegő *Angiolitto*, hogy vérével írjon néhány sori a borzalmis csendben forrongó emberiség történetébe.

Gondolatnémitó megdőbbenéssel áll meg mindenki a váratlan tragikum előtt.

Azután megint szétlörli pillanatnyi páncélat a megszübbadt akarat és irányt keres a tett ereje.

Athullámzik százezrek lelken a gondolat, hogy a véres boszu rettenetes megtorlást követel.

Az első megdőbhenés nyomása alól fűlszabadultak lihegve lesik a politikai gyilkos végső vonaglását.

A vértől megborzadtak vére szomjaznak.

A törvénytelenül hullott vércseppek után egy kis törvényes vérhullásra.

A politikai gyilkos feje lehall és rémesen bámul úveges szemével a vért leső tömegre. Vagy a bitőlálól gunyoson öli ki nyelvét a fennálló világrend fanatikus hódolóira.

Válahol elzárkóztottan pedig gyászbába borult homlokkal ül az áldozat özvegye és az engesztelődés sóhajával kiéri a tömeg diadal-zugását. A — bámulatosan nagylelkű asszony, aki ugy tette le meggyilkolt férje koporsójára a legragyogóbb glória-koszorút, hogy annak szelleme nevében a még behatolatlan sír fölött megbocsátott Angiolitonak, a gyilkosnak.

A beke, az enge ztelődés csodás hűse egy asszonyban. Ferjét vesztett nő egy boszut nem ismerő anygalban.

Vajjon észreveszik-e, irnak-e róla költemény a századvég naturalista költői?!

Vagy majd csak elisiklunk fölötta, mint általában a szív nagyságának egy-egy ritkán ősugárzó fényle fölöt. Mert ez nem rázza meg az elernyed idegeket. Legfőképp csak a valóban nagyok bordinak le előtte csendes hódolattal.

A föld tovább forog.

Az ember-világ figyelmé tovább lódul.

Ott áll meg újra néhány pillanatra leplezetlen gyönyörűséggel, hol vért szimatol.

Az orléans herceg vérével festi meg a földet a turini gróf. És ezzel helyre van állítva az olasz hadsereg megsértett becsülete.

Tehát már fejedelmi vér is fejedelmi vérré szomjazik.

Milliók tapsolnak a kibullott vérenek, azután tovább röhannak valamivel vérszomjasabban.

A világ-béke nagy álmadoi pedig angyalí arccal győléseznak: tiltakoznak minden vérbullá ellen és föl jajdulnak *Canovas* ravata a fölött.

Másutt erősen szövetekeznek az anarchisták ellen. Valami nemzetközi szöveteégről beszélnek, amivel meg kellene félemleni őket.

Lesz bizonyára majd nemzetközi kongresszus is, ahol teremnek nagyfontosságú megállapodások.

Csak Nyomor ő felsége e közben föl ne emelje sápadt kezeit, kiszott kárját és egy véres vonással keresztül ne húzza a világred álmadoinak terveit!

-----

Mi, innen Nagy Kanizsáról, álomra hívó csendes berkeinkből nyugodtan hallgatjuk a sejtelt ember forrongásnak szinte elhalóan tompa morajlását,

Hát csakugyan mindenütt kezdik már aláknázni ezt a vén Európát?!

Rémes mese lehet ez csak a hiszekegyek megfélemlítésére.

Vagy ha valóban igaz, hát akkor jöjjenek ide azok a nyugtalan, forradalmi lazban égő lelkek és tanuljanak tőlünk békét, megnyugvást, boldogító szeretetet!

A mi berkeink oly csendesek.

Csupán egy átalakítási tervet ringat a társadalmi hullámlás.

Az igaz, hogy ez merész terv. Le akarjuk dönteni a fennálló városi felső templomot.

Rettenetes anarchia volna ez Isten és vallás ellen, ha helyette szebbet nem akaránk állítani.

Igy azonban nem szól ellene se Ég, se Föld. Ezért a tervért fogunk mulatni még Szent-István napján is.

## H I R E K .

— **A király születésnapja.** Nagy-Kanizsán ez idén is szokott diszszel ünneptelték meg a király születésnapját. A várost fölbogozták. Kilenc óraker mise volt a szentferenciek templomban, melyen *Vécsey Zsigmond* polgármester vezetése mellett a városi hatóság, a különböző polgári hatóságok, a katonai tisztikar vett részt. *Rengjoe Ferenc*, volt zágrábi házifőnök, jelenleg a Szent-Ferenc-rendűeknek Romában székelő generális-kormánytanácsosa, pontifikált, *Horváth Honor* és *Varga Péter* szentferencrendű áldozópapok celebráltak. A templom előtti térre kivonult a honvédség félzászlóalja *Grünfeld Gyula* százados parancsnoksága alatt. Az egyik századot *Bessenyei Ferenc* százados, a másikat *Cavallér Ödön* főhadnagy vezette. A félzászlóalj háromszor adott disztüzet. Tizenegy óraker az izraelita templomban volt istenitüzelet, melyen *dr. Neumann Ede* főrabbi emelkedett szellemű beszédet mondott.

— **A városi felső-templom javára a lapunkban már jelzett népiünnepegy Szt.-István-napján a „Polgári Egyetem” kertjében, rossz idő esetén a termekben lesz megtartva. Delután 4 óraker kezdődik. Belépődíj: 20 kr.**

— **Esküvő.** Somosi Vilmos nagykanizsai tanár és *Hirschl* Paula k. a. esküvője Máli-Bukovecén, aug. 15-én, *Hirschl*, köztisztületben álló orvos lakóhelyén ment

totta kariatjét. Talán most az egész ország büszkeséggel nézne rá; hisz oly fényes szellemi tulajdonai voltak és miatta felaldozott mindent: kényelmet, vagyon, becsülvgya.

A lány megrázkódott.

Nem! Ezerszer nem! Hogy alakulnának viszonyai? Ó boldog lenne akkor is, de a férfi nem, mert a férfi csak a harcúeren hős, de az élet, a nyomorúság apró tüsurási között cserben hagyja erkölcsi ereje, fölázad, zugalódik. A nő különösen, ha szeret, eltűr fáradtságot, nélkülözéseket; a férfi már másként nem alkotva.

De hát mit tegyen?

Lassankint megérlelődött benne egy gondolat: a lemondás terve.

Lefog mondani csak azért, hogy az, a kien egész lelkével, szívének minden meigével, agyának minden gondolatával csüng, boldog legyen.

O, a ki a gazdaság minden kényelméhez és fényzéséhez hozzá szokott, ne ismerkedjék meg sohse amaz ezernyi apró megalázásokkal, miket a szegénység okoz. Ne górnyedjen, ne roskadozék az ő szép délcég alakja a nehéz munkában.

Megírja neki még ma, hogy feledje őt, tekintse ismeretsegükét egy szép álomnak, mely nem valósulhat meg soha.

Hogy vele mi lesz? Ne kérdezze! Isten fog neki erőt adni ezt a fájdamalt elviselni.

A mint haza vándorzogott, levelet megírta s elküldte, csak akkor ebréd tudatára annak, hogy mit cselekedett, hogy lemondott a boldogságról; hogy számára már nincs semmi a földön.

Azt az őrt, melyet most szívében érez, nem fogja semmi sem betölteni. Nem fog megvigasztalódni sohasem; sem is akar; de másképp mégsem tehetett; pusztá önzésből nem tehetett boldogtalanná azt a férfit, ki neki ezentul senkije sem lehet s mégis mindene le-z e földön.

végbe. A szertartást a ludbregi rabbi végezte. Este 7 óraker vacsora volt, mely alatt szebnél-szebné táncok hangzottak el. A vacsorát táncvígalmat követte, amely világos virradtig tartott. Az új pár nászutazásra ment.

— **Eljegyzés.** Aug. 12-én jegyezte el *Fürst* Jakab orvsnai kereskedő, *Miszner* Klementin kasszonyt, *Misner* Sándor légrádi lakos leányát.

— **Hazafias estély.** Említettük lapunkban, hogy a nagykanizsai „Első Magyar Asztaltársaság” Kossuth Lajos emlékének hazafias estélyt szentel. Már szét küldtek a meghívó is, mely így hangzik: Kossuth Lajos nagy hazánkfa névnapjára megünneplése alkalmával az Első Magyar Asztaltársaság jótékony célú egyesület vigalomrendező bizottsága 1897. évi aug. 24-én *Pintér* Sándor ur *Petőfihöz* címzett vendéglőjének kethelyiségében a szegény és árva gyermekek felruházási alapja javára *Horváth* Laci kitűnő zenekara közreműködésével, hangversenyvel egybekötött jótékonyul zártkörü estélyt rendez. Belépti díj személyenként 1 korona. — Családjegy (3 személyre) 2 korona 40 fillér. Kezde este 8 óraker. Felülzestek-közönettel fogadtatnak és hirtaplilag nyugtáztatnak. Tisztelettel felkértnak a t. meghívottak, hogy tekintettel a nemes és jótékonyul intézményre, szives megjelenéssel társaságunkat megtisztelni sziveskedjenek. Kedvezőtlen idő esetén az estély a nagyteremben tartatik meg. *Műsor:* Elnöki megnyit. *Tartja* dr. *Mayer* Ferenc elnök ur. 2. Felolvasás. *Tartja:* *Molnár* Mihály ur. 3. a) Kossuth-nóta, b) Kurucz-nóták, c) Magyar népdalok. *Czimbalmón* előadja: *Hajgató* Béla ur. 4. *Fohász.* Irta: *Patay* Sándor. Szavalja: *Totola* Károly ur.

— **Huckstedt Iren és Kalmár József** e hó 21-én Zala-Egerszegen, a Bárány-szálló nagytermében fognak hangversenyt rendezni. Kanizsai és keszthelyi sikereik után ezzel csak gyarapítani fogják a babérokat, mert ezek után az egerszegi-ek bizonyos örömmel fogadják őket.

— **Munkaszünet Szent-István napján.** Több rendbeli hozzánk érkezett kérdésre e helyen kijelentjük, hogy Szent-István napján a *fűszer-és szatobcs üzletek* déli 12 óráig tarthatók nyitva, másnemű üzletekben, valamint a kereskedelmi és ipari irodákban a kereskedelemtügyi miniszter 14837/1892. számú rendelete értelmében egész napon át szünetelni kell a munkának.

— **Tanügyi kinevezés.** A vallás-és közoktatásügyi miniszter *Schlesinger* Samu budapesti VI. ker. állami főreáliskola helyettes tanárt a zalaezerszegi állami főgimnáziumhoz rendes tanárrá nevezte ki.

— **Hallókozások.** *Zrínyi* József nyug. m. kir. honvéd-lobhadnagy a nagykanizsai katonai Hadastán-Egytel tiszteltbeli főparancsnoka folyó hó 17-én reggel 56 éves korában elhunyt Nagy-Kanizsán. A sok bajon és szenvedésen átment férfi életének leguőbb napja bizonyára az volt, mikor néhány évvel eszelőt a bécsi „*Tagelhoff*” Hadastán-Egytel 25 éves fennállását illette meg nagy ünneppel. A több százra való hadastán-egyetel tagjai Zrínyit a szigetvári hős egyik utódának tartván, mint ilyen rendkívüli kitüntetésekben részesült. A rendezéség őt kérte fel, hogy a Szelcen tartott nagy parádán a fővezényletet vegye át és Zrínyi lóra kapva, derekasan meg is felelt ezen ünnepelt megbízásának. A volt hadiak ónneretét nem kevésbé emelte azon tudat, hogy a hős Zrínyi

egyik utóda vezénylete alatt vonulhattak ki. Az ünnepi banketten is Zrínyi felé fordalt a közérdeklődés. Leleges felköszöntökben a népélettel és Zrínyi elég hősiesen tűrte mind ezen ovációt. A lapok is foglalkoztak személyével, mint a szigetvári hős egyedüli élő utódával, mi szertföltött tetszett Zrínyinek és már majdnem maga is elhitte, hogy ő lényeg a hős Zrínyi egyik utóda, midőn valami rossz barátja a lapoknak megírta, hogy az oly ünneplést Zrínyi szüli. *Tanzenberger.* Ezen demeti roppant lehangolta Zrínyit, kit ezek után csak a képviselőválasztási harcban lehetett mint ellenséki lökörtést aktív szerepben látni. *Temetés* szerdán déntán nagy részvét mellett ment végbe. — *Muraköznek* egyik ismert nevű férfialtmege: *Kollay Rök* us. Nehány évtizeddelőt az ottani közéletben nagy szerepet játszott s igen népszerű ember volt. A haláláról kiadott gyászjelentés ez: *Kollay* Alfréd, *Kollay* Lajos és *Bally* Gabriella fájdalommal leljútvá jelenik forró szeretettel édes atyjuk, illetőleg nagyatyjának *Kollay Rök* usnak volt kora jégző, az alsó-maravideki és perlati járás szolgabírája, megyei bizottsági tagnak stb. életének 76-ik évében 1897. évi augusztus hó 15-én rövid szenvedés és a halotti szenteségek felvétele után történt gyászos elhunytát. stb *Kelt* Kolorban, 1897. augusztus hó 15-én. *Temetése* aug. 17-ikén d. u. 5 óraker volt nagy részvét mellett.

— **Megtagadott játszás engedély.** A „*Pesti Napló*” írja: „A pécsi szintársulat titkára a napokban Nagy-Kanizsán járt, hogy ott a főkapitányságnál négy hétre kieszközölje a játszás engedélyt. Utban *Balaton-Füred*ről Nagy-Kanizsára, *Keszthelyen* akart szintársulatunk (t. i. a pécsi) 10 előadást tartani, csakahogy ezen terdugába dült, mert a nagykanizsai főkapitány nem adta meg *Somogyinak* a játszás engedélyt azon indoklással, hogy szeptember hóra már *Csóka Sándor* igazgatónak adott engedélyt” *(Ezt idáig lehet érteni! De tapasztalunk közleményt így folytatja):* „*Különös művelési igényei* vannak ennek a Nagy Kanizsának. *Somogyi* Károly első-rangu szintársulat előtt nem anyiknak meg Nagy-Kanizsa érdemes városának kapni, *Csóka* másodrendű szintársulatát pedig azzal biztatja a „ZALA”, hogy valahogy rossz társulatot ne hozzon Kanizsára, máskülöbön nem lesz közönsége. Ugy látszik Kanizsa sem tartozik az elsőrendű szintársulat pártoló városok sorába.” *(Hát ezt már nem lehet érteni! Nem értjük tudniülki, hogy hogyan bocsáthatta volna be Nagy-Kanizsa városának kapni a mi főkapitányunk *Somogyi Károlynak* első-rangu szintársulatát, ha mindfár minden szintársulati rangozástól fölött állna is, mikor már az általa kért időre az engedély *Csóka Sándor*é. Valamint azt sem értjük, hogy a „ZALA” miért ne bizathatná *Csóka*-t, hogy jó társulatot hozzon és mért ne tarthatnák Nagy-Kanizsa az elsőrendű szintársulat pártoló városok sorába, ha főkapitányunk a játszás engedélyt *Csóka Sándornak* adta is meg s azután *Somogyi Károlynak* — mint megkéstetnek — már egyszer nem adhatta meg! — Egyékként mi nem igen merünk dobolni az a „elsőrendű”, „első-rangu” jelzőkkel, mert tartókodásra intő tapasztalataink vannak *Somogyi* szintársulatát már ismerjük; *Csóka*-ét meg nem. Igen tisztelt lapársunk engedelmével erre nézve majd *Csóka* szintársulatának megismerése után fogunk csak nyilatkozni.)*

— **Munkakiallítás Tolpácán.** A tolpacai „Iparos ifjak önképző köre” rövid két évi szereplés után, meglepően szép multra tekinthet már vissza. A kör taradhatatlan elnöke, *Feleki* Lajos polg. isk. tanár penditete meg először az eszmét, és az érdemnek legnagyobb része őt illeti, hogy ez megalakult. Azóta pedig kitartó buzgalommal fáradozik azon, hogy az ifjak szellemi tehetségét minél inkább fejleszthesse. Vasárnaponkint kisebb szabá-u felolvasásokat rendez, amelyen a kör tagjai teljes számban megjelennek és figyelemmel kísérik minden szavát. Másrészt pedig mindig azon fáradozik, hogy mindjokban megkedveltesse az ifjakkal saját iparágukat és buzdításul e héten az állami polgári iskola helyiségeiben „munkakiallítás”-t rendezett. A kiállítás vasárnap nyitolt tek meg és e hó 22-éig lesz látható. Az érdeklődés nemcsak a városban, hanem az egész vidéken igen nagy és ez egyik legújabb sikerét jelenti a tolpacai „Iparos ifjak önképző köre”-nek.

— **Színlelészet.** *Csóka* Sándor színész-igazgató a napokban Nagy-Kanizsán járt a viszonyok tanulmányozása céljából. Meg-

ígérte, hogy szintársulata névsorát, valamint a műsört is nemsokára beküldi hozzánk, hogy közönségünkkel tájékozhatassuk. Muködését már szeptember elején meg akarta kezdeni; de az itteni viszonyokkal ismerős egyének tanácsára valószínűleg csak szeptember közepén kezd meg.

— **Tanítóválasztás Sümegen.** E hó 14-én Sümegen a felső leányiskolához 9 pályázó közt: *Bokuniczky* Matildot választotta meg; az elemi iskola nál megváradott segédtanítóit *Államt* *Mak*-hull *Mihály* magócs-pusztai tanítóval töltik be.

— **Végre.** Számtalanszor szóvá tettük már azon abnormalis állapotot, hogy a Koronaherceg-utca felső részén, ott a hol a város telke vonul végig, nincsen gyalogjáró, úgy hogy esős időben a közlekedés majdnem teljesen lehetetlen. A Koronaherceg- és a Hunyady-utcák sarkán pedig egy országosi népsíkola is van és az idejáró nebulók, — kiknek legtöbbje a Koronaherceg-utca megy végig, — olyan sarat vittek mindig a terebbe, hogy ez egészen máshoz hasonlítot, mintsem egy olyan helyhez, hol a rend és tisztaságra is oktatják a gyermekeket. Az iskola-épület maga most jelentékeny átalakuláson megy át és a városi tanács — mint örömmel értesültünk — elhatározta, hogy a tūrhetetlen közlekedési állapotnak is véget vet s a Koronaherceg-utca végig megismerlaltja a gyalogjárót. Az ebbeli munkálatok már a legközelebbi napokban kezdetüket vendik, mit teljes elismeréssel regisztrálunk.

— **A Dráva csatornája.** Légrádi levelezők írja: Légrád is felkiállhat Horiatiusnál: „Hoc erat in votis...” Ez után epkedeti mindenki, aki ellensége a sargalaznak és a miázmas levgőnek. És ugyan ki kíván beteg lenni; főképp nyáron s főképp Légrádon, a hol az ember anyni nemes szörökasztal talál? Légrád északi részén néhány évvel eszelőt még fahid kötötte össze a várost a gyönyörű, regényes fekvésű ligettel. A míg a fahid áll, illetőleg amig nem bizonyult feleslegesnek, addig a viz is minden fennakadás nélkül haladt medrében; de mikor a hid elpusztult, akkor a Dráva haragos, tajtékozó hullámait folyhataik le, mert a viz, — ketté szakadt, — mit a hid helyén alkotott töltés okozott. Takarosság szempontjából kétségtelenül hasznos volt ez az intézkedés, de közegségügyileg feltétlenül eltelendő. A Drávának ez a szakadéka összekötésében állt a főaggal s bár nem is nagy erővel ömöltek a hullámok bele, az éveken át összefolyt viz nem találtván folyofat, nagy mennyiségben összegyűlemlett. Mivel pedig közvetlenül a város alatt terült el, a parion lakók mindennemű hasznotalan és kevesbé értekes tárgyak belevetésével csak előmozdították a levgő befertőztetését. A technikusok sokat foglalkoztak ez állapot orvoslásával, míg végre az annyira és oly sokszor hangoztatott kívánság t hó 14-én, a megvalósulás stádiumába lépett. *Zathurecky* Mártontól hozta a város a cement-csöveket és *Korpic* perlati urbiztos vezetése alatt a munkát szombaton fejezték be. A hatalmas cső 6 öl hosszú; a nyílás diaméterje 50 cm. A cső alsó részze 75 centimerrel lejjebb áll a viz színvonalánál. Aug. 14-ikén d. u. 3 óraker, szép számban közönség jelenlétében, egy kapavágás után megindult a rohanó víz; azóta tompa dübörög-sel, félel nes morajjal azaguld a féktelen folyó, mintha csak évek múlvezásait akarna helyrehozni.

— **Állatgészségügy.** A „Földművelési Ertésítő” szerint *Zalaeörmegyében* augusztus hó 11-én a következő közegségeken uralgott ragadó betegség az állatok közt: *Léplene:* Felső Páhok 1 u., Szepetnek 1 u., Zala Szi-László 1 u. összesen 3 köz-ég 4 udvárban. *Sértésvezés:* *Akall*, *Acs-Pahok*, *Balaton-Magyaród*, *Bessenyó*, *Belics*, *Bottomnya*, *Csabrendek*, *Cömödér*, *Dráva-Szent-István*, *Deklezsin*, *Dóskál*, *Egenföld*, *Esztergál*, *Észteregnya*, *Garabonc*, *Gökány*, *Gyenes* *Dias*, *Kehida*, *Kékruv*, *Kerka-Szt Király*, *Keszthely* *Kis-Komárom*, *Korparv*, *Kövéska*, *Lendva* *Ujfalud*, *Lenti-Szombathely*, *Lesence-István*, *Letyeny*, *Mogyer*, *Mindzent-kalla*, *Nagy-Görbő*,

Nagy-Pécsely, Nagy-Rada, Nagy-Récsé, Nemes-Bék, Nyírad, Örvényes, Palin, Podbrészat, Rédcis, Salgó, Tárhida, Sármedék, Sömeg, Szigliget, Sz-András, Tot Szent-Márton, Túrje, Újlak, Uk Vaszoly, Zala-Erdőd, Zala-Sal-Groth, Zala-Zsigmondháza, összesen 65 községben.

— **Tanulmányút.** A földmívelésügyi miniszter miniszter megbízásából dr. Lovassy Sándor keszthelyi gazd. t. n. tanári tanár, csütörtökön Németországba utazott, hogy az ottani gazdasági tanintézetek felszerelését és a botanikus kerteket tanulmányozza.

— **Gazdasági tanintézetek konvikts.** A kassai m. kir. gazdasági tanintézet épületében levő új konviktus, I. évi október hó 1-en nyílik meg. A tanári testületnek egy régi óhaja teljesült akkor, amikor dr. Darányi Ignác földmívelésügyi miniszter mindenre kiterjedő gondoskodása folytán lehetségessé vált a konviktusnak, mely a legmodernebb igényeknek is megfelel, felépítése. E külföldi, tisztán a jelzett célt szolgáló épület, az intézeti gazdaság közvetlen közelében, az intézet szép parkjában van elhelyezve, s 48 benlakó hallgató részére berendezve. Szép, nagy és világos szobáiban két két hallgató nyer elhelyezést. Pompás étterme és olvasó terme van, a hol az összes szaklapokon kívül szépirodalmi és napilapok állanak a hallgatók rendelkezésére, sőt zongoráról s egyéb szórakoztató dolgokról is gondoskodva lesz, hogy az által is kávéházakkal stb. az ifjúság elvonassék. Az egész épület villanyvilágítással és vízvezetékkel, úgy tehát fürdőszobákkal is lesz ellátva, s a felügyelettel megbízott gondnok is az épületben fog lakni, s így módjában van az igazgatóságnak biztosítani a szülöket arról, hogy az ifjúság oly gondos és szigorú felügyeletben részesül, a minőben korszadók családoknál csak a legrikább esetben részesülhet. De acára az előnyöknek az ellátásért fizendő összeg oly csekély, a minő internátusokban is ritkán szokott lenni. Teljes ellátás, mosás, világitással és fűtéssel együtt évente 240 frt I. évesek, 220 frt II. és III. évesek részére. Első évesek részére a konviktusban való lakás kötelező.

— **Szőlőszeti tanulmányút.** Az Országos Magyar Gazdasági Egyesület által f. évi szeptember hó 11-től 20-ig terjedő időközben rendezendő tanulmányút iránt igen nagy az érdeklődés a szőlőtermelő gazdaközönség körében. Az utolsó szőlőszeti tanulmányút óta, amely 1881-ben tartott meg, a szőlők rekonstrukciója és általában az új szőlőkultúra nagyot haladt előre s így a tanulmányút, a mely különben is az ország legérdekesebb vidékeit öleli föl, rendkívül tanulságosnak ígérkezik, annál is inkább, mert az egyesület kérelmére a földmívelésügyi miniszter akként intézkedett, hogy a tanulmányúton mindenütt szakszerű felvilágosításokkal ellátásnak, így, míg az egész tanulmányút Engelbrecht Károly szőlőszeti és borászati felügyelő forja kíséri a tanulmányúton társaságot, addig az egyes szőlővidékeken az illető szőlőszeti és borászati felügyelők fognak szakszerű felvilágosításokkal szolgálni. A megfigyelt vidékek birtokosai is meleg készségüket fejezték ki a tanulmányútról fogadását illetőleg, valamint tekintve a tanulmányút közérdekű voltát, az egyes vasutársaságok is a legmesszebb menő kedvezményeket helyezték kiállításra. A tanulmányút szeptember hó 12-én Budapesten veszi kezdetét a s fővárosi szállótelep s a gyáali Jálcs-téle nagy szőlőbirtok megtekintése után 13-án Siófokon át a Balaton mentére rándul a társaság. Balatonfüred, Csopak, Rédfüred, Badacsony, Keszthely, Lesence-Tomaj hegyi szőlők és a tonyódi homoki szőlőtelep megtekintése után a tanulmányútról Budapestet át Szegedre, illetve a szegedi vidéki homoki szőlőtelepre rándulnak, majd Szeged és Aradon át Arad-Hegyalját tekintik meg, még pedig az Országos szőlőtelep részvényszerűségi csalai s paulis barackai nagyüzemben s e téren egyedül álló szőlővesző- és olványtermelő telepeink megtekintése után a tanulmányút felölti Paulistól egész Világosig az Arad-Hegyalja mentét. A tanulmányút szeptember 20-án Világoson végződik a összes költségei személyenként 50—60 forintban állapították meg, mely összeg fele azaz 30 frt a jelentkezéssel egyidejűleg az Országos Magyar Gazdasági Egyesület pénztárába befizendő. Jelentkezések augusztus 20-ig fogadtnak el OMGE. titkári hivatala által.

— **Megőrült leány.** Andri Verona, 17 éves nagykanizsai leányon a téboly csilhatatlan jelei mutatkoztak. Aug. 16-án bezárolították a városi

kózkórházba. Valószínűleg vallási őrgönjésbe esett, mert szakadatlanul egyházi énekeket énekelget.

— **Elvesztett csizma.** Aug. 16-án a Telek-utcában egy pár zakba burkolt, ujonpan fejelt férfi csizma elvesztett. A rendőrkapitányiség felhívja a becsületest megtalálót, hogy azt a rendőrkapitányi hivatalnál adja át.

— **Elvesztett óra.** Aug. hó 8-án délután a város területén (Cseng-eri-utca — a Sörgyár) egy kettős fedélű tula-útszát remontoir óra (egyik fedélén lovat ábrázoló aranyozás) elvesztett. A megtalálót adja át a rendőrkapitányi, hol a tulajdonos által jutalomban részesül.

**Teljes ellátásra elfogadjatik 2 tanuló egy izr. családnál. Czim megtudható a kiadóhivatalban.**

**Két tanuló teljes ellátásra elfogadjatik egy keresztény családnál. Czim megtudható a kiadóhivatalban.**

## IRODALOM.

**Esperanto-nyelvtan.** Az a nagy érdeklődés, melyely az Esperanto nyelvet fogadta országSZerte a közönség, s az a számtalan kérdezősködő levél, melyet hozzá, mint a cikk írójához intéztek arra vonatkozólag, hogy — mint lehetne megtanulni, szükségessé tették egy nyelvtannak magyar nyelven való kiadását.

A közönség óhaja teljesül, a mennyiben a munka nemsokára sajtó alá is kerül. Jóval nagyobb és teljesebb lesz azonban mindazoknál, melyek külföldön jelentek. A németek, franciák, szóval a többi nemzeteknek, külön »Esperanto nyelvtan«-uk, külön »Esperanto gyakorlókönyv«-ük és külön »Esperanto szótár«-juk van, melynek megszerzése igen sokba kerül. A magyar közönség azonban itt egy kötetben veszi mindezt, sőt többet, mivel két olyan dologgal teljesebb a könyv, a mit a többi nemzetek nélkülöznek s ez a »Szemelvények az Esperanto irodalomból« és a teljes »Magyar-Esperanto szótár«.

A könyv tehát a következő műveket tartalmazza:

I. Esperanto nyelvtan.

II. Esperanto gyakorlókönyv; 50 gyakorlattal, minden gyakorlat szótárcával és jegyzetekkel ellátva. Egy elbeszélés a nyelvtani szabályok elemzésével.

III. Szemelvények az Esperanto irodalomból. Terjedelmes mutatónyok a legjelesebb írók műveiből Esperanto fordításban; Shakspeare, Hamlet (30 lap) — Goethe, Faust — Byron, Kain. — Heine, Költemények. — Homér, Ilias, — Turgenjew, Költemények prózában. — Elbeszélés az Esperantisták életéből. — Vegyes elbeszélések. — Uti levelek. — Vegyes költemények. — Az Esperanto „Hymnus.“

IV. Esperanto-Magyar szótár.

V. A Magyar Esperanto szótár.

VI. A világnyelv kérdése.

Jeles emberek véleménye az Esperanto nyelvről. — Volapük-e vagy Esperanto? — Párhuzam a Volapük és Esperanto nyelv közt. — Egy vers és egy levél összehasonlítása 12 nyelven.

A műhöz hozzáfutunk az Esperanto nyelven megjelent jelesebb művek árjegyzékét is.

A műhöz dr. Bálint Gábor egyetemi tanár és nagyíró nyelvész írt előszót.

Az így nagy köteté lett művet előfizetheti meg bárki, de később bolti ára jóval drágább lesz. — Gyűjtők 10 előfizető után tiszteletpéldányt kapnak.

A gyűjtő-ívek szeptember hó 20-ig, vagy legkésőbb szeptember hó 30-ig a szerző címére: Barabás Abel, Kolozsvárt, „Ellenzék“ szerkesztőségbe küldendők; az előfizetési díjak pedig ez év november 5-ig küldendők be.

## Szerkesztői Hírek.

**Légrád.** A kívánt számot megküldöttük.  
**Periak.** Csak méltóságok folytatták a tudósítást küldését Tudassa egyúttal, hogy honra küldjük szentl. lapot. **S. E. Keszthely.** A beküldött költemény nem közzölhető.

**Tritoma Uvária.** Nagyon köszönjük. Ebbe a számba nem vehetjük föl. Legközelebb közölni fogjuk.

Felelős szerkesztő:

**SZALAY SANDOR**

Laptulajdonos és kiadó:

**FISCHEL FÜLÖP.**

262/1897.

237—1

## Árverési hirdetés.

Alulírott kiküldött végrehajtó az 1881. évi LX. tc. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a letenyei kir. járásbírósa 2877/1897. sz. végzése által Friedländer József bpesti bej. cég végrehajtató javára Péter János kányavári lakos ellen 143 frt 58 kr. tőke, ennek 1897 év április hó 1 napjától számítandó 6 százaléka kamatai és eddig összesen 40 frt 85 kr. perköltés követelés erejéig elrendelt kiegészítési végrehajtás alkalmával bíróság felügyelt és 308 frtba becsült egy löerejű és egy kézi cseplőgép, szecsavágó, borju, ioyak, csikó, két vastengelyes kocsi, eke-taliga, borona és hordókóbb álló ingóságok nyilvános árverés útján eladtnak.

Mely árverésnek a 8142/1897. sz. kiküldetést rendelő végzés folytán a helyszínen vagyis Kányavárott végrehajtást szenvedő lakásán leendő eszközlésére

**1897. évi augusztus hó 21. napjának d. e. 10 órája**

határidővel kitézet és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok ezen árverésen az 1881. évi LX. tc. 107. §-a értelmében a legtöbb igérőnek becsárón alul is eladtnak fognak.

Az elárverezendő ingóságok vételára az 1881. évi LX. tc. 108. §-ban megállapított feltételek szerint lesz kifizetendő.

Kelt Letenyén 1897. évi augusztus hó 4-ik napján.

SCHMIDT JANOS  
kir. bír. végrehajtó.

The Continental  
Bodega Company.  
Valódi hamisítatlan  
külföldi borok

- Portbor.
- Sherry.
- Madeira.
- Marsala.
- Malaga.
- Tarragona-sárga

Legjobb  
bevásárlási lehetőség

Raktár:  
Neu és Klein  
uraknál  
N.-Kanizsán.

végbe. A szertartást a ludbregi rabbi végezte. Este 7 órakor vacsora volt, mely alatt szébbnél-szebb tósztok hangzottak el. A vacsorát táncvigalom követte, amely világos virradtig tartott. Az új pár nászutazásra ment.

— **Eljegyzés.** Aug. 12-én jegyezte el Fürst Jakab erdőmérnök, Miszer Klementin kisasszonyt, Misner Sándor légrádi lakos leányát.

— **Hazafias estély** Emilittük lapunkban, hogy a nagykanizsai „Első Magyar Asztaltársaság” Kossuth Lajos emlékének hazafias estélyt szentel. Már szétküldték a meghívó is, mely így hangzik: Kossuth Lajos nagy hazánkfia névünnepeinek megünneplése alkalmával az Első Magyar Asztaltársaság jótékony célu egyesületi vigalomrendező bizottsága 1897. évi aug. 24-én Pintér Sándor ur Petőfihez címzett vendégüljövök kethelyiségében a szegény és árva gyermekek felruházási alapja javára Horváth Laci kintőné zenekara közreműködésével, hangversennyel egybekötött jótékony célu zártkörű estélyt rendez. Belépti díj személyenkint 1 korona. — Családjegyzik (3 személyre) 2 korona 40 fillér. Kezdete este 8 órakor. Felfűlítés-ny köszönettel fogadtatnak és hirdapilag nyugtáztatnak. Tisztelettel felkéretnek a t. meghívottak, hogy tekintettel a nemes és jótékony célu intézményre, szives megjelenésükkel társaságunkat megúsztelni sziveskedjenek. Kedvezőtlen idő esetén az estély a nagyteremben tartatik meg. Műsor: Elnöki megnyitó. Tartja dr. Mayer Ferenc elnök ur. 2. Felolvasás. Tartja: Molnár Mihály ur. 3. a) Kossuth-nóta, b) Kurucz nóták, c) Magyar népdalok. Czibalmom előadja: Hajgató Béla ur. 4. Fohász. Irta: Pataj Sándor. Szavalja: Totola Károly ur.

— **Huckstetdt Irén és Kalmár József** e hó 21-én Zala-Egerszegén, a Bárany-szálló nagytermében fogtak hangversenyt rendezni. Kanizsai és keszthelyi sikereik után ezzel csak gyarapítani fogják a babérokat, mert ezek után az egerszegiek bizonyonnyal örömmel fogadják őket.

— **Munkaszünet Szent-István napján.** Több rendbeli hozzánk érkezett kérdésre e helyen kijelentjük, hogy Szent-István napján a fűszer- és szatócás üzletek déli 12 óráig tarthatók nyitva, másnemű üzletekben, valamint a kereskedelmi és ipari iródákban a kereskedelemügyi miniszter 14837/1892. számú rendelete értelmében egész napon átszünetelni kell a munkának.

— **Tanügyi kinevezés.** A vallás- és közoktatástügyi miniszter Schlesinger Samu budapesti VI. ker. állami főreáliskola helyettes tanárát Zalaegerszegi állami főgimnáziumhoz rendes tanárná nevezte ki.

— **Hatalozások.** Zrínyi József nyug. m. kir. honvéd-ízhadnagy a nagykanizsai katonai Hadastya-Egylet tiszteltbeli főparancsnoka folyó hó 17-én reggel 56 éves korában elhunyt Nagy-Kanizsán. A sok bizon és szenvedésen átment férfit életének legszebb napja bizonyára az volt, mikor néhány évvel ezelőt a bécsi „*Thyrisch*” Hadastya-Egylet 25 éves fennállását állta meg nagy önnepességgel. A több százra menő hadastya-egylet tagjai Zrínyit a szigetvári hős egyik utódának tartva, mint ilyen fejedelmű kitüntetésekben részesült. A rendezés őt kérte fel, hogy a Szmelzen tartott nagy paradán a főtiszteletet vegye át és Zrínyi lóra kapva, derekasan meg is felelt ezen kitüntető megbízásának. A volt hadiak önéretet nem kevésbé emelte azon tudat, hogy a hős Zrínyi

egyik utóda vezénylete alatt vonultak ki. Az önnepi banketten is Zrínyi felé fordult a közérdeklődés. Leikes felköszöntőkben ünpelietett és Zrínyi elég hősiesen türte mind ezen ovációt. A lypok is foglalkoztak személyével, mint a szigetvári hős egyedüli élő utódával, mi szerföltött tetszett Zrínyinek és már majdnem maga is elhítte, hogy ő tényleg a hős Zrínyi egyik utóda, midőn valami rossz barátja a lapoknak megírta, hogy az oly ünnepekt Zrínyi — szül. *Tancsberger*. Ezen dementi roppantú lehangolta Zrínyit, kit ezek után csak a képviselőlvasások-i harcban lehetett mint ellenzéki lökörtöst aktív szerepben látni. Temetése szerdán délután nagy részvét mellett ment végbe — Muraköznek egyismert nevű férfa halt meg: *Kollay Rókus*. Néhány évtizedelőtt az ottani közlemben nagy szerepet játszott s igen népszerű ember volt. A haláláról átadott gyászjelentés ez: *Kollay Alfréd, Kollay Lajos és Bally Gabriella fájdalomtól lesújtva jelentik forró szeretett édes atyjuk, illetőleg nagyatyjának Kollay Rókus urnak volt kortári jegyző, az alsó-muravidéki és perliaki járás szolgabírāja, megyei bizottsági tagnak stb. életének 76-ik évében 1897. évi augusztus hó 15-én rövid szenvedés és a halotti szentségk felvétele után történt gyászos elhunytát, stb. Kelt Kotorban, 1897. augusztus hó 15-én. Temetése aug. 17-iken d. u. 5 órakor volt nagy részvét mellett.*

— **Megtagodott jászai engedély.** A „*Pécsi Napló*” írja: „A pécsi szintársulat titkára a napokban Nagy-Kanizsán járt, hogy ott a főkapitányiságnal nagy hétre kieszközölje a jászai engedélyt. Utban Balaton-Fürdőről Nagy-Kanizsára, Keszthelyen akart szintársulatunk (t. i. a pécsi) 10 előadást tartani, csakhogy ezen terydugába dült, mert a nagykanizsai főkapitány nem adta meg Somogyinak a jászai engedélyt azon indoklásal, hogy szeptember hóra már Csóka Sándor igazgatóknak adtak engedélyt” (*Ezt idáig lehet érteni! De lapírsunk közleményét így folytatja: „Különös mélyvisi igényei vannak ennek a Nagy Kanizsának. Somogyi Károly első-rangu szintársulata előtt nem nyilnak meg Nagy-Kanizsa érdemes városának kapui, Csóka másodrendű szintársulatát pedig azzal biztítja a „ZALA”, hogy valahogy rossz társulatot ne hozzon Kanizsára, máskülönbön nem lesz közönsége. Ugy látszik Kanizsa sem tartozik az előrendű színészetet pártoló városok sorába.” — (Hát est már nem lehet érteni! Nem értjük tudnillik, hogy hogyan becőshatla volna be Nagy-Kanizsa városának kapuin a mi főkapitányunk Somogyi Károlynak első-rangu szintársulatát, ha mindjárt minden szintársulati rangosztály fölött állna is, mikor már az általa kért időre az engedély Csóka Sándorot. Valamin azt sem értjük, hogy a „ZALA” mért ne biztathatná Csókat, hogy jó társulatot hozzon és mért ne tartozhatnak Nagy-Kanizsa az előrendű színészet pártoló városok sorába, ha főkapitányunk a jászai engedélyt Csóka Sándornak adta is meg, a aztán Somogyi Károlynak — mint megkéseltnek — már egyszeren nem adhatta meg! — Egyébéknt mi nem igen merünk dobólni az „elsőrendű”, „első-rangu” jeltökkel, mert tartózkodásra intő tapasztalataink evanok Somogyi szintársulatát már ismerjük; Csókat még nem. Igen tisztelt lapírsunk engedelmével erre nézve majd Csóka szintársulatának megismerése után fogunk csak nyilatkozni.)*

— **Munkakiállítás Tapolcán.** A tapolcai „Iparos ifjak önképző köre” rövid két évi szereplés után, meglepően szép multra tekinthet már vissza. A kör főbáradhatlan elnöke, *Feketi Lajos* polg. isk. tanár penditette meg először az eszmét, és az érdemnek legnagyobb része őt illeti, hogy ez megalakult. Azóta pedig kitartó buzgalommal faradozik azon, hogy az ifjak szellemi tehetségét minél inkább fejlessze. Vasárnaponkint kisebb szabályos felolvasásokat rendez, amelyen a kör tagjai teljes számban megjelennek és figyelemmel kísérik minden szavát. Másrészt pedig mindig azon fáradozik, hogy mindjobban megkedveltesse az ifjakkal saját iparágukat és buzdítsul e hétéen az állami polgári iskola helyiségeiben „munkakiállítás”-t rendezett. A kiállítást vasárnap nyitották meg és e hó 22-éig lesz látható. Ez érdeklődés nemcsak a városban, hanem az egész vidéken igen nagy és ez egyik legújabb sikerét jelenti a tapolcai „Iparos ifjak önképző köre”-nek.

— **Színészet.** Csóka Sándor színészgigazgató a napokban Nagy-Kanizsán járt a viszonyok tanulmányozása céljából. Meg-

ígerte, hogy szintársulata névsorát, valamint a műsorit is nemsokára beiktoldi hozzánk, hogy közönségünkkel tájékozhasssuk. Működését már szeptember elején meg akarta kezdeni; de az itteni viszonyokkal ismerős gyének tanácsára valószínűleg csak szeptember közepén kezdi meg.

— **Tanítóválasztás Sümegén.** E hó 14-én Sümegén a felső leányiskolához 9 pályázó közül: *Böhencsicsky Matildot* választották meg; az elemi iskolánál megválasztott segédintéző állást *Mak-hull Mihály* magócs-pusztai tanítóval öltük be. — **Vége.** Számtalanszor szóvá tettük már azon abnormális állapotot, hogy a Koronaherceg-utca felső részén, ott a hol a város telke vonul végig, nincsen gyalogjáró, úgy hogy esős időben a közlekedés majdnem teljesen lehetetlen. A Koronaherceg- és a Hunyady-utcák sarkán pedig egy egy községi népiskola is van és az idejéről nebulok, — kiknek legtöbbször a Koronaherceg-utcán megy végig, — olyan saratok mindig a terembe, hogy ez egészen máshoz hasonlított, mintsem egy olyan helyhez, hol a rend és tisztaságra is oktatják a gyermekeket. Az iskola-épület maga most jelentékeny átalakuláson megy át és a városi tanács — mint örömmel értesülünk — elhatározta, hogy a lehetetlen közlekedési állapotnak is véget vet s a Koronaherceg-utcán végig megcsináltatja a gyalogjárót. Az ebbeli mnnkialatok már a legközelebbi napokban kezdetüket veendik, mit teljes elismeréssel regisztrálunk.

— **A Dráva csatornája.** Légrádi levelezők írja: Légrád is felkiáltott Horatiussal: „*Hoc erat in votis...*” Ez után epedtetik mindenki, aki ellensége a sárgaláztnak és a miázmás leregőnek. És ugyan ki kíván beteg lenni; főképp nyáron s főképp Légrádon, a hol az ember anyyi nemes szórakozást talál?... Légrád északni részén néhány évvel ezelőt meg fahíd kötötte össze a várost a gyönyörű, regényes fekvésű ligetel. A míg a fahíd állt, illetőleg amíg nem bizonyult feleslegessé, addig a víz is minden fennakadás nélkül haladt medrében; de mikor a hid elpusztult, akkor a Dráva haragos, tájékozó hullámai nem folytathaták le, mert a víz — kettő szakad, — mit a hid helyén alkotott töltés okozott. Tákarakóság szempontjából kétségelenül hasznos volt ez az intézkedés, de közegészségügyileg feltétlenül eléltendő. A Drávnak ez a szakadéka összeköttetésben állt a fő-ággal s bár nem is nagy erővel ömöltek a hullámok bele, az éveken át ősszelvízt víz nem találtán lefolyást, nagy mennyiségben összegyűlemlett. Mivel pedig közvetlenül a város alatt terült el, a parion lakók mindennemű haszonlatlan és kevésbé értekes tárgyak belevetésével csak előmozdították a levegő befertőztetését. A technikumok sokat foglalkoztak ez állapot orvoslásával, míg végre az annyira és oly sokszor hangzóatott kívánság t. hó 14-én, a megvalósulása stádiumába lépett. *Zathurecky Márton*ól hozatta a város a cement-csüveket és *Korpics* perlaki ubiztos vezetése alatt a munkái szombaton fejezték be. A hatalmas csö 6 öl hosszú; a nyílás átmérője 50 cm. A cső alsó része 75 cm-terrel lejjebb áll a víz színvonalánál. Aug. 14-iken d. u. 3 órakor, szép számú közönség jelenlétében, egy kapavágás után megindult a rohanó víztömeg és azóta tompa dőbörgéssel, télel nem morajjal száguld a féktelen folyó, mintha csak évek muleztaását akarna helyrehozni.

— **Állategészségügy.** A „Földművelési Értesítő” szerint *Zalaegerszegben* augusztus hó 11-én a következő közegészségben uralgott ragadó betegség az állatok közt: **Léptene**: Felső Páhok 1 u., Szepetnek 1 u., Zala Szt-László 1 u. összesen 3 köz-ég 4 udvarában. **Sértésvész**: Akai, Ásót-Páhok, Balaton-Magyarod, Bessenyfő, Belica, Bottornya, Csabrendek, Csömödér, Dráva-Szent-István, Deklezsin, Dióskál, Egenföld, Esztergál, Easteregye, Garabonc, Gogánfa, Gyenes Dás, Kehida, Kékkut, Kerka-Szt Károly, Keszthely Kis-Komárom, Korpavár, Köveskállya, Lovdva-Ujfalva, Lenti-Szombathely, Lenence-István, Lente, Meçyer, Mindzenekállya, Nagy-Görbő,

Nagy-Pécsely, Nagy-Rada, Nagy-Bócsa, Nemes-Bák, Nyirád, Órvényes, Palin, Podbrasz, Rédics, Salód, Tárhida, Szarmellék, Sömeg, Szigliget, Sz. András, Tót-Szent-Márton, Túrje, Ujlak, Uk, Vaszoly, Zala-Erdőd, Zala-Sat-Groth, Zala-Zsigmondháza, összesen 65 községben.

— Tanulmányút. A földmiveltügyi miniszter minster megbízásából dr. Lovassy Sándor helyi gazd. t. n. intézeti tanár, csüörtökön Németországba utazott, hogy az ottani gazdasági tanintézetek felszerelését és a botanikus tereket tanulmányozza.

— Gazdasági tanintézet konviktus. A kassai m. kir. gazdasági tanintézet épületében levő új konviktus, i. évi október hó 1-én nyílt meg. A tanári testületnek egy régi óhaja teljesült akkor, amikor dr. Darányi Ignác földmiveltügyi miniszter mindenre kiterjedő gondoskodása folytán lehetségessé vált a konviktusnak, mely a legmodernebb igényeknek is megfelel, felépítése. E külföldi, tisztán a jelzett célt szolgáló épület, az intézeti gazdaság közvetlen közelében, az intézet szép parkjában van elhelyezve, s 48 belső lakó helyiség részére berendezve. Szép, nagy és világos szobáiban két két hallgató nyer elhelyezést. Pompás étterme és o'vasó terme van, a hol az összes szaklapokon kívül szépirodalmi és napilapok állanak a hallgatók rendelkezésére, sőt zongoráról is egyebb szórakoztató dolgokról is gondoskodva lesz, hogy ez által is követhetők stb. az ifjúság elvonassék. Az egész épület villanyvilágítással és vízvezetékekkel, úgy tehát fűtéssel is lesz ellátva, s a felügyelőkkel megbízott gondnok is az épületben fog lakni, s így módjában van az igazgatóságnak biztosítani a szülőkét arról, hogy az ifjúság oly gondos és szigorú felügyeletben részesül, a minőben kiszotadó családnak csak a legtrikább esetben részesülhet. De arra az előnyöknek az ellátási fizetendő összeg oly csekély, a minő internátusokban is ritkán szokott lenni. Teljes ellátás, mosás, világítással és fűtéssel együtt évente 240 frt I. évesek, 220 frt II. évesek részére. Első évesek részére a konviktusban való lakás kötelező.

— Szőlészeti tanulmányút. Az Országos Magyar Gazdasági Egyesület által f. évi szeptember hó 11-től 20-ig terjedő időközben rendezendő tanulmányút iránt igen nagy az érdeklődés a szőlőtermelő gazdaközösség körében. Az utolsó szőlészeti tanulmányút óta, amely 1881-ben tartott meg, a szőlők rekonstrukciója és általában az új szőlőkultúra nagyot haladt előre s így a tanulmányút, a mely különbözően is az ország legérdekesebb vidékeit öleli föl, rendkívül tanulságosnak ígérkezik, annál is inkább, mert az egyesület kérelmére a földmiveltügyi miniszter akként intézkedett, hogy a tanulmányozók mindenütt szakaszerű felvilágosításokkal ellátva-ssanak, így, míg az egész tanulmányút Engelbrecht Károly szőlészeti és borászati felügyelő lojja kíséri a tanulmányozó társaságot, addig az egyes szőlővidékeken az illető szőlészeti és borászati felügyelők fognak szakaszerű felvilágosításokkal szolgálni. A megátogatandó vidékek birtokosai is meleg késségüket fejtették ki a tanulmányozók fogadását illetően, valamint tekintve a tanulmányút közérdekű voltát, az egyes vasutársaságok is a legmesszebb menő kedvezményeket helyezték kiltatásba. A tanulmányút szeptember hó 12-én Budapesten veszi kezdetét s a fővárosi szőlőtelep s a gyáli Jálcs-léle nagy szőlőbirtok megtekintése után 13-án Sódjokan át a Balaton mentére rándul a társaság. Bataton Fűred, Csopak, a Részfűrdő, Badacsony, Keszthely, Lesence-Tomaj helyi szőlők és a lonyódi homoki szőlőtelep megtekintése után a tanulmányozók Budapestet át Szegedre, illetve a szegedvidéki homoki szőlőtelepekre rándulnak, majd Szeged és Aradon át Arad-Hegyalját tekintik meg, még pedig az Országos szőlőtelep részvényirtársaság csalai s paulis barackai nagy-zabán s e téren egyedül álló szőlővessző- és olványtermelő telepeink megtekintése után a tanulmányút feibeli Paulistól egész Világosig az Arad-Hegyalja menté. A tanulmányút szeptember 20-án Világoson végződik a összes költségei személyenként 50—60 forintban alaptáltak meg, mely összeg fele azaz 30 frt a jelenléteket egyidejűleg az Országos Magyar Gazdasági Egyesület pénztárába befűldedő. Jelenléteket augusztus 20-ig fogadtatnak el OMGE. titkári hivatala által.

— Megőrült leány. Andri Verona, 17 éves nagykanizsai leányon a téboly csabhatatlan jelei mutatkoznak. Aug. 16-án beszállították a városi

kórházba. Valószínűleg vallási őrgönjésbe esett, mert szakadatlanul egyházi énekeket énekelget. — Elveszett csizma. Aug. 16-án a Telek utcában egy pár zsákba burkolt, ujjonnan fejelt férfi csizma elveszett. A rendőrkapitányság felhívja a becsületes megtalálót, hogy azt a rendőrkapitányi hivatalnál adja át.

— Elveszett óra. Aug. hó 8-án délután a város területén (Cseng-ér-utca — a Sörgyár) egy kettős fedeltű tula-erűst remontőr óra (egyik fedelén lovat ábrázoló aranyozás) elveszett. A megtaláló adja át a rendőrkapitánynál, hol a tulajdonos által jutalomban részesül.

**Tejles ellátásra elfogadtatik 2 tanuló egy hr. családnál. Czim megtudható a kiadóhivatalban.**

**Két tanuló tejles ellátásra elfogadtatik egy keresztény családnál. Czim megtudható a kiadóhivatalban.**

## IRODALOM.

**Esperanto-nyelvtan.** Az a nagy érdeklődés, melylyel az Esperanto nyelvet fogadták országszerte a közönség, s az a számtalan kérdezősködő levél, melyet hoztam, mint a cikk-írójához intéztek arra vonatkozólag, hogy mint lehetne megtanulni, szükségessé tettek egy nyelvtnak magyar nyelven való kiadását.

A közönség óhaja teljesül, a mennyiben a munka nemskára sajtó alá is kerül. Jólval nagyobb és teljesebb lesz azonban mindazoknál, melyek külföldön megjelentek. A németek, franciák, szóval a többi nemzeteknek, külön »Esperanto nyelvtn-uk, külön „Esperanto gyakorlatkönyv“-ük és külön „Esperanto szótár“-juk van, melynek megszerzése igen sokba kerül. A magyar közönség azonban itt egy kötetben veszi mindent, sőt többet, mivel két olyan dologgal teljesebb a könyv, a mit a többi nemzetek nélkülöznek s ez a „Szemelvények az Esperanto irodalomból“ és a teljes „Magyar-Esperanto szótár“.

A könyv tehát a következő műveket tartalmazza:

I. Esperanto nyelvtn.

II. Esperanto gyakorlatkönyv; 50 gyakorlattal, minden gyakorlattal szótárcával és jegyzetekkel ellátva. Egy elbeszélés a nyelvtani szabályok elemzésével.

III. Szemelvények az Esperanto irodalomból. Terjedelmes mutatványok a legjelesebb írók műveiből Esperanto fordításban; Shakspeare, Hamlet (30 lap) — Goethe, Faust — Byron, Kain, — Heine, Költemények — Homér, Iliász, — Turgenjev, Költemények prózában. — Elbeszélés az Esperantisták életéből. — Vegyes elbeszélések. — Uti levelek. — Vegyes költemények. — Az Esperanto „Hymnus.“

IV. Esperanto-Magyar szótár.

V. A Magyar Esperantó szótár.

VI. A világnyelv kérdése.

Jeles emberek véleménye az Esperanto nyelvről. — Volapük-e vagy Esperanto? — Párhuzam a Volapük és Esperanto nyelv közt. — Egy vers és egy levél összehasonlítása 12 nyelven.

A műhöz hozzácsatoljuk az Esperanto nyelven megjelent jelesebb művek árjegyzékét is.

A műhöz dr. Bálint Gábor egyetemi tanár és nagyírű nyelvész írt előszót.

Az így nagy kötetű lett művet előfizetheti meg bárki, de később bolti ára jóval drágább lesz. — Gyűjtők 10 előfizető után tiszteletpéldányt kapnak.

A gyűjtő-ívek szeptember hó 20-ig, vagy legkésőbb szeptember hó 30-ig a szerző címére: Barabás Ábel, Kolozsvárt, „Ellen-zék“ szerkesztősége küldendők; az előfizetési díjak pedig ez év november 5-ig küldendők be.

## Szerkesztői Híretek.

**Légrád.** A kívánt számot megkűdítették.  
**Periak.** Csak mellőttások folytán a tódítókat kűdését Tüdása egyttal, hogy hora küldjék onnal a lapot.  
**S. E. Keszthely.** A beklűdött költemény nem kűdölhet.

**Tritoma Uvária.** Nagyon kűsűnik. Kűbe a számba nem vehetők föl. Legkűsűbb kűsűni fogjuk.

Felolva szerkesztő:  
**SZALAY SANDOR**  
Laptulajdonos és kiadó:  
**FISCHEL FÜLÖP.**

262/1897.

287—1

## Árverési hirdetésny.

Atulírott kikűdött végrehajtó az 1881. évi LX. tc. 109. §-a értelmében ezenel közhírré teszi, hogy a letényei kir. járásbírósg 2877/1897. sz. végzése által Friedländer József bpesti bej. óg végrehajtó javára Péter János kányavári lakos ellen 148 frt 68 kr. tőke, ennek 1897 év-aprili hó 1 napjától számítandó 6 százalékos kamattal és eddig összesen 40 frt 85 kr. perköltésg követelés erejéig elrendelt kielégítési végrehajtás alkalmával bírólag felűl foglalt és 308 frtra becsűlt egy lőerejű és egy kézi csűplőgép, szecakavágó, bűrju, iovák, csűk, két vastengelyes kocs, eke-talgá, borona és hordókűbűk álló ingóságok nyilvános árverés útján eladotnak.

Mely árverésnek a 3142/1897. sz. kikűdötés rendel végzés folytán a helyszínén vagyis Kányavárott végrehajtást szenvedő lakásán leendő eszközésere

**1897. évi augusztus hó 21. napjának d. e. 10 órája**

határidőből kűtűzik és ahhoz a venni szándékozók ezenel oly megjegyzéssel hivatalnak meg, hogy az érteitelt ingóságok ezen árverésen az 1881. évi LX. tc. c. 107. §-a értelmében a legtöbb igérőnek becsűrőn alul is eladotni fognak.

Az elárverezendő ingóságok vételára az 1881. évi LX. tc. 108. §-ban megállapított feltételek szerint lesz kűfizetendő.

Kelt Letényen 1897. évi augusztus hó 4-ik napján.

SCHMIDT JANOS  
kir. bír. végrehajtó.

The Continental Bodega Company  
Valódi hamisítatlan külföldi borok

- Portbor.
- Sherry.
- Madeira.
- Marsala.
- Malaga.

Tarragona szőlő Legjobb borászati létesítés

Raktár:  
| Neu és Klein uraknál  
N-Kanizsán.



**KLYTHIA** a bőr ápolására  
szópitésére és finomítására **Puder**

Legelőkelőbb sítőszéki, hál és társalgó PUDER.  
— Fehér, rózsaszín. és sárga —  
vegyileg analysált és ajánlja Dr. Pohl J. J. Cs. Kir. tanár által Nécsben.  
Eztamerő levelek a legjobb körökből minden dobozhoz  
mellékelve vannak. 6

Egy doboz ára:  
1 forint 20 krajcár.  
Utánvétellel vagy az  
összeg előlegez bekül-  
dése után küldetik.

**TAUSSIG GOTTLIEB**

es éskli r. udvari toilette-szappan és illatszere-gyár Bécsben.  
Főraktár: BÉCS, I. Wollzeile 3.  
Kapható a legtöbb illatszere- győgszerkereske-  
désben és győgszertárban. N.-Kanizsán: Kreiner  
Gyula, Keletli M Mór és Alt és Böhm cégeknél.

**Szabadalmazott hajkenőcs.**

Az országos közegészségügyi tanács véleményezése alapján a  
m. kir. kereskedelmi miniszterium által szabadalmazott, mezei  
virágokból készült és elsőrangú szaktekintélyek által kipróbált

**hajkenőcsöm**

nemcsak a haj kihullását akadályozza meg, hanem egyuttal meg-  
őrzi a haj eredeti természetes szinét is, sőt alkalmazása folytán  
a kihullott haj helyébe a legsűrűbb új haj nő ismét.  
Egy kis tégely ára — — — 1 frt 50 kr.  
Egy nagy tégely ára — — — 1 frt — kr.

**Külföldön a szőke — és külföldön a barna hajnak.  
Használati utasítás ingyen.**

Kapható: a készítőnél:  
**Schável Jánosné** szül. **Markó Lujzánál**  
N.-Kanizsán (saját házában), és **BELUS LAJOS**  
győgszertárban Nagy-Kanizsán. 97

**MAYPOLE**  
**SOAP** fest minden szubben és árnyalatban.



Legjobb találmány házi festésre 1 266 6-3

A KÉZ A FESTÉS UTÁN  
MAY-POLLAL. MÁG FESTÉKKEI

Korszakalkotó találmány 100% megfakarlással!

Es a világhírű szappan 15 percn alább egy kevés forró vízzel ruhát, blonst, gallért, selymeszövetet, bársonyt, satlnt, refont, batizsot, gazét, inget, harimyt, zsebkendőt, konytút, szalagot, csipkét, stb. bármilyen szinre fest; minden ruhát ujja varázsol; a festés szinartató, nem fakul, mérge mentes a szövetet nem ronja. Egy drb. 40 kr. (fekete 50 kr.) es egy női blusra elég. Minden darabhoz használati utasítás van mellékelve.

— Szabadalmazva az egész világon. —  
THE MAYPOLE COMPANY LIMITED, LONDON.

Vasérképviseletőség Oszák Magyar Monarchia, Balkánállamok, Török- és Görögország részére,  
**SÖNNENSCHEN LIPOT**  
Budapest, Arany János-utca, 15. sz.  
Főraktár Nagy-Kanizsán:  
**ALT és BÖHM** cégnél.

**„NEMZETI“**

**balesetbiztosító részvénytársaság**

elfogad biztosításokat balesetek anyagi következményei ellen egy egyes egyének, mint csoportok, testületek, egyletek stb. számára a legjutányosabb díj ellenében és a legkedvezőbb feltételek mellett.

Kereskedelmi, közlekedési és iparvállalatok (állami, közuti és villamos vasutak, malmok, gyárak, türeszek, bányák stb.) alkalmazottainak, ugyancsint gazdasági alkalmazottaknak, tűzoltóknak, csendőröknek, a legelőnyösebben nyújt biztosítást a „Nemzeti“ a halál- és rokkantság esetén, valamint napi kártérítésre meglekony munkaképielen-seg esetében.

Köthető biztosítás egyes utazások tartamára, tengerentuli utakra, valamint élethossziglani biztosítás vasuti balesetek ellen. Orvosok biztosítása kiterjeszkedik a műtét vagy boncolás közben előforduló vérmérgezésre.

Hadkötelesek biztosításánál a béke idejében teljesítendő fegyvergyakorlat veszélyei a biztosításban díjmentesen be-foglalvák.

A közös hadsereg és honvédség tényleges állomány tisztikara számára külön feltételek alapján kötetik biztosítás a mozgósítás, ostromállapot, sőt a háboru veszélyeinek be-foglalásával.

A felvétel egyszerűen ajánlat alapján, minden orvosi vizs-gálat mellőzésevel eszközöltek.

A „Nemzeti“ elvállal szavatossági biztosításokat is ház-háztulajdonosok, vadászok, vendéglősök, kávéosok, iparosok, kerékpárosok stb. számára.

Különös figyelmébe ajánljuk vadászatkedvelőknek a „Nemzeti“ új intézményét, mely szerint vadászatközben előfor-dulható balesetek, valamint harmadik személyekben vagy azok tulajdonában ejtett károk ellen feltűnően olcsó díj ellenében nyujtatik — kívánatra egy-egy vadászidényre is — biztosítást.

A „Nemzeti“ balesetbiztosító r.-társaság  
nkanizsai főügynöksége.

RÓNA, titkár.

**CLAYTON & SHUTTLEWORTH** mezőgazdasági gépgyárosok  
BUDAPEST, Váci-körút 63. sz.

által a legjutányosabb árak mellett ajánlatnak:



Locomobil és gőzsopológép-készletek 2 1/2 egész 12 lóerőig, szalma-kasz-  
lások, továbbá járgány-cseplő-  
gépek, here-cseplők, tisztító-rosták, kohkolozók, kaszáló- és arató-  
gépek, szénagyűjtők.



„COLUMBIA-DRILL“  
A jobb sorrotógépek, horgók, szecakavágók, répvágók, kukorica-  
morsolók, darálóok, őrlő-malmok, egy-  
temes acélekék, két- és háromva-  
csék és min-  
den egyéb  
gazdasági  
gépek.  
Részletes árjegyzék küldésre ingyen és bérmentes küldetnek.



## Szerkesztőség:

Városház-épület, Fischel Fülöp  
könyvtároskezelésben.

Szerkesztővel értekezni lehet naponta  
kint u. n. 4—5 óra közt.

Idő intéseendő a lap szellemi részére  
vonatkozó minden közlésnek.

Bérmunkatell levelek csak ismert emberek  
böl fogadtattak el.

Kéziratok sem fogadják meg.

Egyes szám ára: 10 krajcár.

# ZALA

Politikai és vegyes tartalmu lap.

## Kiadóhivatal:

Városház-épület: Fischel Fülöp  
könyvtároskezelésben.

## ELŐFIZETÉSI ÁRAK:

Egész évre 12 korona (6 frt — kr)  
Félévre 6 korona (3 frt — kr)  
Negyedévre 3 korona (1 frt 80 kr)

Hirdetéseket jutányosan eméltattunk

Nyitlár pótlósra 10 kr.

Előfizetők, a hirtetéseket  
vonalasok Fischel Fülöp könyv-  
tároskezelésbe intéseendők.

A Nagy-Kanizsai- és dél-zalai takarékpénztárak, a Bankegyesület, az Ipar- és kereskedelmi bank, a Nagy-kanizsai segélyegylet-szövetkezet és a letényei takarékpénztár, a „nagy-kanizsai malatagyár és serfőződe r. t.” a nagykanizsai önkéntes tűzoltó-egylet, a zalamegyei gazdasági takarékpénztár rész. társ., a nkanizsai kerületi betegsegélyező pénztár hivatalos közlénye.

Megjelenik Nagy-Kanizsán hetenkint két-szer:  
vasárnap és csütörtökön.

## Üdvözöljük

## megyénk tanítótestületét!

A „Zalamegyei Általános Tanítótestület” ez évi megyei közgyűlését augusztus 24-én kedden tartja meg Nagy-Kanizsán.

Legutóbb, 1887-ben, tehát éppen tíz éve volt városunkban a vármegyei tanítótestület közgyűlése.

Azóta megyénk majdnem minden jelentékenyebb városában üléseztek tanítóink. Voltak Sümegen, Tapolcán, Keszthelyen, Csáktornyan (két ízben is) Alsó-Lendván, Zala-Egerszegen. És mindenütt, mindenalkalommal meggyőződhetek arról, hogy vármegyénk társadalmának intelligens elemei nemes példaadással járnak elül a nemzeti kultúra alapvető munkásai iránti elismerés nyilvánításában.

Bárhol jelentek meg testületileg, hogy magasztásos hivatásuk sikeresebb betöltése érdekében a nagy társadalommal és egymással érintkezve, tapasztalatot, tudást, lelkesedést nyerjenek: megjelenésüket mindenütt valóságos ünneppé avatta a társadalom intelligens osztálya részéről nyilvánult lelkes fogadtatás.

Minden városban lobogó-dísz hirdette,

hogy ott a nemzet fölkezt munkásai, a nemzeti tanítás-ügy apostolai gyűltek egybe és követ köre téve, ernyedetlen szorgalommal, kitartó munkaerővel és önzetlen, szent lelkesedéssel dolgoznak a magyar kultúra épületén.

Minden város irányadó egyénei meleg érdeklődéssel sorakoztak és jelentek meg ülések termében, melyet a nevelésügy anyagi gondokkal küzdő, de hazaszeretetből áldozatkész; szerény külsejű, de emelkedett lelkű; szűk körben élő, de nemzedékek jövőjén munkáló apostolainak egybegyűlése a nemzeti érdekek munka-szentélyévé avatott.

Meleg érdeklődéssel kísérték mindenütt gyűléstük legkisebb mozzanatát is, mert annak mindegyikéből a nemzeti haladás, a szellem világosodásának biztató, lélekemelő fénye sugárzott ki.

Most tíz évi haladás után városunk falai között gyűlnek ismét egybe vármegyénk tanító-apostolai, hogy a mi érdeklődésünk elismerésünk, szeretetünk és az ő apostoli lelkesedésük ölelkézéséből fakadó tiszta láng megszállja lelküket a legendás „tízszes nyelvű” szent erejével; hogy azután új és erős

ihletéssel továbbfolytassák a szeretet nevelő és a világosság tanító munkáját.

Öszinte szívvel, tárt karokkal várjuk őket falaink közé.

Olyan városba jönnek, melynek lelkes közönsége példás áldozatkészséggel jár elül a nevelés- és tanításügy fölvirágoztatásában; melynek értelmiségénél nemcsak írott szavakban és szépen zengő frázisokban él a népoktatás és a néptanítók működése nagyfontosságának elismerése.

Nagy-Kanizsán meggyőződhetnek vármegyénk tanítói, hogy még sem egészen gyűlölték az istenek azt, akit hivatásos tanítónak tettek; mert itt a társadalom minden rétege tisztelettel, szeretettel öleli magához az olyan tanítót, ki magasztos hivatásának világos tudatával, igazán atyai szeretettel és odaadással apostolkodik a reá bízott gyermek-lelkek derűs, napugaras világában.

Meggyőződhetnek vármegyénk tanítói, hogy Nagy-Kanizsa város közönsége nem akar és nem fog azok mögött a városok mögött maradni, melyek már oly fényesen megmutatták a tanítás-ügy és a tanítók iránti érdeklődésük, elismerésük öszinteségét.

## A „ZALA” tárcája.

## A vezeklés.

— A „Z A L A” eredeti tárcája. —

Valami ünnepes alkalomból az ezredes ebédet adott a tiszt-kantinában.

Ott volt az egész huszár ezred tisztikara.

Már a tizedik palack pezsgő járta. Az ezredes kényelmesen dült hátra karosszékekben. Piros-pozsgás arcáról csak egy mosolygott le a fehér-asztal békéje. Csibukájából hatalmas fűtőlelegeket bocsátott a tisztikar virszinia-fűtje közé és gyönyörködve nézte a vidáman csavogó kamerádokat.

Hartay Béla főhadnagy erősen gesztikulált és neki-gyult arccal, szinte lángoló szemekkel szóvalkolt a körülötte ülőknek, akik cinikus mosolylyal hallgatták és hol egyik, hol másik vágott oda valami szarkasztikus megjegyzést, mire teljes karban megosondult a könnyűvért fiatalnag kacagása.

Az ezredes érdeklődéssel kezdett figyelni a kissé félszalát fordult, hogy valamit meghalljon a társalgásból.

A közelében ülő tisztok észrevették a konvencionális udvariasságból ők is figyelni kezdtek.

— Was ist das? Mi az a pompás téma, főhadnagy ur, Hartay? — kérdezte az ezredes.

A főhadnagy kissé zavart arccal fordult az ezredes felé s aztán erőltetett mosolygással mondta:

— Nagyon mindennapi téma, ezredes ur. Női dolgokról beszélünk.

— Ah, kérem, kedves barátom, a női dolog sohasem mindennapi téma.

— Hanem, amit Hartay faszegő, az eléggé elősepegt. — Mondta a Hartay mellett ülő kapitány.

— Hát mi az, főhadnagy ur, Hartay? — kérdezte az ezredes.

A főhadnagy virsziniája hamuját verogette le; homlokredőit magásra huzta, mintha azt akarta volna jelezni, hogy már beleunt a meddő vitaközösbe. Hanem azért egész komolysággal fordult az ezredes felé.

— Azt vitatom, ezredes ur, hogy egy elbukott intelligens nőnek a halálán kívül van még menedéke.

Most meg az ezredes huzta magásra homloka redőit.

— Hát bizony igen-igen fogas kérdés faszegő-tésébe bocsátkozott, kedves barátom. Es mit tart ön végső menedéknek?

— A vezeklést.

Erre a tiszturak lent és alant olyan odaadásnal kezdtek kacagni, hogy az egész kompánia szinte vezénylészóra döcögött, mintha valami hosszú parasztszekér ráta volna valamennyit.

Hartay Béla nem zökkent ki komolyságából. Mosolytalan arccal nézett az ezredesre, az egyetlenre, aki nem kacagott, hanem csak diszkrétan mosolygott.

— Tudja, kedves barátom, — mondta az ezredes — ennek a kategorikus kijelentésnek

kissé nagyon reverenda-ize van. Talán ugy elméletben még elfogadható, de a gyakorlati élet nem igen fog ön mellett bizonyítani.

Hartay most már összehuzta homlokredőit.

— Es ha konkrét esettel igazolnám, ezredes ur?

— No hát akkor talán meghajolnánk az ön nagyon is tömjén-illatos elmélete előtt.

A főhadnagy körülhordozta tekintetét a tisztikaron.

— Nos hát, határozottan kijelentem — amit különben el akartam hallgatni — konkrét esettel is bizonyíthatok.

— Ah! — Ah! — Nagyszerű! — Érdekes! — Pompás!

Hallatszott a megjegyzés mindenfelől.

— Bizton számílván a tisztikar legszigorubb diszkreciójára, elmondom az esetet.

... Halljuk! Halljuk!

A tiszt urak mind figyelő arccal fordultak a főhadnagy felé.

— Négy év előtt Z...n állomásozott ezredünk. Bizonyosan ezredes ur is méltóztatik emlékezni Barcza Bettára.

— A kis Bimbire? Hogyne emlékezni! — Igen, a kis Bimbi. Ez volt a becéző neve. — Talán csak nem ő vele fogja bizonyítani állítását? — kérdezte az ezredes meglepődötten. — Kérem, csak méltóztatassék türelemmel lenni!

— Halljuk! Halljuk! — szóltak a tisztikar tagjai, akik Barcza Bimbire még emlékeztek.

Azért mi már előre is egész városunk közönsége nevében hazafias lelkesedéssel üdvözljük vármegyénknek falaink közé érkező derék tanítóit.

Az alatt a rövid idő alatt, míg nálunk lesznek, tekinték b'zalmas otthonuknak ezt a várost, hova az egész nemzetet, mindnyájunkat melegen érdeklő szent ügyben gyűlnek egybe.

Tanácskozásuk sikere legyen ismét jelentékeny lépés a kultúra igaz világossága felé!

## Politikai szemle.

### Belföld.

A mint már lapunk egyik előbbi számában jeleztük, a főrendiház e hó 16-án tartotta meg a nyári üléseinek előtti utolsó ülést. A napirend 21 pontból állott és tartalmazta a cukoradóról a bünyvadi perrendtartás élethejeletéséről, a beruházásról szóló törvényjavaslatokat a mindazon az apróbb jelentéseket és javaslatokat, melyeket a képviselőház előbb elfogadott. Az ülése nagy számmal jelentek meg a főrendek. A napirend előtt Császka György kaposai érsek indítványt tett az iránt, hogy a ház elnöksége bizassék meg, hogy tolmácsolja a főrendek üdvözlőváltásait ő felségének e hó 18-iki születésnapja alkalmából. Általános éljenzéssel fogadták el a Ház a javaslatot. Több Vilmosz király nevével kezdett szavakban emlékezett meg azután a főrendiháznak ez évben elhunyt tagjairól, kiknek emlékét jegyzőkönyvében örökítik meg. A legtöbb javaslatot vita nélkül fogadták el, csak néhány javaslatnál, mint a hazai pénzügyek némely kötvényeinek biztosításáról szóló javaslatnál, a esküdtörő-ágokról szóló javaslatnál, a bünyvadi perrendtartásról szóló javaslat részletes tárgytámasánál vita kisebb vita; de Darányi Ignác, Lukács László és Erdéy miniszterek felvilágosító felszólalása után a javaslatokat módosítás nélkül elfogadták. Az ülést háromnegyed kettőkor ért véget.

### Külföld.

#### Canovas miniszterének temetése.

A meggyilkolt spanyol miniszterelőnököt e hó 13-án temették el Madridban. A merre a menet elhaladt, karvaság állt sorfaltat. Az összes házak gyászdiszítést viseltek. A temetésnél óriási

szem eltemetkezett a füstfellege, mintha el akart volna rejtőzni az esetleg ráeső tekintetek elől. A főhadnagy folytatta elbeszélését. — Egyszer a fővárosban volt dolgom. Néhány barátommal találkoztam. Vigán lötörültek az estét. Mikor már minden szórakozásból kifogytunk, azt indítványozta valamelyik, hogy menjünk el a Metropolis-kávéházba. Elmentünk. Oda szottak éjszakánkat seregleni az orfeumi dának. Egy asztalnál letelepedve, ott folytatottuk a pezsgőzést és néztük: hogyan szállingóznak be egymásután azok a szerencsétlen festett alakok, akik már minden zománcukat elvesztették — Eppen kocsintásra nyújtottam pezsgős poharamat, mikor az ajtó újra megnyitott. Oda tekintettem. Egész valóm megrendült. Barca Bimbi lépett be. Egy kőszott, nyomorék ferfi tipegett nátona. Csak néztem rá merereven. Rám tekintett ő is. Megismert. Mafeléd fordult, valamit mondott kiesérsőjének s láttam, hogy távozni akarnak. Küzdöttem magammal, hogy megazóltam-e vagy hagyjam szegényt menekülni? Gyöztöt bennem a jobb: engedtem menekülni.

A tiszték közül néhányan felszeugni kezdtek széküköz. Ezzel akarták kifejezni, hogy ezt a tulságos gyöngedséget nem helyeslik.

Az ezredes kühécselni kezdett. Valószínűleg küssé sok füst szaladt le torkán. Rekedtes hangon szott oda Tartanyak:

— Aztán nem is beszélt a szép Bimbivel?

— Nem.

— Hogy tudta meg hát történetét?

— Azonnal megmondom ezredes ur. Egy éve,

néptömeg volt jelen. Több mint ezer koszorút helyeztek a koporsóra. A regenskirálynő koszorúját külön kocsit vitte. Mielőtt a koporsót a sirbolba eresztették, a meggyilkolt miniszterelőnök özvegye oda lépett a királynő képviselője elé, s azt mondotta, hogy a gyilkosnak megbocsát; ez a legnagyobb áldozat, mit szíve hozhat, de ismeri férjének nagy lelkét. Angiolillo gyilkost valószínűleg kedden vagy szerdán végzik ki. — A spanyol hivatalos lap aug. 14-éről körrendeletet közöl, mely a törvényszékeknek azon lapok üldözését ajánlja, a melyek bármely módon is az anarkiat dicsőítik.

#### A Stoilow atnalre.

A ruszcsuki ünnep, melyet Ferdinánd fejedelem trónraléptének 10-ik évfordulója alkalmából Bulgáriában rendeztek, véget ért; meglepetéseket nem hozott, Ferdinánd nem vette fel a királyi címet, de a bolgár kormány részéről semmi sem történt, hogy Stoilownak Ausztria-Magyarországgal szemben elkövetett sértésért elégtételt adjon. Pedig német, francia és orosz lapok egyaránt elítélik Stoilow kvalifikálhatlan sértését. A Dresdner Nachrichten című sajtószárazgi lap így ír erről: „Ebben az ügyben Németország is érdekelve van, mert Bulgária visszaélt a vendégjoggal, amikor német földön barátságtalanul nyilatkozott egy olyan államról, amelylyel Németország barátságos viszonyban van, ebben az ügyben tehát a német és osztrák magyar diplomácia egyértelműleg fog eljárni.” A Dresdener Anzeiger emlékezteti a bolgár fejedelmet arra, hogy egyedül Ausztria-Magyarország jóakarátának köszönheti azt, hogy fizetésdövel ezéltét bevonulhatott Bulgáriába. Ferdinánd fejedelem uralma nagyon rövid ideig tartott volna, ha Oroszország nem tudta volna azt, hogy Bulgária mögött Ausztria-Magyarország áll s hogy ha meg akarja hiúsítani a közbürgi herceg vállalkozását, akkor nagyon könnyen haborbaba keveredik Ausztria-Magyarországgal. Bulgáriának a békes fejlődésre nagy szüksége van s így éppen nem lesz haszna ábból, ha Ausztria-Magyarország a diplomáciai összeköttetést megszakítja a bolgár kormánnyal. Valószínű tehát, hogy Sztoljov ezt még fontolóra veszi.

A Temps azt a reményét fejezi ki, hogy a diplomácia még nem hagyott fel fáradozásával s kelő pillanatban engesztelő befolyások fognak érvényesülni s bizonyára mindkét részről jóakaratot fognak tanúsítani s sajnálatos összeütközés kiegyenlítésében.

A Pol. Corr. a bolgár fejedelemnek a szultánál tett látogatására vonatkozólag azt mondja, hogy a fejedelem látogatását a török fővárosban bolgár részről első sorban azzal okóják meg, hogy már uralkodásának 10. éves jubileuma előtt

köszönetet mondjon a szultánnak, a miért a hatalmának fejedelemmé való elismerését kieszközölte. Másodsorban pedig a fejedelem helyén valónak tartotta, hogy külföldi utazást szuzerénjének meglátogatásával jelezze be. Ezenkívül az is volt szándéka, hogy azon híreszteléseket, melyek augusztus 14-ére nagy meglepetésről szottak, megcáfolja.

#### Anarkista gyűlés.

Berlinben nagy anarkista gyűlés volt e hó 14-én. Ez alkalommal a rendőrség nagy csapatot küldött a helyszínére. De a gyűlés nagyon nyugodtan folyt le. A főszónok annak adott kifejezést, hogy életben nem helyesli a spanyol miniszterelőnök meggyilkolását, de mint ember megérti Angiolillo tettét. Az ilyen merényleteket csak a társadalmi állapotok büneül lehet felírni. A gyűlésen mintegy háromszáz ember vett részt.

Rómából írják, hogy a pápa beteg. Egy augusztus 17-éről kelt római újságröny mondja, hogy a pápa köztér elájult, s hogy az orvosok az újulás ismétlődését aggasztónak mondják, Cacreli orvos folytonosan a Vatikánban van.

#### Az olasz hadsereg becsülete.

Henrik orleansi herceg, ki az olasz hadsereget Abesyniáról szóló utirajzában megsértette s a turini gróf között e hó 15-én történt meg a párbaj. Az orleansi herceg súlyosan megbeséült s a spjának a chartresi hercegnek kastélyában fekszik. A turini gróf csak jelentéktelen karcolást kapott, s egész Olaszországhan nagy óvatokba részesítik. Egy párisi lap a „Figaro” keresve keresi az okokat, a melyek miatt az orleansi herceg huzta a rövidhebet. E lap szerint a turini gróf ugye annyira ki volt keményre, hogy mint a pancelról úgy lecsúszott róla minden száraz. — A klerikális Osserva'ore Romano a turini gróf párbaját élesen elítéli, mikor ezeket írja: Ez a párbaj az isteni törvénynek botrányos megsértése, az ország törvényeinek cinikus kijátszása, az orleansi herceg vadjára való gyermekek válassz, a melyet akárki jóvőre is elhíhet, a hadsereg feyelmenék megazegése, az egész hadseregnek rossz példa s arra alkalmas, hogy a két nemzet gyűlöletét még jobban szítva.

Aug. 18-án.

A francia köztársaság elnöke, Faure Felix, Hanoteaux külügyminiszter, Gervais tengernagy és Fredericks báró orosz nagykövetségi attasé kíséretében augusztus 18-án reggel kelt utra Miklós cárlátogatására. — de nem minden akadály nélkül kelhetett utjára, s lesznek olyan babonás

— Barcza Bitabi, aki a z...i bálók királynője volt, akit mi is mindnyájan rajongtunk, nemsokára azután hogy ezredüknek ide áthelyezték, teljesén árván maradt. Előbb édes-nyjat, azután édes-anyját veszítette el. Atyja törvénytörő elnök volt ugyan, de semmi privat vagyoni nem rendelkezett. Anyjával már csak nyugdíjából élték. Ez a nyugdíj a leányra nem terjedt ki. Olyanná lett szegény, mint az agról szakadt. Rokon nélkül, gyámolító nélkül, nagy ur módra nevelten dobta ki a sors az életbe. A lenézetés elől elmenekült, föl, a fővárosba. Ott azután vele is ismétlődött az ilyen leányok szomorú meseje. Munkát próbált; nem érti hozzá; nem boldogult; nem birta megkeresni minden nap keyerét. Mikor már a magával vitt és erélyeül őrizett ékszerekből is kifogyott és ki volt vetve a nyomorok s azt hitte, hogy már a világon semmije nincs: ügyilkos akart lenni. Ekkor azután akadt hamar, aki figyelmesé tette szegényt arra, hogy még va egy nagy kínscs. A szépég. Behalózták szegényt a szerelem álarcabau és elbukott. A lejtőn azután őrtletes gyorsasággal rohant lefele.

Hartay pibeótt tartott. Homokát örlötigette. A tisztakar komoly, szinte szomorú érd-klóddéssel várta elbeszélését folytatását. Mintha lassau-lassan egészen elszállott volna agyunkról a pezsgő mámoren; tisztá, józan szemekkel nézett mindenki maga elő és megilletődéssel rakták egymás mellé a kenyér-galacsinokat. Talán mindgyilkok lelkén egy-egy emléke sáhnat át a pillangó életből. Az ezredes izgatottan szívta csibukját s egé-

mikor nagygyakorlatra voltak, az én századomat H...ba vezényelték. Ez egy csendes falu, bucsjáró hely. Akkor volt eppan a bucsu, mikor mi is ott tartózkodtunk. Elmentem én is a templomhoz és néztem az érkező bucsusokat, amlnt egy egy kopott zászló alatt, egy-egy rémségesen megviselt feszüllettel csoportonként a templomba vonutak. Az egyik csoportban felittat egy viseltes fekete ruhába öltözött urinó. Arca západt volt és mellére cuklott fölvent a templomba. Utána mentem. Láttam, hogy leborult az egyik mellékoltár elé; előbb égre emelt szemekkel imádkozott, azután fölment az oltárleposón és csokolta az oltár-terítő szegélyét; könyei stlra gördültek végig kopott fekete öltöyén. Egészen közelbe léptem. Jól megüstem. Szívemig hatott az a rajongás, ami arcára rajzolódott. Egész lénye átzejlentelt. Valóságos madonnafüvel azzal az égbemelő áhitattal. Ugy tetazott, mintha már láttam volna ezt az arcot.

— B mbi volt egy-e? — vágott közbe türelmetlenül az ezredes.

— Nem.

— Ki hát? — kérdezték többe is izgatottan.

— Egy vezeklő. Megvartam, míg kiment a templomból. Követtem. Megszólítottam. Azt mondtam, hogy nagyon ismerős. Valahol okvetlenül találkoznunk kellett már. Igazat adott nekem. Emlékezett arcokra ő is. Azon estén látott, mikor a Metropolisban voltam. Töle tudtam meg Bimbi történetét. Jól ismert; egy orfeumban voltak. Szegény Bimbit az a találkozás rendkívül meg-

emberek, akik rosszat látnak a történetekben. A mikor ugyanis Faure kocsija a Boulevard Magentán a pályabáza robotgott, mögötte egy pokolégy durrant fel, a harmadik, melyet utjába vetettek, amióta a köztársaság élen áll. Ez sem sikerült. A merénylő a bombát egy a gyanta-járó szélén álló hordozható kioxban helyezte el, a hol egy virágkereskedő szokta portékáját árulni, de ezáltal nem volt ott. A bomba szökekkel és vasdarabokkal volt megtöltve, hogy volt-e lőpor is benne, azt a vizsgálat fogja kideríteni. Különbösen nagy ovációkkal kísérte Faure oroszországi utját. Amianban és Arrasban a hatóságok lejei sódvölz beszédekkel intéztek hozzá, a melyekben melegekedésüknek adtak kifejezést az elnök oroszországi útja fölött, amely a Franciaország és Oroszország közötti barátságot még szorosabba fogja fűzni.

A Pol. Corr. sürgönyzik e hó 18 aról Konstantinápolyból: A hivatalos Sabah rendkívül meglehetően vezérököt ír a panizlamizmus érdekében. Mindenki tudja, hogy ez a cikk a Jildizkioszkban uralkodó nézeteket és aspirációkat tükröz vissza. A Sabah kötelességévé teszi a világon minden muzulmánoknak, hogy legyen hű a kalifa trónjához, mert a kalifátus az izlámnek nélkülözhetetlen támasza. Az izlám zászlaja három millió mohamedánt védelmez, akiket föloldhatatlan köteleknek kell összefűzni, s az ottamán birodalom politikai és területiális jelentőségénél fogva kell, hogy bíró legyen minden mohamedán nép fölött. A tizenégy évszázad alatt keletkezett mohamedán államok közül egyedül az ottamán birodalom maradt fenn, s hol retteget, lőt pedig bántalmot kellett az egész világon. A kalifátushoz való hűséget különben a Korán is parancsolja. A nagy kalifahoz való ragaszkodás annyival is inkább kötelessége minden muzulmánoknak, mert a szultán az izlámot teljes erejéből erkölcsi és anyagi támogatásban részesíti s mint a muzulmánok igazi atyja, az egész világon mindenütt jólétet és jólétságot gyakorol az izlám hiveivel.

**Tüzlóttó ünnep Letenyén.**

A letenyei önk. tüzlóttó-egylet azon tüzlóttókat, kik 10. illetve 5 évig működtek az egylet kebelében, szolgálati éremmel tüntette ki.  
Az ünnep 9 óraker vette kezdetét ünnepies nagymise és Te-Deummal, — ezt követte a Kossuth-terén szabadban tartott letenyei önk. tüzlóttó-egylet díszközgyűlése, mely alkalommal Tamás Ádám egyll. alelnök tűzte a kiütetettek mellé a szolgálati érdmeket; — felolvastattak ez alkalommal a szolgálati érdmek viselésére vonatkozó orsz. tüzlóttó szöveketek által kiállított engedélyokiratok is. Majd Freytag Géza val. tag intézett a kiütetettekhez l-kes szavakat, buzdit-

ván őket továbbra is kitartásra az ember-élet és vagyonmentés körüli sikeres működésre, újabb bajtársaiknak jó példaadásra, valamint az egyület további virágzásának támogatására, végül pedig Dénes Jenő főparancsnok az összes tüzlóttókhoz intézett lelkes szavakat. — Majd az újonnan kidolgozott alapszabályokban előírt fogadalmat tette felük; — ezt követte a kiütetettek, valamint a tüzlóttó egyeslet tisztikara előtti díszfelvonulás az alsódomborui tüzlóttózenek közreműködésével.

10 éves ezüst szolgálati érdmet kaptak:  
Keszler-Géza alparancsnok, Kőmives Imre, Lenarics Ferenc oszt. parancsnok, Aigner Károly, Soós István, Simon Lajos szakasz pnok, Kohn Sándor sz.rárnok, Buza Ferenc, Pótec Ödön csövezetök, Gyergyák István, Bácz István, Gold Alajos, Kándz János, Simon József, Hüter András, Lérenti Lajos, Hóbor György tüzlóttók; — 5 éves bronzérmet kaptak: Pill János oszt. pnok, Pozderez János segédúttaz, Récz Ferenc, Mikó János, Hóbor József tüzlóttók.

Delután 3 óraker kivonulás volt a Papsütöbe, hol kezdetét vette a tüzlóttó-egylet penzátara javára rendezett nyári táncmulatság, két zeneker mellett, — két tánc helyen ez a versenytekezés; — este kivilágítás és tűzijáték volt. A táncmulatság világos viradtt folyt le a legjobb jövedében és nagy közönség részvétele mellett. A perlati tüzlóttó egyeslet is képviseltette magát 10 tag által.

A hölgykoszrúból sikerült a következő hölgyeket feljegyezni: Buzáné, Dénesné, Gloszné, dr. Hajosné, Hlavatkyné, Hofferne, Kapossyné, Kázárné, Keszlerné, Korachné, Köhnné, Kőmivesné, Krischianesné, Lantosné, Leitner Józsefné, Leitner Lipóné, Müllerné, Novákne, Prágerné, Porderecne, Simonné, Soósné, Szépné, Sulyokné, Tamás Ádámné, Tamás Gyuláné és Tamás Sándorné, valamint Bicsák Szidónia (Paka), Dénes nővérek (Szepetnek), Kohn Adél, Kázár Teréz, Kramár Zsófi, Klobosza nővérek, Lantos Rozza, Leitner Jolán, Lenarics Margit, Müller Anna, Pikali Juliska, Simon nővérek, Stern nővérek (Rátka), Vugrinec Katica (Letenye).

Felülíztetök névsora a következő: 5 koronát: dr. Csémpez Kálmán, 4 koronát: Laskovics Ferenc, Tamás Ádám, Tamás Gyula; 2 koronát: Békessy Rezsó, öz. Folly Bernátné, Leitner József, Spiegl Albert, Stern Bernát; 1 koronát: Bóha József, Borsódy János, Fischer Benó, Freytag Géza, Glosz Géza, Hoffer Mihály, Jakabfy Kornél, Kázár Ferenc, Kázár Ferencné, Keszler Géza, Leitner Lipót, Majer István, Oszterreicher József, Weessel Manó; 30 fillért, Klobosza Máttyás, Leitner József, Trojko István; 20 fillért: Bukovec József, Lerynák János, Chutkó Pál, Rozsi István, 10 fillért: Póvcis Viktor,

**Fülemile-völgyben.**

— A „Z A L A” eredeti tárcája —

Néha egy szóról is hasáboktat írnak, mennyivel inkább méltányos, ha engedelmessel a fenti két szóról írok, amely oly kiűrtíthetlen édes érzést hagyott a szivemben...

Meghiít barátsaim oly ellenállhatlan kedvességgel animáltak a Bakon tervezett piknikre, hogy lemondani megeröltetésbe került volna, snánál is inkább, mert több ízben volt szándékomban oda menni, ahol mindig oly jól sikerül minden, s a mely helyről a legnagyobb dicsérrel hallottam megemlékezni.

Félve az akadálytól, egy-egy-fóházt bocsátotunk az „Álkothoz” nehogy gátat veszen utunk elé, s a zókászócsó, mely rendszeren a nyári mulatságokat dugába dönti, ezt is elrontsa...

Már előző napon a legnagyobb szélesen volt; a falevél sem mozdult, jelett, hogy legyünk nyugodtak.

Kocsikra szállva a legszebb nyári napon, kedves Nyáryékig haladtunk Pölöskekre, hol pihenőt tartva, ma a fogalok sorakotkott, s legalább is nyolc kocsival továbbrobogtunk.

Az utazás is élvezetet nyújtott; derült jó kedv, s jóízű „plus” fűszerezte azt.

Egyszerre egy kedves panoráma tárult szemekünk elé. A tetőről nézve, a szép baki völgy a vasutvonallal a rokonszenves falucskával, a remek szép fődérsz lakkal festői képet nyújtott.

A szép vadászlak, amint előtte elhaladtunk,

**H I R E K.**

— **Kinevezés.** Az igazságügyi miniszter Coenitz Antal a nagykanizsai kir. törvényszékhez aljegyzővé nevezte ki.

— **A király születésnapját Letenyén is megünnepelték.** A piebián-templomban ünnepies hálaadó-istentisztelet volt, melyen az ottani összes hatóságok és hivata ok résztvettek.

— **Eszkövő.** Tóth Béla, letenyei kántor- és tanítónak aug. 16-án volt eskűve Schneider Anna kisassonnyal, Schneider Jozsef, gazdaságot névével, Tót Szent-Mártonban.

— **A hangszeres Torma-pár.** Theresa Tóniról mindenki tudja, hogy kitűnő cigányprimás, ki begedűjenek varázsvai el tudja bávólni a hallgatókat. Vajmi kevéssé ismeretes azonban, hogy Torma neje. kinek ereiben nem folyik cigányvér, szintén rendkívül zenei érzekkel és tudással bír. Legutóbb alkalmuk volt öt hallani amint férje hegedű-játékát harmoniumon kísérte és őszintén elmondhatjuk, hogy darabjaik igazi művészi produktiók, melyekben a közönségnek ma vasárnap delután a sörgyári parkban lesz alkalma gyönyörködni.

— **A városi felső-templom javára tervezett népünnepélyt vasárnapra (aug. 22-ikére) halasztották**

— **„Takarodjanak ki!”** Ezekkel az udvariasaknak semmiképpen sem mondható szavakkal utasította el M. I. nyugalomba vonult róm. kath. lelkész, kiérdemült esperes, azt a küldötséget, mely a városi felső-templom javára rendezett-Szent-István-napi-népünnepélyhez tombola tárgyakat vagy erre szánt pénzadományokat gyűjtött. Már egy izben a nagykanizsai keresztyén nő-gyesület nő-küldötteit éppen ilyen modorra fogadta. No hát ahhoz, hogy a fűsítelendő ur szíve milyen viszonyban van a jótékony-sággal: semmi közünk. Ez egészen az ő privát dolga. De ha már mint nyugalomba vonult uriember, Nagy-Kanizsán telepedett meg és itt háztulajdonos lett, — annyit elvár tőle az itteni társadalom, hogy a ne mes és szent-célu ügyekben hozzá forduljon intelligens-hölgyeket és traktat legalább az itt uralkodó ildomos modorra utasítsa el.

— **Céllövés éles töltennyel.** A helyben állomásozó m. kir. 20. ik honvéd gyalog-ezred folyó évi auguszt. hó 23-án reggeli hat óratól kezdve Kis-Kanizza,

rátta. Véget akart vetni akkor-életének. Ez a barátnője mentette meg az életnek. Mindketten szakítottak a pillangó-élettel; most együtt dolgoznak és együtt vezetnek. Bimbi is eljött bucsujárására, de az új kimerítette, rosszul lett kisése s egy parasztházban feküdt betegen.

— És te nem látogattad meg? — kérdezte egyik tiszt.

— Barátnőjét elkísértem odáig, ahol Bimbi betegen feküdt. Előbb bement ő, azután lassan kijött és mondta, hogy alszik; ha látni akarom, megérezhetem s ő nem fogja megtudni soha. Halkan, szivdobogva léptem a félhomályos paraszti-szobába. Bimbi, a szegény szép Bimbi egy aludt ott az egyszerű nyoszolyán, mint egy sokat vezetett, megtisztult angyal. Mintha gloriáfény ragyogott volna balvány homloka körül. A vezeklés ujra szentté avatta. Megbocsáthatott neki mindenki.

A tiszték megilletődötten hallgattak. Mintha azokban a hideg sas-szemekben is az engesztelődés könyve ragyogott volna.

Az ezredes e közben dobolni kezdett az asztalon és szinte kemény hangon mondta:

— Mindenki, siam, csak egységeben az egész társadalom nem! Az nem ismer vezeklést, csak halált.

A főhadnagy, kisése gondolkozott, azután megadással mondta:

— Igaz, igaz ezredes ur

És mindnyájan helybenhagyólag ingatták fejüket, — y.

oly jó benyomást tett a szemlölre. Rengeteg sok, változatos szép rózsakkal, clematisszokkal körülveve, a legkedvesebb lakókra vallott.

Nem kellett messze menni, már a ligetből kihallatszott a zeneszó, amely oly varázsszerű csalogatott mindig közelebb.

Megérkezve, jó hatást tett a természet-alkotta zöld korlát diadalkapujával — hol már a sok kedves ismerős aro sódvölzéssel találkozottunk.

Milyen remek-ünnep volt minden azon a kedves helyen, a „Fülemile-völgyben” beosztva. A figyelem minden irányba ugy kiterjedt, hogy bámulatra ragadott. — Még az elriasztott illomülék s egyéb madarak kedves hangját is élveztilk uánasziban. Erkélyük rögtönzve, hora több lépeső vezetett, gyönyörű kiállításal, — a tánchely kifogástalanul elrendezve, ezebbnél szebb szines lámpással díszítve.

Egyik kis völgy is zöld korláttal elkölönítve, a legérdekesebb konyhat rejtette el, hol vigan patogott a fűz, — hozzákészítve a süti a lókhoz.

Hosszu asztalokon már ott díszelt, várva az oszona időt, a sok rengeteg élvágygerjesztő pescsnye, felvágottak, torták, sütemények, gyümölcsök s a fagyaltok is, szorgosan jog közé pakolva, várták a jó alkalmat.

Az étekezésre szánt hely is a legkedvesebben volt beosztva. Az urak már erősen fogtak a pagátot — több asztalnál elhelyezkedve — derült hangulat hallatszott. A kedves hölgyek barátságos mosolya jó hatással volt az érkezőkre, . . . kik leginkább, fáradtan értünk s utánoztatlan

Bajcsa, szepteneki major és a Principális kanális által határolt lőtéren hárcszerű cél-lövészetet tart. — A rendőrkapitányság felhívja a közönséget, hogy a jelzett területet 6000 lépés körületben ezen a napon annál inkább is kikérülje, mert az ott tartózkodás életveszélyes.

— **Egy százéves ember halála.** Inke községben a múlt héten halt meg öreg Kulcsár Illés, ki 100 éven át volt a községnek munkás földművese. Egész a legutóbbi időig egészséges, munkabíró ember volt s még a múlt évben együtt gyűjtötte a szénát, 73 éves fiával. Holttestét az egész község részvétele kísérte örök nyugalomra.

— **Megfeleltetett mértékletességi eskü.** Egy, a nép boldogulását előmozdítani akaró lelkész, hogy gör. kath. hivatású szeszes italok túlságosan elvezetéstől elszoktassa, a szertartás végeztével a hívőket a templomban megeskette, hogy három évig nem isznak semminemű szeszes italt. Az italmérsi adók bérliők ebben megkötésüket látva, a pénzügyminiszternél panaszt emeltek a lelkész eljárása ellen s arra kérték a minisztert, hogy mentse fel őket a szerződésben kikötött magas szeszdó-fogyasztási illeték fizetése alól. A pénzügyminiszter erre átiratól intézett a vallás és közoktatási miniszterhez, melyben kérte, hogy meg van-e engedve a lelkésznek, hogy hívői eskü alatt kényszerítse a szeszes italoktól való megváltásra.

— **Eltűnt királyi koponyák.** Egyik székesfehérvári lap írja: Thewrewk Aurél dr., egyetemi tanár már egy év előtt bejelentette, hogy a székesegyház kriptájában őrzött királyi csontok között koponyák egyáltalán nincsenek. S mikör ő ezeket kereste, az egyházi, major Ferenc dr. akkori főorvos jelenlétében neki azt felelte, hogy a koponyákat T. Ö, akkor még szigorú orvos, a kaptalantól nyert engedelem folytán megvizsgálta, azután titokban a csontok közül kiszedte és elvitte. A tanár nézete szerint ezek a csontok föl-tétlenül Árpád-házi királyi tetemekhez tartoznak. E hallatlan vandalizmus folytán nincs kizárva, hogy legnagyobb királyaink, Nagy Lajos vagy Mátyás király koponyái egy ilyen diákos tudásvágyának áldozatai lettek.

— **Rejtjelmes világ.** A budapesti spiritisták kiléptek titkos rejtjelükből, s a nyilvánosság elé állítottak: lapot indítottak „Rejtjelmes világ” címen. A szemleli világunk az az irány, amely titkatos és föltorgató, kezd nálunk is tért hódítani. A közönség egy része fanatikusán hisz tanításában, másrésze nevelve játszék véle, többsége pedig gunyolódik rajta, de mindenki, aki csak hallott dolgairól, foglalkozik vele. A lap, mely most indult meg Mikos János báró szerkesztésében, az első magyar spiritista újság. Cikkeket fog közölni a spiritizmusról, a hipnotizmus és a szomnambulizmus, a telepátia és a clairvoyance körébe vágó tapasztalati tüneményeket írja le, üléseket ismeret, szóval béliállást fog adni a spiritizmus műhelyébe. Mutatványszámában a többi közt

kedvességgel hozták a jó jeges kávé Wocherné, Nyáryné, Kayzerné, Bernátné mint háziasszonyok tünetek ki; hozzájárult azonban az ünnepélyhez a többi kedves meghívott is.

A lakoma oly lukulusi volt. Volt ott minden, ami a legkényesebb izlést is kielégíthette.

Kittünö kedv csapongott. Szivvel lélekkel táncolt mindenki.

A föntírt urhölgyeken kívül ott voltak még a követezők: Bogyas Odónné (Diárol), Bub Károlyné (Zala-Szent-Mihály), Bőjtös Jánosné (Pusztaszent-László) Izó N.-né (Zala-Egerszeg), Imre Antalné (Püredföld) Málatszky Lejosné (Nova) Stádel Jánosné (Tárnok) Ungerné (Felső-Rajk) Br. Wildbaury N.-né (Zala-Egerszeg) Wagnerné. Leányok: Biasziny Angela és Mária (Bpest) Bogyas Mirza és Ella (Dias), Bub Lujza (Zala-Szent-Mihály) Izó Juliska (Zala-Egerszeg) Kayzer Mici, Ilona, Lilli és Ella, Stromeny Mici (Stridó) Unger Margit (F.-Rajk), Br. Wildbaury Riza (Zala-Egerszeg) Wagner Mariska (Nagy-Kanizsa).

Az idő oly kedvező volt; a hold is oly elégedetten mosolygott, pedig az erdő sűrűjéről alig birt egy tekintetet vetni a kedves képre, honnan csak egy fényképes hiányzott!!

Ezer köszönetet a jó és kedves élvezetért! — Sok ily emlékezési napot óhajtok szivemből.

Tritoma Udria.

közli Kury Kláranak egy megmagyarázhatatlan esetét, mely egy ismert fővárosi szépségre H. M-re vonatkozik. Nem voltunk barátok, — írja a diva — nem is közlekedtünk egymással, sőt egész ismerettségünk csak futólagos volt. És ime, egyszer nagy meglepetésemre tisztán magam előtt látom egy dobogón, amin tényleg és nagy közönség előtt kuplékat énekelt. Szép volt egész megjelenése, elegáns toalettiben volt és sikkesen tartotta előadását. Engem azonban nem elégített ki; odamentem hozzá és egész komolyan foglalkoztam vele, tanítottam. Pedig hogy is kerülhetett H. M. arra a dobogóra? Hiszen nagyrúri asszony volt és nem szanzonekként. Másnap reggel az a hír terjedt el, hogy H. M. tényleg elhatározta, hogy a színi pályára lép és hogy legközelebb már a Vígsházban fogja első debütóját tartani. Nekem azelőtt arról a dologról sejtelmem sem volt!...

— **Elvesztett vadász-kutya.** Augusztus hó 16-án egy — Rol — nevre hallgató, arany-sárga, tarkaszőrű, him vadász-kutya elveszett. A ki annak holletéről tud, jelentse be a rendőrkapitányi hivatalnál.

— **A tudomány.** A Budapesti Naplóban találtuk az alábbi anekdotát, mely nem új ugyan, de elég érdekes s a mi viszonyokra találoz val.

Jajgatva állt ott be egy fiatalember az ismeretes specialistához, doktor Hókusz Pókuszhoz. A doktor ur éppen nagy, tudományos könyvet olvasott. Az ezernégyzshetvenedik lapnál tartott, a nagy munka közepe felé... S én itenem, ez a könyv a sebek gyógyedésének megállásáról és a hegek előlőnya fejlődési módosításairól szövege. Micsoda megmérhetetlen nagy is az orvosi tudomány.

A doktor ur visszafordult a beteghez s megkérdezte, hogy mi baja van.

— Mije fájt fiatalember? No majd segítünk, ne féljen...

— A fogam! Jaj, jaj, borzasztóan fájt.

— Egy kis kokaint te-zünk bele...

Jól van, kö-zönöm, csak gyorsan, gyorsan doktor ur.

Doktor Hókusz Pókusz erre a fájt's fogu fiatal ember fejét beszorította egy kipárnázott vaskarikába, a kezeit a szék karjaiboz szijjazta le, hogy sehogya se mozgathasson: egy bőrtáskából finom kést vett elő, merész kanyarítással hosszú léket hasított a beteg arcán s azon át vékony csőből beleszippantett egy mákszemnyi kokaint a beteg fogba. Astán hosszú görbe tűvel összevarrta a vágást s lö-zsabadította a fiatal embert.

Annak most már az arca fájt rettenetes módon, a foga azonban élesdedesedett. Mikor egy kicsit magához tért és indulni akart, még visszatért egy szóra.

Ertelmentlenül bámult rá az érdemes Hókusz Pókuszra és szerényen megkérdezte tőle:

— Kérem doktor ur, ha lenne szives megmondani, hogy miért kellett azert a csepp orvosságért úgy megsufni az arcomat, megköszönném...

— Az arcát?... — É-s most már a tudós doktor hámu t... — Csakugyan, csakugyan... De hat hogy jutott volna másként hozzá?

— A szájamon keresztül.

— Csakugyan, csakugyan... Erre nem gondoltam...

É-s visszült az asztal mellé és tovább olvasta a nagy tudományos könyvet.

— **A legszebb látványosság Magyarországon** ez időszerint a Budapest székes-fővárosban a „Feszty léle magyar kőrkeptársaság” városligeti palotájában kiállított „Krisztus a keresztán és Jeruzsálem” című óriási körkép, melynek megtekintését méltán ajánljuk a fővárosba ránduló olvasó közönségünk figyelmébe. A belépő díj ugyanannyi, mint a múlt évben ugyanott kiállított „Magyarok bejövetele” körkép megtekintésénél volt: személyenként 50 kr. — csoportos s előre jelzett látogatásnál 30 kr.

**Tejjes ellátásra elfogadjatik 2 tanuló egy iz. családnál. Czim megtudható a kiadóhivatalban.**

**Két tanuló tejjes ellátásra elfogadjatik egy keresztény családnál. Czim megtudható a kiadóhivatalban.**

## Törvénszék.

### Végvárgyalások:

Aug. 23-án.

Szemérem elleni erőszak büntetével vádolt Firtl József elleni bűnügyben végvárgyalás.

Sikkasztás vétsége és közokirathamisítás-büntetével vádolt Zsumann József elleni bűnügyben végvárgyalás.

Csalás büntetével vádolt Talosi József és tsa elleni bűnügyben II-od bír. itelethirdetés.

Lopás büntette a orgazdaság vétségével vádolt özv. Koreni Miklósné s tsa elleni ügyben II-od bírői itelethirdetés.

Augusztus 27-én.

Hatóság elleni erőszak büntetével vádolt Winkler Antal elleni ügyben végvárgyalás.

Orgazdaság büntetével vádolt Farkas Péter és társai elleni bűnügyben végvárgyalás.

Lopás és orgazdaság büntetével vádolt Brinner Ferenc és társai elleni bűnügyben II-od bírői itelethirdetés.

## Közgazdaság.

Az idei termés. Augusztus hónap derekán rendszerint megbízható adatokkal rendelkezünk a világmentesről; ez idén azonban az abnormis időjárás következtében az aratás később kezdődött és minthogy a folytonos esözések azóta is mindegyre gátolták a betakarítási muvkatokat, a behordást és a cséplést csak ritka helyen fejezték be, a kimutatott termésbecslések tehát aligha felelik ki az igazit, a tényleges eredményeket. Jelenleg még szűz terméshezámunkra vonatkozólag is annyira megosznak a nézetek, hogy csakugyan bajos megközelítőleg helyesen megállapítani, vajjon mennyit is tulajdonképp Magyarország termesse? A földmivélséi miniszterium tavasszal 37 millió métermázsára becsülte az eredményt, majd fokozatosan kevesebb, míg most 27 és fél millió métermázsára taksálja. A budapesti tőzsde és a gazdavidág egyáltalában nem bízának a hivatalos adatok realitásban és a kimutatást tendenciózusnak, a valósággal ellenkezőnek tartják. Számításuk szerint ugyanis bevetett buza-terület 5 300,000 hold lévén, abból

800,000 holdon termelt 6 mm.-kint összesen 4,800,000 mm	
1,200,000 " " 5 " " " " 8,000,000 "	
2,000,000 " " 4 " " " " 8,000,000 "	
1,800,000 " " 3 " " " " 8,800,000 "	

mindössze 22,700,000 métermázsas buza.

A külföldön is jóval csekélyebb a termés, mint tavaly volt. Még Amerikában sincs — ahol az eredmény aránlag a legjobb — annyit buza, mint amennyit a legutóbbi években termelt. Tavalyi búzából készlette alig van 3-4 millió métermázsas, az amerikai Egyesült Államokban learattak 1285 millió métermázsas búzát; ebből Amerika saját szükségletének fedezésére igényel 985 millió métermázsát, ekszportálható feleslege tehát 30 millió métermázsas. Ugyde Oroszország, Magyarország, Franciaország és a dunaí tartományok legalább is 50 millió métermázsas búzával arattak kevesebbet, mint tavaly, ami 20 millió deficitnek felel meg. Ha tekintetbe vesszük, hogy tavaly, ami 632 millió métermázsas termelt és nemcsak az fogyott el, hanem az 1895-ből maradt felesleg is, az idei rossz termelési viszonyok folytán már most lehet konstatalni a nagy hiányt. A világ egy évi buza-szükséglete 671 millió métermázsas. Nyilván szemben az 1897-iki év terméséhezátétezőleg 610 millió métermázsas. Ez a magyarázata annak, hogy a szárdl irányzat a tőzsdéken megdönthetett en és ebben rejlik oka annak, hogy az 1897/98-iki évben az árak nagy visszaesésétől egyáltalán nem lehet tartani, bármilyen bizonytalanok legyenek a világgazdagság kontremiin.

### Tizenkét forintot buza-árak.

Tizenöt évvel ezelőtt 1881-ben, jegyezett a budapesti börze oly magas buza árakat, a minőket jegyez most. Ez időtől kezdve azután folytonosan csökkentek az árak, míg végre 1895-ben érték el a minimumot, a midőn az árak 6 ft 86 kr-ra

csökkentek le. Nem csoda, ha e hosszn 15 év alatt a gazdasági eljutott a kétségbeesésig, sőt nagyon sokan a tónk széléig, mert mezőgazdasági jótéteményünket, a buzát, semmivel sem lehet pótolni; itt ott megterem a cukorrépa, a cikória, len stb. melyek kárpótolják némileg a gazdát a buza alacsony ára esetén is, de ország-szerre a buza alacsony árát semmivel sem lehet pótolni. Most azután létellegzenék a gazdaközön-ség, ha volna valamit eladni; sajnós a magas buzaárakból valami igen nagy haszna a gazdának ez idén sincs, mert köztudomás, hogy ország-szerre nagyon kevés helyen kielégítő a termés, legtöbb helyen azonban a közepesnek alig fele. Gyenge termésünk mellett azonban mégis, valóságos szerencse, a buza árak ily nem is remélt mérvbeni emelkedése, a mennyiben a csaknem kétszeres árak mellett bevételeink semmi esetre sem lognak apadni.

Aligha vonja valaki kétségbe, hogy a buzaárak ily rohamos emelkedésének egyedüli oka a világ buzakeresletének megapadása, s a csaknem világszerte mutatózó igen silány termés. Már a múlt évben Indiának igen silány, Amerikának sem a legjobb termése volt, s így már akkor előrelátható volt az árak emelkedése. Ez évben tudvalevőleg Európaszerte silány a termés, s a többi világrészekben sem kielégítő az eredmény, s ezen körülményből kifolyólag eme kednek az árak, de biztosítanak legalább a rohamos visszaesés ellen. A buza készletek oly módon megfog-nak jóv aratásig apadni, hogy felbalmazódás egy könnyen jó termés esetén sem fog ismét beal-lani, s így csaknem bizonyosra vehető, hogy oly alacsony árakat, a minőkét mostanában láttunk, vagy egyáltalán nem érünk meg többé, vagy csak a messze jövőben.

A jelenlegi magas árak arra biztatják a gaz-dát, hogy belekasztra-ekéjét földjébe, szánison fel minél többet, s vessen el annyi buzát, a mennyi csak tehet. Ez volna azonban a leghely-telenebb eljárás, mert ezáltal kiközöktené egy-részt gazdaságát egysenyfűből, másrészt pedig ha világszerre sokan cselekednének így, a beálló tulprodukción következtében az árak ismét roha-mosabban esnének. Vessünk be buzával csak akkora területre: az idén is, mint a mekkorát bevetettünk eddig, de a területet azután készítsük elő úgy, hogy kedvező esetben a lehető legnagyobb termet nyerhessük.

A jóv termés biztosítására három irányban kell tevékenységet kifejtenünk; nevezetesen: talajunkat meg kell művelnünk a lehető legjobb-ban, termőképességét fokozandó el kell látnunk elegendő trágyával, végül a lehető legtisztább, legjobb minőségű vetőmagot alkalmaznunk.

A szántást illetőleg a következők jegyzendők meg. Ha a buzának repace, zabos búkköny vagy más korán lekerülő növény volt az előteteménye annak talajja hamarabb s akképen feltörendő, hogy a gyommagvak ilyen módon a talajba ke-rülvén, mihamarább kicsiráznak. A sekély feltörést egy mély keverő szántás kövesse, mi-által nemcsak a talaj porhanyítottatik, de a kikelt gromok is elpusztulnak. Végül a vetést megelő-zőleg egy héttel középnyelvető szántás adandó a talajnak.

A talajnak ily módoni megművelése mellett a trágyázás igen fontos kérdés. Nyáron istálló trá-gyát alkalmazni nem szokásos, de közvetlen buza alá nem is célszerű, mert magas légey tartalmanál fogva a buza megdőlésére vezet; ezért szokás mindenkor az előteteménny pl. za-bos búkköny alá trágyázni. Az újabb kísérletek azonban határozottan azt bizonyítják, hogy olyan talajokon is, a melyeken az előtetemény alá trágyázva volt, a szuperfoszfát lényegesen fokozza a termést. Bizonyos hogy, egy métermázsza szu-perfoszfát legalább ugyanolyan mennyiségű ter-mést ad, de az eseteknek legalább fele részében egyszer, sőt többször olyan súlyu termés-többletet. Fontos momentum ez különösen ma a mikor a szuperfoszfát igen olcsó: 3 töl-4 fel-forint métermázsanként, ellenben a buza igen drága. Az alkalmazott szuperfoszfát ára legalább háromszorosan térül meg a mai árviszonyok mellett. Kat. holdanként 1-1 1/2 métermázsza szuperfoszfátot alkalmazhatunk és pedig a vétő-szántás előtt szórván azt el.

Kiváló gondot kell azután fordítanunk a mag-jóságára, csiraképességére és tisztaságára. Oly vi-dékeken, hol kevés a csapadék, legjobban ajánl-ható a tisztavideki, a búsági buza vetőmaggal; ellenben csapadéktus vidékeken nagyobb buza-mot érhetünk el a piros magu német búzával.

Köztudomásu dolog, hogy a magvátoztatás is kedvező befolyással van a termés eredményre, miért is ne mulasztjuk el időközönként magot cserélni. A pácolás is fontos dolog, a melynek gyakorlatában a magyar gazda közönség külön-ben eléggé benne van.

Ezek volnaak szem előtt tartandók most az őszi vetés megkezdése előtt. A már kikelt buza további ápolásáról más alkalommal.

## C S A R N O K

### Természetköltők.

Irta: Babos László.

(Folytatás.)

A francia romanticizmus, az angol naturalis-mus, s a német sentimentalismus Göthét érinten-lendű hagyta; sőt elődjei is, minő Kleist Henrik, Lenau Matthison, akik majd a borus, majd a ködös természetelet szerettek, kevés befolyást gyakoroltak Göthe derüs természetköltészetére s Wertherje beteges természetfejtésére, csakhamar igaz természetfejtésének ad helyt. De e festési igazi költői festések, nem Walter Skott modorá-ban sem plasztikusán emelve ki a mi művészi, hanem hangulatosan, a hol a természetet s az emberi lélek együtt jelenik meg lelki szemünk előtt, hol a természet az ember lelkében, s ez a termé-szetben jelenik meg. Göthe úgy állítja elő a természetet s képeit, hogy csak megériuti — s előttünk állanak.

Szász Károly Göthe lyrai költeményeit c. mű-veben azt mondja Göthéről, hogy nemcsak sze-relmeiből merített lírai költészetet, de a természet művészet élet, tudomány, is kincseket nyújtottak neki. A természetet első ifjúságától szerette, ke-belen élt s odatért vissza ényűlést szabadságot, gyógyulást keresni, s férfi kora delétől kezdve, a tudós szenvedélyével mélyed el titkaiban, melye-ket a költő jószemével sejtett, talált ki vagy keresett fel. Mi volt neki a természet, tudama-nyos fölfedezéseinek s könyvein kívül éppen tel-lészete magyarázza meg legjobban oly költemé-nyei mint a „Növények és állatok” metamorfosisa e költői alakokba öntött eredményei a szerves lények életében tett önálló vizsgálódásainak vagy a „Világ szellem”, e nagyszerű költői kozmogonia, melya planéták járásának hevével és szabályosságával gördül s mint azok oly ha-talommal járja rimei s dallama körutatást.

A természet iránti érzék talán egy költő-nél sem nyert tisztább kifejezést mint nála Nem hasonlatokat és képeket vesz ő a ter-mészetből, hanem annak hatását, amint közvet-lentül — s nem az eszmélkedés által — érezte úgy közvetlenül is tudja, kifejezui. A viz úgy ug és morajlik, a szello úgy suttog, a madár úgy cseveg, a fény és árny a lombon úgy ját-szik dalaiban mint a valóságban. Benne el a természetben. Maga mondta, hogy a természettel szemben pantheista, a művészetben polytheista a világtörténelemben theista.

Amde lássunk egy két dalt tőle:

#### Tavasza!

Mi szép világ ez  
Köröskörül!  
A nap mint fénylik  
Rét mind örül!

És minden ógról  
Virág fakad,  
Minden bokor szed  
Vig hangot ad.

És minden sziből  
Az üdv kilő.  
Oh nap, oh szép föld,  
Oh kéj, gyönyör.

S oh, szerelem, mint  
Ragyoysz te hön,  
Mint hajnal — felhők  
Kék bérceitön.

Te dídsz így meg  
Rétet, mezőt,  
Föld virágos  
És enyhe zöld.

Oh lány, oh lány mint  
Szerettek én,

S vizont szerelem ly  
Szemed egén.

Pacsirta, téged  
S dall' úgy szeret;  
Tavaszi, virág így  
A langy szelet.

Mint én szeretlek  
Téged hön,  
Ki ifju hével  
Töltöd szívem.

Uj dalra, táncra,  
Hogy kedve less...  
— Légy oly boldog, mint  
Enyem szeretés.

Sehol se találunk elmélkedést, az egész kis költemény a boldog költő vidám, jó kedvűnek kinyomata, a mint a szerelem áthatja őt, átviszi a természetbe, s a kölcsönhatásban lekszik a legmagasabb költészet. A tiszta hangulat uralg Göthe költeményein s a külvilág, a táj mintegy, átragyog a költő lelkén, mint ebben:

Völgyön, hegyen  
Mi csend?  
Az ég hegyen  
Szello se leng.  
Fű sem hajol,  
Bokrában hallgat a madár.  
Váry nem sokra már  
Te is megnyughatol.

Göthe itt egynek érzi magát a természettel, vele rokonul, a hangulat szemüvegén néz át, de a szemüveg színe, varázsa, a mi lelkünk képe, A kora tavasz egyike Göthe legszebb, leghan-gulatosabb költeményeinek.

Szép napok, ily kora  
Jöttök-e meg?  
Fénylik a nap már?  
Zöld a berek?

Kis patak vigan  
Önti a vizét;  
Ez-e a régi völgy?  
Ez-e a rét?

Mint kéklik az Eg s a  
Sziklafalak!  
Nyüszögnek a tóban  
Arany halak.

Csattog a légben  
Sok tarka madár,  
Es égi daloktól  
Zeng a határ.

Az üde zöldnek  
Virága kihajl,  
Zümmögve édeleg  
Kis méhike rajl.

Halk mozdulat rezdül  
At a levegőn,  
Es alattó állat  
Száll részegítőn.

Majd indul az erdőn  
Erős juvalom,  
Felfojja azonban  
A sürű falomb.

Majd vészajón ismét  
S szíemre lehel...  
Oh szálljatok, e kéjt  
Hogy bírom el?

Mi történt tegnap  
Óta velem?  
— Kedvesem jött meg  
S vele a szerelem.

Göthe hatalmas szelleme azonban felelmulta a természet-költészet terén összes társait. Tampon minden apró dolgot, el az egyszerűség arany korában, turbékol, azonokol, érzeleg.

Josing elmélkedik az élet nagy feladairól, kiönti bánatát, hogy meghasson bennünket.

Burns új nyelven varázsolja elénk a szabadságot, pajzánkodik, s tudja, hogy a mi gyönyör van a földön, Isten által van adva, azért szép s jó.

A romantikusok bekalandozzák Perzsiát, Arabiát, Indiát képekként — s odajutnak, hogy képzeletben beleélhették ugyan magukat a multba, de valóban csak azt írhatja minden költő, amit lát, tapasztal, — a többi képzelet.

Wordsworth azt hiszi, hogy minden tudományánál többet ér az Isten s emberi szeretet míg Shelley költői álmodozásban átszellemülve, a valódi világot kerülve, eszményi világban, a természet kebelére rogy s Byronnal együtt ott keresik lelkük nyugalmát.

Göthe kutatja a tudományt, történetét, s a hagyomány és élet mögött feltalálja az eseményt a valóban, s azt, amit a polgárosult ember keresett, a túlvilági életet s Istent; megmutatta úgy, miként a hajdan megteremtette, a bibliában, mint személyes Istent, ki lassanként átváltozott, visszavonult a természetbe s lesz egyetemes feltétlen nagyságban, mélységében, az életben, a szépségben; lebegve a vizek fölött alkotva és teremtve erőt és szellemet, anyagokat nem csak eszményükben, de a való életben is. És ez valóban nem a természet, — de a költészet legmagasabb foka is.

Mit ér a elméledés a természetbe, a vele való rokon érzés, az átszellemülés és átszellemítés, ha nem hoz felszínre eszmét, s nem tisztítja a gondolkozásunkat.

Mit ér a falusi élet, a mező. ér, illat, a tenger, a virág, ha nem vezet a teremtés rejtélyeinek fölnyitására, ha nem ad feltétlen megnyugvást.

Göthe a természetet, az életet szebbé teremtette, mert fokról-fokra magasabb sferába lépett, s a görög istenek vidám köréből feljutott az eszményítés útján, ahoz a fellegáshoz, hogy az istenség nyomai elvannak hintve mindenhoza, s ha a világot nem egyenleg tekinthetjük, de a szeretet derűjén a távolról megpillanthatjuk az istenséget, mert a valóság, az élet és üneményei örök léttel, örök szépséggel bírnak s ha a futó perccel megállítjuk: az az örökkévaló. Az életben van a szépség, s a természetben, melyet minél tovább szemlélünk, annál isteniéneket találjuk.

Leves azt mondja róla életrajzában, hogy Göthe a mindenségéről alkotott fogalmában nem választotta el attól az Istent — lélebe vagy kívül helyezvén ő a mindenséget Istennel elevenítette meg a „tényleges isteni étellel“ a valóban, az eszmény megtestesülését, az erkölcsi égben az emberi főekvések összességének magas és összhangzatos működését látta s a művészetben az élet legmagasabb uyilvánulását Göthe úgy a természet által ismerte meg az Istent, a test által a lelket, a való által az eszményt, valása természetimádás, erkölcsi rendszere: az emberiség eszményítése, az az emberiségé, mely az isteninek legmagasabb nyilvánulása e földön, s melyre tehát törekedni kell, s mely istenhez vonz s azt láthatóvá, megérthetővé teszi.

Ez a neme a költészetnek, az igazi természetköltészet, mert a természetben a természetfölötti festi, melynek a természet egy áltárszó tükör, melyben felolvad a csodálatos, s megoldódik a nagy rejtély; itt a költő a tükör jegekből

nem saját érzelmeit olvassa ki, — de legfenségebb eszméket, a legfenségebb és legégszerűbb lényt — az Istent, melyet a legeredeibb könyvből a természetből tanult megismerni.

Vége.

**Szerkesztői üzenetek.**

**K. I. Konsthely.** A prózai dolgozatot közölni fogjuk; a kötetményt azonban nem. Kérjük továbbra is munkálkodásait!

**Dr. F. M. helyben.** A kívánt felszólalást megteztük; de ez uttal kijelöltből még csak a név későbbötait irtuk ki;

**NYILTÉR.**

**Selyem-damasztek 65 krtól.** 14 forint 65 krig méterenként — valamint fekete, fehér színes Henneberg-selyem 45 krtól 14 ftt 65 krig méterenként rima, csikos, kockásott, mintásott, damaszt stb (mintegy 240 különböző minőség, 2000 szin és min tázatlan stb. a megrendelt árukat postabár és vámmentesen a házhoz szállítva és mintákat postafordultával küldik: **Henneberg G.** (cs. és kir. udvari szállító-selyemgyáral Zürichben. Svájcba címzett levelekre 10 kros, levelező lapokra 5 kros bélyeg ragasztandó. Magyar nyelven irt megrendelések pontosan elintéztnek. 5

Felelős szerkesztő:

**SZALAY SANDOR**

Laptulajdonos és kiadó:

**FISCHEL FÜLÖP.**

4 arany-, 18 ezüst-érem, 30 dísz és elismerő okmány

**I Kwizda-féle RESTITUTIONSFLUID**



cs. és k. kir. szab. mosóvíz lovaknak. 1 palaak ára 1 ftt 40 kr.

30 év óta udv. istállókban valamint katonai és polgár nagyobb istállókban is használatban nagyobb erőfeszítések előtt és után erősítésül; továbbá szeszemadások, rándulások, az inak merevsége, s más ily alkalmaknál; képsair a lovat kíváló teljeait, menyekre idomításra

Tessék a főnebbi védjegyre ügyelni s a vételnél határozottan kifejezni: **Kwizda-féle Restitutionsfluid**

**Fő letét:**

kerül. gyógyszerert Korneuburgban.

oszt. a. u. j. a. s. s. s. u. l. z. a. i. s. t. i. l. l. t. s.

**Csodálatos eredmény.**  
szeplo, tisztatlan arcbor, sárga fo' tok stb. feltétlenül eltűnnek  
**Bergmann liliomtej-szappan**  
(Bergmann és társától Dresdenában)  
naponkénti használatánál.  
Kapható darabonként 40 krajcárért  
**Kreiner Gyuta üzletben**  
Nagy-Kanizsán. 126

**MAYPOLE SOAP** festi minden szinben és arnyalatban.  
**A KÉZ A FESTÉS UTÁN** MAYPOLLAL. MÁST FÉSTÉKKE!  
**MAYPOLE ANGOL FESTŐ SZAPPAN** MOS ÉS FEST ÉVŐZSÉRE KÉZET NEM PISZKÍT.  
Korszakalkoló találmány 100% meglakartással!  
Legjobb találmány házi festésre! 200 é-3  
Es a világhírű szappan 15 perez alatt egy kevés forró vízzel ruhát, blonst, gallért, selyem-szővetet, bársonyt, satint, refont, batiztot, gamét, ingot, harisnyát, zsebkendőt, kastyút, szalagot, csipkét, stb. bármilyen szinre fest; minden ruhát ujja varással; a festés szintartó, nem fakul, mégmentes a szövetet nem ronja. **Egy drb. 40 kr. (fekete 50 kr.)** on egy női bluzra elég. Minden darabhoz használati utasítás van mellékelve.  
Szabadalmazta az egész világon.  
**THE MAYPOLE COMPANY LIMITED, LONDON.**  
Vasárkönyvkiadás Osorák Magyar Monarchia, Balkánállamok, Török- és Görögország részére.  
**SONNENSCHEN LIPO**  
Budapest, Arany János-utca, 15. sz.  
Főraktár Nagy-Kanizsán: **ALT és BÖHM** cégüél.

**Gyümölcs és szőlő bor készitési gépek**  
**Gyümölcs és szőlő sajtók**  
folytonosan ható kettős emeltyű szerkezettel és nyomerő szabályzóval.  
A munkaképesség 20% nagyobb mint bármely más sajtónál.  
**Szőlő és gyümölcs zúzó**  
és bogyo-morzsolók.  
Teljesen felszerelt sűrítő készülékek.  
**Szőlő és gyümölcs őrlők, aszaló készülékek, gyümölcs és főzelek aszalásra, gyümölcs-vágó és hámozó-gépek,** legújabb szerkezeti szabad. önműködő „**Syphonia**“ gyümölcs- és szőlővessző **permetezők** gyártatnak és szállítatnak jótállás mellett a legjobb kivitelben.  
**Mayfarth Ph. és Társa**  
os kir. kizár. szab. gazdasági gépgyárak, vasöntőde és gőzhámor  
**BÉCS, II. Taborstrasse 76.**  
Kifünetve 390 arany, ezüst és bronz éremmel.  
Árjegyzékek ingyen és bérmentve.  
Képviselők és vizsontárusítók felvételnek.

38574 sz. Eln. 1897.  
**PÁLYÁZAT.**  
Zalavármegye területén az 1883. évi XLIV. t. cz. 81. §-a értelmében kimondott felelősség folytán a hivatkozott t. c. 83. §. 2. pontja értelmében a kir. állami végrehajtók közvetlen felügyelete alatt több segédvégrehajtó ideiglenes minőségben 2 trttól 3 frtig terjedhető napidij és szabályszerű fuvarilletményenyl lévén alkalmazandó, felhivatnak mindazok, kik ezen állásra alkalmaztatni kívánnak, hogy eddigi foglalkozásukról, szakképzettségükről és erkölcsi magaviseletükről szóló bizonyítványokkal felszerelt folyamodványaikat **folyó évi szeptember hó 5-ig** ezen kir. pénzügyigazgatóságnál nyujtsák be.  
Zala-Egerszeg, 1897. augusztus 19.  
**Gernya, m. kir. pénzügyigazgató.**

I. magy. kir. szabadalmazott

# OSZTÁLY SORSJÁTEK

A magy. kir. osztálysorsjáték  
50.000 nyeresimények  
jegyzéke.

A legnagyobb nyeresimény a játéktér  
9. § szerint

**1.000.000 korona.**  
Egy millió

A nyeresimények különös beosztása a  
a következő:

Nyeresimények	Korona
1 á	600.000
1 .	400.000
1 "	200.000
2 "	100.000
1 "	90.000
1 "	80.000
1 "	70.000
2 "	60.000
1 "	40.000
5 "	30.000
1 "	25.000
7 "	20.000
3 "	15.000
31 "	10.000
67 "	5.000
3 "	3.000
432 "	2.000
763 "	1.000
1238 "	500
90 "	300
31700 "	200
3900 "	170
4900 "	130
50 "	100
3900 "	80
2900 "	40

50000 nyeresimény  
összesen, mely 6 osztályban sorsol-  
ták ki. **13.160.000 kor.**

a magy. kir. szabad osztálysorsjáték felállítását:

**BUDAPEST, Váci körut 4 szám.**

Az 1897. év február hó 27-iki törvény  
szerint a kiz. lútri megadóik és ezen osztá-  
lysorsjáték által jótélik. Németországban  
ezen nemű sorsjátékok már 100 év óta fenn  
állanak és az illető sorsjegyek eladását.  
Nálunk Magyarországon is emelkedik iránta  
az érdeklődés, mert a sorsjegyek legnagyobb  
része birt. kezében van. Néma-kára ilyen-  
nek csakfrásztással lesnek kaphatók. Adat-  
ajánljuk, hogy a vevővel ne késünk

A magyar osztálysorsjáték áll:

**100.000 és 50.000**  
eredeti sorsjegyből pénznyeresiményből

A nyeresimények oly előnyök, hogy  
az eddigi kiz. lútri, egy egy igérvény vé-  
tel ezzel nem is hasonlítható össze. Ily  
előnyös esélyekkel szemben mindenki nyújtsa  
kezét a szerencsének viszonyához képest.

Az összes 50.000 nyeresimény a melléte  
álló nyeresiményjegyekből látható ezen nyere-  
simények 6 részben lesnek kiosztva és a  
yevő sorsjegy késsimében kifizetetik.

A sorsjegyek ára az első húzáshoz:

**6 frt egy egész eredeti sorsjegy**  
**3 " egy fél " "**  
**1.50 " egy negyed " "**  
**0.75 " egy nyolcad " "**

A húzások a fővárosi vigadó épületében  
nyilvánosan történnek a m. kir. kormány  
felügyelete alatt és egy kir. közigazgató előtt.  
A húzásmál mindenki jelen lehet.

Mi üzlethelyiségünkben előrusitjuk vagy  
utárvételrel, vagy a 50000 postautatávny-  
nyall beküldése ellenében ajánlott levélben  
alküdjük az eredeti sorsjegyeket. Minden  
egyev vevő nevet azonnal feljegyezzük és  
vavölük minden egyes húzás után megkap-  
ják a kimerítő so sálai jegyzéket.

Rendelésiményeket f. évi szeptember  
hó 1-ig fogadunk el.

**Török A. és Tsa**

## Arverési hirdetemény.

Felső-hahóton egy, az apátság tulajdo-  
nát képező bérház, mely 30 év óta a leg-  
látogatottabb fűszer-, rövid- és hosszúáru  
kereskedés, ez évi október 1-től huzamosabb  
időre bérbe adatik. Bőveb felvilágosítást ad

**Dr. Dunst Ferenc apát,**  
Keszthelyen.

239-1



**Weiser J.C.**



gazdasági

**gépgyára és vasöntődéje NAGY-KANIZSÁN,**

a m. kir. államv. gépgyára vezérúgynökségének  
dunántuli képviselője.

Az ezredéves kiállításon  
az arany érdemkereszt-  
tel és a millenniumi nagy  
éremmel kitüntelve.



Az ezredéves kiállításon  
az arany érdemkereszt-  
tel és a millenniumi nagy  
éremmel kitüntelve.

**Magyarország legjobb sorvetőgépei:**

az összes vetőgépek közt a legkitünőbbnek bizonyult

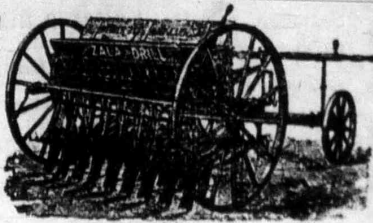
Zala-Drill (szab. Simplex)

sik és hegyes talajhoz  
eggyaránt alkalmas sor-  
vetőgép,

és a meritőkorongos rend-  
szerek közt legkedvel-  
tebb, szabad

**„Perfekta“**

sorvetőgép.



Mindegyik a gyakorlatban felette célszerűnek bizonyult  
szab. kiváltható kapacuklyókkal van ellátva.

Felülmulhatatlanok az egytetemes és kétvasu acélekék, az egye-  
tetemes ekékhez alkalmazható összes felszerelvények, összes talaj-  
mivél eszköök, szénagyűjtők, daralók és egyéb gazdasági gépek.

Felhivom a n. é. gazdaközönség figyelmét

**a legujabb amerikai**

„Planet jr“ rendszer.

egykerekű kézi répakapáló és töltőgető eszközre,  
melyvel a répakapálásnál és töltésnél óriási megtakarítás érhető el

Végül figyelmeztetem a n. é. gazdaközönséget

hogy

a m. kir. államvasutak világhíró gőzgepeit és eséplőit

no tévesen össze

az ezen cimhez hasonló körüllírásu vállalatok

férczgyártmányaival!

# „NEMZETI“

balesetbiztosító részvénytársaság

előzad bizt.ításokat balesetek anyai következményeiellen  
egy egyes egyének, mint csoportok, testületek, egyletek stb.  
számára a legjutányosabb díj ellenében és a legkedvezőbb feltételek  
mellett.

Kereskedelmi, közekedési és iparvállalatok (állami, köz-  
uti és vilamos vasutak, malmok, gyárak, üresek, bányák stb.)  
alkalmazotának, ugysintén gazdasági alkalmazottaknak, tűz-  
oltóknak, csendőröknek, a legelőnyöb-  
ben nyújt biztositást a  
„Nemzeti“ a halál- és rokkantság esetén, valamint napi kár-  
térítésre mulékony munkaképtelenség esetében.

Köthető biztositás egyes utazások tarámára, tengerentuli  
utakra, valamint élethossziglani biztositás vasúti balesetek ellen.

Orvosok biztositása kiterjeszkedik a műtét vagy boncolás  
közben előforduló vérmérgezésre.

Hadkötelesek biztositásánál a béke idejében telje-itendő  
fegyvergyakorlat veszélyei a biztositásban díjmenteseb benn-  
foglalvaik.

A közös hadsereg és honvédség tnyleges állományu  
tisztikára számára külön feltételek alapján köthetik biztositás  
a mozgósítás, ostromállapot, és a háboru veszélyeinek be-  
foglalásával.

A felvétel egyszerűen sjan at alapján, minden orvosi vizs-  
gálat mellözésével eszközöltekik.

A „Nemzeti“ elvá lal szavatossági biztositásokat is ház-  
hástulajdonosok, vadászok, vendéglősök, kávéosok, iparosok,  
kerékpárosok stb. számára.

Különös figyelmébe ajánljuk vadászatkevelőknek a  
„Nemzeti“ új intézményét, mely sz-riant vadászatközben előfor-  
dulható balesetek, va amint harmadik személyekben vagy azok  
tulajdonában ejtett károk ellen feltünösen oltó díj ellenében  
nyújtatik — kívánatra egy-egy vada-zásidényre is — biztositás!

A „Nemzeti“ balesetbiztosító r.-társaság  
nkánizsai főúgynöksége.

RÓNA, lítkár.

# FISCHEL FÜLÖP

könyvkereskedése, könyvkiadóhivatala, papir és írószerraktára, könyvnyomdája és könyvkötészete

Városház-utca.

NAGY-KANIZSÁN.

Városház-épület.

Saját kiadású tankönyvek:

*Selmeczy Imre:* Falusi iskolások tankönyve, a miniszteri tanterv szerint falusi osztatlan népiskolákviszonyaihoz alkalmazva. Mind-egyik kötet az illető osztályok egész tananyagát foglalja magába.

I. kötet a II. és III. iskola-év részére kötve . . . 25 kr.

II. kötet a IV-ik iskola-év részére kötve . . . 20 kr.

III. kötet az 5/6-ik iskola-év részére kötve . . . 30 kr.

*Ambros - Kopeczky.* Számtani példatár, az elemi népiskolák számára, átdolgozta a csákornyai községi elemi népiskola tanító testülete. Általánosan engedélyezve. Az országos közoktatási tanács birálata szerint a legjobb számtan. Legutóbb a dunántúli reform. egyházkerület által kizárólagosan használandó tankönyvül elfogadatul.

I. füzet I. oszt. — 15.  
II. " II. " — 15.  
III. " III. " — 15.  
IV. " IV. " — 15.  
V. " V. " — 15.

Harmadik koronairték alapján átdolgozott kiadás.

Ajánlja könyvkereskedését a t. tanító uraknak, iskolájukban használt tankönyvek és írószerek beszerzésére.

Raktáron tartatik nagy mennyiségben mindenféle tan- és segédkönyv, hogy bármily rendelés azonnal e'intézhető legyen.

Megrendelések a legpontosabban és leggyorsabban intéztetnek el.

Zalavármegye t. tanítóinak figyelmébe ajánlom a kiadásomban legújabbán megjelent tankönyvek:

**Szalay Sándor: Elemi földrajz** (Zalavármegye földrajza) a zalavármegyei népiskolák III. osztálya számára. Miniszteri tanterv szerint; — képekkel ellátva, kötve 20 kr. Zalavárm. kir. tanfelügyelősége által a megyei népiskolákban való használatra 1297/97. sz. a. engedélyeztetett.

Iskolai anyakönyvi naplók, bizonyítványok, havi értesítők, írószerek, iskolai felszerelések, szemléltető képek, térképek, számológépek, iskolai táblák a legjutányosabb árak mellett kaphatók.

*Juhász Péter; Ütem-*írási mintalapok, a nmélt. vallás- és közök. magy. kir. miniszter által az elemi népisk. számára által. engedélyezve. — Negyedik kiadás — 12 lap egy füzetben — 20. — Ugyanaz németben — 20 kr.

Az írás szépsége mintaszere.

*Almann Mór: Elemi* képes természetrajz, különös tekintettel az egészségtaura, a népisk. felső oszt. számára. Ábrákkal. — Által. engedélyezve. Kötve — 36.

*Bun Samu: Könyv-*viteli minta- és gyakorlófüzet alsófoku ipariskolák számára az 1893. évi 33564. sz. a. minist. rendeletben foglalt új tanterv alapján. Ára 30 kr.

Különbélek:  
*Balogh I. N.-kanizsa*

város és vidékének hadtörténelmi multja, ára díszes borítékba fűzve 1.50

*Halis - Hoffmann.* Zalavármegyei évkönyv a millenni-umra 140 képpel. — Hogy e könyv könyvben hozzáférhető legyen, szerzők az árát 2 frtra szállították le.

*Beldy Mihály: A* magyar helyesírás és a helyes magyarság. — Ára fűzve — 50 kr. E könyvecskeről a „Magyar Nyelvőr“ júliusi füzetében igen szép bírálatban emlékezett meg.

*Hoffmann Mór:* vázlatok és tanulmányok, az irodalom, élet és nevelés köréből. — Fűzve 2 frt.

*Margitay József:* Értekezések a tanügy köréből. — Fűzve — 80 kr.

*Salzmann G.* Keresztély Hangya könyvecske, vagy utasítás a tanítók észszerű nevelésére. — Fordította Pethes János. Ára 50 kr.

*Kölcsey Ferenc:* Parainesis, diszkó- tésben — 40 kr.



**Szerkesztőség:**  
Városház-épület, Fischel Fülöp  
könyvtárában.

szerkesztővel értekezni lehet naponta  
kint d. u. 4—5 óra könt.

ide intézendő a lap szellemi részére  
vonatkozó minden közlemény.

Bírságtalan levelek csak ismert beszé-  
ből fogadhatók el.

Kéziratok nem küldetnek vissza.

Égyes szám ára: 10 krajcár.

# ZÁLA

Politikai és vegyes tartalmu lap.

A Nagy-Kanizsai- és dél-zalai takarékpénztárak, a Bankegyesület, az Ipar- és kereskedelmi bank, a Nagy-kanizsai segélyegylet-szövetkezet és a letenyi takarékpénztár. a „nagy-kanizsai malátagyár és serfőződe r. t.” a nagykanizsai önkéntes tűzoltó-egylet, a zalamegyei gazdasági takarékpénztár rész. társ., a nkanizsai kerületi betegsegélyző pénztár hivatalos közlönye.

**Megjelenik Nagy-Kanizsán hetenkint kétszer:  
vasárnap és csütörtökön.**

**Kiadóhivatal:**

Városház-épület: Fischel Fülöp  
könyvtárában.

**ELŐFIZETESI ÁRAK:**

Egész évre 12 korona (6 frt — kr  
Félévre 6 korona (3 frt — kr  
Negyedévre 3 korona (1 frt 50 kr

Hirdetéseket jelszavassal mássítatnak  
Nyilttér petítésora 10 kr.

Hirdetéseink, valamint a hirdetések  
vonatkozású Fischel Fülöp könyv-  
terekedőbe intézendők.

## Börze-nyereségek.

(bi) A merkantilista sajtó nap-nap után örömmel tudatja azt a gyászhirot, hogy a gazdák sokat nyertek a börzén a legutóbbi gabona hausse alatt. Örömmel tudatják a börze lapjai, mert ezzel azt vélik sikeresen bizonyítani, hogy a gazdák közvetlen hasznát veszik a börzének, meg hogy az a börze nem is olyan ördögös egy gépezet, a melyen egyszerű gondolkozású gazdember ne tudná ki magát. Gyászhirok mondjuk pedig mi, mert addig míg a nem a börzéhez tartozó elemek veszítenek, nem látunk annyit kárt a börzejátékra hajlandósággal bírókra nézve, mint mikor egyszer beült nekik is a nyeresemény és néhány száz vagy ezer forinttal hagyják ott azt az áldatlan mezőt.

És éppen azért óvással kell élnünk. Óvunk kell a gazdát attól, hogy a börzéhez mint aktív tényező közeledjék, mert mint passzív érdekelt amugy is eléggé megfizeti az árát ennek a jeles intézménynek.

A vidéken a legutóbbi években, mikor a termelésnél mutatkozó nehézségek és az értékesítés ezernyi bajai oly annyira megrehezítették a produktív foglalkozások ál-

laspontját, mind többen szorulnak a börze küzdő porondjára. A vidéki fűszeres, patikus, orvos, ügyvéd stb. az értéktözsde spekulál és elhanyagolja becsületes toglalkozását. Az utóbbi időben a vidéken megszűnni készül ipar és kereskedelem, játékveti magát a honoráciorok osztálya és a szerencse hozta nyereségért feláldozza a mindennapi tisztességes kereset biztos forrását. A gazda mostoha sorsa sok gazdát és bérlőt a gabonatözsde-re visz. Ezer jó igérettel rábirják őket, hogy a tözsde spekuláljanak és sajnos, sokan vannak, a kiknek a földjét differenciák fejében verték dobra.

Most a gazdák nagyon frappáns tünetekben látták megnyilatkozni a rossz termést, a természet ezer csapását. Mindennap maguk előtt látták azokat a mezőgazdasági károkat, melyek feltétlen okai egy börzehausenak s ezen indulva, sokan a börzén igyekeztek kárpótolni magukat a tényleges termelésnél való károsodásukért. És tényleg, némileg fordulat állott be. Az eldig mindig veszteséggel játszó kívülállók nyereséghez jutottak. Azt mondják, hogy csak a Délvidékre, különösen pedig Temesvárra, Versecre és Torontál vármegyéire több millió forint börzenyereség jutott.

A nyereségek összegét teljes biztossággal nem lehet tudni, de a börze ügyletekkel foglalkozók fölöttébb tájékozottak ezen a téren s tőlük nyert teljesen megbízható értesülések alapján a Délmagyarországi Közlöny a következőket írja a délvidéki börzenyerőkről: Temesvárott a legnagyobb nyeresemény esett S. J. birtokosra, a ki egy verzió szerint nyolcvanezer, a másik szerint százezer forintot nyert. Utána H. D. következik, aki negyvenötvenezer forintot nyert. Majdnem ekkora és legfőlebb ötezer forinttal kevesebb nyeresége van F. L.-nak. Rendkívül nagy nyereség esett Fürt Vilmos vjlakoveci (Temesmegye) birtokosra, a ki szerencsés börzespekuláció útján háromszázezer forintot nyert. Temes vármegyében kivüle még mások is nyertek kisebb-nagyobb összegeket. Így O. P. és N. Gy. szomszédos birtokosok 15—15 ezer forintot nyertek. R. J.—I birtokos ötezer forintot nyert effektív-üzlet után. Liebinger egy földmivelő-konzorcium kötött májusban határidő-üzletet és tagjai fejenkint hatezer forinttal vonultak vissza.

Ez a hír nem örömhír minékünk, mert azt jelenti, hogy a gazdák egy része kétségbeesetten kapkod produktív foglalkozá-

## A „ZALA” tárcája.

### A rendőrség tolvaja.

(Történeti elbeszélés XV. Lajos francia király uralkodása idejéből.)

— A „ZALA” eredeti tárcája. —

Írta: **Somogyi Henrik**

I.

Fojtó hőség uralkodott Courier urnak, a párisi rendőrség rettegő főnökének hivatal-szobájában. Egyedül volt a hivatalban. Gyors léptekkel, nyugtalanul járt föl és alá; majd megállt a magas könyvtartó előtt, mintegy tanácsot kérve a ott fölrakott könyvektől, majd a hatalmas íróasztalon lölhalmozott iratok és jegyzetek között motoszkált. Azután ismét megállva, homlokát dörzsölte, vagy az ablakhoz lépve, a kékszürke fellegekbe bámolt, mintha azok rálakulásából ki akarna olvasni a rejtelmy megoldását. De mind hiába! Nyugtalanúsága nemcsak meg nem szűnt, hanem folyton növekedett. De volt is oka Courier ur rossz kedvének. Épen ma reggel megöröszta Sartieur ur, XV. Lajos hatalmas rendőrmisztere, keserű szemrehányásokkal illetvén őt a miatt, hogy a két hónappal azelőtt történt és az egész városi, de még az udvari körök is nagy izgalomba hozó titokzalas betérés tetteit még eddig ki nem nyomozta.

— „Ha két nap alatt — így fejezte be dorga-

toriumát a miniszter — a tolvaj kézre nem kerül, föl kell tennem, hogy ön e nagyfőntasságu állás betöltésére többé nem alkalmas.”

A miniszter, kinek a lita szintén inadozott, ha a vakmerő gonosztevőt föl nem fedezik, e szavakkal bocsátotta el a hivatalnokot, és képzeltelni; mennyire gyötörte agyvelejét a szegény Courier, hogy e fölőtte nehéz föladatnak eleget tehessen.

Vegre egy sajtóságos lépésre határozta el magát. Csengetett és a beépő szolgának meghagyta, hogy Legraud urat hívja be.

A meghívott azonnal megjelent. Ez egy boróvált arcu sovány ember volt, és valóban nem látszott meg rajta, hogy a rendőrség legravaszabb leglékiismeretlenebb ügynökeinek egyike.

Courrier hasonló szemrehányásokkal illette alantósát; szemérellobbantotta, hogy Marion báróné családieszerét egyéb drágakövekkel együtt már két hónap előtt ellopták, hogy azóta más betérés, sőt rablógyilkosságok is előfordultak, a nélkül, hogy a rendőrségnek sikerült volna tettesek nyomára jönni. De az ügynök vállonviva, egész közönyösen kijelentette, hogy — ez irányban minden lehetőt megtett, még eddig azonban sikeres eredmény nélkül. Erre a főnök bösz haragra lobbauva, reá förmedt és szigoruan meghagyta, hogy a tolvajok, vagy legalább azok egyike 24 óra alatt kézre kerüljön, különben — az ügynök — a rendőrség szolgálataiból rögtön elbocsájtatik.

Legraud egy percig gondolkozott, azután szemé fölemelve, így szólt:

— „Aminl látom, Ön különös sulyt fek-

tet a tolvajok egyikének befogására. Jól van. holnap meg lesz a tolvaj.

Courrier visszafordult, és az ügynököt tetőtől talpig nézve, mondta:

— „Meg kell vallanom, Ön különös tráter, épen e percben azt állította, hogy a tolvajok kézrekerítése minden fáradság és törekvés dacára nem sikerült, és most megígéri a lehetőlent. Igazán nem értem ön.”

— „A mint vesszük! — Ha minden áron tolvajai kell fogni és nem kerithetjük kézre, akkor csinálunk tolvajt.”

— „On egy” — gazember, akarta a rendőrfőnök mondani, de észbe jutott a miniszter haragja, aztán szépen jövedelmező betolyasos állására gondolva, csakahamar imigy koriggálta: igen ravasz ember, kedves Legraudom. De az niég sein megy így; a tolvajnak be kell vallania tetteit, és hol talál oly balgatag embert, ki lejté kockáztatja, mert köztünk monda, a miniszter dühös, sőt magát a királyt is kellemetlenül érinti az ügy; e szerint az, kit a banda cinkosa gyanánt belognak, kegyelemre nem számíthat.

Legraud ördögösen mosolygott feléje:

— „O, sohase törődjék ön azzal. Vallani — hát mire való az a sok apró csecsebecse, azok a hüvelykzserítők, és ha ezek nem használnak, ott van a csinos spanyol csizma; a derék-nyújtó letráról nem is beszélék.”

Courrier izgatottan járt föl és alá a szobában, láthatólag heves tusat vívott magában. O, ki mindedig becsületes ember volt, ki hivatalában

sán kívül eső üzleti haszón után, s mert meg vagyunk róla győződve, hogy ez a rossz példa ujakat és ujakat fog erre a sikamlós utra csábítani, ettől ma ünneppélyesen óvjuk a gazdákat.

A börzén vannak olyan elemek — hiszen nagyon jól ismerjük őket — kiknek főüzlete az, hogy avatlatlanokat csaljanak a börze-üzlet rejtelmeibe, s ezek örömmel üdvözlük ezt az eseményt, mert igen jól tudják, hogy a nyereség a legjobb csalétek a nyerni vágyókra nézve. A börze meg van róla győződve, hogy ez a nyereség, mely most a vidékre vándorolt gabonaárkülönbözetek fejében, hététtől kerül még vissza a tőzsdére.

Mert mikor a hamis játékos kikeresi áldozatát, első fogása az, hogy eleinte nyerni hagyja őt, hogy mikor azután neki melegedett a játéknak, annál alaposabban fosztogathassa ki a szenvedélyes kártyást.

A börzenyereség is így van. Az, aki most ezt a néhány ezer forintot nyerte, jövő évi termését fogja odaadni veszteség fejében. Azután a földjének egy része kővetkezik, s így megy tovább azon a lejtőn, melyre a gazdasági válság talán mégsem vihette volna a gazdát.

Csak hogy hát igaz, hogy vannak a börzének apostolai is. Vannak, a kik józan agrárpolitikához tartozónak tartják, hogy a gazda a börzén biztosítson magának bizonyos árakat, s ebből a célból azután differenciális üzleteket kössön, mert azt csak nem képzeli valaki, hogy az a gazda az ő nehéz, acélos urasági buzáját odaadja a kötésében kikötött szállítás fejében. Arról szó sincs. Ő az eladását fedezi, s ezen a néven jut nyereséghez a kötések kompenzációja útján. Mondanunk sem kell, hogy ezt csak olyan gazda ajánlhatja egészséges agrárpolitikaképpen, a ki ha gazda is, nem gazdasága után, hanem talán bankjaiból,

gründolásából él és így a zsebében van a börze, mely neki talán fejős tehén, de a kívülállóknak, nevezetesen a gazdának jóllakni nem tud moloch.

Azzal tisztában kell lennünk, hogy a börzén nyerni ugyan nyerhet egyszer a gazda is, mert hiszen a vak tyúk is talál szemet olykor, de következetesen nyerni, nem véletlenül, de kiszámítottan nyerni soha sem nyerhet az, aki a börzén kívül áll, aki sem annak a börzének üzleti irányára befolyást nem gyakorolhat, sem az árfejlődést közvetlenül közelből figyelemmel nem kísérheti s így míg ő óriási nyereségben képzeli magát, addig talán egy rosszkor jött amerikai hír, vagy baiseszello elujta az egész nyereséget és a bizományos már a cususzt kezdi sürgetni. Ilyen esetben az, a ki a börzén van, elad, vagy fedez s megmenti a nyereség egy részét. Az azonban, a ki a börzén kívül van, ki van szolgáltatva az árfejlődés szilajságának, melynek közepette csak másnapra rendelkezhetik további üzleti operációról.

Vajha a gazdák meggondolnák ezt és a jövőben igyekeznének távol maradni a börze süppedékeny talajától, mely annak sem terem egészséges gyümölcsöt, a ki nyereségben van.

## Politikai szemle.

### Külföld.

A Sztrojlov ügy elintéztetett. A bolgár fejedelem miniszterelnöke ugyanis megbízta dr. Szirucev bécsei bolgár ügyvivőt, hogy a bécsi csász. és kir. külügyminiszteriumban adjon felvilágosítást a Lokanzeiger tudósítója előtt tett s e lapban elferdítve közölt kijelentéseiről. A Magyar Távirati Iroda erre vonatkozólag a következő kommuniké közli: Sztrojlov bolgár tejedelmi miniszterelnök ur megbízásából ma Szirucev dr. bécsi bolgár ügyvivő ur megjelent Bécsben a császári és királyi külügyminiszteriumnál és a hozzá Szófiából érkezett utasítások alapján azt a formális kijelentést tette, hogy Sztrojlov urnak a

berlini „Lokanzeiger“-ben f. évi július 31-én megjelent, a nevezett lap koburgi tudósítójával folytatott beszélgetését lényegesen elferdítve reprodukálták. Sértő szándék Ausztria-Magyarország és a legtöbb királyi ház ellen teljesen távol volt a bolgár miniszterelnöktől és ő azért a kérdések közlemény, mint nézetének egyáltalában meg nem felel felelt csak élénken sajnálkozhatik. E nyilatkozat késedelmes megtételének okául bolgár részről Sztrojlov miniszterelnök urnak Szófiából való távollétét és a hiányos és elkészt információ okozta félreértéseket hozták föl, a melyek, tekintettel az eset fontosságára és kényes természetére, arra kényszerítették a bolgár miniszterelnökt, hogy a kérdés rendezését Szófiába való visszatéréséig halassza el.

A jelen hivatalos nyilatkozat következtében, a mely a császári és királyi kormány által felallított követelésnek eleget tesz, a fennebb említett közlemény előidézte incidens elintéztetnek tekinthető.

### A konstantinápolyi bombamerénylet.

Az örmények, állítólag azért, mert a szultán semmiféle reformtervet, a minőket már ígért, végre nem bajt, ismét kezdenek nyugtalanodni. Helyzetüket türelmetlennek tartják polgári szabadságok és jogokat kívánnak. Ezt az örmény forradalmi bizottság egy emlékiratban ki is fejté, melyet az összes nagykövetségeknek és konzuloknak át is nyújtottak. A legutóbbi konstantinápolyi bombamerénylet tetteire nézve Konstantinápolyból 21 ki kelttel a következőt írják:

A bombamerénylet tette: Serkiz, Enver bég, Pera kormányzója előtt a következő vallomást tette: Hat hónap előtt jött Batumból Konstantinápolyba. Itt több örményrel együtt a forradalmi bizottság kiküldöttjei előkértezték a „szent munkára.“ Néhány nap előtt tudtára adták, hogy a sorszuhas őt jelölte ki a tette. Mindig bőven ellátta pénzzel, s amikor tudtára adták, hogy martírrá választották, ismét megajándékozták. Együttal megmondták neki, hogy társa is lesz, de akivel csak a merénylet napján ismerkedhetik meg. A bombát egy ismeretlen embertől kapták. A parancs úgy szólt, hogy előbb Serkiz dobja a bombát és társa csak akkor cselekedjék hasonlóképpen, ha a bomba elrobban s nagy zavar támad. Ha az első bomba nem robbanna föl, akkor társának menekülnie kell. Huszonöt egyént, akikkel Serkiz találkozni szokott, ma elfogtak. — A szerdáról csütörtökre virradó éjszaka Salaucisban Skutari mellett a rendőrség körülvett egy gyanusnak jelzett örmény-házat. Mikor a rendőrök beakartak hatolni a házba, a lakók revolverlövésekkel fogadták őket. Végül katonaság segítségével sikerült a lakókat lefegyverezni. Tizenöt ferít és asszonyt elfogtak.

mindig lelkiismeretesen járt el, most czinkosa legyen egy emberi alakot öltött ördögnek, ki könnyű szerrel és minden lelkiifurdalás nélkül képes egy ártatlant becsületétől, sőt életétől megfosztani! Nem, nem, az lehetetlen! De hát mi marad egyéb hátra? Más kibuvó nincs! — Kétségbeesetten nyom a kezét forró, lazban izzó homlokára; végre kínosan nyögé:

— „Ha már meg kell lennie, ám legyen. És most menjen, tegye meg a kellő intézkedéseket, de gondoskodjék, hogy a titok köztünk maradjon! Nem leszek háladatlan.

Ezzel elfordult, de az ügynök még mindig helyen állott.

— Kiván még valamit, Legraud ur? — kérde Courrier.

— „Igenis, — válaszolta Legraud. Bocsnátot kérek, ha nyíltan beszélék. Azt hiszem, hogy ez intézkedésemmel, esetleg állásomat és egzisztenciámat kockáztatom, mert ha főnök ur az adott parancsról megelégedeznék, én inonám meg a levét annak, mit elvégre csak is az ön érdekében cselekedtem, ennél fogva természetesen fogja találni, ha ez ügyre vonatkozólag én is bizonyos föltételeket szabok. Mindenek előtt írásbeli nyilatkozatot — vagy mondjuk parancsot — kérek, melynek alapján a jelzett irányban eljárni kötelességemmel tétetik. Magától értetődik, hogy a parancsossal, már saját érdekemben is — igen discret módon fogok bánni. Hisz nem kívánok egyebet, mint hogy szükség esetén — engedelmét kérek! — ön ellen biztosítva legyek. Ha terveink

nem sikerül, mire azonban gondolni sem lehet az írásnak semmi értéke sincs.

Legraud ur már „tervünkről“ beszélt, és érdek-közösséget hangoztatott és főnöke ezt jól érezte, de menekülésre már utat nem talált.

— „Es ha önnek ily nyilatkozatot adnék? — kérde némi habozás után.

— Akkor még csak szíves közbenjárását kérem — felelé amaz — oly ügyben, melynek a kérdésben forgó ügyhöz semmi köze sincs. Ez tulajdonképen egy szívbeli ügy — tevé hozzá vigyorogva. Ön kétségkívül ismeri Dramessieux urat, ő főlségének a mi legkevésbésebb királyunknak aranyművesét; és bizonyára tudja is, hogy a nevezett aranyművesnek egy szeretetreméltó szép leánya van.

Courrier nevetelt.

— Mi a manó, Legraud — mondta, — látom, nincsen rossz izlése. Pérsze, hogy ismerem a bajos szép Madelont, az aranyművesleányok legszébbikét. Es az öreg Dramessieuxról azt állítják, hogy dusszadag, és az udvarnál, sőt a királlynal is persona grata. Ön igen magasra törekszik.

— És miért ne? — felelé amaz vállvonítva. — Minden ember szeme előtt bizonyos cél lebeg, melynek elérésére törekszik. Hogy rövid legyek, arra kérem főnök urat, hogy az öregnél, mint leánykérő lépjen fel. Igaz, az öreg nagyon gögős és rátoros, de ily magasban álló személyiség közbenjárásának bizonyosan engedni fog.

— No majd meglátjuk — mondta a főnök — és az írászatlra mutatva, folytatta — kérem

tolgalmazza meg azt a nyilatkozatot, amit kívánt, ha az önnek egyáltalán szükségesnek látszik. Majd alairom, de tanácsolom önnek, hogy azzal vissza ne eljen.

(Folytatása következik.)

## Belluska.

Írta: Kégl István.

A fenséges „magyar tenger“ a hullámzó Balaton vadregényes kies földhelyén: Keszthely városkában, — hol boldog gazdasz éveim aranyperceit töltöttem, — történt meg, mit elégedni akarok. Páúche, a tündökös hajnalcsillag meseje ez, — mit álmatlan éjszakáimban tőle elstem, — egy gyönyörű cukorbabáról, a szépséges Belluskáról.

Reges-régen, — meséli a hajnalcsillag, — holdvilágos estelen, sugárkoszorú a földre tévedett, hogy a Balaton parjának arnyas lombosátorán keresztül töltöttem, a suttogó szerelmes édes titkait ellesse. Utamon lanyha fuvalmu szellő kísért. Mindenütt boldogságtól sugárzó arccal találkoztam s már-már megrigyeltam a földiek édenét, a midőn egy gyönyörű lánykát pillantottam meg, a sétányon fel-alá járkálva. Édes anyja és három viruló testvérkéje, a padon üldögélve, minden lépését figyelemmel kísérték. Oh minő szép volt! Réveteg ábrándos szemével a csillagos ég végtelen úrbebe temetkezett és egész lényén valami titokzatos búhaj ömlött szét. Szótlanul haladt

## Csehek és németek.

A cseh—német kiegyezési konferenciára vonatkozólag, melylyel Bádén gróf, osztr. miniszterelnök a Reichsrathban való nyugalmasabb és sikeresebb tanácskozást akarja elérni, a bécsi "Fremdenblatt" a következőt jelenti:

Bádén gróf miniszterelnök meghívására Lobkowitz György herceg, csehország tartományi marsall, továbbá Bouquoi gróf, a konzervatív nagybirtokosok, Thun-Salm Osváld gróf, az alkotmányos nagybirtokosok és dr. Herold a csehek nevében már bejelentették, hogy részt vesznek a pártok bizalmi férfainak értekezletén. A konzervatív nagybirtokosok közül Bouquoi Károly grófot, Lobkowitz Ferdinánd herceget, Pálffy Ede grófot és Schulz Vencelt küldik az értekezletre. Thun-Salm Osváld gróf pártja nevében megígerte a konferencián való részvételt és bejelentette, hogy a párt részéről kit fog megnevezni. A csehek részéről, mint már kijelentettük, az értekezleten részt vesznek: Adamek Károly, Gregl Ede dr., Hero'd dr., Kaizl, dr. Pacak és dr. Podlipny képviselők.

Aug. 13.

Francia és orosz lapok egyaránt jelentőséggel tartják a köztársasági elnök rendkívül zsván fogadtatását Oroszországban. Augusztus 23-án diszebed volt Peterhofban, a mely alkalommal Miklós cár a következő felköszöntőt mondotta:

"Különös örömmre szolgál, hogy üdvözölhetem önt, elnök ur, és köszönhetem mondhatok látogatásáért, a melyet egész Oroszország élénk és egyhangú örömmel fogad. A mult évben Franciaországban eltöltött, oly rövid napok kedves emléke eltörölhetlenül maradt szívembe és a császárné szívébe bevésve Örömmel reméljük, hogy közöttünk való tartózkodása és amaz érzelmek öszintéje, a melyeket e látogatás töltödé, a barátság és a mely rokonszeny kötelekeit, a melyek Franciaországot és Oroszországot egyesítik, még szorosabbra fogják fűzni. Az ön egészségére elnök ur és Franciaország jólétére."

Faure elnök a következő pohárköszöntővel felelt:

"Felségednek megméltóztatott emlékezni azokról az oly rövid napokról, amelyeket felséged a császárné ő felségével a mult októberben Parisban töltött. A maga részéről egész Franciaország melg emlékezetében tartja azokat. Az egész nemzet érzelmeinek megfelelően a köztársaság elnöke felséged birodalmának fővárosába jön, hogy megerősítse és még szorosabbra fűzze azokat az oly hatalmas kötelekeket, a melyek a mi két országunkat egyesítik. A midőn Oroszország földjére lépek, abban a pillanatban, amikor két nép szíve együtt dobog a kölcsönös hűség és a béke gondolatában, ő felségére, a minden oroszok császárára, a császárné ő felségére és egész Oroszországra emelem poharamat."

előre és oly hideg kimértséggel lépdelt, mintha márványból lett volna alkotva. Sugaraim reszeketni kezdettek és féltékeny húzódtak meg egy falevél árnyában. Oh, mert a csillagfény is tudja, hogy a könnyen kínált tengerboldogság nem olyan édes, mint az a csepp üdvösség, a mit fáradsággal kell felkutatni. A mezők vadvirágos plüssruhája epedve lesi az alkonyat édes harmatcseppeit, a harmatcsepp az ég csillagait, melynek ragyogó fénye leszál a harmat keblére, mely megittasul a fénytől, mely megtörik annak szűzi tisztaságától. Illatot kérnek szerelmükre a virágtól, dall a csalóganytól, míg hajnalban a boldogságtól megsemmisül a gyöngyharmat és csillagsugár. Az ég kárpitján sűrű tömört sorokban a csillagok milliárdja reszket és fénykarikákkal körülpántolják az egész mindenséget. A holdsugár ker-szülcsikozza a Balaton ezüstös tükörét, a mint vérvörös izzó golyója a somogyi partok mögül lóghat felmás az égre. Az augusztusi éj fűszeres illata szétterjed a levegőben, bódítón, mámorítón.....

Belluska a női eszménykép mintaképe volt. Aranyzóke hajfirtái kigyóva omlottak vállaira. Orcáinak vérvörös rózsain az ártatlanság virági fakadoznak, eper ajakán a legtisztább színméz terem. Abrándos méla szemében a mennyország fénye ragyog. Anyjának becézett kedvence, személfénye; testvéreinek büszkesége, — lánytársainak irigye volt. Megjelenése fenséges, modora szeretetreméltó. Szóval Belluska csupa chick és charis!

A gyermekekéek gondtalan percei sasszárnyakon repültek tova és egyszer csak Belluska azon vette

## Postai mizériák.

\* A nagykanizsai Kereskedők Társulata hónapok előtt tartott közgyűlésén szóba hozott már azon abnormalis állapot, mely szerint a Budapest est 6 óraker feladott levelek nem a reggeli postával, hanem még csak a déli postával érkeznek Nagy Kanizsára, noha a 297. számú személyvonat még csak este 9 óra 25 perckor indul Budáról, tehát ha már 45 percet is számítanánk a budapesti főpostától a déli vasut indóházához való átszállításra még mindig marad 2 óra és 45 perc a levélposta feldolgozására, mi ugy hisszük untiq elegendő idő. Ha már most tekintetbe vesszük azon körülményt, hogy a legtöbb kereskedőház 6 és 7 óra közt adja leveleit a postára még pedig azon tudatban, hogy ez esti postával továbbítatik, minden laikus beláthatja, hogy a késedelmes posta expedítio mily hátrányára van a kereskedői érdekeknek. — Bécsből a 306. számú vonat 7 óra 40 perckor indul, tehát 1 óra 45 perccel előbb mint a budai vonat és a délután 5—6 óra közt feladott leveleket mégis magával hozza, ugy hogy ezek a reggeli postával Kanizsán vannak. A bécsieknek tehát kevesebb idejük van a levélposta feldolgozására, mint a pestieknek és az expedítio mégis megtörténik, míg a pestiek szépen időt hagynak maguknak és a postát csak a másnap reggeli vonattal küldik el. Lehet, hogy a bécsi postahivatal aránylag nagyobb munkaerővel dolgozik, mint a budapesti, mely körülmény itt azonban tekintetbe nem jöhet; a mit megtesznek a bécsiek, azt megtehetik a budapestiek is és szinte szegény reánk magyároknak nézve, hogy még e tekintetben is visszamaradunk. Nem tudjuk vajjon a Kereskedők Társulata milyen, vagy hogy általában már tett lépéseket ez ügyben, de azt tudjuk, hogy ezen megszégyenítő, a kereskedői érdekekre nézve rendkívül káros állapot tarthatatlan és így csakis helyeselműjük, hogy kereskedőink körében mozgalom indul meg, hogy a mennyiben ezen visszás állapot rövidesen meg nem szűnik ennek orvoslása végett a kereskedelemügyi miniszterhez fognak fordulni.

De vannak nekünk lokális mizériáink is. A postautautaleány-osztály például csak 5 óráig van nyitva. Minthogy pedig levélhordóink rendszeren csak 3 és fél óraker indulnak utra sok helyre még csak akkor érnek, mikor a kézbesített

magát észre, hogy ő már nem a régi többé. Valami névtelen érzelem ütötte fel tanyáját parányi bohó szívében, mely napról-napra ellenállhatlanabb erővel sodorta az abrándok tarka világába. Az átalakulás egyszerre történt, csak hetek müve volt. Ő is megértette a természet intó szózatát, mint minden lány. Csak nem tudta, mi történt körülö. Csakhamar megértette. Mert a csillagok jök, ök a szerelmesek párfogói, kik édes gyönyörökkel biztatják öket. Ő is, mint megannyi szerelmes, kiket kicsalt az augusztusi éj búbajos varázsa, figyelemmel leste a csillagok járását, hogy azokból leolvashassa jöendő sorsának történetét...

Ugyanakkor, — meséli tovább a hajnalcillag — egy abrándos ifju sóhajait repíti tova a kóbor szellő. Mintha tündérújjak cirógatnák, oly érzés fut rajta keresztül, midőn az "ideál" t egyszerre maga előtt látja. Tekintete reá tapad, és betelik nézésével. Nézi, nézi, míg szempillái álomra csukódnak. Álomban mosolyog, két karját ölelésre tárja s ajkáról ellebben emez édes kis név: Belluska!, mire a bájos Locusta, aranyos icipici rózsaujját eper ajakára bigyesztve, nagy karika szemével reá néz az ifjura, mely tekintet ezer-szer töbet mond, mint a legékesebb virágnyelv! Es az ifju megérti és rózsaszinben uszik előtte minden.

A hajnalcillag csak ragyog, tündököl. Ez az "ő" csillaga, melynek fényéhez egy ifju boldogsága van kötve, mely Syriusként tündököl előtte, hogy a boldogság megnevelő mosolygó révpartjába vezesse.

utalvány összege már nem vehető fel, hanem várni kell másnap reggelig, holott tán az illetőnek még aznap lenne a pénzre égető szüksége. Vagy vegyük azon esetet, hogy valakinek utalvánnyal kellene pénzt feladni, de azon levél vagy felszólítás, melyben a pénz kérétek — mint igen sok esetben, főleg a távolabb lakónak — csak 5 óra után kézbesítették, tehát olyan időben, midőn a postautalványi osztály már zárva van. Okvetlen szükséges tehát, hogy a postautalványi osztály hivatalos ideje meghosszabbítások legalább is este 6 óráig, mi annál inkább is megtörténhetik, mert a vonatok mindnyája még csak éjjel indul Kanizsáról. Tudjuk, hogy ezen hosszú hivatalos idő rendkívül farrasztó lenne az illető hivatalnokokra nézve, de azt is tudjuk, hogy azért kibírnák és utóvégre az ellenőrzést gyakorló főtiszt is bele nyugodnék, ha egy órával később hagyhatná el a hivatalt.

Legalább is furcsának kell mondanunk azon állapotot is, hogy a "főkbérlők", kik évi 12 forintot fizetnek, azon "előnyben" részesülnek a többi halandókkal szemben, hogy vasárnap délután nem kapják ki az ajánlott leveleket. Aki nem bérlő, annak kézbesíti a levélhordó vasárnap délután is ajánlott levélét, a főkbérlő azonban még csak hétfőn reggel juthat hozzá; hisz azért fizet, hogy várjon. Nézetünk szerint ezen szinte nevetséges állapoton igen könnyen ugy lehetne segíteni, ha vasárnap délután a főkbérlők ajánlott leveleit az illető leldhordók kézbesítenék.

A lokális mizériákat illetőleg — ugy hisszük — hogy ezek mihamarabb orvoslást fognak nyerni, mert postalónkunk Szommer Nathán felügyelő mindenkor odahatott, hogy a jogos kívánalmaknak elég tétessék, miert is bizunk benne, hogy ez esetben is minden lehető el fog követni, hogy a fentebb vázolt bajokon mielőbb segítve legyen.

## Tanítók megyei közgyűlése.

A tanítóknak lapunkban is jelzett megyei közgyűlésére már aug. 23-án délben és este a vármegye különböző irányából érkeztek tanítók Nagy-Kanizsára.

A nagykanizsai fogadó-bizottság tagjai kokárdásan mentek ki a va-pályaudvarra, hogy érkező kártársait üdvözöljék.

E napon délután 5 óraker tartották meg az előtervezetlet a polgári iskola rajztermében Pálya Mihály csáktornyai polgári iskola igazgató, a megyei tanítótestület alelnöke vezetésével. Megállapították a másnap kösnyűlés tárgyszerőzetát és annak egyes pontjaira nézve is előleges megálapodásra jutottak.

Este 7 óraker ismerkedésre gyűltek egybe a tanítótestület már megjelent tagjai a "Polgári Egylet" kerti helyiségében.

A tanítósság zöme azonban csak másnap, aug. 24-én érkezett a reggeli vonatokkal.

E napon már a város több épülete föl volt lobogóvva.

A gyűlés napján reggel 8 óraker a plebánia templomban "Veni Sancte" volt, melyet Pichler Pál, szentterenczendű áldozó pap, nagykanizsai hitoklató végeztet.

Mise után a tanítósság a közs. polgári iskola épülete előtt sorakozott s onnan a nagykanizsai tanító járási kör lobogója alatt a város háza dísztermébe vonult. A lobogót Bánkeovics János nagykanizsai tanító vitte; jobbról dr. Russicska Kálmán. kir. tanácsos, megyei tanfelügyelő, balról Pálya Mihály egyesületi alelnök kísérete.

Kilenc óraker megkezdődött a közgyűlés, melyen a tanítótestületi tagok sorából közel kétszázán vettek részt. Ott volt még a városi hatóság részéről: Lengyel Lajos városi főjegyző, ki a Máramaros Szigeten, a rendezett tanácsos városok polgármesterei és tisztviselői országos értekezletére utazott polgármester helyettesítette; az iskolaszék részéről: Koperjasy Sándor, iskolaszéki elnök; Lakits Vendel, igazgató-tanító Budapestről, dr. Magasházy Antal és Lakatos Vince premontrai tanárok Kezshelyről és több notabilitás.

Pálya Mihály elnök, igen tartalmas, emlékedett szellemű beszéddel nyitotta meg a köz-

gyűlés, melyben dr. Ruzsicska Kálmán tanfelügyelő, Nagy-Kanizsa város hatóságát, iskolaszéket és közönségét, valamint a megjelent tanítószéket melegen üdvözölte.

A beszéd elhangzása után nyomban felállott dr. Ruzsicska Kálmán kir. tanfelügyelő és a következő magas szárnyalású beszédet mondotta:

Igen tisztelt közgyűlés!

Ismétlésekbe bocsátkozom annak méltóságával, hogy a néhány óra, melyet a zalavármegyei számban és szellemben tekintélyes tantesüllet évi közgyűlésein eltölteni szerencsés vagyok — annyira álszói subjektivitásmozzanataival egy máshoz való hivatalos vonatkozásainkat, hogy mint tanfelügyelő és magyar ember egyképen érzem és becstelöm a sok áldást, melyet testületi életünk nemes tevékenysége és szívünk együtt érzése áraszt pályánkra. Ez ha a pálya nem egyszer oly küzdelmes, hogy már-már az eszmények fénye is tévedezni kezd, ismét csak lelki érdekességünk okozza, hogy ugyanazon forrásból merítünk erőt, kitartást és önbizalmat.

Igen is! tisztelt közgyűlés! Együtt hiszünk és érezzük, hogy a magyar népoktatás ügye nincs többé az ismeretekkel való kísérletet a viszonyokkal megalkuvás utórnó stádiumában; feltartóztatlanul bontakozik ki immár összes körvonalával a magyar köznevelődés képe, a magyar faj érzés- és gondolat-egysége, hü típusa!

Együtt szeretjük, tisztelt közgyűlés, a legnehezebb, de legszebb hivatás a földön, mely egész nemzedékek boldogulásának első felelősségével a tanítót, mint istent és az anya után a gyermek első mentorát terheli.

Ez a „hit remény és szeretet” van bevésve a mi szívünk lapjára, mely bennünk, mint a római forum tizenkét tablája, a római polgári nagy jogokra, de ugyanakkor nagy kötelezettségekre is emlékeztet.

Igen tisztelt közgyűlés!

Amin a családi élet melegét a munka és szeretet boldogsága nélkül elképzelni nem lehet, úgy a testületi közszellemet is csak a hivatás tiszta felfogása, egymás lelki és egyéni becének létszéges elismerése, tehát iamét csak munka és szeretet fejlesztheti oly bensőséggé, mely elnémítja a pessimizmussal való kacérkodást s a sajátlan, de mindig a haza és emberiség szolgálatában eltöltött évek nemes önzetét bevonja az élet becének költői zománcával.

Igen! Ez a csendes hü munka érleli meg a magyar kultúra diadalmát; mint a hogy — Jókai szerint — állerből lesz a kincs, tégből a város, betűből a könyv, tepsből riadalom, nemzet a népből.....

Mint e vármegye királyi tanfelügyelője, ismételten is szívem mélyéből üdvözölöm a közgyűlést.

Üdvözölöm, azon hő kérés-sel, hogy vigyük velünk a második ezer esztendőbe az elsőnek ideálját; vigyük velünk az elsőnek régi ragaszkodását!

Isten Önökkel és munkásságukkal! A lelkes eljenzással fogadott be-zéd után Zrínyi Károly, csáktornyai képzőintézet tanár, a tanítótestület főjegyzője, olvasta föl a megyei központi választmány kétevi működéséről szóló jelentést, melyet a közgyűlés helyesléssel vett tudomásul.

Fischer Endre, csáktornyai polgári iskolatánár, választmányi tag, jelentést tett a tanítótestületi választmányról. A jelen esztől kitűnt, hogy a tanítótestületnek az árvaházi gyűjtőalapon kívül 333 ft 53 kr. pénztári összege van az egyesületi költségek fedezésére. A közgyűlés a jelentést tudomásul vette és a pénztárnoknak a fölömentvényt megadta.

Mencsey Károly, választmányi tag felolvasta a központi bíráló bizottság jelentését a pályatellekre beérkezett három pályázó munkáról. A bíráló bizottság az 50 korona pályadíjra a „Isten ny aharata, hogy szeneedjünk, de ne csüggedjünk s hűtlenek ne legyünk önnagunkhoz” jelíges munkának ítélte oda egyhangulag. A jelíges levelek felbontatván, abból Bétr Ferenc

csáktornyai képzőintézet tanár neve tűnt ki. A szerző jelen levén, munkáját maga olvasta föl. A közel háromnegyed óráig tartó felolvasás után tíz pernyi szünetet adott az elnök.

Szünet után a közgyűlés az előterjesztet megállapodása szerint kimondotta, hogy a megyei központ Csáktornyáról Nagy-Kanizsára helyeztesse át. Szenten előleges megállapodás alapján megejtették a választást is egyhangulag a következő eredményvel:

- Elnök: Szalay Sándor.  
 Alelnökük: Hajgató Sándor és Valigurszky Antal.  
 Főjegyző: Poredus Antal.  
 I. aljegyző: Kovács Miklós,  
 II. aljegyző: Szabó István.  
 Pénztáros: Kertész József.  
 Könyvtáros: Krámer Lajos.  
 Választmányi tagok: dr. Kartha Gyula, Farkas Vilma, Váryné-Szakonyi Józsa, Váry József.

Szalay Sándor, ujon megválasztott tanítótestületi elnök a bizalmat tisztársai, a választmány és a maga nevében rövid szavakban megköszönte s kijelentette, hogy egyéb programot nem tűz maga elé, mint az egyesületi alapszabályok keresztülvitelét. Végül azt mondta, hogy az új választmány működését az a tölemelő mozzanattal kívánja megkezdeni, hogy dr. Wlassics Gyula vallás- és közoktatásügyi miniszter ur önmegmeltóságát a zalamegyei általános tanítótestület disztajjal ajánlja.

Ez óriási lelkesedéssel fogadott indítvány után még az indítványozta az új elnök, hogy érri: a miniszter ur táviratban értesítessék; melynek elfogadása után mindjárt a következő táviratot küdték Budapestre:

Wlassics Gyula miniszter ur Önmegmeltósága Budapest-en. Zalavármegye általános tanítótestülete mai nagykanizsai közgyűlése alkalmából excellenciádat, mint az egyesület lelkesedéssel megválasztott disztajjal hódolattal üdvözli s kéri Isten: árasztza áldását draga életére, hogy hatalmas egyéniségével még sok tenyes lapját töltsse be a magyar kultúra történetének.

A jövő megyei közgyűlés helyének kijelölésénél a közgyűlés megbizta a központi választmányt, hogy pbatolódassék: vajjon lehetne-e azt Balaton-Füreden tartani? Ha ott tartható nem lenne, az esetre Sümegyet jelölté ki a közgyűlés.

Pálya Mihály elnök előterjesztette a központi választmányak abbéli indítványát, hogy a megyei tanítótestület hivatalos lapjál a „ZALA” jelöltessék ki. Ezt a közgyűlés egyhangulag elfogadta oly kijelentéssel, hogy minden a tanítótestület ügyére vonatkozó s a központi választmánytól eredő iratok a Zalaban közöltnek s ilyi módon küldetnek meg a járási körök elnökének is.

Ezek utána elnök az ülést bezárta.

Után a „Polgári Egylet” disztremében társasahéd volt, melyen több lelkes felköszöntőt lehetett hallani.

Poharat emelt: Szalay Sándor elnök: a királyra; dr. Ruzsicska Kálmán: dr. Wlassics Gyula miniszterre; Pálya Mihály: dr. Ruzsicska Kálmán tanfelügyelőre; Krámer Lajos: a városi hatóságra és ennek jelenvölto képviselőjére: Zengyel Lajos h. polgarmesterre; Zrínyi Károly: a nagykanizsai iskolaszékre és annak jelenvölto tagjaira: Remete Gézára, Faics Lajosra, dr. Tripammer Részőre és Szerégly Deszőre; dr. Ruzsicska Kálmán: a tanítótestületre és annak elnökere; Poredus Antal: a vendégekre; Remete Géz: a tanítószékra; Hoffmann Mór: Lékits Vendelre; Kovács Miklós: a hölgyekre; dr. Magasházy Antal: a Zalavármegyei Tanítótestület tagjaira.

Az ebéd kitűnő volt. Kupossy Jenő egyéi vendégül konyhaja ugyancsak kitelt magára. Így azután a kielezített vendégsereg pompás kedvvel volt együtt 3 óráig.

Délután 4 órakor az el nem utazott tanítótestületi tagok a Sörzyári tekintetek meg Eperjesy Sándor igazgatósági tag és Klein Armin igazgató, valamint Rosenberg Richard felügyelő kalauzlása mellett.

A gyári helyiségek megtekintés után a kivonult tanítótestület és tanítókat az igazgatóság pompás uszonnával és sörrel vendégelte meg, hol a már említett igazgatósági tagokhoz Goldhammer Károly, igazgatósági tag is csatlakozott. Dr. Ruzsicska Kálmán kir. tanácsos, tanfelü-

gyelő lelkes felköszöntőt mondott Eperjesy Sándorra és az egész igazgatóságra.

Itt a tanítótestületi tagok egész estig maradtak a helyő legvidámabb hangulattal.

Már csak az esti órákban a tanítótestületj elnöke a következő elkészett levelet kapta:

Kecskemét 1897. aug. 22.

Tekintetes Elnök Ur!

Alulírottak, mint a „Zalamegyei Általános Tanító-egyesület” tagjai, kik ez idő szerint Kecskeméten a gazdasági szaktanfolyamot hallgatjuk és ezen okból a közgyűlésen meg nem jelenhetünk: pályatársi szeretettel üdvözöljük az egybegyűlt megyebeli kartársakat és a közgyűlés munka-kodásához sikert és áldást kívánunk!

Üdvözlésünk közlé-ére Elnök urat ismételten felkérve, vagyunk

alázatos szolgáló:

- Lóth Sándor perlaki,  
 Békefi Elek zala-koppányi,  
 Krusóczy Elek mura-siklósi tanítók.

A Déli-Vasut zóna díjszabása.

A Déli vaspálya társaság igazgatósága a szokott előékenységgel és gyorsasággal elkészítette zóna-díjszabását, mely a magyar vonalakon 1898. évi január 1-én lép életbe. Ezen díjszabás 250 kilométer távolságig a MÁV díjszabása szerint készült. A Déli-Vasut tarifája azonban mintegy husz százalékkal magasabb, mint a MAVé, ugyanis azon összeggel, mely illetékek és szállítási adó címén a Déli vasut-társaság által a kincstárnak fizetendő. A MÁV díjszabásánál továbbá a 226 kilométernél távolabbi állomások mind a XIV-ik zónába soroztatnak, míg a Déli vasut a távolsági forgalmat XVII. zónába osztotta fel megfelelő magasabb díjtellel.

Az új tarifa főleg a szomszédos forgalomnál érvényesül igen kedvezően, de ha ezt a távolsági forgalomban az ez idő szerint érvényben levő meneltérti vagy fürdő-évadjegyek áraihoz viszonyítjuk, azon meggyőződésre jutunk, hogy a Déli vasuton most sem utazik a közönség drágán, illetve, hogy a zóna-tarifa szerint sem fog olcsóbban utazni, ha csak a Déli vasut-társaság kedvezményes jegyével az új alapon számítva érvényben nem hagyja.

Az új díjszabás a következő:

Kilometer	Zóna	Személyvonat			Gyorsvonat		
		III.	II.	I.	III.	II.	I.
1—10	I.	0.12	0.18	0.36	—	—	—
11—15	2.	0.18	0.26	0.48	—	—	—
16—20	3.	0.24	0.36	0.60	—	—	—
21—25	I.	0.30	0.48	0.72	0.36	0.60	0.90
26—40	II.	0.60	0.96	1.44	0.72	1.20	1.80
41—55	III.	0.90	1.44	2.16	1.08	1.80	2.70
56—70	IV.	1.20	1.92	2.88	1.44	2.40	3.60
71—85	V.	1.50	2.40	3.60	1.80	3.00	4.50
86—100	VI.	1.80	2.88	4.32	2.16	3.60	5.40
101—115	VII.	2.10	3.36	5.04	2.52	4.20	6.30
116—130	VIII.	2.40	3.84	5.76	2.88	4.80	7.20
131—145	IX.	2.70	4.32	6.48	3.24	5.40	8.10
146—160	X.	3.00	4.80	7.20	3.60	6.00	9.00
161—175	XI.	3.30	5.28	7.92	3.96	6.60	9.90
176—200	XII.	3.60	5.76	8.64	4.32	7.20	10.80
201—225	XIII.	4.20	6.48	9.72	5.16	8.40	12.60
226—250	XIV.	4.80	7.20	10.80	6.00	9.60	14.40
251—300	XV.	5.40	7.90	11.90	6.80	10.80	16.20
301—350	XVI.	6.00	8.60	13.00	7.60	12.00	18.00
351—	XVII.	6.60	9.30	14.10	8.40	13.20	19.80

Ennek alapján mindenki könnyen kiszámíthatja: hová, mennyit fizet, de természetesen tudunk kell a távolságot és azért ismertetünk néhányat. Távolság. Kanizsáról Komárdrocsig 21, Balaton-Szt. Györgyig 41, Boglárig 72, Siofokig 107, Szekes-Fehérvárig 154, Budapestig 221 kilométer; Gelséig 18, Zala-Szt-Ivánig 54, Szombathelyig

108. *Bécs-Ujhelyig* 198, *Bécsig* 246 kilométer; *Mura-Kereszturig* 14, *Kotor Alsó-Domborúig* 19, *Mura-Királyig* 31, *Csáktornyig* 49 kilométer; *Légradig* 21, *Zákányig* 25, *Gyékényesig* 30, *Babócsig* 71 és *Barcsig* 81 kilométer.

## A város házából.

### Hirdetmény.

Nagy-Kanizsa város adóhivatala részéről ezen leközölt teletik, hogy az 1892. évi XV. t. c. 25. §-a alapján megállapított szőlőgazdák, akik az ezen törvényben megállapított kedvezményes borfogasztásban részesülni óhajtának, a f. évi bortermésükből a házi fogyasztásra szánt mennyiséget *f. évi szeptember hó 1-től 15-ig* bezárólag N.-Kanizsa város adóhivatalánál a hivatalos órák alatti annál bizonyosabban bejelenteni el ne mulasszák, mert a lenni záros határidőn túl a bejelentések figyelembe nem vétetnek.

Nagy-Kanizsán, 1897. augusztus 23-án.

### A városi adóhivatal.

LENGYEL LAJOS

NEU ALBERT

h. polgármester.

ellenőr.

## H I R E K.

— **A munka aggharcosa.** Egész életében a munka, az emberszeretet, a becsületesség mintaképe volt „*Somogyi bácsi*” a nagykanizsai izr. hitközség nyugalomba vonult titkára, ki azok közé a ritka emberek közé tartozik, kiket mindenki szeret és tisztul. Fiatal korában munkása volt az irodalomnak s most, hogy az aktív működés gondjaitól félrevonult, hetvenhat éves korában újra visszatért első szerelméhez: az irodalomhoz, mert szakadatlan munkássághoz szokott szelleme most sem pihen. „*A rendőség tolvaja*” címen lapunknak egy történeti elbeszélést írt, melynek közlését lapunk mai számában kezdtük meg. Valóságos aggharcosa a kitarító munkának! Olvasóink bizonyára érdeklődéssel fogadják a munkában eltöltött életnek ezt az alkonyi virágát.

### — Polgármesterek értekezlete.

A polgármestereknek országos értekezletére városunkból *Vécsey Zsigmond* polgármester és *Deák Péter* főkapitány mentek el. Az értekezlet elhatározta, hogy Budapesten országos kongresszust tart, melynek előkészítő bizottságába *Vécsey Zsigmondot*, városunk polgármesterét is megválasztották.

— **Lajos-estély.** Az *Elő Nagykanizsai Magyar Asztaltársaság* a szokott gyűlhelyén, *Pinter Sándor* Petőfihez címzett vendéglőjében igazán lélekemelően ünnepelte meg *Kossuth Lajos* névnapját. Kedden este a csinos kerthelyiség, mely az ünnepélyes alkalomnak megfelelőleg volt díszítve, megtelt közönséggel, mely szívélyes ovációkban részesítette az asztaltársaság rokonszenves új elnökét, dr. *Mayer Ferencet*, midőn ez rövid előki megnyitójában *Kossuth Lajos* emlékének adózva, egyuttal köszönetet mondott a megjeleneteknek is azon úrvak nevében, kik *Kossuth apánk* névnapjára jövedelméből fogtak felruházni. Az előki megnyitót *Molnár Mihály* felolvasása követte. A felolvasó igen dícséretes munkát végzett ezen felolvasás megírásával. Alapos készütséggel, ifjú lelkesedéssel és igaz magyar érzéssel ecsevelte *Kossuth* életét, halálát és az utóbbi követő országos gyászt. A kitünően előadott és megírt felolvasás mindvégig lekötötte a hallgatóság figyelmét, mely sűrűn felhangzó tapsal jutalmazta a szép tehetségű felolvasót. — A felolvasó asztal helyett most a cimbalom került az emelvényre. Előbb az előző, most a cimbalom hangja rezgettette meg szívünk hurjait. *Hajgató Béla* ez a zseniális, minden ízében magyar diletáns cimbalomművész annyira felvillanyozta mesteri játékával a hallgatóságot, hogy az felkiáltással

irenetikus tapsban és éljenzésben tört ki minden egyes szám után. A lelkes hangulat néhány perc múlva áhíttá változott. *Totola* Károly előadta *Pataj Sándor* imaszereit *Földész-át*. A költemény szépségét teljes mértékben élvezték Totola érzelmi, megható előadásában, mivel igazán kiérdemelte a közönség lelkes éljenét. Ezzel a műsor ki lévén merítve, az ifjúság táncra perdült. A szüneteket több lelkes lelközöntő élénkitette.

— **Az államügyészek köréből.** Dr. *Orosdy Lajos*, királyi ügyész tolyó hó 22-én szabadságáról visszaérkezett és átvette az ügyészség vezetését.

— **Uj rabbi.** A keszthelyi izr. hitközség *Büchler Sándor* dr. személyében új rabbit választott, ki e hó 31-én tartja székfoglalóját. A fiatal rabbi fogadtatására — mint levelezők írja — a hitközség körében már megtették a kellő előkészületeket. Az ünnepélyes beiktatást az új rabbi édes atyja, — a moóri hitközség rabbija — fogja végezni.

— **Zászlószentelés.** A sümegi Iparos ifjúsági Egylet — mint levelezők írja — Szent István napján nagy ünnepségek közl avatta fel zászlóját. Mint zászlóanya *Eitner Zsigmondné* szerepelt, ki a díszes, fehér selyemből készült zászlóra értékes sejmenszalagot tett, mely a következő aranyhimnussal volt ellátva: A sümegi Iparos ifjúsági egyesületnek — *Eitner Zsigmondné*. Az ünnepélyen résztvettek a tapolcai, a keszthelyi és zalaegerszegi társaságok, a sümegi polgári önképzőkör és a város közönsége impozáns számban. Az ünnepi misét *Mild Mihály* prépost plébános mondta, *Vida János* kaplan pedig nagyhatású predikációt tartott. Mise után *Mild Mihály* prépost megáldotta a zászlót és azután kezdetet vette a szegbeverés. A Ramaseller-téren volt felállítva a szónoki emelvény, hol *Eitner Jenő* az egyesület elnöke és *Bánfi Alajos* az egyesület egyik szervezője mondtak nagyhatású beszédeket. Délután a lövőkertben telező verseny, este pedig igen sikerült táncosorúcska volt.

— **Népünnepély.** A felső-templom javára rendezett és Szent István napjáról folyó hó 22-ére halasztott népünnepély szép sikerrel járt. Az időjárás pompás volt, mi leginkább idezte elő, hogy a Polgári Egylet keretjében oly előkészség uralkodott, mint már régen nem. A tréfas versenyek: zsáktutas, lekváros és habos lepény evés, hordolulás stb. hatalmasan meglepítették a jelenlevő apraját nagyját, de az érdeklődés vonzeréjét főleg a versenyeket követő tombola képezte, melyhez *Wuicsics János* és *Erdősy Bálint* igazán sok szép tárgyat szereztek össze. De nemcsak tárgyak voltak nyerhetők, hanem élő állatok is, még pedig igen jó korban levő szamar és egy már nem fiatal kecske. Az elsőt dr. *Fülöp Kázmér* örvény, a másodikat *Boyerrieder József* szállodás nyerte meg. A népünnepély — úgy hisszük — szép jövedelmet hozott a felső-templom céljára.

— **Műkedvelői előadás.** A helybeli iparos ifjúság kebeléből alakult műkedvelői társaság szeptember 5-én a Szarvas szálloda dísztermében előadja Müller Gyula pályadiját nyert énekes népszimtmvét a „*Babos kendő-t*”. A műkedvelői társaság, mint mindig, ugy ez alkalommal is jótékony célra szánta az estélyi tisztá jövedelmét, még pedig a felső-templom és a helybeli óvodák javára. Ezen műkedvelői társaság, ha nem is tanusitana annyi dícséretes önzetlenséget, mint mennyit tényleg tanusít, még az esetben is megérdemelne a közönség érdemleges pártfogását, mert mindenkor alapos készütséggel lép a publikum elé, ugy hogy az előadások nemcsak a jótékony cél tekintetéből, hanem szórakozási szempontból is megérdemlik, hogy a közönség figyelmét erre felhívjuk. Az előadást zártkörű tánc követi. Helyiárak: páholy 5 frt, kórszék 1 frt, zárszék 80 kr., előhely a többi sorban 60 kr., földszinti állólány 40 kr., táncra érvénytelen karzati jegy 20 kr. Jegyek előre válthatók *Belus Lajos* és *Práger Béla* urak gyógyszerüzében.

— **Ikolai értesítés.** A helybeli áll. s. közönségi polgári iskolákban az 1897-8. tanévi beiratások szeptember 1-3. napjain történnék délelőtt 8-11, délután 2-5. óráig. A javító és felvételi vizsgálatok a beiratásokat megelőzőleg augusztus 31-én lesznek d. e. 8-12. és d. u. 2-5. óráig.

A beiratásoknál a következő szabályok tartandók szem előtt:

1. Szeptember 1-én csakis helybeli szülők I.

osztályba menendő gyermekei vetetnek fel, vidékiek csak 2-án és 3-án lesznek felvehetőek, a mennyiben számukra is jut hely.

2. Beíratásra a tanulók kötelesek — első beíratásra okvetlenül — szülei vagy ezek helyettesei kíséretében jelentkezni és előmutatni:

a) keresztlevelet vagy születési bizonyítványukat; b) a mult tanévi iskolabizonyítványukat; c) lakásuk címét, az utca, házszám és a szállatadók megnevezésével; 12 évet betöltött tanulók újraoltási bizonyítványukat.

*Keresztlevél vagy születési bizonyítvány nélkül új tanulók az intézetbe egyáltalán nem vehetők fel.*

3. Beíratáskor minden tanuló köteles előre fizetni 1 frt beíratási díjat és 15 frt az országos tanítói nyugdíjalpra. Ugyanezeker fizetendő a tandíj is, mely helybeli rendes tanulóktól évi 5 frt, vidéki és magántanulóktól évi 8 frt.

4. Ugyancsak a beíratáskor nyújtandók be az igazgatóhoz az első felévi tandíj elengedését kérfolyamodványok is, melyek szabályszerű kiállítására és kellő felszerelésére részletes utasítás található az intézet mult tanévi *Értesítőjé* végén, valamint az iskolai helyiség folyosóján kitett hirdető táblán.

5. Az iskolai év ünnepélyes megnyitása szeptember 4-én reggeli 8 órakor lesz.

Nagy-Kanizsán, 1897. augusztus 21.

### Az igazgatóék.

— **Sümeg város költségvetése.** Sümeg képviselőtestülete legutóbb tartott közgyűlésében megállapította az 1898. évi költségvetését. 22152 frt 82 kr. kiadással szemben 15558 frt 25 kr., bevéttel áll fenn, e szerint a hiány 6594 frt 57 kr., melynek födözésére 34.2 százalék pótdadót állapított meg a közgyűlés. — *Keszthelynek* 40 százalék lesz a jövő évben közönségi pótdója.

— **Ikolai értesítés.** A nagykanizsai közönségi néptanulókban az 1897-8. tanévre a beíratások szeptember 1-től 8-ig tartanak és pedig mindenkor reggel 8 órától 11-ig és délután 2-4-ig. 9-én ünnepélyes „*Veni Sancte*”-val a tanév megkezdése.

Nagy-Kanizsán, 1897. augusztus hó 25-én.

### Az igazgatóék.

— **A bucsu vége.** A mormási bucsu vasárnap elég simán folyik le, ha néhány kiskanizsai szomszéd jónak nem látta volna *Tassi* mormási leányt megharagítani azzal, hogy leginkább annak a leánynak csapták a szelet, kihez *Tassi* bizonyos előjogokat formált. *Tassi* megfogadta, hogy meg fogja mutatni, ki a leány a csárdában. Midőn a kiskanizsaiak az esti órában hazatérőben voltak *Tassi* egy segítségével hívott kovács legényrel utjunkra állta. A kiskanizsaiak, noha számszerűleg többségben voltak, jónak látták a csapóval felfegyverkezett ellen elől kitérni, csak *Imrei Finta* László 38 éves nő, téglagyári munkás maradt a páccon, nógatva a mormásiakat: „*Üss, ha mersz!*” Ezeknél pedig megvált a mersz. A kovácslegény ugy vágtá fejbe a csapóval *Imrei*, hogy ez azonnal földre bukott és hogy vele-lenségből fel ne kélhessen, *Tassi* is néhány ütést mért *Imrei* fejére, teljesen összezúzván ennek koponyáját, mi által csakhamar megazt *Imrei* élni. A tettesek elfogatván, átadták a bíróságnak. *Imrei* özvegyén kívül 4 árvt hagyott hátra.

— **Gyermekek mellé.** Jó családból származott fiatal, 4 polgári-osztályt jeles eredménnyel végzett leány kereste meg szerkesztőségünket, hogy ajánlanók be valami intelligens családból gyermekek mellé. Mivel tudjuk, hogy városunkban és vidéken több olyan előkelő család van, ahol a gyermekek mellé tisztességes családból való, már tanultabb leányokat felügyeletre alkalmaznak, — a hozzánk fordult fiatal leányt, tanárainál nyert információ alapján is melegen ajánljuk. A megkeresések akár a szerkesztőséghez, akár öv. Kulcsár Sápornéhoz, (Nagy-Kanizsa, Petőfi-utca, népiskola mellett) intézhetők.

*Öv. Heimler J. Jenő* halálának, *Szeptember 6.* néplakatosszerszámok minden elfogadható áron halálát miatt elfogadnak.

## Közgazdaság.

**Állategészségügy.** A Földmívelési Értesítés legutóbbi száma szerint *Zalaújvármegyében* a ragadós állati betegségek állása augusztus hó 18-án a következő volt:

Lépfene: Felső-Pálok 1. udv., összesen 1 község 1 udv.

Takonykőr és bőrféreg: Bánok-Szent György 1 udv.

Sertésvész: Akali, A'só Pálok, Balaton-Udvari, Bessenyő, Belica, Botfa, Bottoronya, Csabrendék, Csömödér, Dráva Szent Iván, Dekleszin, Dióskál, Egenföld, Esztergál, Eszteregnye, Gogánfa, Gyenes-Diás, Kehida, Kékkut, Kerka-Szt. Király, Kesztihely Kis-Komárom, Korpavár, Köveskalla, Lendva-Ujfalú, Lenti Szombathely, Lesence-Is'vánd, Letenye, Megyer, Nagy-Görád, Nagy-Rada, Nagy-Réce, Nemes Bükk, Nyírad, Örvényes, Palin, Petrivente, Podbreszt, Rédcis, Sallód, Sárhida, Sármedék, Sümeg, Sziliget, Szt. András, Tót-Szt. Márton, Túrje, Ujlak, Zala-Erdőd, Zala-Szt. Gróh, Zala-Csány, Zsigmondháza, összesen 59 község.

Nagy Kanizsán a sertésvész szintén hivatalosan megállapítottán, a város zár alá helyeztetett.

A F. E. szerint augusztus 18-án sertésveztől nem kevesebb mint 1681 község és 16 város volt fertőzötve.

### Szerkesztői hízenetek.

„Amint én a kertben” című vers közölhetően: Fűrdővad a Dráva mentén. Késsé erős vonásokkal dolgozott.

Nyári álom. Ha sorja kerül, közöljük.

Felölös szerkesztő:

**SZALAY SANDOR**

Laptulajdonos és kiadó:

**FISCHEL FÜLÖP.**

2163/897.

### Együtttes

## Arverési hirdetmény.

A nagykanizsai kir. törvényszék tkvi osztálya részéről közhírré tétetik, hogy Oroszi József orosztónyi lakos végrehajthatónak Beke Ferenc s neje Tóth Anna végrehajtást szenvedő szabari lakosok elleni 171 frt tőke ennek 1895. évi január 12-től járó 7 százalékos kamatai 19 frt 20 kr. per, 11 frt 95 kr. végrehajtás kerelmi 9 frt 25 előző arverés kerelmi 8 frt 95 jelenlegi ugyanazon végrehajtást szenvedettek elleni 70 frt 95 kr. tőke ennek 1896. március 22-től járó 5 százalékos kamatai 4 frt 20 kr. kamat 1 frt 45 kr. behajtási illeték, 11 frt 35 kr. végrehajtás kerelmi 9 frt 75 kr. jelenlegi s a még felmerülő költségek iránti vjhajtási ügyében a fent nevezett kir. törvényszék területéhez tartozó a szabari 82 sz. tkvben + 88 hr. sz. a. felvett s 160 frtra ugyanazon tkvben + 173<sup>1</sup>/<sub>2</sub> hrsz. a. felvett s 234 frtra becsült ingatlanok

**1897. évi szeptember hó 2. napján d. e. 10 órakor**

a Szabar községánál Fischl Pál és dr. Tuboty Gyula felperesi ügyvédek vagy helyettesek közbejötté.

vel megtartandó nyilvános árverésen eladatni fog. Kikiáltási ár a fentebb kitélt becsár.

Árverezni kívánók tartoznak a becsár 10%,-át készpénzben vagy óvadékképes papírban a kiküldött kezéhez letenni.

Kelt N.-Kanizsán, a kir. tvszék mint telek-könyvi hatóságánál 1897. évi május hó 21 napján.

GÓZONY,

kir. tszéki albiró.

9127/1897.

248 - 1

## Árverési hirdetmény.

Alulírott kiküldött végrehajtó az 1881. évi LX. tc. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a n. kanizsai kir. járásbírósg 8356/97. számú végzése által Frank Vilmos végrehajtató javára Günsberger Tivadar és neje n. kanizsai lakosok ellen 32 frt tőke, ennek 1897. évi április hó 3. napjától számítandó 5% kamatai és eddig összesen 23 frt 07 kr. perköltség követelés erejéig elrendelt kielégítési végrehajtás alkalmával bíróság felül foglalt és 348 frtra becsült butorokból álló ingóságok nyilvános árverés útján eladatnak.

Mely árverésnek a 9127/1897. sz. kiküldetést rendelő végzés folytán a helyszínen vagyis Nagy-Kanizsán alperesek lakásán leendő eszközésére

**1897. évi szeptember hó 4. napjának d. u. 4 órája**

határidőül kitétik és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok ezen árverésen az 1881. évi LX. tc. 107. §-a értelmében a legtöbbet ígérőnek becsáron alul is eladatni fognak.

Az előtérvezendő ingóságok vételára az 1881. évi LX. tc. 108. §-ban megállapított feltételek szerint lesz kifizetendő.

Kelt N.-Kanizsán 1897. évi augusztus hó 18-ik napján.

BARTS GYÖRGY

kir. bír. végrehajtó.

9129/1897. sz.

241 - 1

## Arverési hirdetmény.

Alulírott kiküldött végrehajtó az 1881. évi LX. tc. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a n. kanizsai kir. járásbírósg 6334/97 számú végzése által Zerkovitz Albert végrehajtató javára Krausz Ignác és neje n. kanizsai lakosok elleni 73 frt 83 kr. tőke, ennek 1897. év január hó 26. napjától számítandó 5% kamatai és eddig összesen 31 frt 20 kr. perköltség követelés erejéig elrendelt kielégítési végrehajtás alkalmával bíróság felül foglalt és 352 frtra becsült butorok, ágyneműk és egyéb tárgyakból álló ingóságok nyilvános árverés útján eladatnak.

Mely árverésnek a 9329/1897. sz. kiküldetést

rendelő végzés folytán a helyszínen, vagyis N. Kanizsán, alperes lakásán leendő eszközésére,

**1897. évi szeptember hó 6-ik napjának d. e. 9 órája**

határidőül kitétik s ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok ezen árverésen az 1881. évi LX. tc. 107. §-a értelmében a legtöbbet ígérőnek becsáron alul is eladatni fognak.

Az előtérvezendő ingóságok vételára az 1881. évi LX. tc. 108. §-ban megállapított feltételek szerint lesz kifizetendő.

Kelt N.-Kanizsán, 1897. évi augusztus hó 17-ik napján.

BARTS GYÖRGY kir. bír. végrehajtó.

The Continental  
Bodega Company

Valódi hamisítatlan  
külföldi borok

• Portbor •  
• Sherry •  
• Madeira •  
• Marsala •  
• Malaga •  
Tarragona s. a.  
Legjobb  
Bevásárlási forrása

Raktár:

Neu és Klein  
uraknál  
N.-Kanizsán.

## Műjégladás!

teljes vagonrakományban.

Franko Nagy-Kanizsa Állomás

Bővebbet Weinberger Imréné!

Kapuvár.

## Pályázati hirdetmény.

Letenyei járásba járási községi adó végrehajtói ideiglenes állás napi 2 frt 50 kr. működési napidíjjal azonnal betöltendő. — Fölvihatók mindazok, kik az ideiglenes állást elnyerni óhajtják, hogy kérvényüket s erkölcsi magaviseletüket igazoló okmányokat mielőbb hozzám beadják.

Letenye, 1897. augusztus 23.

MERKLY  
főszolgabíró.

14563/1897.

247 - 1

## Hirdetmény.

Nagy-Kanizsa város rendezett tanácsa részéről közhírré tétetik, miszerint a város közönségének tulajdonát képező erdőben található ez évi gubacs termés a **f. évi augusztus 31. napján d. e. 10 órakor** a városház nagytermében tartandó nyilvános szóbeli árverés útján a legtöbbet ígérőnek eladatni.

Bánatpénzül a 112 frt 50 kr. kikiáltási ár 10 százaléka az árverés megkezdése előtt a bizottság kezébe leteendő.

A feltételek a v. levéltárban a hivatalos órák alatt betekintheők.

Nagy-Kanizsán 1897. aug. 21-én.

A városi tanács.

Van szerencsénk ajánlani:

**szavatolt tisztaságu**

A legmagasabb  
díjakkal  
kitüntetett

**Thomasfoszfátlisztet**

szavatolt 15-20% citrátban oldható foszforsavtartalommal  
és 85-100% porfinomsággal

Felülmulhatlan, minden talajra alkalmas trágyaszor, különösen sovány talajok javítására, kiünő hatású az őszes gabnaneműk, kápos és olajnövények, lóhere és lucerna, szőlő, komló és kerti veteményekre, kiváltképen a rétekre.

Legjobb, leghatásosabb és legolcsóbb foszforsavtrágya; tekintettel hatásának tartósságára, felülmúlja az összes szuperfoszfátokat. — A citrátban oldható foszforsav-tartalomért szavatosságot vállalunk, nevelési hiányt megértitünk. — Árjainlatokká, szakmunkákkal és egyéb felvilágosítással a legkésze-gesebben szolgál

a csehországi Thomasművek prágai foszfátliszt eladási irodájának részérképviselesége a magyar korona ország. területén

Budapest,  
**Kalmár Vilmos,** Erzsébet-körút 24.

801-15

# Hirdetések

felvétetnek e lap kiadóhivatalában

**Nagy-Kanizsán.**

**CLAYTON & SHUTTLEWORTH** mezőgazdasági gépgyárosok

BUDAPEST, Váci-körút 63. sz.

által a legjutányosabb árak mellett ajánlatnak:



Locomobil és gőzcsepítő-gépek 2<sup>1/2</sup> egész 12 lóerőig, szalma-kaszáló-  
gépek, here-csepítők, tisztító-rosták, konkolyozók, kaszálo- és arató-  
gépek, szénagyűjtők.



Legjobb sorvetőgépek, boronák, szecskavágók, répvágók, kukorica-  
morzsolók, daráló, őrlő-malmok, egye-  
temes aczélekék, két- és háromvas-  
ékék és min-  
den egyéb  
gazdasági  
gépek.

Részletes árjegyzékek kiadatra ingyen és bérmentve kéldezők.

# GERÓCS JÓZSEF

**divatkalap-raktára NAGY-KANIZSÁN.**

Van szerencsém a n. érdemű közönség b. figyelmét felhívni, Nagykanizsán, a „KORONA” szálloda épületében levő, dusan felszerelt

**kalapraktáramra,**

melyben bárminemű bel- és külföldi legújabb divatu uri- és gyermekkalapok, továbbá

**nyári- és téli-sapkák**

a legszolidabb árak mellett kaphatók.

Különösen felhívom a n. érdemű közönség b. figyelmét a saját gyártmányu

**Lodenkalapjaimra,**

mely a legfinomabb angol gyapjuból, a legújabb divatu formákban készül,

**urak- és gyermekek**

részére, — és bámulatos olcsó áron árusítom.

Elvállalok javításokat, kalapfestéseket és cilindervasalásokat.

Becsés pártfogásukat kérve, vagyok kiváló tisztelettel

**Gerócs József.**

Lépfene : Felső-Pálok 1 udv., összesen 1 község 1 udv.

Takonykór és bőrféreg : Bánok-Szent György 1 udv.

Serítésvész : Akali, A'só Pálok, Balaton-Udvari, Bessenyő, Belica, Botfa, Bottornya, Csabrendek, Csómóder, Dráva Szent Iván, Deklezsin, Dióskál, Egenföld, Esztergál, Eszteregnye, Gogánfa, Gyenesdiás, Kehida, Kékkut, Kerka-Szt.-Király, Keszthely Kis-Komárom, Korpavár, Köveskalla, Lendva-Ujjalu, Lenti Szombathely, Lesence-Is'vánd, Letenye, Megyer, Nagy-Görád, Nagy-Rada, Nagy-Récsa, Nemes Bükk, Nyirád, Órvényes, Palin, Petrivente, Podbreszt, Rédcis, Saltöld, Sárhida, Sármellék, Sümeg, Szigliget, Szt.-András, Tot-Szt.-Márton, Túrje, Ujlak, Zala-Erdőd, Zala-Sat-Gró'h, Zala-Csány, Zaigmondháza, összesen 59 község.

Nagy Kanizsán a serítésvész szintén hivatalosan megállapítván, a város zár alá helyeztetett. A F. E szerint augusztus 18-án serítésvezetést nem kevesebb mint 1681 község és 16 város volt fertőztetve.

### Szerkesztői hírek.

„Amint én a kertben” című vers közölhetően: Fűrészdob és Dráva mentén. Kiseb erőv. uokásokkal dolgozott.

Nyári álom. Ha sorja körül, közöljük.

Felelős szerkesztő:

**SZALAY SANDOR**

Laptulajdonos és kiadó:

**FISCHEL FÜLÖP.**

2163/897.

### Együtttes

## Arverési hirdetmény.

A nagykanizsai kir. törvényszék tkvi osztálya részéről közhírré tétetik, hogy Oroszi József oroszországi lakos végrehajtónak Beke Ferenc s neje Tóth Anna végrehajtást szenvedő szabari lakosok elleni 171 frt tőke ennek 1895. évi január 12-től járó 7 százalékos kamatai 19 frt 20 kr. per, 11 frt 95 kr. végrehajtás kérelmi 9 frt 25 előző arverés kérelmi 8 frt 95 jelenlegi ugy a m. kir. állam kincstár végrehajtónak ugyanazon végrehajtást szenvedettek elleni 70 frt 95 kr. tőke ennek 1896. március 22-től járó 5 százalékos kamatai 4 frt 20 kr. ker. kamat 1 frt 45 kr. behajtási illeték, 11 frt 35 kr. végrehajtás kérelmi 9 frt 75 kr. jelenlegi s a még felmerülő költségek iránti vhatási ügyében a fent nevezett kir. törvényszék területéhez tartozó a szabari 82 sz. tükvben + 88 fr. sz. a. felvett s 160 frta ugyanazon tükvben + 1732 hrsz. a. felvett s 234 frtra becsült ingatlanok

1897. évi szeptember hó 2. napján  
d. e. 10 órakor

a Szabar község háznál Fischl Pál és dr. Tuboly Gyula leperesi ügyvédek vagy helyettesek közbejötté.

vel megtartandó nyilvános árverésen eladatni fog. Kikiáltási ár a fentebb kitélt becsár.

Arverezni kívánók tartoznak a becsár 10%-át készpénzben vagy óvadékképes papírban a kiküldött kezéhez letenni.

Kelt N.-Kanizsán, a kir. tvszék mint telekkönyvi hatóságnál 1897. évi május hó 21 napján.

GÓZONY,

kir. tszéki albiró.

9127/1897.

248-1

### Arverési hirdetmény.

Alulírott kiküldött végrehajtó az 1881. évi LX. tc. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a n. kanizsai kir. járásbíróság 8356/97. számú végzése által Frank Vilmos végrehajtó javára Günsberger Tivadar és neje n. kanizsai lakosok ellen 32 frt tőke, ennek 1897. évi április hó 3. napjától számítandó 5% kamatai és eddig összesen 23 frt 07 kr. perköltőség követelés erejéig elrendelt kielégítési végrehajtás alkalmával bíróság felül foglalt és 348 frtra becsült butorokból álló ingóságok nyilvános árverés útján eladatnak. Mely árverésnek a 9127/1897. sz. kiküldetést rendelő végzés folytán a helyszínén vagyis Nagy-Kanizsán alperesek lakásán leendő eszközésére

1897. évi szeptember hó 4. napjának  
d. u. 4 órája

határidőül kitűztetik és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok ezen árverésen az 1881. évi LX. tc. 107. §-a értelmében a legtöbbet ígérőnek becsáron alul is eladatni fognak.

Az elárverezendő ingóságok vételára az 1881. évi LX. tc. 108. §-ban megállapított feltételek szerint lesz kiizetendő.

Kelt N.-Kanizsán 1897. évi augusztus hó 18-ik napján.

BARTS GYÖRGY

kir. bír. végrehajtó.

9129/1897. sz.

241-1

### Arverési hirdetmény.

Alulírott kiküldött végrehajtó az 1881. évi LX. tc. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a n. kanizsai kir. járásbíróóság 6334/97. számú végzése által Zerkovitz Albert végrehajtó javára Krausz Ignác és neje n. kanizsai lakosok elleni 73 frt 83 kr tőke, ennek 1897. év január hó 26. napjától számítandó 5% kamatai és eddig összesen 31 frt 20 kr. perköltőség követelés erejéig elrendelt kielégítési végrehajtás alkalmával bíróság felül foglalt és 352 frtra becsült butorok, ágyneműk és egyéb tárgyakból álló ingóságok nyilvános árverés útján eladatnak.

Mely árverésnek a 9329/1897. sz. kiküldetést

rendelő végzés folytán a helyszínén, vagyis N.-Kanizsán, alperes lakásán leendő eszközésére,

1897. évi szeptember hó 6-ik napjának  
d. e. 9 órája

határidőül kitűztetik s ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok ezen árverésen az 1881. évi LX. tc. 107. §-a értelmében a legtöbbet ígérőnek becsáron alul is eladatni fognak.

Az elárverezendő ingóságok vételára az 1881. évi LX. tc. 108. §-ban megállapított feltételek szerint lesz kiizetendő.

Kelt N.-Kanizsán, 1897. évi augusztus hó 17-ik napján.

BARTS GYÖRGY kir. bír. végrehajtó.

The Continental  
Bodega Company.  
Valódi hamisítatlan  
külföldi borok



- Portbor.
- Sherry.
- Madeira.
- Marsala.
- Malaga.
- Tarragona s. a. l.

Legjobb  
bevásárlási forrás

Raktár:

Neu és Klein  
uraknál  
N.-Kanizsán.

### Műjégladás!

teljes vagonrakományban.

Franco Nagy-Kanizsa állomás

Bővebbet Weinberger Imréné!

Kapuvár.

## Pályázati hirdetmény.

Letenyei járásba járási községi adó végrehajtói ideiglenes állás napi 2 frt 50 kr. működési napidíjjal azonnal betöltendő.  
— Főlhivatnak mindazok, kik az ideiglenes állást elnyerni óhajtják, hogy kérvényüket s erkölcsi magaviseletüket igazoló okmányikat mielőbb hozzám beadják.

Letenye, 1897. augusztus 23.

MERKLY  
főszolgabíró.

14563/1897.

247-1

## Hirdetmény.

Nagy-Kanizsa város rendezett tanácsa részéről közhírré tétetik, miszerint a város közönségének tulajdonát képező erdőben található ez évi gubacs termés a **1. évi augusztus 31. napján d. e. 10 órakor** a város ház nagytermében tartandó nyilvános szóbeli árverés útján a legtöbbet ígérőnek eladatik.

Bánatpénzül a 112 frt 50 kr. kikiáltási ár 10 százaléka az árverés megkezdése előtt a bizottság kezébe leteendő.

A feltételek a v. levéltárban a hivatalos órák alatt betekintheők.

Nagy-Kanizsán 1897. aug. 21-én.

A városi tanács.



Van szerencsénk ajánlani:

**szavatolt tisztaságu**

A legmagasabb  
díjakkal  
kitüntetett

**Thomasfoszfátlisztet**

szavatolt 15-20% citrátban oldható foszforsavtartalommal  
és 85-100% porfinomsággal

Felülmulhatlan, minden talajra alkalmas trágyaszor, különösen sovány talajok javítására, kiűző hatása az őszes gabonaművek, kapás és olajnövények, lóhera és lucerna, szőlő, komló és kerti veteményekre, kiváltképen a rétekre.

Legjobb, leghatásosabb és legolcsóbb foszforsavtrágya; tekintettel hatásának tartós-ágára, felülmúlja az összes szuperfoszfátokat. — A citrátban oldható foszforsav-tartalmát szavatosságot vállalunk, nealáni hiányt megtérítünk. — Ar-jánlatokká, szakmunkákkal és egyéb felvilágosítással a legkésze-gesebben szolgál

a csehországi Thomasmüvek prágai foszfátliszt  
eladási irodájának vezérképviselősége a magyar  
korona orsz. területén

301-15

**Kalmár Vilmos,** Budapest,  
Erzsébet-körút 34.

**CLAYTON & SHUTTLEWORTH** mezőgazdasági  
gépgyárosok  
BUDAPEST, Váci-körút 63. sz.

által a legjutányosabb árak mellett ajánlatnak:



Locomóbil és gőzcsepőgép-készletek 2½, egész 12 lóerőig, szalma-kaszalozók, továbbá járgány-csepőgépek, here-csepők, tisztító-rosták, konkolyosók, kaszá- és aratógépek, szénagyűjtők.



Legjobb sorvetőgépek, boronák, szecskavágók, répvágók, kukorica morosolók, darálók, őrlő-malmok, egye-  
temes aczélekék, két- és háromvas-  
ekék és min-  
den egyéb  
gazdasági  
gépek.

Részletes árjegyzék kiadatra ingyen és bérmentve kérésre.

# Hirdetések

felvételnek e lap kiadóhivatalában

**Nagy-Kanizsán.**

## GERÓCS JÓZSEF

**divatkalap-raktára NAGY-KANIZSÁN.**

Van szerencsém a n. érdemű közönség b. figyelmét felhívni, Nagykanizsán, a „KORONA” szálloda épületében levő, dusan felszerelt

**kalapraktáramra,**

melyben bárminemű bel- és külföldi legujabb divatu uri- és gyermekkalapok, továbbá

**nyári- és téli-sapkák**

a legszolidabb árak mellett kaphatók.

Különösen felhívom a n. érdemű közönség b. figyelmét a saját gyártmányu

**Lodenkalapjaimra,**

mely a legfinomabb angol gyapjuból, a legujabb divatu formákban készül,

**urak- és gyermekek**

részére, — és bámulatos olcsó áron árusítom.

Elvállalok javításokat, kalapfestéseket és cilindervasalásokat.

Becses pártfogásukat kérve, vagyok kiváló tisztelettel

**Gerócs József.**

# FISCHEL FÜLÖP

könyvkereskedése, könyvkiadóhivatala, papir és írószerraktára, könyvnyomdája és könyvkötészete

Városház-utca.

NAGY-KANIZSÁN.

Városház-épület.

Saját kiadású tan-  
könyvek:

*Selmeczy Imre:* Falusi iskolások tan-  
könyve, a miniszteri tanterv szerint falusi osztatlan népiskolák viszonyaihoz alkalmazva. Mind-  
egyik kötet az illető osztályok egész tananyagát foglalja magába.

I. kötet a II. és III. iskola év részére költe . . . 25 kr.

II. kötet a IV-ik iskola év részére költe . . . 20 kr.

III. kötet az 5/6-ik iskola év részére költe . . . 30 kr.

*Ambros - Kopeckzy.* Számtani példatár, az elemi népiskolák számára, átdolgozta a csákokorjai községi elemi népiskola tanító testülete. Általános engedélyezve. Az országos közoktatási tanács bírálata szerint a legjobb számtan. Legutóbb a dunántuli reform. egyház kerület által kizárólagosan használandó tankönyvvül elfogadtatott.

I. füzet I. oszt. — 15.  
II. " II. " — 15.  
III. " III. " — 15.  
IV. " IV. " — 15.  
V. " V. " — 15.

Harmadik korona-  
érték alapján átdolgozott kiadás.

Ajánlja könyvkereskedését a t. tanító uraknak, iskolájukban használt tankönyvek és írószerek beszerzésére.

Raktáron tartatik nagy mennyiségben mindenféle tan- és segédkönyv, hogy bármily rendelés azonnal eintézhető legyen.

Megrendelések a legpontosabban és leggyorsabban intéztetnek el.

Zalavármegye t. tanítóinak figyelmébe ajánlom a kiadásomban legújabbban megjelent tankönyvek:

**Szalay Sándor:** Elemi földrajz (Zalavármegye földrajza) a zalavármegyei népiskolák III. osztálya számára. Miniszteri tanterv szerint; — képekkel ellátva, költe 20 kr. Zalavárm. kir. tanfelügyelősége által a megyei népiskolákban való használatra 1297/97. sz. a. engedélyeztetett.

Iskolai anyakönyvi naplók, bizonyítványok, havi értesítők, írószerek, iskolai felszerelések, szemléltető képek, térképek, számológépek, iskolai táblák a legjutányosabb árak mellett kaphatók.

*Juhász Péter:* Ütem-  
írási mintalapok, a nmélt. vallás- és közok. magy. kir. miniszter által az elemi népisk. számára által. engedélyezve. — Negyedik kiadás — 12 lap egy füzetben — 20.  
— *Ugyanaz* németben — 20 kr.

Az írás szépsége mintaszerű.

*Altmann Mór:* Elemi képes természetrajz, különös tekintettel az egészségtanra, a népisk. felső oszt. számára. Ábrákkal. — Által. engedélyezve. Költe — 36.

*Bun Samu:* Könyv-  
viteli minta- és gyakorlófüzet alsófokú ipariskolák számára az 1893. évi 33564. sz. a. minist. rendeletben foglalt új tanterv alapján. Ára 30 kr.

Külföldiek:  
*Balogh I. N.*-kanizsa

város és vidékének hadtörténelmi múltja, ára díszes borítékba füzte 1.50

*Halis — Hoffmann.* Zalavármegyei évkönyv a millenniumra 140 képpel. — Hogy e könyv könnyebben hozzáférhető legyen, szerzők az árát 2 firta szállították le.

*Béldy Mihály:* A magyar helyesírás és a helyes magyarság. — Ára füzve — 50 kr. E könyvecskéről a „Magyar Nyelvőr“ júliusi füzetében igen szép bírálatban emlekezett meg.

*Hoffmann Mór:* vázlatok és tanulmányok, az irodalom, élet és nevelés köréből. — Füzve 2 firt.

*Margitay József:* Értekezések a tanügy köréből. — Füzve — 80 kr.

*Salmann G.* Kezkeresztély Hangya könyvecske, vagy utasítás a tanítóknak és szerző nevelésére. — Fordította Pethes János. Ára 50 kr.

*Kölcsey Ferenc:* Parainesis, diákkötésben — 40 kr.

**Szerkesztőség:**

Városház-épület, Fichel Fülöp  
könyvtárájában.

szerkesztővel értekezni lehet napon-  
ként d. n. 4—5 óra közt.

Idő intéseendő a lap szellemi részére  
vonatkos minden közlemény.

Börzsonatlan levelek csak ismert kass-  
ból fogadhatók el.

Kéziratok nem küldetnek vissza.

Egyes szám ára: 10 krajcár.

# ZALA

Politikai és vegyes tartalmu lap.

A Nagy-Kanizsai- és dél-zalai takarékpénztárak, a Bankegyesület, az Ipar- és kereskedelmi bank, a Nagy-Kanizsai segélyegylet-szövetkezet és a letenyi takarékpénztár, a „nagy-kanizsai malátagyár és serfőződe r. t.” a nagykanizsai Önkéntes tűzoltó-egylet, a zalamegyei gazdasági takarékpénztár rész. társ., a nkanizsai kerületi betegsegélyző pénztár, a „Zalamegyei Általános Tanítótestület” hivatalos közlönye.

**Megjelenik Nagy-Kanizsán hetenkint kétszer:  
vasárnap és csütörtökön.**

**Kiadóhivatal:**

Városház-épület: Fichel Fülöp  
könyvtárájában.

**ELŐFIZETESI ÁRAK:**

Egyes évre 12 korona (6 frt — kr)  
Félévre 6 korona (3 frt — kr)  
Negyedévre 3 korona (1 frt 50 kr)

Hirdetéseik juttányosan számítottak.

Nyilttér póttsora 10 kr.

Előfizetők, valamint a hirdetőcsekk-  
vonatoknál Fichel Fülöp könyv-  
kereskedésbe intéseendő.

## Odaégett gyujtogatók

(A. É.) Furcsa eset esett meg a gabona-  
piacok baisse spekulánsain. Addig gyujto-  
gatták a gazda reménységét, érdekeit  
jogos követeléseit, amíg ez idén maguk is  
odaégték.

A börzével tulajdonképpen nem igen  
lehet packázni. Avagy jobban mondva, ott  
is megvan mindennek a maga határa.  
Mert a börzének, mint minden élő szerve-  
zetnek, megvan a maga élettana.

Addig, a míg egy évben a világ gabona-  
termése több mint a fogyasztási igénye,  
bátran nyomhatják le a baisserk az árakat  
a maguk tetszése szerint. A maguk tetszése  
szerint mondjuk, mert a tultermelés okozta  
árdepresszióknak is megvannak a határai.  
Mert ha több a gabona és az ára ennek  
következtében természetes uton hanyatlik,  
akkor a hanyatlás minden stádiumában a  
népesség újabb és újabb rétege jut a ga-  
bona élvezetéhez, melyet eladdig magas  
ára miatt egyéb, silányabb táplálékkal  
volt kénytelen helyettesíteni. Ennek követ-  
keztében a kínálat nagyobb lesz és mikor  
a természetes áralakulás megtalálta az  
egyensúlyt a rendelkezésre lévő mennyiség

és az ár között, akkor természetesen  
megállapodnék az ár is. De azért börze-  
manőverekkel — a baissierk még mindig  
nyomhatják az árakat, minthogy nyomni is  
szokták akkor, mikor a gazda a buzáját  
eladja, ellenben a haussenak is szabad tere  
nyílhatik az árak mesterséges emelésére,  
amint hogy azt meg is szokta tenni, mikor  
ő az eladó. A tultermelés soha sem lehet  
olyon nagy mértékű, hogy ennek a mester-  
séges áralakításnak határt szabjon, egyrészt,  
mert egy évben csak bőtermés lehet s az  
ennek következtében előállott áresés sok  
sok földet von ki a szemtermelés alól, s  
így a tultermelés soha sem lehet lényeges,  
másképp pedig a nagyobb mennyiségű  
termés soha sem tultermelés addig, a míg  
a népek milliói nem jutnak hozzá a gabona-  
kenyérhez.

Ha a termelés és fogyasztás körülbelül  
egyenlő mértékű, akkor a börzék érzékeny-  
sége csaknem végtelen. Akkor a börzéken  
minden legkisebb híresztelés, manőver  
képes befolyásolni az árakat. Ugy a baisse,  
mint a hausse megszerzi magának a maga  
jó napjait. Sokat egyik se nyer, mert mikor  
a haussier vásárlásai nagyon fölverik az  
árakat, akkor mindjárt ott óálkodik a

hausse árnyéka, a realizáció, vagyis maga  
a hausse rontja az álláspontját azzal, hogy  
a vett árut, természetesen papírát eladja,  
hogy a nyereségét kihuzza spekulációjából  
s ezzel maga nyomja le az árakat. Ha  
pedig a baisse a gabona árat túlságosan  
lenyomta eladásával, akkor meg az ő  
spekulációját kell kompenzálnia fedezéssel,  
vagyis azzal, hogy az előre eladott buzát  
tényleg meg is vegye lehetőleg alacsony  
áron, s így várlásaival a nagyobb keres-  
let folytán saját maga emeli az árakat  
Igy kompenzálódik normális időben a börze  
forgalma. Sokat nem igen nyernek a bör-  
zések, de fizetéseképtelenné is kevesen lesz-  
nek, mert fedezni mindig lehet, s a realizáló  
haussier is talál mindig vevőt buzájára.

De egészen másként áll a dolog, ha a  
gabonatermés rossz, ha annyira rossz, hogy  
a szükségletet nem képes kielégíteni. Akkor  
hiába minden ijesztgetés, akkor minden  
manőver csütörtökör mond, az árak tartós  
leszorítása lehetetlen, s az a börzespekuláns,  
a ki a helyzetet nem tudta idejekorán föl-  
fogni, s a szokott árnyomó kontremirre  
adja magát, menthetetlenül odaégg spekulá-  
ciójával, mert eladásait nem képes fedezni,  
mert a gabona a fogyasztás kielégítésére

## A „ZALA” tárcája.

### A rendőrség tolvaja.

(Történeti elbeszélés XV. Lajos francia király uralkodása  
időjéből.)

— A „ZALA” eredeti tárcája. —

Írta: **Somogyi Henrik**

II.

— „Madelon, Madelon kisasszony, ugyan ne  
siessen annyira, hisz más ember is akar a lép-  
cson fölhatolni! — kiáltá egy fiatal ember, kinek  
kék szemé és a franciában idegenes kiejtése első  
pillanatra elarulta, hogy német szülők ivadéka. A  
fiatal leány után iramodott, ki a ház második  
emeletére sietett, míg ő mind a két kezében több  
csinos dobozt cipeelve, csak lassu léptekkel kö-  
vethte.

E közben a fiatal leányka a lépcsőzet felső  
fokára érve, megállt és pajoskan mosolygó úde  
arcocskájával üldözője felé fordulva, komikus ha-  
raggal mondá:

— Uram, ki után kiáltja ön tulajdonképpen,  
hogy Madelon, Madelon? Nem vagyok én az ön  
Madelonja, én Dumesieux kisasszony vagyok,  
érti uram?

Aztán önnepélyesen meghajlotta magát és oly  
méltóságos arccal állott, hogy azonnal észre  
lehetett venni, hogy haragja nem is olyan komoly,  
mint a milyennek látszott.

— „Egyetlen kedves Madelonom” — susogá a  
fiatal ember és karjával a leányka karcsu dere-  
kát átkarolta.

— „Bocsásson el Hen — Nietenger ur, elejti  
majd a dobozokat, és mit szól a papa, ha mű-  
helyének legértékesebb mesterművei megsérül-  
nek. — Menjen Henry! mutassa meg inkább  
művészetének legújabb termékeit! Én ugy sze-  
retnék gyönyörködni a sok drága ékszerben,  
melylyel az udvari hölgyek ékeskednek, de a  
papa s hasmen engedi, hogy az üzlet-helyiségbe  
léjek mióta...

Elhallgatott és az arcába tóduló vér pirosra  
festette homlokát, oly annyira, hogy az ifju co-  
dálkozva kérdezte:

— Mit akart mondani, Madelon?

— „Ej, hagyjuk azt, Henry ur” — szolt a  
leány. — Egykor valami kellemetlen dolog tört-  
ént ott lenn. Egy ur az üzletben szerelmi vallo-  
mást tett nekem és ön tudja milyen szigorú a  
papa!

A fiatal aranyműves igen komoly arccal vágott,  
és megjegyezte:

— Akkor a papa helyesen cselekedett.

A leány mosolyogva folytatta:

— A dolog egyébiránt nem veszélyes, Legraud  
urral magam is végeztek.

— „Legraud? A rendőrgyónk?” kiáltá az  
ifju, — mit settenkedik az ember a mi ut-  
cánkban?

Madelon-e közben leült, nem is figyelt az ifju  
főlkialtására, hanem egészen elmerült a drága  
ékszer megtéktetésébe, melyeket egyenkint sze-

dezt ki a dobozokból s a melyek legziesesebb  
darabjait a fiatal német készítette.

— Én csak azt óhajtom, mondá az ifju, mi-  
dön Madelon dicsérettel elhalmozta, hogy legyen  
alkalmam ön számára ékszeri készíteni. Akkor  
mutatnám meg csak, mire vagyok képes e  
térben.

— Az nem nekem való, — ellenkezék a leány. —  
Hisz tudja, mily szigorú a papa. Azonkivül  
egy idő óta különös ellenszenvenvel vagyok a gyön-  
gyök és drágakövek iránt. Tudom, hogy nevetés-  
es mégis ugy van, csaknem minden éjjel azt  
álmodom, hogy az ékszerek nekem szerencsetlen-  
séget hoznak; s a legajátszagosabb pedig az, hogy  
álmodban a drágakövek között egy különös for-  
májú gyöngyöt látok és ez nyugtalanít annyira.  
Képzelve csak, egy halványasarga körtesalaku  
gyöngy az, közepén egy fekete ponttal, mely kis  
kereszthez hasonlít.

Henry önkéntelenül összerézcent.

Bizony, — mondá, — vannak olyan gyöngyök,  
csak hogy nagyon ritkák. De mily különös vélet-  
len. — És a zsebébe nyulva egy arany skatulyát  
vett elő s egy rugó megnyomásával fölnyitotta.  
— Látja ezt az ékszeri, ma reggel egy ismeret-  
len ur, ki Fauly márkí néven mutatja be maga,  
elhozta átfogalmás veggett és itt ugyanolyan gyön-  
gyöt talál, a milyent álmodban látott.

— Az Isten szerelméért! — kiáltá a leány,  
vajjon csakugyan a széleséjves véletlen játéka ez,  
vagy komoly intésnek tekintésük? Ugyan kérem  
beszélje el megégysszer: miként került a gyöngy  
az ön kezébe?

sem elég, nemhogy a bianko eladások fedezésére is elég volna.

Ez volt az eset az idén. És a merkantilista sajtó büszkén mutat rá, hogy nálam, milyen ártatlan egy intézmény ez a börze, hiszen a papirbuza ez idén nem nyomta az árakat, hiszen az ezüst folytonos-rohamos áresése nem gátolta meg a gabona áremelkedését, hiszen ezek a világrustókké egyesült börzespekulánsok nem verték le az árat akkor, mikor a gazda eladja buzáját.

Igaz, mert nem voltak rá képesek; mert a börzén is megvan mindennek a határa, mert mikor absolute nincs termés, akkor a vakkal sem lehet elhitetni, hogy tultermés van, mert a kik elbizakodottságukban azt hitték, hogy a teremtesnek is föltölte állának, akik elkapartottságukban magukkal is elhittették, hogy ők a papírral képesek helyettesíteni a buzát, azokat rendreutasította a természet, azok oda égtek speculációjukban, s be kellett látniuk, hogy még a börzének sem szabad mindent megkockáztatni.

Igenis, a baisse a világ összes piacain csődöt mondott az idén. A teljesen elégtelen termés, mely Magyarországot, Olaszországot, Ausztriát, a Balkánt csaknem teljesen megfosztja kivételől, Angliát, Franciaországot stb. beviteli országokat fokozottabb bevételre szorítja, lehetetlenné tette a baisse párt boldogulását és saját manővereivel kergeti a fizetési képtelenségbe.

Erdekes az amerikai börzetudósításokból kizsemlélni a kontreminőrök próbálkozásait. Napról-napra jön a jelentés, hogy a baisierak az erős hausszal szemben reakcióra vágnak s a mint a nap kisűt az amerikai farmok felett, telisdredreli vannak a legjobb reményekkel. De híreszteléseiket csakhamar tönkre teszi a tényleges gabonaforgalom alakulása, a külföldi kereslet emelkedése, a rossz terméshírek stb. Amerikai jelenté-

sek szerint a bianko-kötések, vagyis a papírosan eladott, de nem létező gabona-örjási mértéket ölt. Mikor azután a baisierék ezt a meg nem vett, de eladott gabonát fedezni akarják, az a fokozott kereslet miatt ismét a hausse örömnapja. Amerikában a bianko-kötések száma oly nagy, hogy a baisse párt feltétlen megtörése után, mert arról szó sem lehet, hogy a kötéseket olcsóbban fedezzék, milliókra meg milliókra fog menni a bukott kontremin prasszivája.

Erdekes különben a német börzék szerepét is megnézni a mostani haussnál. Ki ne ismerné a német börzék harcát a gazdákkal. A harcban a gazdák győztek. A börzét erőlyesen megformálta az állam. De a börzének ez nem volt inyére. Sztrájkra fogták a dolgot, feloszlozták, nem vetették alá magukat a reformnak s telefonon csinalják kötéseiket tisztán a becstületszó szankciója alatt, börze és börzebiróság nélkül.

De a jó urak boszut lihgtek s elhatározták, hogy megmutatják a gazdáknak, hogy mit tudnak. Alig jöttek az első vetés-álláshírek, örült szenvedélylyel, szinte fanatikusan kezdtek dolgozni az áremelkedés ellen. Az egész német piac egy kontremin-párttá szerveződött és vak dühvel nyomta le az árakat. Volt idő ennek következtében a tavasszal, mikor az árak olyannyira aláhanyatlottak, hogy már a börzéken a kötéseknél árat nem is kötöttek ki s csak a jövő két heti közepárban állapodtak meg előre. De azután egyszerre felszabadult az áralakulás e nyomás alól. A helyzet tisztázódni kezdett. A termés abnormis csekély-sége evidenssé lett, s a börzék önkéntelenül haladnak felfelé a 14 frtos árig. A német baisse pedig, mely a gazdákon boszut akart állani, önmagán állott boszut s milliókat meg milliókat küld differenciák fejében a magyar és osztrák haussiereknek, a francia és angol, s az amerikai börzéknek.

A német börzék tőkebirása óvja meg a német piacokat attól, hogy gyűlölködő baiseagitációjuk a piac általános fizetési képtelenségére vezessen. Az az egy azonban bizonyos, hogy a német börzék ad ocuolos demonstráltak, hogy még a börzéknek sem lehet a természet végzéseivel vakmerően szembezállaniok. És ez mégis vigasztaló ránk nézve.

## Politikai szemle.

### Külföld.

Faure, a francia köztársaság elnöke igen jól érezte magát Oroszországban. A rendkívül szives fogadtatás mi kívánni valót sem hagyott hátra, a Miklós cár részéről ugyanolyan elbánásban részesült, mint bármely koronás fő. Tempora mutantur. — A fényes ünnepések, melyet tiszteleire rendeztek, egymást érték, s a tisztelet, melyek három ízben is elhangzottak semmi kétséget sem hagynak fenn az iránt, hogy a franciák és oroszok köti gygyverbarátság tényleg fennáll.

Augusztus 26-án fényes díszbeölt volt a francia tengerészetiak tiszteletere, mely alkalommal a cár a következő felkötésőt mondta:

Rendkívül örömmel ütem poharamat a francia hajóhad fővirágzására. Nagyrabecsült képviselőitől környezve, szivesen emlékezem vissza arra, hogy az a fényes látvány, a mellet a francia hajóraj nyujtott, egész sorát nyújtott meg azoknak a felszethetetlen pillanatoknak, melyek Franciaországban való tartózkodásunk alatt egymást követték.

A francia köztársaság elnöke így felelt erre a köszöntőre:

Örömmre szolgál, hogy ismét testvériesen egyetlre látom képviselőit az orosz és képviselőit a francia tengerészetnek. Engedje meg felsége, hogy őket a kölönös vonasom eszméjében összefoglaljam. Poharamat az orosz tengerészet tiszteletere emelem.

E barátságos hang azonban már előzetesen is nyilvánult augusztus 26-án a Krasnojé-Szeloban tartott csapatszeme utáni reggelen. A csapatszeme: fényét ugyan elhomályosítá egy kisse a szakadó eső de azért a lelkesedés melyből nem vont el semmit. A csapatszeme után a krasnojévi partokban reggeli volt, mely alkalommal Faure elnök a következőleg köszöntötte fel az orosz hadsereget:

Párisban, az A peseekben és Dunkeiqueben amikor hajóra szálltam, hogy Oroszországot és

Az aranyműves egy ideig habozott. Ugy látszott hogy gondolatait akarja összeszedni — vagy talán nem akarta ok nélkül nyugtalanítani. Végre így szólt:

— Edes kisasszony, kér me ne nyugtalanokdjék, hisz az egészen nincs egyéb, mint a véletlen sajtóságos de csodálatos összejatszása. Az az ismeretlen ur, ki Faily márkinak ne ezte magát, ma reggel bejött az üzletbe és a német aranyművest kereste, kivel üzleti ügyben beszélni kíván. Erre behivatnak és ez ur, miután művészetemről hízegősen nyilatkozott, arra kéri föl, hogy a drágaköveket valami divatos nyakkebe foglaljam. En megjegyztem, hogy az ön atyja beleegyezése nélkül semmiféle munkát el nem vállalhatok és megígertem neki, hogy beszélék a mesterrel. Erre az ur otthagya l-kimét és távozott. Midőn aztán a köveket behatáiban megtekinttem, meglepődve láttam a fekete pontos körte-alaku gyöngyöt, mert úgy rémlett előttem, mintha azt valamikor látt-m volna, de hol és mikor? arra már nem emlékeztem. Csak később jutott eszembe, hogy évek előtt üzletbe lépésem idején Marsan báróné számára ékszer-darabot készítettek, melyben ugyanolyan gyöngyöt láttam. Ekkor ólmusulyal hehezdedt rám a gondolat, hogy éppen Marsan báróné ékszer-it lopták el hat hét előtt. Oda siettem a marki lakására, de ott ilyevd markit nem is ismernek.

— Híaz ez borzasztó! A köveket azonnal a rendőrségnek kell átzoigáltatni.

— Minden este, kedves kisasszony, csakhogy

előbb edes atyjának akarok ez ügyről beszélni, mert részemről a tévedés meg nincs kizárva.

Madelon helyeslőleg bólintgatott.

— Igaza van, Henry, — mondá, — de hol marad a papa? Szeretném ha már itt volna.

— Nehezére esik talán néhány percig egyedül lenni vel-m? Nem is képzeli, milyen szerencsésnek érzem magamat, ha önnel pár percig egyedül beszélhetek, drága jó Madelonom.

A leánya elpirulva mondá:

— Még nem szabad ily módon társalogunk, a papa meg nem tud semmit, de im most jön, már hullom a lépteit és úgy látszik nem egyedül jön.

Kopogtattak.

— Még sem a papa! — mondá a leány — Szahad!

Megrettenve ugrott vissza. Előtte állott Legraud, a királyi rendőrség ügynöke; a lépcsőkön a műhelybeli segédék és a cselédek ácsorogtak; itt ott a rendőrök lorgói csillogtak. Legraud egyenruhában, tiszti övvel jelent meg és három szögü kalapját emelve, ironikusan mosolyogva így szólt:

— Vegtetenül sajnálom Dumesieux kisasszony, hogy haborgatom.

— Atyám nincs itthon; uram, kívánja, hogy hívassam?

— A köteletségnek, mely ide szólított, semmi köze nincs a derék Dumesieux urhoz és igazán mélyen fájjalom, hogy egy kínos ügyben kénytelen vagyok házanak köszöböt állépní.

Az ügynök mélyen meghajotta magát a fiatal leány előtt, s azután a folyosó felé kialsította:

— Jean, Baptiszt!

Aztán az elmerevülten ott álló aranyműveshez lépett, és azt boljának gonbjával megérintve így szólt:

— Legkegyelmesebb királyunk nevében leartóztatom önt, mint tolvajt és gyilkost.

Madelon átható fölkiáltással, eszméletlenül a földre rogyott. Neitinger jól akarta fogni az elájultat, az ügynök felé pedig azt kiáltotta, hogy a vad nem egyéb, mint rut rágalom. De az intelt a rendőröknek:

— Kössétek meg ezt, és ne engedjétek helyéről elmozdulni!

Aztán meghagyta a besiető nőcselédeknek, hogy a kisasszonyt gondozzák és a fogoly hálo-szobájának kikutatását elrendelte.

Leirhatlan zaj és zörzavar támadt erre a szobában. Az emberek fejvesztetten futottak föl és alá — csupán két személy maradt mozdulatlanul, az ügynök és a fogoly, ki megbilincsel kezekkel, nyugodtan állott a szoba közepén és a bámszokdó segédeknek odakiáltotta:

— Mondjátok meg a mesternek, hogy ártatlan vagyok. Isten engem úgy segítjen!

E pillanatban elnémult a láma, a lépcsőn és a folyosón a nagy zaj halk mormogássá vált.

— Jön a mester! — kiáltotta az inas és nyomban rá csakugyan belépett a szobába az öreg Dumesieux, ki meglepetten és bámulva látta a szokatlan jelenetet.

— Mi történt itt? — kérdé, mert első tekintetre nem bírta a történetet, és az terjedelmökben föl fogni.

fennéges császáriát üdvözöljem, az volt a francia hadsereg előttem kifejezett egyedüli kívánsága, hogy adjam át az orosz hadseregnek harát-aga megújított és gazinte biztosítását. Örömmel és megindultán közlöm felséggeddel azt az óhaját és kérem, adja tudáira csapatának. E csapatok katonái erőnei ismeretesek voltak előttünk. Éppen most csodáltuk a lejáthatatlan színjátékánál természetes képeséseiket, kiképzésüket és hatalmas szervezettel. A francia hadsereg, amelyet felségged Chalonsban látott, a távolból tetszővel szólók az orosz hadseregnek és ez önépítő napon a kölcsönös bizalm és a tegy-er-barát-ág érzelmeit lejezi ki előtte. Felségged, a császárné ő felsége és a császári család tiszteletére emelem poharam és a francia sereg nevében az orosz hadseregre iszom.

Miklós cár így felelt:

Poharamat emelem bajtársaink, a hátr francia hadsereg tiszteletére, amelyet, boldog vagyok, hogy Chalonsban csodálhattam és amelynek múltó képviselőit itt látni szerencsém van.

Az orosz és francia lapok legnagyobb részt nagy megelégedéssel konstatálják Faure látogatásának nagy fontosságát. A Petersburgerkija Vjedomcsi írja, hogy e napokon Franciaország és Oroszország népeletének puzaa együtt vert a hogy mindenütt kunyhóban és palotában egyaránt áldják azt a bolitkái a melynek eredménye a néposztályok szabad fejlődéséhez annyira szükséges béke. A német császár csatlakozott az általános békére való törekvéshez. Nyugodtan tekintünk a jövőbe és nem ijesz meg bennünket a háború réme. Tíz-tízán lehetően emelkedik fel a hajnalpír. Szabadon lélegzünk és önkéntelenül is az ima szavai törnek ajkainkra: Dicsőség Istennek a magasban és béke a földön!

A francia Gaulois mondja, hogy hábar az alliance szó nem volt benne a felköszöntőkben ezek mégis a legmegelőbb kifejezéseket foglaltak magukban. A Rappel sem tartja bajnak, hogy a felköszöntőkben az alliance szó hiányzott, ennek dacára az Orosz és Franciaország közötti szövetség szilárdan fennáll.

Augusztus 27-én.

Faure elnök 26-án utazott el. A császári pár, az elnök, a nagyhercegek, a nagyhercegnők déltáj érkeztek a kis kikötőbe és mindenképp a Standard császári yachtot látogattak meg,

aztán pedig a Pothnu fedélzetére mentek, a hol a reggelit elköltötték. Ez alkalommal hangzott el a alliance szó is. Az itt elmondott két felköszöntő jelentőségben fölülmulja az eddigieket; Faure elnök felköszöntője így hangzik:

Köszönöm Felséggednek és a császárné ő felségének, hogy kegyesen beleegyeztek abba, hogy néhány perccet fölöttünk egyik hajóján töltsenek. Annál inkább örülök ennek, mert így lehetővé vált nemzeti lobogónk árnyékában mondanom ön, mennyire meghatót az a vendégszeretet, a melyben részünk volt és mily hálásak vagyunk az orosz nép iránt azért a egyszerű fogadásért, a melyben a köztársaság elnökét részesítette. Felségged orosz és francia tag-részek kiéréteben jött Franciaországba és én elindulva önt az ő környezetükben üdvözölöm megindulva Oroszországot.

A francia és az orosz tengerészet hűszke lehet arra, hogy mekkora részük volt az első naptól fogva azokban a nagy eseményekben a melyek megállapították Franciaország és Oroszország benső barátságát. Közlebb hozták egymáshoz a kiárt karokat és lehetővé tették a két egyesült és szövetségelt nemzetnek, a melyeket a művelődés, a jog és igazság közös ideálja vezet, hogy testvériesen a legújálisabb és legelőszintébb ölelésben egyezüljenek. Felségged és a császárné ő felsége tiszteletére emelem poharamat a válas pillanatában és kérem, fogadjak az Önök és a császári ház boldogsága iránt táplált hő kívánságaimat, Franciaország nevében Oroszország nagyságára iszom!

Miklós cár így felelt:

Azok a szavak, a melyeket Ön az imént hozzám intézett, élénk visszhangra találnak szívemben és teljesen átengedem magam azoknak az érzelmekek, a melyek engem és egész Oroszországot áthatnak, boldog vagyok, hogy azt látom, hogy közöttünk való tartozkodása új köteleket teremtharát és szövetséges viszonyban álló nemzetünk között, a melyek egyformán elvannak tökéle arra, hogy egyes erejükből hozzájáruljanak a világbékének, a jog és méltanyosság szellemben való fennartásához. Engedje meg, hogy még egyszer köszönetet mondjak látogatásáért és hogy poharamat az Ön tiszteletére és Franciaország jó étere írtasem. Délután 3 órakor a „Russija” cirkálóra hajóztak, a melyet a császár mutatott meg az elnöknek. Faure elnök itt elbucszott s azután a „Pothnan”-ra tért vissza, a mely a közönség lelkes felkiáltásai között tengerre szállt.

## A „Kerékpár-Club” kirándulása.

(Saját indosítók megkésett tudósítása.)

Jellege:

Öten valának ök. Mind hű és haszd És gyorsvontattal jött Utánk..... valaki.

Ha valaki aug. 19-én elhaladott az Uger-U-féle vaskereskedés előtt, és egy kerében, áveg alatt elolvasta, hogy a Nagykanizsai Kerékpár-Club Szent István-napjára kirándulást rendez Bada-sonyba, az a valaki 3 dolog közül egyet gondolt; és pedig:

vagy azt gondolta, hogy bizony nagy számosság ez a dolog ilyen melegben, ilyen rossz uton, nagy porban stb. stb.

vagy pedig azt gondolta, hogy bizony szép vállalkozás ez a testezés szempontjából, de hát nem mulatag Szent István-napjára,

vagy végül azt gondolta az illető, hogy bizony nagy könnyelműség, különösen családapatól egészségét így kockára tenni — semmiért

Ilyen léle gondolatokat lehetett volna Röntgen-sugarakkal a tekintés kanizsai koponyákból kiolvasni, míg a zalamegyei paraszt csak annyit mormogott magában, ha utközben elhaladtunk mellette verejtékes arccal: „hát uramszentenem kéntelenek ezek ezzel?”

Hát igaz volt: kénytelenek nem voltunk, no de hát elindultunk 19-én tel 6 órakor a Polgári Egylet kertjéből, s meglehetősen poros uton, amelyet mi privat szorgalomtól saját verejtékünkkel öntöztünk meg, megérkeztünk minden nagyobb bonyodalom nélkül Kis-Komáromba.

Itt kezdődött az első bonyodalom.

A vendégülöns ugyanis azzal fogadott bennünket, hogy igen helyes, hogy megérkeztünk, mert legalább megfizetjük neki az 6 3 forintját.

Hámtunk, 6 pedig egy sűrűnyöt mutat lel, mely néhány napon ugyan, de így szól: „készítsen nekünk 3 csirkét paprikásnak, reggel érkezünk biciklivel.”

Szegény koramárósné fel is kelt hajnalban és véget veve három jérce eleének, hozzá látott a paprikás készítéséhez, amely reggel 7 órára már ott párolgott készen, várva a kerékpárosokat.

De bizony hiába várta egész a mai napig.

Most tehát mi lehetünk tán azok, akik 3—4 nappal később ugyan, de megérkeztünk, hát fizeszünk.

Trippammer Gyula, aki pénzügyi dolgokban a mi elődönk, kezebe veszi az írást, már t. i. a sürgönyt, végigfutja apró kutató szemével — s rögtön homlokára csapva, kimondja az ítéletet:

Ekkor személetesen leányát látva, kétségbeesetten kiált:

— Mi történt leánnyommal?

De tekintete nyomban a megköszöntő segédre esett. Mindez annyira meghatotta a boldogtalan öreget hogy tántorgva egy székre rogyott, majd csakhamar fölemelkedve, büszke magatartással odalépett az úgnőkhöz és méltóságteljesen föl-szólitá, hogy magyarázza meg e jelenetet mely kétségkívül az ő intézkedése folytán játszódott itt le.

Legraud udvariasan meghajította magát, mert érdekében fektűt, hogy az öreg urat baragosává ne tegye és mondá:

— Igen tisztelt Dumessieux ur, igen sajnálom, hogy egy kínos ügyben kénytelen vagyok az ön házába lépni és csodálom, hogy Madelon kisasszony annyira szívére veszi egy gazember...

— Uram! dühöngött Nerteunger.

E közbekiáltás egy cseppet sem zavarta és folytatta:

— egy gazember elfogatását, kit végre kézre kerítettünk. Vezessetek ezt a foglyot — tévé hozzá a rendőrhöz fordulva.

Az öreg mester elő állva mondá:

— Megálljatok egy percig! — Aztán az úgnők felé fordulva folytatta: — Reményem, hogy az én becsületességemben nem kételkedik, és az én kezeségem nem utasítja vissza. No hát bármily vádolják is ezt a fiatalembert, én Dumessieux Jeremiás, ő felségének udvari ötvöse én kezeskedem érte.

Nerteunger szemét felragyogtak:

— Köszönöm mester, köszönöm — kiáltá.

De az úgnők vállvonitva mondá:

— Öszinten sajnálom, hogy jelen esetben a kezeséget el nem fogadhatom. A dolog abban marad. Vezessetek el a foglyot.

A két rendőr a szerencsétlen foglyot csaknem

erőszakkal vonszolta ki a szobából, ki a küszöbön visszafordulva égő tekintettel az elalélt leány halvány arcára függesztette és — mintha e tekintet varázssereje áthatotta volna a leányt ez fölésmélt és utána kiáltotta:

— En hiszek benned Henry! Isten veled a viszontlátásra!

E közben Legraud udvariasan közölte az öreg Dumessieuxszal, hogy az elfogott segédet az az alapos gyanu terheli, hogy cincosa vagy tán vezére ama betörő bandának, mely két hónap óta egész Páris nyugtalanítja. Dumessieux azonban azon meggyőződésének adott kifejezést, hogy fiatal segédje, akit saját fia gyanánt szeret, nem lehet hűdös és hogy ártatlansága a vizsgálat folyamán biztosan ki fog derülni. Az úgnők ezalatt nyugtalanul tekintett szét a szobában, és midőn az asztalon heverő ékszereket megpillantotta, gyorsan odalépett, fölkapta a végeztés gyöngyöt tartalmazó aranytokot, és diadalmasan fordult az öreg felé:

— No, kedves Dumessieux uram, most már csak nem kezeskedik ama fickóért? Adjon inkább hálát a jó Istennek, hogy megjelentésemmel önt sok kellemetlenségétől megmentettem. Nézzon csak ide! — Ugy látszik, hogy a fickó könnyelműsége még nagyobb, mint gazsága. Ez a tok és annak tartalma a Marsacs bárónétól ellopott értéktárgyak közé tartozik.

Madelon az asztalhoz lépett és kemény éles tekintettel nézett az úgnők szemébe.

— Önnek tapasztalatainál fogva tudnia kell, hogy tolvajok az elrabolt kincseket sohasem muogatják nyilvánosan. Epp-n midőn ön belépett Nerteunger ur közölni akarta atyámmal, hogy egy ismeretlen, ki Failly markinak mutatkozott be, ezeket a köveket és ezt a gyöngyöt adta neki

átfogalás végett, és hogy az ékszer fölötté gyanusnak tűnt föl előtte.

Az úgnők fölkapogott.

— Amú őn, tisztelt kisasszony könnyelműségeket tart, nem egyéb, mint a furfang netovábbja. Világos, hogy a fickó már nem érte magát biztonságban, azért találta ki ezt a mesét, hogy fölfedezés esetén némileg védve legyen. Nemde ugy van Dumessieux ur?

— En már megmondtam véleményemet és annál maradok — telelé — amasz, Heury, az én régi jó barátomnak a híres elzasi aranyművesnek fia nem lehet tolvaj.

— És nem is az atyám — mondta lelkesülten Madelon — még nem vallottuk be neked, — tévé hozzá homlokig elpirulva — de éppen ezen órában és éppen ennek az urnak jelenetében ki kell mondanom, hogy Henry meg én forrón szeretjük egymást és hogy én Dumessieux Madelon inkább hiszek az ég leszakadásában, mint Henry bűnösségében.

Hozzá simulat atya oldalához és két nagy gyöngy harmatozott hófeher arcán.

Az öreg jobb kezét a leány fűrtös fejére téve, megindultan mondá:

— Rég ismertem és helyesltem kölcsönös vonzódotokat és most is helyeslem.

Legraud elhalványult. Érezte, hogy gaz terve kivitelének egy részében kudarcot vallott, de hamar beletalálta magát a helyzetbe és a tokot s a lopott ékszeret magához véve, gunyos mosollyal meghajította magát az atya és leánya előtt és mondá:

— Nem háborgatom e gyengéd családi jelenetet, engedjék, hogy távozzam, de az ékszer a törvény nevében lefogalom.

(Folytatás következik.)

— Meg nem érkezett biciklista, paprikás csirkét rendel sürgönyileg, ki lehetne más, mint Linzer Béla.

Általános helyeslés, taps.

Az ítélet jogerős, Linzer Béla elmarasztaltatik, s megbízatik Tripammer Gyula ur a további intézkedések megtételével.

Mi aztán szintén megsüreggettük a saját özsonánkat, mert csak 10 perc volt kitűzve nyugvásra, s azonkívül Unger Lexi bármint még a széken ülve is folyton tipródott, mintha pedált tiporna, s kergetett bennünket, léve, hogy korán sötétedik.

Az oszonna mend volt:

Édes tej,  
zöld paprika (natur),  
vajrényre,  
vegyes gyümölcs,  
spriccer.

Miután az itt leírt készlezből ki-ki tehetsége és felfogása szerint bekebelezett kitűnő hangulatban ültünk fel paripánkra, hogy még világságnál beérhessünk Keszthelyre, a zalai Ostendebe.

Pedig be kár volt ugy sietni

Hamarosan nyakunkba setétedett s lámpa-világítás mellett kellett rossz, poros uton sietnünk a vélt Eldorádóba, ahol azt hittük, majd: „puha fehér ágyunk hullámos redőjn fogunk aludni én és vezetőim.” Mert hát szerénytelenség nélkül legyen mondva, mindig az én paripám volt az utolsó. Gyengének bizonyult — a komáromi spriccer.

Meg se fogyva, meg se törve, büszkén hajítottunk be az Amazon szállóba, ahol azonban már a kapu bejáratnál oda volt minden büszkeségünk, mert gunyos mosolyal az arcán, mint aki legálább egy órával előbb érkezett b-, ott várt már bennünket a dicső bajtárs — a Mórok kisebbike.

— Ilyen későn?... mondia — azon a bizonyos gunyos orrhangon s aztán — az a kótaszerű nevetés.

Weiszmayr Márk és Stolcer collega az oldalukhoz kaptak, nem mintha ott kardmarkolat volna, hanem oldalszurás volt az. Fáj! nagyot fáj! ez a megjegyzés... amit csak az tud méltányolni, aki biciklin soha sem utolsó.

Egyik sem szólt semmit.

Márk vitéz nagyokat nyelt, Stolcer collega pedig hátra-veve fejét, csak annyit mormogott: várj csak, várj csak...

Különb az Amazon szállóban igen szívesen fogadtak bennünket azzal, hogy lakás ugyan nincs, de hát, .....enni enni lehet, s a táncteremben eltölthetjük az éjet, ugy, a hogy.

Féltünk gyomrunk lazadásától, nem mentünk tovább lakást keresni. Maradtunk. A kertben vig zenező mellett letelepedve, ott találunk Halis tanácsost és Szabó titkárt, akik valamivel előbb bennünket nyilatkoztak rólunk, s rendkívül megörültek a földieknek.

Jó sör, jó ételek, elég jó cigányzene csakhamar felvillanyozták az egész bohém-csapatot, csak Márkus vete! néha egy-egy gyanus pillantást a jóhiszemű Móra.

Derült, csillagos ég mellett csak ugy sziporkáztak a találóbbnál-találób megjegyzések.

A vendégek lassan oszladni kezdettek, magunkra maradtunk. Pokoli szomjunkat egy közönséges yalagos pincér alig győzte oltani. S mikor ő már taradt s mi még szomjasak valánk, jön a nyomorult s azt merészli mondani, hogy nem csapolunk többet — mert ma már nem fogy el... Mindnyáján a menetparancsnokra néztünk, s vártuk a hatást.

Mintegy gummi-labda, ugrott fel helyéről, szemtől vészjóslóan megfogtatva, végig mérte a pincért — s aztán leült.

A pincér megértette... rögtön csapolunk uram, — volt halk válasza.

Ejtél fe' é járt az idő, mire jölkentünk, mire felvonultunk az elsőemeleti táncterembe, lekhe-lyeinket megtekintendő. Hatan voltunk már, mert megszaporodtunk Mórral, akire még mindig gyanusan pislogott Márkus collega, Stolcer pedig csak mosolygott bajusza alatt.

A táncterembe már felhordtak mindent, ami fekhelyül szolgálhat s ami még található volt a szállóházban, pincérek, cselédek szalmazsákját és egy ágyat összesen 3 fekhely.

Mi pedig hatan valánk.

Az ágyat egy élelmesebb hamar lefoglalta; maradt két szalmazsák-féle öt embernek.

— Hát ez az Amazon? — kértem a szoba-leányt.

— Igen.

— Hát én melyik matracon fekszem, emezen, vagy amazon?...

Földet rengető kacaj s a kacajra villamos csen-gők tartós csilingelése volt ennek az ártatlan ri-melésnek a következménye. A táncteremmel szomszédos fölkében ugyan üvegfallal elválasztva, ismeretlen vendégek aludtak s a nagy lármára fel-ébredtek.

... Scandalum, alávalóság, hát a Bakonyba vagyunk? .. — hangzott minden oldalról.

— Pincér, a gazdát, a gazdát küldje fel nekem, menjen rendőrkért...

Hát jogi szempontból talán igazuk volt ezeken az uraknak, de mi socialis szempontból fogtuk fel a dolgot. Miért adudjék más, ha mi nem alsunk, hiszen mi is beszállástól vendégek vagyunk, mint am azok az Amazonban. Denique nem is aludt ott egy lélek sem, mert öt percenkint visszatért egyike másikra a nevetőgörcs, amely aztán átragadt valamennyünkre — s ha megszűnt, újra kitört egy egy megeresztett..... szellemes rakétára.

De nem akarok indiscret tenni — a dolgok-további fejleményeit mi majd megőrizük emlé-kezetünkben, csak ott kezdem újra, amikor reggel fél 5 órákor lementünk a kávéházba regge lizni.

Itt megismerkedünk néhány Lázárral — ugy látszik Keszthelyen minden 2 ik ember Lázár. 5 órákor már felülni, volt a jelszó, s karikáztunk szépen Badacsony felé, alig pihenve. Csupán az emlékezetes edericai fordulónál volt általános hurrah kalapleemelés, mert ez a hely emlékezetes még a tavalyi fűredi kirándulásról. — mely sajna, tollamba maradt. Itt hulltanak el legjobbaink.....

Az ut itt felordul a szigligeti hegy felé, melynek ormán a régi várromok már messziről ott diszelegnek, mint egy liányos alsó fogisor

Reggel fél 7 órákor berobogtunk a Hableányba, a hol Trattner vendéglős mészés szöllővel enyhítette rengeteg szomjunkat s aztán eltemetük magunkat a Balaton vendégszerető hullámai közé.

Fürdés után már ott várt bennünket az a bizonyos halászlé, melynek zamatajt csak az ismeri, aki a Balaton vidékén járt már, s olyan szakács-néra akadt, mint Trattner Hableánya; mert ezt igazán hableányi főzhetle.

A délelőtől a badacsonyi parkban töltöttük olyan grand-alvással a tiben, hogy az arramenők vészjelző szélvölöztések gondolták ütemszerű horkolásunkat. Mintha az öreg Morphéus maga aludt volna ott összes ivadékaival.

Jött az ebéd, amelynek fogásait térszűke miatt le nem írhatom, s délután 3 órákor beszálltunk paripánkkal együtt a Kelen gőzöbe. Boglárig váltva j-gyet.

Es itt kezdődik a kirándulásnak az a része, melyet nem a mi menetparancsnokunk rendezett ily hanem a világ Ura jó kedvében megakart bennünket tani-ani imádkozni..

Utunk egy har-adaig hatalmas hullámok tetején táncolt a Kelen, ugy hogy a gyengébb ideg-zetűek már itt tengerben képzeltek magukat s aztán néhány perc múlva olyan hatalmas orkán támadt hogy a hajóskapitány jónak látta meg-megmaradni a zalai parton s elvitt bennünket Révfülöpre azzal a jó szándékkal, hogy majd 5 óra felé átkelünk a Balatonon, addig amin! ő mondá — lehetetlen Boglárón kikötni, mert a kikötő ki se látszik a hullámokból, s izzé porrá zuzza a hajót, ha kikötni próbálkozunk.

Bementünk tehát Révfülöpre, a „Balaton-gyöngye” című szállóháza, s azallat odakinn tombolt, zugott a vihar, csapkodott a villám, valóságos tűzijátékot rendezve s mennydörögve durrogott, csattogott az égbolt, mintha Szent István napjára moszarszának ott fenn, a Mindenható residenciájában, szép Magyarország tiszteletére.

Féltél óra fe-lé, miután sem az otthonlevőket sürgönyileg nem értesítettük hollétünkről távrida hiányában, sem szállást a „Balatongyöngyében” nem kaptunk, kezdődik a kapitányt kérni, kísértse meg tán -- hár veszélyes az ut, — mégis át-vihetne bennünket Boglárára.

Egy somogyi ügyvéd családjával volt a hajón 4 apró gyerekkel, egy fehérvári hadnagy, ki nek másnap ki kellett vonulnia reggel 6 órákor és egy boltoz legény, aki folyton azt hajogatta: mit akarnak az urak, mitől félnek, miért nyugtalan-kodnak — hisz önök nem hozták magukkal a

boltkulcsot. A boltkulcs a kereskedő segédnek a lelke — s aki a principális boltkulcsával marad el, az (őbenjáró bünt követ el. Nem ér-tette a nők kétségbeesését, a gyerekek sirását; — hisz azoknál mindnél nincsen boltkulcs.

Lehet, hogy a jószívű kapitány ilyen súlyos argumentumokra határozta el magát arra, hogy megkísértse az átkelest.

Készülj! — volt a jelszó.

Dupla gőz! S egy negyedóra alatt pófékelve indult a Kelen bizonytalan útjára...

A Balaton közepét csak hullámöldözött a hajó, táncolva a bebecsapkodó hullámok tetején, de a Balaton közepén, mintha megkésztéreződött volna az orkán, mintegy lapdát dobálta a szél a tajtékozó hullámokon.

— Vissza!... hangzott a kapitány jelszava, a most már mindenki várva-várta a pillanatot, hogy szerencsésen érkezzünk vissza kiinduló helyünkre. A hajó fordulás közben részlet lelekje óriási ingamozgásokat végzett, s elemi erővel tört ki a tengeri betegségek a hajón levő nőkn és gyermekekén. A kereskedősegéd pedig erősen szorította keblére — a boltkulcsot s most már szívesen belenyugodott volna, hogy Révfülöpon maradjunk.

Végre be is értünk a révfülöpi kikötőbe a szakadó esőben mentünk vissza a vendéglőbe, ahol víz poharazás közt vitattuk meg a nap eseményeit.

Aközben, megtudtuk, hogy a „Balaton-gyöngyében” egy talpalatnyi fekhely sincsen, hát kénytelenek vagyunk a hajóra menni.

De hogyan? Szakadó eső, koromsötét éjszaka, melyben a megvillanó égbolt csak látbatatlanabba tette a hajóhoz vezető keskeny utat, teljesen lehetetlennek tette a hajóra való visszatérést.

Végre egy kézi lámpát kerítve elő, egyike a másik kabátjába fogódzva heten, mintegy kísértet-csoport, mentünk lassulépésekkel a hajó felé, ahol is a hajó alsó részében levő alsó hátsó részben épp hét fekvőhelyen elhelyezkedve, csakhamar mély álomba merültünk.

A többi hajónlevők pedig szétszórva helyezkedtek el itt-ott a hajó többi részein. Éjjeli 2 órákor érkezett meg a keszthelyi hajó, melynek este 8 órákor kellett volna megérkeznie, amelynek megérkezését s indulását is hallottuk ugyan, de mindegyikünk észéki csalódás folytán azt hitte, hogy a saját hajónk indul Boglár felé a nyugodtan aludta tovább édes álmát.

Reggel nagy boszuságunkra tapasztaltuk, hogy még mindig Révfülöpon vagyunk, amelyet kitűnő szállása folytán mi Fülöpszállásnak kereszteltünk el — s bizony ez a Fülöpszállás örökké emléke-zetünkben fog maradni.

Reggel 8 órákor derült égbolt s enyhe nap-keleti szellő mellett hajókáztunk át Boglárra, oly kipihent és ruganyos testtel, lélekkel, hogy ked-vünk kerekedett még egyszer kipróbálni izmaink rugékonyságát, s Bogláriót Fonyódig, hegyes-völ-gyes réten, mely homokban tetünk meg olyan 9 kilométer, amely p óbára tette nemcsak idegze-tünket, de gépeinket is. Öten érkezünk be egy-szerre, a hatodiknak, Mór vitéznek se hire, se hama. Márkus vitéz kiállott a fonyódi szálloda kapuja elé, mi pedig mosolyogva néztük, hogy minő élvezettel várja ő a fizetés pillanatát.

Végre feltűnt a látóhatáron Mór a dicső..... s Márkus a boszuálló csak ezt a két szó. kiál-totta e jeje:

— Ilyen későn?!!!

Ilyen volt ez a szentistvánnapi álom! Ha-költői venéből csak egy parányi is szorult volna belém, s ha ugy tudtam volna leírni, amint átélveztem, ugy élvezetet nyujthattam volna azok-nak is, akik csak elolvassák.

Sigismundus...

## Kimutatás

a városi felső-templom javára aug. 22-én rendezett népnánpályról.

Tombela tárgyakat adtak:

Kreiner Gyula 1 kis reklí és fejkötő,  
Weiser J. C. 1 vasaló,  
Dr. Pachinger Alajos 1 diaz-tintatartó,  
Berényi József 2 drb broche, 1 sör korál-gyöngy,  
Kohn L. Lajos 1 kis csipke-kötény,  
Kohn és Lichtschein 1 fejkendő,  
Kasztl testvérek 2 drb virágvasa,

Mair József 1 doboz levélpapír,  
Fantl testvérek 1 napernyő,  
Fiedler Adolt 1 chinai ezüst sófartó,  
dr. Bentzik Ferenoné 1 chinai ezüst díszkosár,  
Keller Ignác 2 pár lehér selyem-cipő,  
Weiss L. F. 1 tintatartó,  
Halphen Mór 1 doboz levélpapír, 1 toll-legyező,  
Kömössy Kálmán 1 dohánytartó,  
Mihoffer Odón 1 nyaklánc és 1 mellű,  
Irmel József 1 kávés-abrosz, 6 szalvéta,  
Kürschner Ignác 1 pár lakkcipő,  
Morandini Román 4 üveg vörös-bor,  
Fabik és Asztalos 3 virágcsokor, 2 viráglegyező,  
Keörmives Izidorné 1 pálinkás szerviz,  
Eisinger Samu 1 piros selyem-zsebkendő,  
Mikoss Géza 2 üveg szegszárdi fekete bor  
Bogenrieder Józsefné 1 pálinkás szerviz,  
Erdősy Bálintné 1 tintatartó,  
Eperjessy Sándorné 1 chinai ezüst vajtartó,  
Fater Mihálné 1 chinai ezüst sörös-kancsó,  
Pihál Ferenecné 1 tálcza 6 pohárral,  
Rosenfeld Adolfné 1 csemege tál,  
Alt és Böhm 1 fali tükör, 3 üveg perfüm. 1 hamutartó  
Fülöp Kázmérné 1 kávés szerviz, 1 szalvéta-gyűrű  
1 játék pisztoly,  
Pandur Ferenecné 1 cukor-tartó,  
Hirschel és Steiner 1 fali-tükör  
dr. Tuboly Gyuláné 1 zsemlyekosár, levélpapír,  
1 erszény,  
Barts Györgyné 2 pár kávés csésze, 4 hamutartó,  
özv. Fialovics Lajosné 1 faragvány-tükör,  
Rozgonyi Lajos 1 hamutartó, 1 gyufatartó,  
Stirling Sándor és neje 5 virág-váza, 2 hamu-  
tartó, 1 tintatartó, 1 pörzsöly, 1 erszény,  
Török Ambrusné 1 üveg-csemegetál,  
Neu és Klein 1 üveg cognac,  
Darázs Pigmond Málvin 1 üveg csemege-részlet,  
Wrábel Kata 4 drb szoba-disz,  
Györfly János 1 szivar-tálca,  
Sartory Oszkár 1 tintatartó, 1 gyufatartó,  
Gerócs József 1 kalap,  
Engl Lipót 1 dohány-tartó,  
Weiss Jakab 1 cukor-tartó,  
ifj. Wajdits József 1 doboz levélpapír,  
Sauer Ignácné 1 folltörő, egy játék,  
Bethheim és Guth 1 vasaló,  
Unger Ullmann Elek 2 mandula-örölő,  
Marton és Huber 1 üveg cognac,  
Klein József 1 fejkendő,  
Blau és fia 2 üveg cognac  
Strém és Klein 1 üveg liqueur,  
Pauk Jakab 1 üveg cognac,  
Gürtler Ágoston 3 pár bőrkezttyű,  
Knortzer György 2 üveg bor és csemege-tál,  
Feselhoff József 1 üveg cognac,  
Miltényi Sándor 1 pár piros atlasz cipő,  
Kugler Antal 1 nyaklánc,  
Weiss & Ledofsky 2 reklí és 2 fejkötő,  
Tersztenyák Bódog 1 kővirágváza,  
Köhler testvérek 1 vizes kuncsó,  
Jack Frigyes 1 fali óra.  
Locke József 1 ébresztő óra,  
Wuszl Lajosné 1 szivartartó, 1 levevényomó,  
Haidecker Antalné 1 faldisz,  
Gstettner testvérek 2 üveg fehérbor,  
Hein Mihály 1 üveg pálinka,  
Fischel Fülöp A magyar költészet gyöngyei,  
Tuboly Viktor költeményei, Nagy-Kanizsa város  
hadtörténelme,  
Keller M. 1 pár sárga, s 1 pár lehér selyemcipő.  
Suttler Károly 1 kenyérkosár,  
Fagyas Lajos 1 íróasztal-készlet,  
Bonz Eendréné 1 sörkészet,  
Reinits Lajos 2 üveg bor,  
Kilik Béla vanília liqueur díszkancsóban,  
dr. Szekeres Józsefné 1 szivar-asztal,  
Schável Jánosné 1 sörös-kancsó,  
Berdin Martonné 1 üveg cognac,  
Fischer József 1 cukortartó,  
Josipović M. 1 üveg liqueur, 1 üveg malaga,  
Beloni Jánosné 1 bordó-pluche ékszer-tartó,  
Mersits Ede 1 pár papucs,  
Szalay Lajos 1 üveg csemege tál,  
Varga Lajos 1 plüsch kezttyűtartó és 1 üveg  
sörös-pohár,  
Tóth Károly 2 üveg vörös bor,  
Hlatkó János 2 „ fehér bor,  
Juhász Györgyné 1 üveg liqueur,  
Kaán Irma 1 majolika hamutartó,  
Pinter Sándorné 2 üveg bor,  
Gross József 1 fonyott kalács,  
Roth Miksa 1 cserép dísz-növény,  
Rosenthal Géza 1 fonyott kalács,  
Janda Károly 2 tubaróza, 1 Cannatudiza,

Petrics Odón 1 tál sült, 1 tál sütemény,  
Petrics Ferenc 1 „ „ 1 „ „  
Tinagi Lajosné 1 libát,  
Zerkovitz Albert 5 üveg bor,  
Németh Gergely 1 üveg szilvapálinka,  
Dávid János 1 „ „ „  
Prág-r Béla 1 hamutartó,  
Scherz Lujza 1 varrógép,  
Halvax Frigyes 1 szalmakalap,  
Fai Lajos 2 majolika alak,  
Eperjessy Gábor 1 ébresztő óra,  
B-jerl N. 1 párisi kalbász,  
Wokán Antal 1 „ „ „  
Mihályi István 1 kalács,  
Horváth Károly szijgyártó 1 kantár, nyeregszorító  
és gyeplő,  
Linzer Béla 1 csacsit.

## Pénzbeli adomány:

Back Károlyné	5 frt — kr.
Tripammer Gyula	2 „ 50 „
Dr. Tripammer Rezső	2 „ — „
Dr. Rätz Antalné	2 „ — „
Belus Lajos	2 „ — „
Tóth István	1 „ 50 „
Vécsey Zsigmond	1 „ — „
Mencsik Jánosné	1 „ — „
Weiszberger Kálmán	1 „ — „
Saller Lajos	1 „ — „
Lorát Gyula	1 „ — „
Pietsch Jakab	1 „ — „
Sattler József	1 „ — „
	22 „ — „

## Felülfizettek és pénzt adományoztak:

Dr. Pachinger Alajos	4 frt 80 kr.
Keörmives Izidor	2 „ 10 „
Mikoss Géza	2 „ — „
Unger Ullmann Elek	2 „ — „
Irmel Józsefné	2 „ — „
Szegő Gyula	2 „ — „
Lőwinger Ignác	1 „ 60 „
Szeidmann Samu	1 „ — „
Eperjessy Gábor	1 „ — „
Bogenrieder József	1 „ — „
Petrits Ferenoné	1 „ — „
Dr. Rauch Zsigmond	1 „ — „
Kállóvits László	1 „ — „
Eperjessy Imre	1 „ — „
Dr. Fabián Zsigmond	1 „ — „
Dobrovi's Milán	1 „ — „
Rosenthal Géza	1 „ — „
Freisinger József	1 „ — „
Scherz Samu	1 „ — „
N. N.	1 „ — „
Marton Ignác	1 „ — „
Oszterhuber László	1 „ — „
Simon Gábor ügyvéd	1 „ — „
Vándor tanár	80 „
Makara Iván	80 „
Remeie Géza	80 „
Stirling Sándor	80 „
Byerl Ferencz	80 „
Eisinger	70 „
Turek Gyula	60 „
Krisch Máttyás	60 „
N. N.	60 „
Doór István	60 „
Brück Sándor	60 „
Török Ambrus	60 „
Vicenty cipész	50 „
ifj. Samu József	50 „
Rehnitz József	50 „
Kohn műlakatos	50 „
Breyer	50 „
Morandini Román	50 „
Mojnar György	50 „
Vajda Ferenc	50 „
Mathea Károly	50 „
Venczel Rezső	40 „
Legitj. Fesselhoff József	35 „
Posch Benő	30 „
Pikéth Gyusztáv	30 „
Kondor N.	30 „
Fenyves Sándor	30 „
Mattán Odón	30 „
Dr. Rosenberg Mór	30 „
Schweitzer Ferenc	30 „
Schlesinger Izidor	30 „
Schneider Gábor	30 „
Fischl Emma	30 „
N. N.	30 „
N. N.	30 „
Gross N.	30 „

N. N.	30 kr.
N. N.	30 „
N. N.	30 „
Torma Lajosné	30 „
Strém Tódor	30 „
N. N.	30 „
N. N.	30 „
Tóth Lajos	20 „
N. N.	20 „
N. N.	20 „
Schwarc Jakab	10 „
	52 frt 25 „

A népünnepély tiszta jövedelme: 276 frt 84 kr. Az ehhez járuló nemes lelkeknek ez uton is köszönetét nyilvánítja

a rendező bizottság.

## Felhívás

## a keszthelyi gazdasági tanintézet egykori hallgatóihoz.

A keszthelyi gazdasági tanintézet folyó évi október hó 12-én ünnepli meg a Georgicon alapításának 100 ik évfordulóját és a tanintézet új főpntletének megatitását. Ünnepe lesz ezen a nap a hazai mezőgazdaságnak, a gazdasági szakoktatásnak és mindazoknak, a kik a keszthelyi tanintézetben tanultak és végeztek. En felkérem mindazokat a t. pályatársaimat, a kik velem egyidőben és azután is a mostani évig a keszthelyi tanintézetnek polgárai voltak, emeljük est az ünnepet hozzájárusokkal oly módon, hogy az ünnepnapra mentől többen megjelenjenek és különösen azzal, hogy adakozzanak a tanintézetnél a „régii hallgatók jubileumi alapítvány“ címen létesítendő alapra, melyből az érdemes hallgatók évenként jutalmat vagy ösztöndíjat nyerjenek.

Ez lenne méltó megemlékezése a régi híveknek az Alma Mater iránt és az addig Összegyűltő alapítvány bejelentése az ünnepnap programját is emelné. Tekintettel az idő rövidségére, én ezen az uton fordulok minden volt keszthelyi pályatársomhoz és utódaimhoz és kérem őket hozták meg az Alma Mater iránt való kegyelet adóját a nemes célra és a kiváló alkalomra; legyen mindenki, a kibez ez a felhívás eljut, busgó apostola az ügynek, mert biztosan hiszem az, hogy mindenki úgy itél, hogy a nagy alapító szellemétől fölszentelt és a gazdasági szakoktatás első otthonául felavatott hely és város nagy ünneperől nem maradhat el a kegyeletes megemlékezése és ádozata mindazoknak, a kik azu a helyen megindult új oktatási korszak (1865) első hívei és azután a tanintézetnek végzett polgárai voltak.

Juttassa adományát és gyűjtését mindenk. „Jubileumi alapítvány“ címen a keszthelyi mi k. gazdasági tanintézet igazgatójához.

Kolozsvár, 1897. augusztus hó 6-án

Vörös Sándor

kir. tanácsos, gazd. tanint. igazgató.

## H I R E K.

— Vághó Ignác a magy. kir. 20-ik honvéd gyalogezred nagytudományu, derék századosa, társadalunk rokonszenves alakja, ki ugy a katonaság, mint a polgárság körében közkedveltségnek örvendett — mint értesülünk — a tatai hadgyakorlatok után nem tér többé vissza városunkba, hanem ujra elfoglalja a tanári széket a Ludovika tisztképző akadémián, hol már néhány éven át szép sikerrel működött és azért oda vissza is rendeltetett.

— Kinevezés. A vallás- és közoktatásügyi miniszter báró Jeszenák Annát a csakortnyai polgári leányiskolához segédtanítónővé nevezte ki.

— Autonomiai választás. A nagykanizsai kerület központi választmánya augusztus 24-én tartván a szavazatok összeszámllálása céljából ülését, kitnt, hogy a beadott 7614 szavazatból Zichy Aladár gróf országgyűlési képviselőre 7090 szavazat

— Meg nem érkezett biciklista, paprikás csirkét rendel sürgönyileg, ki lehetne más, mint Linzer Béla.

Általános helyenlét, taps.

Az ítélet jogorvó, Linzer Béla elmarasztalattik, s megbízatik Tripammer Gyula ur a további intézkedések megtételével.

Mi azután szintén megsürgöttük a saját özönánkat, mert csak 10 perc volt kifizéve nyugvásra, s azonkívül Unger Lexi barátom még a széken ülve is folyton tiprődött, mintha pedált tiporna, s kergetett bennünket, félve, hogy korán sötétedik.

Az oszonna menő volt:

Édes tej,  
zöld paprika (natur),  
vajrényé,  
vegyes gyümölcs,  
apriccer.

Miután az itt leirt készletből ki-ki tehetsége és felfogása szerint bekebelezett kitűnő hangulatban ültünk fel paripáinkra, hogy még világságnál beérhessünk Keszthelyre, a zalai Ostendebe.

Pedig be kár volt ugy sietni

Hamarosan nyakunkba sötétedett s lámpa-világítás mellett kellett rossz, poros uton sietnünk a vélt Eldorádóba, ahol azt hittük, majd: „puha fehér ágynak hullámos redőin fogunk aludni én és vezetőim.” Mert hát szerénytelenség nélkül legyen mondva, mindig az én paripám volt az utolsó. Gyengének bizonyult — a komáromi spriccer.

Meg se fogyva, meg se törve, büszkén hajtottunk be az Amazon szállóba, ahol azonban már a kapu bejáratnál oda volt minden büszkeségünk, mert gunyas mosolylyal az arcán, mint aki legalább egy órával előbb érkezett be, ott várt már bennünket a dicső bajtárs — a Mórók kisebbike.

— Ilyen későn?... mondta azon a bizonyos gunyos orrhagyon s aztán az a kótaszerű nevetés.

Weismayer Márk és Stolcer collega az oldalukhoz kaptak, nem mintha ott kardmarkolat volna, hanem oldalszurás volt az. Fajt! nagyot látj az a megjárgyzés... amit csak az tud méltányolni, aki biciklin soha sem utolsó.

Egyik sem szót semmit.

Márk vitéz nagyokat nyelt, Stolcer collega pedig hátra-vetve fejét, csak annyit mormogott: várj csak, várj csak...

Különben az Amazon szállóban igen szívesen fogadtak bennünket azzal, hogy lakás ugyan nincs, de hát, .....enni enni lehet, s a táncteremben eltölthetjük az éjt, ugy, a hogy.

Feltűnk gyomrunk lazadásától, sem mentünk tovább lakást keresni. Maradtunk. A kertben vig zeneszó mellett letelepelve, ott találtuk Halis tanácsost és Szabó titkárt, akik valamivel előbb nyilatkoztak rólunk, s rendkívül megörültek a földieknek.

Jó sör, jó ételek, elég jó cigányzene csakhamar felvillanyozták az egész bohém-csapatot, csak Márkus vete t néha egy-egy gyanus pillanást a jöhíszemű Móra.

Derült, csillagos éj mellett csak ugy sziporkáztak a találóbbnál-találóbb megjárgyzések.

A vendégek lassan oszladni kezdettek, magunkra maradtunk. Pokoli szomjunkt egy közönséges gyalogos pincér alig győzte oltani. S mikor 5 már láradt s mi még szomjassak valánk, jön a nyomorult s azt merészli mondani, hogy nem csapolunk többet — mert ma már nem fogy el... Mindnyáján a menetparancsokra néztünk, s vártuk a hatást.

Mintegy gummi-labda, ugrott fel helyéről, szemtől vészjóslóan meglorgatva, végig mérte a piacert — s aztán ledült.

A pincér megértette .. rögtön csapolunk uram, — volt halk válasza.

Éjtél felé járt az idő, mire jóllaktunk, mire felvonultunk az elsőemeleti táncterembe, fekhelyeinket megtekintendő. Hatan voltunk már, mert megszapordítottuk Mórral, akire még mindig gyanusan pislogott Márkus collega, Stolcer pedig csak mosolygott bajusza alatt.

A táncterembe már felhordtak mindent, ami fekhelyül szolgálhat s ami még található volt a szállóban, pincérek cseledek szalmaszékjait és egy ágyat összesen 3 fekhely.

Mi pedig hatan valánk.

Az ágyat egy élelmesebb hamar lefoglalta; maradt két szalmaszék-féle öt embernek.

— Hát ez az Amazon? — kérdem a szobaleányt.

— Igen.

— Hát én melyik matracra fekszem, emezen, vagy amazon?...

Földet rengető kacaj s a kacajra villamos csengők tartós csilingelése volt ennek az ártatlan rimelésnek a következménye. A táncteremmel szomszédos fülkében ugyanis üvegfallal elválasztva, ismeretlen vendégek aludtak a nagy lármára felébredtek.

... Scandalum, alávalóság, hát a Bakonyba vagyunk? .. — hangzott minden oldalról.

— Pincér, a gazdát, a gazdát küldje fel nekem, menjen rendőrökért...

Hát jogi szempontból talán igazuk volt ezeknek az uraknak, de mi socialis szempontból fogtuk fel a dolgot. Miért aludjék más, ha mi nem alszunk, hiszen mi is beszállásolt vendégek vagyunk, mint am azok az Amazonban. Denique nem is aludt ott egy lélek sem, mert öt perccel visszafért egyikre másikra a nevetőgörcs, amely aztán átragadt valamennyünkre — s ha megszűnt, újra kitört egy egy megereztett..... szellemes rakéta.

De nem akarok indiscret lenni — a dolgok-további fejleményeit mi majd megírjuk emlékezetünkben, csak ott kezdem újra, amikor reggel fél 5 órákor lementünk a kávéházba reggelizni.

Itt megismerkedünk néhány Lázárral — úgy látszik Keszthelyen minden 2 ik ember Lázár. 5 órákor már felülni, volt a jelszó, s karikázunk szépen Badacsony felé, alig pihenev. Csupán az emlékezetes edericai fordulónál volt általános hurrah kalapleleméssel, mert ez a hely emlékezetes még a tavalyi főre di kirándulásról. — mely sajna, tollamba maradt. Itt hullanak el legjobbaink.....

Az ut itt lefordul a szigligeti hegy felé, melynek ormán a régi váromok már messziről ott diszelegnek, mint egy liányos alsó fogor.

Reggel fél 7 órákor berobogtunk a Hableányba, a hol Trattner vendéglő mézédés szőlővel enyhitette rengeteg szomjunkt s aztán eltemették magunkat a Balaton vendégszerető hullámai közé.

Fürdés után már ott várt bennünket az a bizonyos halászlé, melynek zamatját csak az ismeri, aki a Balaton vidékén járt már, s olyan szakácsnéra akadt, mint Trattner Hableánya; mert ezt igazán hableányi főzhette.

A délelőtől a badacsonyi parkban töltöttük olyan grand alvással a fűben, hogy az arramenők vészjelző szélvölgytelenség gondolták ütemszerű horkolásukat. Mintha az öreg Morpheus maga aludt volna ott összes ivadekival.

Jött az ebéd, amelynek fogásait térszűke miatt le nem irhatom, s delután 3 órákor beszálltunk paripáinkkal egytől a Kelen gőzösbé. Boglárig váltva j-gyet.

Es itt kezdődik a kirándulásnak az a része, melyet nem a mi menetparancsnokunk rendezett így. hanem a világ Úra jó kedvében megakart bennünket tanítani imádkozni...

Utunk egy harvédág hatalmas hullámok tetején tancolt a Kelen, úgy hogy a gyengébb idegzetűek már itt tengerben képzelték magukat s aztán néhány perc múlva olyan hatalmas orkán támadt hogy a hajóskapitány jónak látta megmaradni a zalai parton s elvitt bennünket Révfülöpre azzal a jó szándékkal, hogy majd 5 óra felé átkelünk a Balatonon, addig amint 6 monda — lehetetlen Boglárón kikötni, mert a kikötő ki se látzik a hullámokból, s izzé porrá zuzza a hajót, ha kikötni próbálkozunk.

Bementünk tehát Révfülöpre, a „Balatonyöngye” című szállóba, s azalatt odakinn tombolt, zugott a vihar, csapkodott a villám, valóságos tűzijátékot rendezve, s mennydörögve durrogott, csattogott az égből, mintha Szent István napjára mozsarazának ott fenn, a Mindenható residenciájában, szép Magyarország tisztelőjére.

Félhét óra felé, miután sem az otthonlevőket sürgönyileg nem értesítettük holletünkről távirtdi hiányában, sem szállást a „Balatonyöngyében” nem kaptunk, kezdődik a kapitányt kérni, kísértés meg tén -- bár veszélyes az ut, — mégis átvihetne bennünket Boglára.

Egy somogyi ügyvéd családja volt a hajón 4 apró gyerekekkel, egy tehérvári hadnagy, ki nek másnap ki kellett vonulnia reggel 6 órákor és egy boltos legény, aki folyton azt hajtogatta: mit akarnak az urak, mitől félnek, miért nyugtalanodnak — hisz öök nem hozták magukkal a

boltkulcsot. A boltkulcs a kereskedő segédnek a lelke — s aki a principális boltkulcsával marad el, az löbenjáró bünt követ el. Nem érte a nők kétségbeesését, a gyerekek sírását; — hisz azoknál mindnél nincs boltkulcs.

Lehet, hogy a jószívű kapitány ilyen súlyos argumentumokra határozta el magát arra, hogy megkísértesse az átkelést.

Készülj! — volt a jelszó.

Dupla gőz! S egy negyedóra alatt pófékelve indult a Kelen bizonytalan útjára...

A Balaton közepéig csak elhibálódzott a hajó, táncolva a bebecsapkodó hullámok tetején, de a Balaton közepén, mintha megkétvezeredődt volna az orkán, mintegy lapdát dobálta a szél a tajtékzó hullámokon.

— Vissza!... hangzott a kapitány jelszava, s most már mindenki várva-várta a pillanatot, hogy szerencsésen érkezünk vissza kiinduló helyünkre. A hajó fordulás közben részut lelékve óriási ingamozgásokat végzett, s elemi erővel lört ki a tengeri betegségek a hajón levő nőkön s gyermekeken. A kereskedőség pedig erősen szorította a kehélre — a boltkulcsot s most már szívesen belenyugodott volna, hogy Révfülöpről maradjunk.

Végre be is értünk a révfülöpi kikötőbe s szakadó esőben mentünk vissza a vendéglőbe, ahol vig poharzás közti vitattuk meg a nap eseményeit.

Áközben, megtudtuk, hogy a „Balatonyöngyében” egy talpalattnyi fekhely sincsen, hát kénytelenek vagyunk a hajóra menni.

De hogyan? Szakadó eső, koromsötét éjszaka, melyben a megvillanó égből csak láthatatlanabba tette a hajóhoz vezető keskeny utat, teljesen lehetetlennek tette a hajóra való visszatérést.

Végre egy kézi lámpát kerítve elő, egyike a másik kabátjába fogódzva heten, mintegy kísértet-csoport, mentünk lassulépésekkel a hajó felé, ahol is a hajó alsó részében levő alsó helyiségben épp hét fekvőhelyen elhelyezkedve, csakhamar mely álomba merültünk.

A többi hajónlevők pedig szétszórva helyezkedtek el itt-ott a hajó többi részén. Éjjeli 2 órákor érkezett meg a keszthelyi hajó, melynek este 8 órákor kellett volna megérkeznie, amelynek megérkezést s indulását is hallottuk ugyan, de mindegyikünk ezúttal csalódás folytán azt hitte, hogy a saját hajónk indul Boglár felé a nyugodtan aludta tovább édes álmát.

Reggel nagy boszuságunkra tapasztaltuk, hogy még mindig Révfülöpről vagyunk, amelyet kitűnő szállása folytán mi Fülöpszállásnak kereszteltünk el — s bizony ez a Fülöpszállás örökké emlékezetünkben fog maradni.

Reggel 8 órákor derült égből s enyhe napkeleti szellő mellett hajókázunk át Boglára, oly kipihent és ruganyos tessel, lélekkel, hogy kedvünk kerekedett még egyszer kipróbálni izmaink rugékonyaságát, s Boglártól Fonyódig, hegyes-völgyes réten, mely homokban tettünk meg olyan 9 kilométert, amely p óbára tette nemcsak idezetünket, de gépeinket is. Öten érkezünk be egyszerűen, a hatodiknak, Mór vitéznek se hirt, se hamva. Márkus vitéz kiállott a fonyódi szálloda kapuja elé, mi pedig mosolygva néztük, hogy minő élvezettel várja ő a fizetés pillanatát.

Végre feltűnt a látóhatáron Mór a dicső..... s Márkus a boszuálló csak ezt a két szó. kiáltotta e je:

— Ilyen későn?!!!

Ilyen volt ez a szentistvánnapi álom! Ha kültői venából csak egy parányi is szorult volna belém, s ha ugy tudtam volna leírni, amiatt átélveztem, ugy élvezetet nyujthattam volna azoknak is, akik csak elolvassák.

Sigmundus...

## Kimutatás

a városi felső-templom javára aug. 22-én rendezett népánnepélyről.

Fembela tárgyakat adtak:

Kreiner Gyula 1 kis reklé és fejkendő,  
Weiser J. C. 1 vasaló,  
Dr. Pachinger Alajos 1 dísz-tintatartó,  
Berényi József 2 drb broche, 1 sör korál-gyöngy,  
Kohn L. Lajos 1 kis csipke-kötény,  
Kohn és Lichtschein 1 fejkendő,  
Kasztl testvérek 2 drb virágvasa,



Mair József 1 doboz levélpapír,  
 Fantl testvérek 1 napernyő,  
 Fiedler Adolt 1 chinai ezüst sótarló,  
 dr. Bentzik Ferencné 1 chinai ezüst díszkosár,  
 Keller Ignác 2 pár fehér selyem-cipő,  
 Weiss L. F. 1 tintatartó,  
 Halphen Mór 1 doboz levélpapír, 1 toll-legyező,  
 Komlóssy Kálmán 1 dohánytartó,  
 Milhoffer Ödön 1 nyaklánc és 1 melltű,  
 Irmler József 1 kávés-abrosz, 6 szalvéta,  
 Kürschner Ignác 1 pár lakkcipő,  
 Morandini Román 4 üveg vörös-bor,  
 Fabik és Asztalos 3 virágescokor, 2 viráglegyező,  
 Keömives Izidor né 1 pálinkás szerviz,  
 Eisinger Samu 1 piros selyem-zsebkendő,  
 Mikoss Géza 2 üveg szegszárdi fekete bor  
 Bogenrieder Józsefné 1 pálinkás szerviz,  
 Erdős Bálintné 1 tintatartó,  
 Eperjesy Sándorné 1 chinai ezüst vajtartó,  
 Fátér Mihályné 1 chinai ezüst sörös-kancsó,  
 Plihal Ferenczné 1 tálca 6 pohárral,  
 Rosenfeld Adolfné 1 csemege tál,  
 Ali és Böhm 1 fali tükör, 3 üveg perfüm. 1 hamutartó  
 Fülöp Kázmérné 1 kávés szerviz, 1 szalvéta-gyűrű  
 1 játék pisztoly,  
 Pandur Ferencné 1 cukor-tartó,  
 Hirschel és Steiner 1 fali-tükör  
 dr. Tuboly Gyuláné 1 zsemlyekosár, levélpapír,  
 1 erszény,  
 Barts Györgyné 2 pár kávés csésze, 4 hamutartó,  
 özv. Fialovics Lajosné 1 faragvány-tükör,  
 Rozgonyi Lajos 1 hamutartó, 1 gyufatartó,  
 Stirling Sándor és neje 5 virág-váza, 2 hamu-  
 tartó, 1 tintatartó, 1 porzsöly, 1 erszény,  
 Török Ambrusné 1 üveg-csemegetál,  
 Neu és Klein 1 üveg cognac,  
 Darázs Pigmond Málvin 1 üveg csemege-részlet,  
 Wrábek Kata 4 drb szoba-dísz,  
 Györfly János 1 szivar-tálca,  
 Sartory Oszkár 1 tintatartó, 1 gyufatartó,  
 Geröcs József 1 kalap,  
 Engl Lipót 1 dohány-tartó,  
 Weiss Jakab 1 cukor-tartó,  
 Ifj. Wajdits József 1 doboz levélpapír,  
 Sauer Ignác né 1 tolltörő, egy játék,  
 Bethheim és Guth 1 vasaló,  
 Unger Ullmann Elek 2 mandula-örlő,  
 Marton és Huber 1 üveg cognac,  
 Klein József 1 fejkendő,  
 Blau és fiai 2 üveg cognac  
 Strém és Klein 1 üveg liqueur,  
 Pauk Jakab 1 üveg cognac,  
 Gürtler Ágoston 3 pár bőrkextyű,  
 Knortzer György 2 üveg bor és csemege-tál,  
 Fesselhoffer József 1 üveg cognac,  
 Miltényi Sándor 1 pár piros atlasz cipő,  
 Kugler Antal 1 nyaklánc,  
 Weiss & Ledofsky 2 rekli és 2 fejkötő,  
 Tersztenyák Bódog 1 kövirágváza,  
 Köhler testvérek 1 vizes kuncsó,  
 Jack Frigyes 1 fali óra.  
 Locke József 1 ébresztő óra,  
 Wuzsl Lajosné 1 szivartartó, 1 levevényomó,  
 Haidecker Antalné 1 faldisz,  
 Gstellner Áverek 2 üveg fehérbor,  
 Hein Mihály 1 üveg pálinka,  
 Fischer Fülöp A magyar költészet gyöngyei,  
 Tuboly Viktor költeményei, Nagy-Kanizsa város  
 hadtörténelme,  
 Keller M. 1 pár sárga, s 1 pár fehér selyemcipő.  
 Sattler Károly 1 kenyérkosár,  
 Fagyas Lajos 1 íróasztal-készlet,  
 Boncz Endréné 1 sörkészet,  
 Reinitz Lajos 2 üveg bor,  
 Kilik Béla vanília liqueur díszkancsóban,  
 dr. Szekeres Józsefné 1 szivar-asztal,  
 Schável Jánosné 1 sörös-kancsó,  
 Berdin Martonné 1 üveg cognac,  
 Fischer József 1 cukortartó,  
 Josipović M. 1 üveg liqueur, 1 üveg malaga,  
 Beloni Jánosné 1 bordó-pluche ékszer-tartó,  
 Mersits Ede 1 pár papucs.  
 Szalay Lajos 1 üveg csemege tál,  
 Varga Lajos 1 plüsch kesztyűtartó és 1 üveg  
 sörös-pohár,  
 Tóth Károly 2 üveg vörös bor,  
 Hlatko János 2 üveg fehér bor,  
 Juhász Györgyné 1 üveg liqueur,  
 Kaán Irma 1 majolika hamutartó,  
 Pinter Sándorné 2 üveg bor,  
 Gross József 1 fonnyott kalács,  
 Roth Miksa 1 cserép dísz-növény,  
 Rosenthal Géza 1 fonnyott kalács,  
 Janda Károly 2 tubaróza, 1 Cannatudisa,

Petrics Ödön 1 tál sült, 1 tál sütemény,  
 Petrics Ferenc 1 " " " "  
 Tinagl Lajosné 1 libát,  
 Zerkovitz Albert 5 üveg bor,  
 Németh Gergely 1 üveg szilvapálinka,  
 Dávid János 1  
 Prág-r Béla 1 hamutartó,  
 Scherz Lujza 1 varrógép,  
 Halvax Frigyes 1 szalmakalap,  
 Fajts Lajos 2 majolika alak,  
 Eperjesy Gábor 1 ébresztő óra,  
 B-jeri N. 1 párisi kalbász,  
 Wokán Antal 1 " " " "  
 Mihályi István 1 kalács,  
 Horváth Károly szijgyártó 1 kantár, nyeregszorító  
 és gyeplő,  
 Linzer Béla 1 csucsit.

**Pénzbeli adomány:**

Back Károlyné	5 frt — kr.
Tripammer Gyula	2 " 50 "
Dr. Tripammer Rezső	2 " — "
Dr. Rátz Antalné	2 " — "
Belus Lajos	2 " — "
Tóth István	1 " 50 "
Vécsey Z-igmond	1 " — "
Mencsik Jánosné	1 " — "
Weiszberger Kálmán	1 " — "
Sallér Lajos	1 " — "
Lorát Gyula	1 " — "
Pietsch Jakab	1 " — "
Sattler József	1 " — "
	22 " — "

**Felfűzettek és pénzt adományoztak:**

Dr. Pachinger Alajos	4 frt 80 kr.
Keömives Izidor	2 " 10 "
Mikoss Géza	2 " — "
Unger Ullmann Elek	2 " — "
Irmler Józsefné	2 " — "
Szegő Gyula	2 " — "
Lőwinger Ignác	1 " 60 "
Szeidmann Samu	1 " — "
Eperjesy Gábor	1 " — "
Bogenrieder József	1 " — "
Petrics Ferencné	1 " — "
Dr. Rauch Zsigmond	1 " — "
Kállovits László	1 " — "
Eperjesy Imre	1 " — "
Dr. Fábian Zsigmond	1 " — "
Dobrovi's Milán	1 " — "
Rosenthal Géza	1 " — "
Freislinger József	1 " — "
Scherz Samu	1 " — "
N. N.	1 " — "
Marton Ignác	1 " — "
Oszterhuber László	1 " — "
Simon Gábor ügyvéd	1 " — "
Vándor tanár	80 "
Makara Iván	80 "
Remete Géza	80 "
Stirling Sándor	80 "
Byerl Ferencz	80 "
Eisinger	70 "
Turek Gyula	60 "
Krisch Mátyas	60 "
N. N.	60 "
Doór István	60 "
Brück Sándor	60 "
Török Ambrus	60 "
Vicenty cipész	50 "
Ifj. Samu József	50 "
Rehnitz József	50 "
Kohn műlakatos	50 "
Breyer	50 "
Morandini Román	50 "
Molnár György	50 "
Vajda Ferenc	50 "
Mathea Károly	50 "
Venczel Rezső	40 "
Legitj. Fesselhoffer József	35 "
Posch Benő	30 "
Pikéthy Gusztáv	30 "
Kondor N.	30 "
Fenyves Sándor	30 "
Mattán Ödön	30 "
Dr. Rosenberg Mór	30 "
Schweicer Ferenc	30 "
Schlesinger Izidor	30 "
Schneider Gábor	30 "
Fischl Emma	30 "
N. N.	30 "
N. N.	30 "
Gross N.	30 "

N. N.	30 kr.
N. N.	30 "
N. N.	30 "
Torma Lajosné	30 "
Strém Tódor	30 "
N. N.	30 "
N. N.	30 "
Tóth Lajos	20 "
N. N.	20 "
N. N.	20 "
Schware Jakab	10 "
	52 frt 25 "

A népünnepély tiszta jövedelme: 276 frt 84 kr. Az ehhez járuló nemes lelkeknek ez uton is köszönetét nyilvánítja a rendező bizottság.

**Felhívás**

**a keiszt helyi gazdasági tanintézet egykori hallgatóihoz.**

A keiszt helyi gazdasági tanintézet folyó évi október hó 12-én ünnepli meg a Georgicon alapításának 100 ik évfordulóját és a tanintézet új főépületének megnyitását. Ünnepe lesz ezen a nap a hazai mezőgazdaságnak, a gazdasági szakoktatásnak és mindazoknak, a kik a keiszt helyi tanintézetben tanultak és végeztek. En felkérem mindazokat a t. pályatársaimat, a kik velem egyidőben és aztán is a mostani évig a keiszt helyi tanintézetnek polgárai voltak, emléjék est az ünnepet hozzájárusokkal oly módon, hogy az ünnepnapra mentől többen megjelenjenek és különösen azzal, hogy adakozzanak a tanintézetnél a "régii hallgatók jubileumi alapítványa" címen létesítendő alapsra, melyből az érdemes hallgatók évenként jutalmat vagy ösztöndíjat nyerjenek.

Ez lenne méltó megemlékezése a régi híveknek az Alma Mater iránt és az addig összegyűlt alapítvány bejelentése az ünnepnap programját is emelné. Tekintettel az idő rövidségére, én ezen az uton fordulok minden volt keiszt helyi pályatársomhoz és utódaimhoz és kérem őket hozták meg az Alma Mater iránt való kegyelet adóját a nemes célra és a kiváló alkalomra; legyen mindenki, a kibez ez a felhívás eljut, buzgó apostola az ügynek, mert biztosan hiszem azt, hogy mindenki úgy itél, hogy a nagy alapító szellemétől fölszentelt és a gazdasági szakoktatás első otthonául felavatott hely és város nagy ünnepéről nem maradhat el a kegyeletes megemlékezés és áldozata mindazoknak, a kik azon a helyen megindult új oktatási korszak (1865) első hívei és aztán a tanintézetnek végzett polgárai voltak.

Juttassa adományát és gyűjtését mindenk. "Jubileumi alapítvány" címen a keiszt helyi mi k. gazdasági tanintézet igazgatójához.

Kolozsvár, 1897. augusztus hó 6-án

**Vörös Sándor**

kir. tanácsos, gazd. tanint. igazgató.

**H I R E K.**

— **Vághó Ignác** a magy. kir. 20-ik honvéd gyalogezred nagytudományu, derék századosa, társadalmunk rokonszenves alakja, ki úgy a katonaság, mint a polgárság körében közkedveltségnek örvendett — mint értesülünk — a tatai hadgyakorlatok után nem tér többé vissza városunkba, hanem újra elfoglalja a tanári széket a Ludovika tisztképző akadémián, hol már néhány éven át szép sikerrel működött és azért oda vissza is rendeltetett.

— **Kinevezés.** A vallás- és közoktatásügyi miniszter báró Jászénak Annát a császártornyai polgári leányiskolához segédtanítónővé nevezte ki.

— **Autonomiai választás.** A nagykanizsai kerület központi választmánya augusztus 24-én tartván a szavazatok összeszámlálása céljából ülését, kitént, hogy a beadott 7614 szavazatból **Zichy Aladár** gróf országgyűlési képviselőre 7090 szavazat

esett, eszerint Zichy Aladár gróf a nagykanizsai kerület kongresszusi képviselőjévé választott és jelentett ki. *Makfalvai Géza* orsz. gy. képviselő 279 és ifj. *Széchenyi Imre* gróf 245 szavazatot kapott.

— **A katonavég köréből.** A 20-ik honvédegyezred csütörtökön hajnalban indult el Nagy-Kanizsáról a tatai hadgyakorlatokra. Honvédeink az egész utat gyalog teszik meg és utközben harcászati gyakorlatokat tartanak. Az első nyugállomás *Sójtör* volt. — *A cs. és kir. 48-ik gyalogezredhez Nagy-Kanizsára* f. hó 27-én 750 rezervista vonult be, kik e hó 30-án vasuton Pozsonyba mennek és onnét esatlakozva az ezredtörzshöz szintén Tatára vonulnak. — Szeptember 27-én 300 póttartalekos fog a 20-ik honvédegyezredhez négyheti fegyvergyakorlatra Nagy-Kanizsára bevonulni.

— **Iskolai értesítés.** A nagykanizsai izr. hitközség által tartott elemi, polgári és felső kereskedelmi iskolában a beiratkozások a jövő tanévre szept. 1. 2. és 3. napjain d. e. 9—12. délután 3—5 óráig eszközölhetnek, a javító vizsgák aug. 31-én és p. a ker. iskolában délelőtt 9—12-ig, a polg. iskolában d. u. 3—5 óráig tartanak.

— **Dunántúli rabbi-egyesület.** E hó ap 24 és 25. napján tartották a dunántúli rabbik Komáromban alakuló gyűléseit egy rabbi-egyesület megalakulása tárgyában. A gyűlésen részt vett a dunántúli rabbik legtöbbször; akik a gyűlésen meg nem jelenek, sürgőnyileg üdvözölték az egybegyűlteket. Dr. Schnitzer Armin komáromi rabbi felkes, hazafias beszédben üdvözölte kérésait, ami után megindult a két napig tartó tanácskozás, melynek főbb eredményei, hogy az egybegyűlteket kimondták a dunántúli rabbi-egyesület megalakulását és az erre kiküldött bizottság által kidolgozott alapzabályokat elfogadják. Az egyesület főbb céljai: 1. a vallási gyakorlatba vágó kérdések megvitatása és ennek alapján egyöntetű eljárási megállapítása; 2. egyetemes hitnani tervezet kidolgozása; 3. az eventeként tartandó gyűlések alkalmával szak- és népszerű előadások tartása; 4. hazánkban fölmérülő, a hittelekezetet érdeklő kérdések tárgyalása; 5. egyöntetűség létesítése az istentisztelet rendjében. A megállapítandó egyetemes hitnani tervezet alapján Bernstein dr. szombathelyi rabbi javaslatát fogadták el. Tisztelettel megválasztották: elnök Schnitzer Armin dr. komáromi rabbi, al- elnök Steinherz Jakab dr. székesfehérvári rabbi, jegyzők: Klein Arnold dr. vesprémi és Lövy Ferenc dr. nagy-atádi rabbi, pénztáros: Bernstein Béla dr. szombathelyi rabbi.

— **Déli vasut.** Kiszasszony ünnepe alkalmával t. évi szeptember hó 4-én a Déli vasut magyar vonalainak állomásairól Budapest, Bécs, Fiume, Triest és Cormonsba rendkívül mérsékelt árú menetféri jegyek lesznek kiadva, melyek 14 napig érvényesek és még azon kedvezményt nyújtják, hogy visszajövetelkor ezen jegyekkel az utazást kétszer tetszés szerinti állomásokon felbe lehet szakítani. Ezen jegyek kiadására és árára nézve külön hirdetések adtak ki, melyekben a vonatok, melyekhez ezen rendkívül mérsékelt árú jegyek érvényesek, indulási idejükkel fel vannak említve.

— **Fővétel a budapesti iparisiskolába.** A budapesti m. kir. állami iparisiskolában (VIII. ker. Nepesinbáz-utca 8. szám.) a beiratásokat szept. hó 1. napjától 5. napig tartják. Az intézet öt szakosztályának (épitészeti, gépészeti, vegyészeti, fém- és vasipari s faipari szakosztály) valamelyikébe rendes tanulói négy köépiskolai [symnasium, real- vagy polgári iskola] előképzettség és a választott szakban töltött legalább 2 havi gyakorlati működés igazolása mellett jelentkezhetnek a 15. életévet betöltött tanulók. A vegyészeti, fém- vasipari és faipari szakosztályba rendkívüli tanulók az alsó fokú iparisok a III. osztályt jó sikerrel végzett iparos segédek is felvételtnek. Beiratási díj egész évre 2 forint, tandíj félévénként 10 forint. A budapesti m. kir. állami iparisiskola igazgatója.

— **Vendéglősök kongresszusa.** A vendéglősök idei kongresszusa szeptember 22-én és 23-án lesz Szombathelyen. A szombathelyiek erősen buzgólkodnak, hogy a kongresszusra érkezőket melión fogadassák. Résztvételi díj 2 fri, mely

vagy Szombathelyre a kongresszusi bizottsághoz, vagy Budapestre a Vendéglősök Lapja szerkesztőségéhez küldendő. A kongresszusi utakat fontos tárgyi lesznek, így a vendéglősök nyugdíj-ügyének rendezése is. Közben Ihsász György országos mozgalmat indított a képviselőházhoz beadandó memorandum aláírására, melyben a vendéglősök érdekeiben számos reformot sürget, így a ragale eltörlését s a bor és a sör fogyasztási adójának leszállítását stb. A memorandumot már több ezer vendéglős aláírta.

— **Ki az idegenell?** Ihsász György a „Vendéglősök Lapja” hasábjain lel-es és jól megokolt indítványt tesz arra, hogy a vendéglősök és a kávéházaktól az idegen, különösen a német lapok kiküszöböltesse. Üszintén óhajtja, hogy a vendéglősök karolják föl ezt az üdvös indítványt, mert nem lehet érdekükben az, hogy pénzükkel az uton is külföldre vándoroljon. Partoljuk a hazait, ki a nemzeti érdekeket rontó, idegen lapokkal!

— **Figyelmeztetés.** A helyben állomásozó cs. és kir. 48. számú gyalogezred tartalékos leánysege tolyó évi augusztus hó 30-án reggeli 6 óráig kezdve Kis-Kanizsa, Bajcsa, szepetneki major és a Princípális kanális által határolt lőteret haterőző céllövészetet tart. Felhívom a közönséget, hogy a jelzett területet 6000 lépés körületben ezen napon annál is inkább kikerülje mert az ott tartózkodás életveszélyes. — Nagy-Kanizsán, 1897. évi aug. hó 27. Deák Péter s. k. rendőrőrkapitány.

— **Karperec és tarisznya.** Aug. 18-án Nagy-Kanizsa város területén egy nő karperecet, aug. 21-én pedig a cserői hegyi uton egy tarisznyat találtak, melyben kulcsok is vannak. — A rendőrkapitányság felszólítja a károsultakat, hogy tulajdonjoguk igazolása mellett a talált tárgyakat a rendőrkapitányi hivatalnál a hivatalos órák alatt vegyék át.

— **Öv. Helmler J. -nének, Szepetneken, géplakatos szerszámok minden elfogadható áron halálát elvált miatt eladnak.**

## A közönség köréből.

### „Takarodjanak ki!”

A Zalának e hó 22-iki számában olvasom, hogy ezen szavakkal utasítottam el azt a küldöttséget, mely a városi templom javára rendezett tombola-tárgyakat, vagy pénz-adományt gyűjtött és hogy egy ízben a ker. nőegyesület nököldötteit is ilyen modorra fogadtam volna.

Nó hát mindezekből szeliden mondva: egy szó sem igaz, mert a tombolára gyűjtő küldöttséget soha sem volt szerencsém lakóamban láthatni, tehát nem is mondhattam: „takarodjanak ki!” — így ezen mérges insinatio nem sült el.

Midőn Hunyady-utcából felele mentem rendes sétárra, v. i. küldöttség két tagja: Erdős tanító és Vuicski urak Pirbos fiakeros kocsián Viola ur házára értek el; Erdős utánam kiáltott, én megálltam a nem épen tübecsengő, váratlan kiáltásra. Ott leszállván, Erdős ur szólított fel adakozásra, azt válaszoltam: a tombolára nem adakozom, de a templomra készpénzben igen, mert ez minden kiadási levonás nélkül tisztán a templomnak jut. Ez a tényállás.

Név nélkül más megnevezett pellegérré vonni és arra az óvasó közönség előtt a futárságnak, a durvaságnak bélyegét sütni: igen könnyű dolog, de gyáva és rút. Valótlan dolgot állítani pedig ócsmányi rágalmazás.

Az idomosságra vonatkozó utasításra megjegyzem, hogy én, mint plébános, esperes, a zalamegyei iskolaszeknek — a beszüntetései — tagja és a csaktörnyei választó kerületnek volt országgyűlési képviselője, szerencsés voltam olyan körökben, olyan társaságokban részt venni és anyai rutint elsajátítani, hogy ne most végző éveimben kelljen illelem, idomosságot tanulnom.

A kit érdekelné: milyen viszonyban van szívem a jótékonyssággal? azt — de csak azért, mert szakmunka vág — utasítom a nagyságos megyei tanfelügyelő urhoz, ki szíves lesz megmondani: hány népiskolát állítottam fel hűvemmel együtt, minden államsegély nélkül terjedelmes szobocai plébániamban, hol csak egy iskolát és egy okl. tanítót találtam.

Miután megletem huzolva és bélyegezve, hogy kivilágolják, vajon ezen meghurcoltatás méltányos és igazságos volt-e, vagy sem, felhívom Erdős tanító urat: tessék őszintén és nyilvá-

nosan nyilatkozni: éltém-e én azon minden nevelést, műveltséget kizáró kifejezéssel, (nem hogy „takarodjanak ki!” mert hiszem és uton bészellünk) hanem „takarodjanak el!” — igen? — vagy nem?

## Melnár István

érd. esperes, plébános, szt. széki ölnök.

A fenti nyilatkozattal szemben kijelentjük, hogy lapunkban megjelent „Takarodjanak ki!” című hir-közleményre vonatkozólag Erdős Bálint ur előttünk úgy nyilatkozott, hogy velük szemben it. M. I. kérdéseit esperes ur semmiféle ildomatlan vagy sértő kifejezést nem használt. Mi úgy Erdős ur szóbeli, mint a lőtiszteleendő ur írásbeli nyilatkozatát megnyugvással fogadjuk és kijelentjük, hogy a közlemény egy oly uriember óhajára került lapunkba, kinek minden állítását alapos információ nyugvónak kellett tekintenünk.

## Nyilatkozat.

Folyó évi július 21-én kocsiban hajtvva az a szerencsétlenség ér, hogy a kocsiból kiestem, mely esés következtében balkezem hüvelyk ujját amputálni kellett. Mintán pedig a „Nemzet Baleset Biztosító-Részvénytársaság, mely intézetnél biztosítva vagyok, ezen balesetemért engem a lehető leggyorsabban és méltányosabban kártérített, nem mulasztatom el, hogy ezen intézetnek ezuttal is elismerésemet fejezzem ki.

Kelt Bak, 1897. augusztus 17-én.

Kayser Vilmos.

## Törvénytsek.

### Végtárgyalások:

Augusztus 31-én.

Szándékos emberű és büntetnének kísérlete és vadászati kihágással vádolt Billege István és társai büntnyében végtárgyalás.

Lopás büntetnével vádolt Felkár Ferenc elleni büntnyében II-ad bírói ítélet hirdetés.

Szeptember hó 3-án.

Sulyos testi sértés büntette miatt vádolt Novák József elleni büntnyében végtárgyalás.

Zsarolás vétségével vádolt Adelman Ferenc elleni büntnyében végtárgyalás.

Idegen ingó vagyon megrongolásának vétségével vádolt ifju Herman János elleni büntnyében végtárgyalás.

## Közgazdaság.

### Lehet-e védekezni a sertésvész ellen.

A sertésvész sajnos — ma már annyira ósmeret betegség, hogy annak tüneteiről, lefolyásáról s az általa okozott nagymérvű károkról beszélni, vagy írni felesleges. Alig van az országnak vidéke hol e betegség ne lépett volna már fel pusztítólag, s a hol eddig nem mutatkozott, ott bizonyára az idén szedi áldozatát. Nem is az a kérdés ma már, hogy melyek e betegség tünete, hanem egyedül az: lehet-e ellene védekezni, nem találtak-e még fel valamely módot vagy eljárást, a melynek segítségével a s rtes állomány megvethető volna e pusztító betegséggel szemben.

Sajnos e kérdésre határozottan kedvező feleletet még nem lehet adni, de minden esetre meg van a remény arra nézve, hogy előbb utóbb fedeznek fel valamely eljárást, valószínűleg oltási módot, melynek segítségével a sertéseket a pusztító betegséggel szemben megvédeni lehet. Igen sokan foglalkoznak a kérdés tanulmányozásával, s az eddigi kísérletek eredményéből méltán lehet arra következtetni, hogy e kísérletek előbb utóbb sikerre vezetnek.

Földmivélsügyi miniszterünk Darányi Ignác rendelkezésre máris számos helyen végeztetnek az országban különböző oltó anyaggal kísérletek: valóban érdeklél várhatjuk ezen kísérletek ered-

ményt, amelyek ha talán nem is lesznek teljesen kedvezők, de valószínűleg megfogják ma utáni hogy melyik oltó anyag az, a melyet tökéletesítve haszonnal lehet alkalmazni. Kísérletezésre leginkább a magyar Preisz féle és olasz Peruncsiató féle oltó anyag használtatik. Korai volna még akár az egyik, akár a másik oltó anyagról bírálatot mondani, mégis úgy látszik, hogy az olasz Peruncsiató féle oltó anyag bizonyos védelmet máris nyújt, a mennyiben a vele beoltott, s aztán természetes fertőzésnek kitétetésnek csekélyebb számban betegülnek meg, ezeknél a betegség könnyebb lefolyású elhullás nincs is, vagy csekélyebb percent, a mi arra enged következtetni, hogy a baj ellen előbb több csakugyan lehetséges lesz oltás által védekezni.

Addig is azonban szigorú elkülönítés, a ragályozó anyag behurcolásának meggátolása által igyekezzünk a baj ellen védekezni. Kerüljük nyájunkkal még az olyan területet is a hol más sertések járnak, az ujonnan vásárolt és látszólag teljesen egészséges sertéseket legalább 3 hétig elkülönítve tartunk, ha pedig a betegség már nyájunkba is beüti, úgy legkevesebb karral szabadulunk meg ha az egész nyáját értékesítjük. Ha pedig ezt tenni nem akarjuk úgy a még egészségeseket válasszuk ki a betegnek közül s hajtsuk más területre, s esetleg kísérjük meg a Peruncsiató féle védőoltást, a melylyel ha nem is kerüljük el teljesen a veszélyt, de lényegesen csökkentjük azt amennyiben nem valószínű, hogy a beoltottak közül 20—25 százaléknál több hulljon el. Ennyire azonban bátran számíthatunk, annyival is inkább mert tényleg 10—14 nap szükségeltetik míg az immunitás az oltás után beáll.

## IRODALOM.

\* **A Mátyás Diák** legújabb száma is kétségtelenül téli, hogy ez időszaki az összes lapok között a Mátyás Diák a legviczárabb és legértelmesebb. Készen anynyit nyújt egy szövegben és képekben, mint bármely más vig szöveg; azok kivétel nélkül változatos, hogy szinte csodálatos. Alkalmak eredetisége, adomániai sokasága, aktuális költészetének tarka-ága, talányrovatainak gaudiosága éppen olyan vonzó erővel bír, mint az a husz-harminc kitűző karikatura- és adoma-illusztráció, a melyek elsőrendű rajzoktól különböznek ki. Minden számban egy befejezett vig elbeszélést nyújt. A Mátyás Diák ily körülmezők között valószínűleg családi lap, a melyben a család minden tagja talál neki való, kedves dolgot. A Mátyás Diák egyáltalán a legelőkelőbb életlap is, mert előfizetési ára egy negyedévre csak 1 forint 60 kr. A kiadóhivatal (Budapest, Székelytársaság 3 szám) szívesen küld mutatványzatot, ha elírásról megkérdezik.

\* **Szemere Miklós** — kinek Fair Play című tanulmánya a téli szöveg körében tartja fel, — égető társadalmi kérdésekhez szóló hozza „Fistal Vérem” című új most megjelent könyvében, mi valószínűleg szintén oly rohamosan fog elkelni, mint a Fair Play. A Széchenyi lakoma ez ideig szokás, hazánkban, szívből, meggyőző erővel mindig érdekes és tanulságosan beszél tárgysírói, magyar szívből a magyar szívből. Ára 30 kr. Kapható az Athenaeumnál és minden könyvkereskedésben. A mű Feltey Lajos emlékének van ajánlva.

\* Egyre halad megjelentében a Szalay-Batoty féle Magyar nemzeti története Lampel E. (Wollner F. és fia cég) kiadásában, melyből most érkezett hozzánk a 67-ik füsöte, III. Károly Király uralkodása alatt a pragmatikus szanctio behozatalának adván elő e megalmas korzak eseményeit, Szalay Jenő herceg végkép és minden szögéből kiűzi a törököt hazánkba és a poszaróváci békakötés helyre áll valahára a régohajtott nyugalom, mely az országra annyit edős beforomajával járt. Füsetünk köpdése már nem annyira harcra jelöl. A külső műmelléklet III. Károly királynak, Weiser Kristóf metropolitánai araképet ábrázolja egy érdekelt fő, melynek dícsővete vonásából kiolvasható egy jobb és sídásosabb új magyar aera hajnalhajadása. Füsetünk szögvilágrációi a következők: Temesvár visszavételére vert emlékezőm. Diszkalap, melyet Jenő herceg XI. Kelemen pápától kapott. Diszkalap, melyet Jenő herceg XI. Kelemen pápától kapott. Pancsova vára. Nándorfehérvár a XVIII század elején. A nándorfehérvári omla toronyja. A nándorfehérvári diadal emlékére vert érem. A hol a poszaróváci békét megkötötték. A poszaróváci béke emlékére vert érem. Csáky Iano gróf. Vismond gróf stb.

Megrendelhető és kapható Fischer Fülöp könyvkereskedésében Nagy-Kanissán.

## CSARNOK

### Órületos szenvedélyből

— Amerikai bűntény történet. —

Németből fordította: Haganff Wido.

(Folytatás.)

Nem vakítottam el magamat általam magyarázom az igazsághoz híven. Ereztem, hogy az iránta érzett érdeklődés teljesen emberi. Hogy

Laura jobban ismeri, mint én, kétséget sem szenved, de ezzel még nem mondhatjuk, hogy létele csatlakoztat. Azt sem tudjuk, mi keltette fel gyanuját. Az is lehetséges, hogy gyanuja Clavering urra is kiterjed s emellé volna nincs okunk őt Mari rovására ártatlannak nyilvánítani.

— Clavering ur ellen érzett előítélete majd nem a babonával határos, kiáltá Gryce ur. Megjédtem. Igazságot beszél? Lehetséges volt, hogy Hárwellnek fausztiikus ideai az embert illetőleg befolyásolták, s itölő képességemet meggyengítették volna.

— Különbem semmi esetre sem állítom, hogy nézetem megdönthetetlen volna, folytató Gryce ur. Továbbá kutatásának talán mást foglagnak redményezni, amit azonban alig hiszek, mert Clavering urnak tett minden lépése egyszerű módon megmagyarázható. Úgy viseli magát, mint minden elő ember, ki titkon házasságra kelt egy nővel, ki iránt teljes mértékben gyanakodni jogosítva van.

— Hm! És ama tény, hogy elszökött, mikép akarja védeni?

— O nem szökött el.

— Nem? Hiszen elhagyta Amerikát.

— Semmi esetre, csak úgy tett, mintha utra kelne. Tényleg itt maradt New-Yorkban s csak lakást változtatott: a Leavenworth-féle ház el- lenében bérelt ki lakást. Napról-napra az ablaknál van, hogy megfigyelje mindenkié ki és belépését.

Önkénytelenül utolsó szavaira kellett gondolnia, melyeket utolsó beszélgetésünk végén kiejtett. Most tudom, mint szándékolt akkor.

— De a Hoffmann-szállodában azt mondták: Európába vitorlázott; magam beszéltem a kocsisal, ki őt a gőzösré vitte volt ki.

— Teljesen igaz.

— Es nem ment a hajóra, hanem vissza fordult?

— Más kocsisban s más lakásban.

— Es öre mindamellet azt állítja, hogy ez emberrel minden rendben van?

— Azt nem mondom; csak azt állítom, hogy a bizonyítéknak egy kis árnyéka sincs kezünk közt, mely jogot adna nekünk őt Leavenworth ur meggyilkolásával vádolhatni.

Felkelve, nagy léptekkel mértem végig az szabadat. Mely csend állt be néhány pillanatra: De az órának ütése sietésre figyelmeztetett. Nem volt vesztegetni való időm, és Gryce urhoz lépve, kérdém:

— Mit szándékozik most tenni?

— Csak egyetlen egy utam marad.

— S az?

— Hivatkozni arra a kevére, a mit tudok és Leavenworth kisasszony elfogatását szorgolni.

E kijelentésre időközben elkészültem és így képes voltam azt meghallgatni anélkül, hogy csak egy hangot is hallottam volna.

De mégis megakartam kísérni, őt szándékáról lebeszélni.

— Azt sem szabad tennie, mondám. A kezei közt levő bizonyítékok korántis m elegendők eme elhatározó lépésének megtevésére. On ismételtlen arról biztosított, hogy nem szabad egy embert elfogatni, ha mást nem tud az ember rá, mint-hogy erős okai vannak egy másik embernek halálát kivánni, s hogy ugyan azon időben, midőn ez meggyilkoltatott, annak házában tartózkodott. Es — nemde — ez az egész, ami Leavenworth kisasszonynak szemére volna vehető?

— Valószínű, nem jól fejeztem ki magamat, válaszolá. Bocssáson meg — én csak egyszerűen Leavenworth kisasszonyt mondtam.

— Holott Leavenworth Laura kisasszonyt kellett volna mondanom.

— Laurát? Lehetetlen! Hiszen még nem régen azt mondta, hogy mirdama gyanú személyek közt, egyedül Laura látszik ártatlannak.

— Es nem kevésbé ő az egyedüli, kinek magaviselete az ilyen intézkedéseket megengedi.

— Hiába kezattam ellen bizonyíték után.

— Raymond ur, — jegyzé meg a rendőr komolyan, — amit hallottam, a közönség már túrelmetlen. Valamit kell tennem, hogy — ha csak pillanatnyira is — elhallgassam Eleonora elég dőre volt a rendőrség gyanuját magára terelni, én nem segíthetek neki, sorsát maga készítette elő. Sajnálom; ő jó, nagylelkű és csodálom őt; de az igazságnak folytatást kell engedni, és ha bar ártatlannak tartom is, még is kötelességem őt elfogatni.

— Es nem igazság! kiáltám szenvedélyesen.

Megbocsáthatlan igazságtalanság, egy fiatal leányt ily kínos helyzetbe juttatni. Gondolja meg, hogy egyedüli hibája, nővére iránt való felelőző-készsége. Ha Mary.....

De Gryce ur úgy látszott, nem hallotta ellenvetésemet.

— Ha ma este és holnap reggel közt nem történnek lényeges változatok, úgy cselekszem, ahogy önnek mondtam, magyarázzá határozott hangon.

— Holnap reggel! kérdém megjédve.

— Igen; ez utolsó terminusom.

Igyekedtem e gondolathoz hozzászokni; de lehetetlen volt.

— Csak egy nappal hosszabbítsa meg határidejét, kérem, alig tarthatva meg külső nyugodtságotam.

— Es mit akar akkor tenni? kérdé éles hangsúlyozással.

— El fogok menni Clavering urhoz és kérdőre fogom vonni, okvetlen beszélnie kell.

— Es ez által a kordélyt még mélyebben akarja beletolni a várba, kiáltá nyersen. Nem, nem uram, ebből nem lesz semmi.

A kocka el van dőlve! Eleonóránál meg van a kulcs a titkokhoz, ha nem akar, unokanővére iránti szeretetből vallani, tulajdonítsa sorsát önfejlésének.

Újra elővettem minden rá be-zelő képességemet.

— Es miért akarja ama lépést éppen „holnap” megtenni? Minthogy kutatásainkra már annyi időt felhasználunk? Mintegy lehet önnek, akár egy órával előbb vagy utóbb teszi is azt. Azután még is csak — habár lassan is — céhoz fogunk érni, engedje meg vakand művünket egy kis ideig folytatni. Meglogja látni.....

— Lirum, larum! dörgé Gryce ur elvesztve egykedvűségét. A vakandműveknek, amint kutatásainkat elnevezni tetszett, vége van. Eleget vártunk. Valaminek történie kell, az áll. Kíváncs voltam ugyan, ha addig a láncc teljességhez hiányzó összekötő kapcsot megtalálnék.

— Mit ért alatta?

— Nos, az okokat, melyek végzeteljes tett elkövetését maguk után vonták, a bizonyíték, hogy Leavenworth ur hugát haragjával, vagy fértjét bosszujával lenyegezte. Akkor helyen lennék s Laura elfogatását célzó gondolatot elvethetném. Igen, igen, nagyságos asszonyom — egyenesen disz-szobáiba setálnék akkor és kérdésére, ha megtalált m-e már a gyilkost, egy érthető igen-nel felelnék, s egy papírost tartanék szemem elé, mely csodálkozásba ejtené. De sajnos, még nem vagyok ily helyzetben. Minden keresés és kutatásnak dacára nem jutottunk meg a valódi ajtóra. Még mindig kerülő utakat kell választanunk; ezért nem marad más hátra, mint magunkat Mari nővérehez tartani s titkát kideríttatni. Néhány pillanatig gondolatokba merülve, megállott, azután nagy élénkséggel folytatá:

(Folytatása következik.)

## NYILTÉR.

Az e rovatban közlötökért nem vállal felelősséget a szerk.

**Földvár-selymet** 60 krtól 3 ft 35 krig mértéknél — japán-, kínai, s. a. t., a legújabb minirásattal és szinokban, u. m. fekete, fehér és tisztes **Hennberg-selymet** 45 krtól 14 forint s krig méterenkint sima, csilós, kockázott mintá- 66 damaszt stb. (mintegy 240 különböző mint- ségben 2000 szin és mintáissal stb. a megrendelt árakat postabér- és vámtmentesen a hához szállítva és mintákat postafordultával küld: **Hennberg G.** (ca. kir. udv. szállító) **Selyemgyáránál Kärlichben** — Számba címszett levelekre 10 kros és levelekre lapokra 5 kros bélyeg ragasztandó. — Magyar nyelvű iri megrendelések pontosan állítástetnek. 2

Feloldó szerkesztő:

**SZALAY SANDOR**

Laptulajdonos és kiadó:

**FISCHEL FÜLÖP.**

# Hirdetések:

## Csodálatos eredmény.

szepítő, tisztítóan arabőr, sárga foltok stb. feltétlenül eltűnnek

## Bergmann liliomtej-szappan

(Bergmann és társától Drezdában) naponkénti használatánál.

Kapható darabonként 10 krajcárért

Kreiner Gyúfa üzletben

Nagy-Kanizsán.

126

4 arany, 8 ezüst és 30 dísz-és elismerő okmány.

Szőlőgy, cizimlap és csomagolás törvényesen védve.



Régi óhírű diétetikus-cosmetika szor (dörzsölésre) az ember test idegének és izmainak erősítés és rugókonyonyá tételére

Ára: 1 palack 1 ft. Kwizda-főle Fluid

51

A kigyó védjeggyel



Turista-fluid

Turisták, járműveken utazók és lovaglóik kitható sikerrel használják testük erősítésére és annak nagyobb utazások után való felfrisítésére.

Ára: fél palack 60 kr.

Valódi csapán a fenti védjeggyel ellátott palackban és kapható minden gyógyszerárban. — Forrástár: Körületi gyógyszerár. Korneuburg, Bécs mellett.



## Hirdetések

felvételnek

## FISCHEL FÜLÖP

könyvkerekedésébr-n

Nagy-Kanizsán.



Gyümölcs és szőlő bor készítő gépek

## Gyümölcs és szőlő sajtók

folytonosan ható kettős emeltyű szerkezettel és nyomerő szabályzóval.

A munkaképesség 20% nagyobb mint bármely más sajtónál.

## Szőlő és gyümölcs zúzó

és bogyó-morzsolók.

Teljesen felszerelt süritő készülékek.

Szőlő és gyümölcs őrlők, aszaló készülékek, gyümölcs és főzelek aszalásra, gyümölcs-vágó és hámozó-gépek, legújabb szerkezetű szabad önműködő „Nyphonia” gyümölcs- és szőlővessző permetezők gyártásnak és szállításnak jótállás mellett a legjobb kivitelben.

## Mayfarth Ph. és Társa

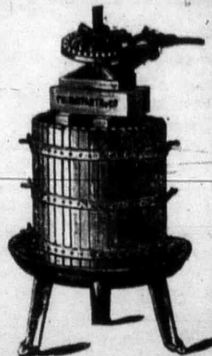
os kir. kizár. szab. gazdasági gépgyárak, vasöntő és gőzhámor.

BÉCS, II. Taborstrasse 76.

Kitüntetve 390 arany, ezüst és bronz éremmel.

Árjegyzékek ingyen és bérmentve.

Képviselek és viszontárúsítók felvételnek.



## Weiser J.C.



gazdasági

## gépgyára és vasöntője NAGY-KANIZSÁN,

a m. kir. államv. gépgyára vezérügynökségének dunántúli képviselője.

Az ezredéves kiállításon az arany érdemkereszttel és a millenniumi nagy éremmel kitüntetve.

Az ezredéves kiállításon az arany érdemkereszttel és a millenniumi nagy éremmel kitüntetve.

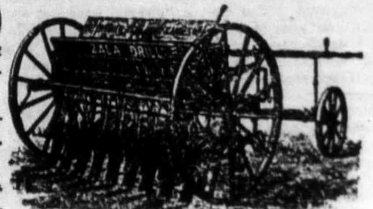


## Magyarország legjobb sorvetőgépei:

az összes vetőgépek közt a legkitűnőbbnek bizonyult

Zala-Drill (szab. Simplex)

sík és hegyes talajhoz egyaránt alkalmas sorvetőgép, és a merítőkorongos rendszentek közt legkedveltebb, szabad



„Perfekta”

sortvetőgép.

Mindegyik a gyakorlatban felette célszerűnek bizonyult szab. kiváltható kapacitásokkal van ellátva.

Felülmulthatatlanok az egytemes és kétvasú acélekék, az egytemes ékekhez alkalmazható összes felszerelvények, összes talajmívelő eszközök, szénagyűjtők, darálók és egyéb gazdasági gépek.

Felhívom a n. é. gazdaközönség figyelmét

## a legújabb amerikai

„Planet jr” rendszer

egykerékű kézi repakapáló és töltőgép eszközre, melylyel a repakapálásnál és töltésnél óriási megtakarítás érhető el

Végül figyelmeztetem a n. é. gazdaközönséget

hogy

a m. kir. államvasutak világhírű gőzgepeit és cséplőt

ne tévesse össze

az ezen címhez hasonló körülrású vállalatok

férczgyártmányaiival!

# Krondorfi Savanyúvíz

KELEMES IZE MIATT

UGY MINT ASZTALI VÍZ

DE LEGINKÁBB MINT

# gyógyvíz

tüdő, gyomor és

vizhólyag bántalmaknál

sikerrel használják.

Nagy-Kanizsán kapható:

Pauk Jakab, Neu és Klein és

Fesselhofer J. uraknál.